NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
237-5917
lun., mar., mer. – 9:30 to 5:30
jeu. & ven. – 9:30 to 8pm
samedi – 9:30 to 1pm
RIDEAU TRUST

DEMAIN : NUAGEUX

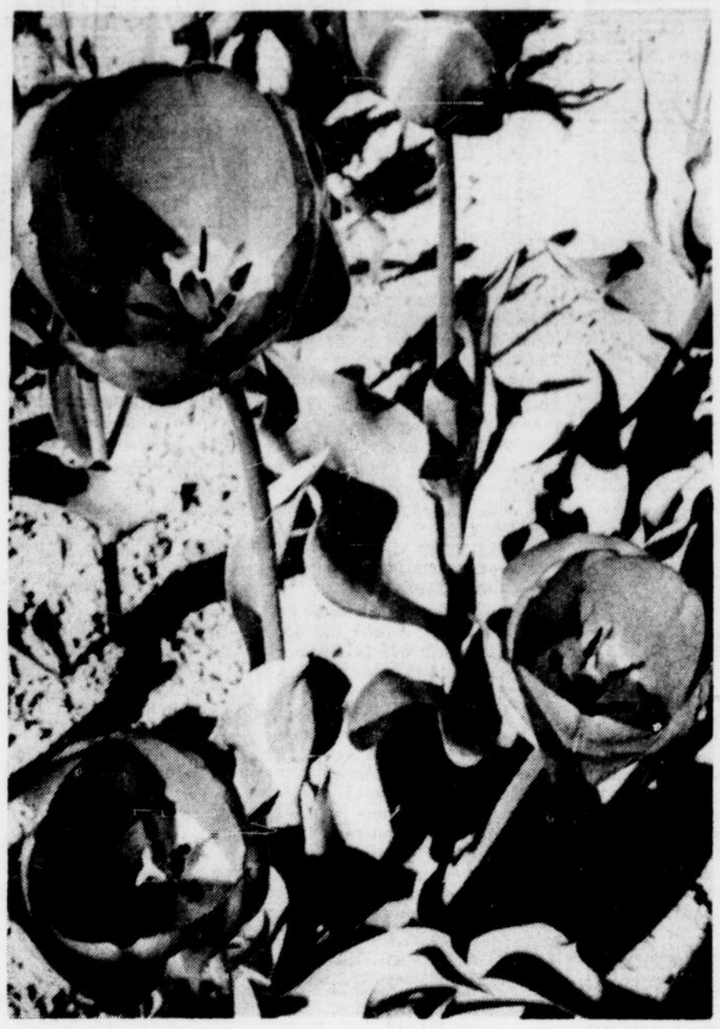
MINIMUM (cette nuit) 50
MAXIMUM (demain) 60

DERNIERE EDITION -- 57e ANNEE — No 36 OTTAWA, JEUDI 8 MAI 1969 44 PAGES — LE NUMERO : 10¢

LE DROIT

L'indice des prix monte à 124.6

(PC) — L'indice des prix au consommateur a fait un bond en avant en avril, alors qu'il est passé de 123.2 qu'il était à la fin de mars à 124.6 à la fin d'avril. Tous les compartiments ont enregistré une hausse. (Lire nouvelle en page 2)



(Photo Champlain Marcil)

TANT ATTENDUES — Jolies tulipes écarlates, jaune soleil, bronzées, noires, émeraude, s'éveillent tranquillement dans les jardins, sous les fenêtres basses, dans les plates-bandes et les massifs peuplés de têtes gonflées. Le long des promenades, déjà les curieux s'attardent et les automobilistes jettent un regard furtif car dans "encore un peu de temps", l'orchestration sera en plein délire et les tulipes seront arrivées. Le Festival de la tulipe débute dans exactement une semaine, le jeudi 15, dans la capitale. Les fleurs jeunes se font déjà belles, se referment par les soirs froids pour rouvrir bientôt le lendemain, en toute fragilité. Heureux les jardins, où les tulipes tant attendues, offrent déjà un vif sourire!

Un projet de loi serait bientôt déposé

Pour mettre fin au "parlethon" des créditistes

Le Gouvernement songe encore à limiter la durée des débats

par MARCEL DESJARDINS
du DROIT

Après une quinzaine de jours de discussions sur le bill omnibus, le Gouvernement songe de nouveau à prendre des mesures pour limiter la durée des débats parlementaires.

Dans l'immédiat, cette initiative vise à mettre fin au filibuster engagé par les créditistes sur les amendements au code pénal — sur ceux régissant la pratique de l'avortement en particulier — et à long terme à assurer une plus grande célérité aux travaux de la Chambre.

Le leader parlementaire du gouvernement, le ministre Donald Macdonald, a laissé entendre qu'un projet de loi pourrait bien être déposé aux Communes d'ici la fin du mois si le parlethon des créditistes ne prend pas fin prochainement.

Le Gouvernement espère ajourner les débats vers le 27 juin. Il ne reste qu'une vingtaine de jours de discussions qui, au train où vont les choses, pourraient être entièrement consacrés à l'étude des amendements au code pénal. Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau et M. Macdonald ont indiqué à quelques reprises récemment que le Gouvernement espère déposer son projet de loi sur les langues officielles, les amendements à la loi de l'habitation et, dans l'ordre, un bill modifiant l'impôt sur le revenu.

Il n'est pas question, et pas du tout, selon M. Macdonald de ressusciter le projet de loi 16a sur la procédure, mesure qui a reçu un enterrement de première classe, plus tôt cette année. En vertu de celle-ci, on s'en souviendra, le Gouvernement s'arrogeait presque unilatéralement le droit de fixer la durée des débats.

Cette fois, selon M. Macdonald, le Gouvernement ira moins loin et tentera d'amender le code de procédures en faisant entrer les partis de l'Opposition dans le jeu. Ainsi on viserait à limiter les débats entourant un projet de loi ou une étape d'une mesure législative en recherchant le concours de tous les partis de l'Opposition ou d'une majorité d'entre eux.

La collaboration

Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, s'est souvent fait l'avocat d'une étroite collaboration avec le Gouvernement dans le but d'expédier les travaux de la Chambre.

Ce fut, de fait, l'un des thèmes abordés par M. Robert Stanfield au cours de la dernière campagne électorale.

Les tiers partis ont toujours réclamé eux aussi une plus grande efficacité en Chambre. Les modalités de leur collaboration ont cependant varié avec les événements.

Le Ralliement

S'il faut en croire le leader adjoint du Ralliement des créditistes, le débat sur les amendements au bill omnibus se poursuivra jusqu'à la semaine prochaine.

M. Gilbert Rondeau (Shefford) explique que les Créditistes ont (Suite à la page 2, col. 3)

En cas de guerre nucléaire

La base de North Bay deviendrait stratégique

par Jean-Guy BRUNEAU
du DROIT

En cas de guerre, la ville de North Bay, dans le Nord ontarien pourrait bien atteindre une très grande importance stractégique.

Le ministre de la Défense nationale M. Léo Cadieux a en effet signalé, mercredi, la possibilité qu'on utilise la base de North Bay comme alternative à la base maitresse de NORAD à Colorado Springs, si cette dernière était détruite.

En réponse à M. Harold Winch (Vancouver-Est), M. Cadieux a toutefois précisé qu'il n'était pas question, pour le moment, d'agrandir les opérations de la base de North Bay.

M. Winch a attribué au général F.R. Sharp l'idée qu'on pourrait procéder a une expansion de la base de North Bay.

M. Cadieux a rappelé que le seul élément nouveau de toute l'affaire se traduirait par l'acceptation par le Gouvernement d'une entente avec les Etats-Unis afin qu'on utilise la base de North Bay si celle de Colorado Springs était anéantie.

Selon le ministre la question n'a néanmoins pas encore été étudiée de façon bien précise.

Pour ce qui est des missiles Bomarc, M. Cadieux a répondu au chef des Néo-démocrates, M. T.C. Douglas qu'il n'était pas question de s'en départir pour le moment. Le retrait de ces missiles est prévu avec le développement des systèmes OTW et AWACS, l'année prochaine.

Les Etats-Unis tentent d'influencer

(PC) — Les Etats-Unis essayent, par le truchement du NORAD, d'influencer le Canada à ne pas opérer de coupures dans son dispositif de défense contre les bombardiers.

C'est l'avis dont se font l'écho certaines sources, à la suite des déclarations du général canadien Fred Sharp, sous-commandant du NORAD, qui a affirmé mardi devant le comité des Communes pour la Défense et les Affaires extérieures, que la Russie manifestait un intérêt renouvelé vis-à-vis des bombardiers comme moyen d'attaque sur l'Amérique du Nord.

Le général Sharp avait même évoqué des vols soviétiques d'entrainement dans la périphérie de l'Amérique du Nord, notamment dans la région de l'Arctique, où les appareils russes se seraient approchés jusqu'à 30 ou 40 milles de l'espace protégé du NORAD.

Or, des sources canadiennes bien informées rétorquent qu'aucun avion soviétique ne s'est approché de l'espace aérien du Canada, depuis juin dernier, date à laquelle on avait signalé le passage de cinq bombardiers soviétiques, à 50 milles au large de Terre-Neuve.

Selon toute vraisemblance, les Russes ont pu effectuer des vols d'enfrainement à une date plus récente — le département américain de la Défense parle du mois d'avril — à proximité de l'Alaska et des Aléoutiennes, mais aucun ne s'est approché du Canada.

Dans le cadre de l'accord de NORAD, conclu entre le Canada et les Etats-Unis pour la défense aérienne de l'Amérique du Nord, le commandant de cet organisme est toujours un Américain et son adjoint un Canadien, lequel reflète plus souvent les vues du NORAD que celles du Canada.

De l'avis du général Sharp, le NORAD a besoin d'un nouveau réseau d'interception des bombardiers ennemis. La question est en discussion entre les Etats-Unis et le Canada depuis plus de trois ans, mais le Canada n'a encore pris aucune décision.

Le Canada dispose, dans le cadre du NORAD, de trois escadrilles de chasse — 48 appareils — et des deux escadrilles de Bomarc comprenant 56 missiles. Toutes ces escadrilles sont équipées d'engins nucléaires.

Dimanche, le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, avait dit qu'il ne serait pas surpris si le Gouvernement décidait, après étude, d'éliminer les armes nucléaires.

Il a refusé cependant de démentir des nouvelles selon lesquelles le Gouvernement abandonnerait l'armement nucléaire à l'intérieur et à l'extérieur.

A Radio-Canada

Toute publicité sur les tabacs cessera

(PC) — La Société Radio-Canada a annoncé hier soir qu'elle cessera de diffuser, tant à la radio qu'à la télévision, toute publicité sur les cigarettes et tabacs à partir de l'expiration des contrats signés avec les manufacturiers.

Dans un communiqué remis à la presse à Ottawa, la Société précise que cette décision a été prise par le Conseil d'administration de l'organisme, lors d'une réunion cette semaine.

On rapporte également la déclaration suivante du président de la société, M. George Davidson :

"Avant d'en arriver à cette décision la Société s'est penchée sur plusieurs aspects de la question. Comme le font ressortir les nombreuses dépositions devant la Commission parlementaire sur la santé, le public devient de plus en plus conscient des dangers courus par les consommateurs de tabac. L'opinion publique internationale se préoccupe toujours davantage des dangers afférents à la consommation du tabac."

On précise que depuis quelque temps déjà, la Société refusait de faire de la publicité aux manufacturiers de cigarettes et de tabacs avant 21 heures pour éviter d'influencer les jeunes.

Par ailleurs, note-t-on dans le communiqué, la Société n'acceptait plus que la publicité de marque, ne faisant aucune allusion à l'expérience agréable que peut procurer la consommation du tabac.

Enfin, la Société estime que l'arrêt de ce genre de publicité signifie pour elle une perte d'environ $700,000.

Ecole secondaire francophone à Toronto

Opposition de Thomas Clifford

TORONTO (PC) — Le commissaire d'école Thomas Clifford a déclaré mardi qu'un comité a été formé pour manifester son opposition à l'établissement d'une école secondaire francophone, par la commission scolaire du Toronto métropolitain.

Ce comité, formé de 10 membres, recueille actuellement des noms sur une pétition contre le projet. M. Clifford a déclaré que déjà 1,000 personnes ont signé.

La commission scolaire a décidé, il y a deux semaines, d'ouvrir cette école, probablement en louant l'école De Charbonnel, une école privée française.

La nouvelle école serait ouverte seulement aux éleves capables de recevoir l'instruction en français, et non pas à ceux qui désirent apprendre la langue.

La commission scolaire avait consenti à l'établissement de cette école française, le 22 avril, revenant par là sur une décision antérieure. Le 17 décembre, en effet, la commission avait rejeté une proposition visant à établir une école secondaire publique exclusivement en langue française, et avait décidé de créer plutôt des ailes françaises dans des écoles qui existaient déjà.

Mais la commission a changé d'avis après qu'un questionnaire envoyé à environ 60,000 résidants francophones de Toronto eut démontré qu'ils étaient fortement en faveur d'une école spéciale.

L'école doit ouvrir l'automne prochain, et la commission s'attend à y inscrire environ 235 étudiants et 12 professeurs. La plupart fréquentent déjà l'école De Charbonnel.

La commission a estimé qu'il en coûterait environ $225,000 par année pour administrer cette école et M. Clifford a déclaré que ce montant le scandalisait.

Les commissaires Alan Archer et George Cartwright s'opposent également à l'établissement de cette nouvelle école.

M. Cartwright a déclaré que le gouvernement de l'Ontario devrait en défrayer le coût, étant donné qu'il a imposé à la commission cette idée de l'enseignement bilingue.

Assistance judiciaire

Possibilité que des accusations soient portées s'il y a eu abus

Des accusations pourraient être portées contre les avocats qui auraient abusé du programme de l'Assistance judiciaire, a déclaré hier le procureur général de l'Ontario, M. Arthur Wishart.

Répondant à une question d'un membre de l'Opposition à la Législature, M. Wishart a précisé qu'il approuvait l'enquête menée présentement, à huis clos, par le Barreau de l'Ontario, même s'il s'agissait de l'administration des fonds publics. Il a précisé que son ministère n'hésiterait pas à porter des accusations si cette enquête démontrait que la conduite de certains avocats le justifiait.

Quatre avocats de la capitale devaient comparaitre cette semaine, à Ottawa, devant cette commission d'enquête du Barreau. Le directeur provincial de l'Assistance judiciaire, M. Andrew Lawson, devra, à l'issue de ces audiences, soumettre un rapport sur la conduite de ces avocats.

LE DROIT a appris que Me Arthur Cogan et Me Louis Assaly étaient au nombre des quatre avocats qui ont été convoqués devant cette commission d'enquête, qui doit terminer ses audiences à la fin de cette semaine.

Les deux autres avocats, selon les renseignements obtenus, sont des membres de l'étude de Me Assaly.

L'enquête porte sur certains comptes soumis par ces avocats à l'Assistance judiciaire.

C'était la première fois, hier, que la possibilité d'accusations en vertu du code criminel était mentionnée en rapport avec cette enquête.

Le Barreau pourrait décider, après avoir pris connaissance du rapport, de rayer les noms des avocats en cause, de la liste de l'Assistance judiciaire ou bien prendre d'autres mesures disciplinaires, mais, de dire M. Wishart, une copie de ce rapport sera envoyée au Gouvernement.

SOMMAIRE

Editorial	6
Cinéma	16-17
Horoscope	27
Finance	20
Hull et Québec	23 à 26
Jeunesse à la page	14
Nécrologie	42
Petites annonces	37 à 42
Pour vous, mesdames	11-12-13
Sports	33-34-35-36
TV	2

Une affaire de $750,000

David Loeb, seul propriétaire des Rough Riders d'Ottawa

par Marcel FORTIN
du DROIT

Une rumeur qui, depuis quelques semaines, circulait dans les différents cercles sportifs de la capitale, est devenue une réalité ce matin, lorsque la direction des Rough Riders, par l'entremise de son président, a révélé que M. David Loeb, âgé de 44 ans, était devenu le nouveau propriétaire de cette équipe de la Ligue canadienne de football.

M. Loeb, qui est directeur d'une entreprise de magasins à chaine avantageusement connu au pays, devient donc le nouveau propriétaire de l'équipe alors qu'il s'est porté acquéreur des parts des dix autres directeurs pour la somme d'environ $750,000. M. Loeb était auparavant membre de la direction de l'équipe.

Il était déjà question depuis quelque temps que les Rough Riders deviennent la propriété d'une seule personne, mais la décision finale a été prise, mercredi soir, lors d'une longue et importante assemblée de tous les directeurs.

C'est M. Sam Berger, ancien président de l'équipe, qui a annoncé officiellement la vente de l'équipe lors d'une conférence de presse, ce matin, au bureau du gérant général Red O'Quinn. M. Berger, en révélant la vente de l'équipe, a déclaré que plusieurs offres alléchantes avaient été faites pour l'achat des détenteurs de la coupe Grey, mais que tous les directeurs avaient opté en faveur de M. Loeb.

"L'offre de M. Loeb a été acceptée à l'unanimité", de dire M. Berger en annonçant la vente de l'équipe. "Les directeurs ont opté en faveur de M. Loeb parce qu'il était un résidant d'Ottawa et qu'il serait fort intéressé à poursuivre le travail déjà accompli par les directeurs et qu'il prendrait tous les moyens nécessaires pour voir à la survivance du football professionnel à Ottawa", d'ajouter M. Berger.

M. Berger a révélé que, personnellement, il remettrait sa part de revenus de la vente de l'équipe à des oeuvres de charité telles que le YMCA, au Hillel Lodge (maison de retraite juive pour les personnes âgées), au Fonds de construction pour l'hôpital pédiatrique.

Le nouveau propriétaire des Rough Riders a révélé qu'il n'avait aucunement l'intention d'effectuer des chan- (Suite à la page 2, col. 3)

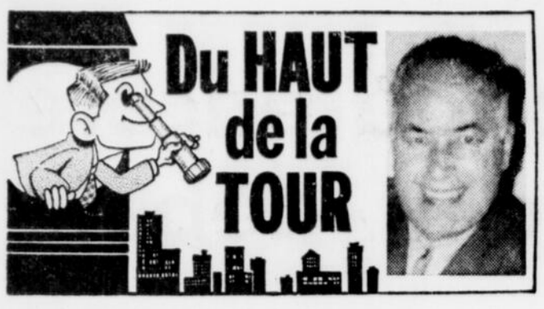
(Photo Champlain Marcil)

NOUVEAU PROPRIETAIRE — Les Rough Riders d'Ottawa sont devenus aujourd'hui la propriété de M. David Loeb, homme d'affaires bien connu de la capitale. M. Loeb s'est porté acquereur de cette équipe de la Ligue canadienne de football pour la somme d'environ $750,000. Ci-dessus, l'on voit le nouveau propriétaire au centre discutant avec le gérant général John "Red" O'Quinn, à gauche et l'ancien président Sam Berger, à droite.

CONCOURS DES ABONNES
LE DROIT
375, rue RIDEAU,
OTTAWA 2, ONT.

NOM . . . . . .
(LETTRE MOULEE)
ADRESSE . . . . . TEL. . . . . .
VILLE . . . . . PROV. . . . . .

Afin de participer au concours, veuillez remplir ce coupon et l'expédier séparément ou en liasse.



par Henri LAPERRIERE

La Chambre de commerce de l'Ontario, groupant quelque 230 organismes et dont le nombre de membres se chiffre par 50,000, tiendra son congrès annuel dimanche, lundi et mardi au Château Laurier. Le premier ministre John Robarts sera le conférencier au diner de clôture.

x x x

M. Jean-Guy Sabourin, directeur artistique de la toute jeune compagnie théâtrale du Centre national des arts: le Théâtre du Capricorne, était conférencier au diner Richelieu-Vanier mercredi. M. Sabourin a dit que la présence d'une troupe théâtrale permanente à Ottawa devrait être un grand atout pour l'élément francophone de la région de la capitale. Si on a souvent fait le reproche qu'Ottawa était une ville sans attrait artistique ou culturel, le Théâtre du Capricorne va sûrement remédier à cette situation . . .

x x x

Le jeune Pierre Boutet, fils de notre ancien confrère Gérald Boutet (Oncle Gérald), dirige un nouveau groupe de jeunes de la paroisse Sacré-Coeur d'Ottawa. Ces jeunes organisent leurs propres activités: loisirs, séances d'études, messes des jeunes, cinéthèques, etc.

x x x

Les jeunes travailleurs de la région se préparent activement pour la rencontre Carrefour qui aura lieu à Montréal les 31 mai, 1er et 2 juin. Une forte délégation de jeunes travailleurs et travailleuses d'Ottawa, de Vanier et de Hull ont réuni leurs effectifs et voyageront ensemble par autobus . . .

x x x

Les Braves du Coin feront parler d'eux au cours de l'été. Leur équipe de balle molle, dans la Ligue sénior d'Ottawa, entend bien s'affirmer. Le gérant Pierre Legros annonce qu'il y aura pratique des joueurs et des aspirants vendredi soir, 9 mai, au terrain St-Rédempteur à Hull. Tout joueur de balle molle sénior est invité à cet exercice. La Ligue doit faire son ouverture le 20 mai . . .

x x x

Les anciens de Pointe-Gatineau qui se souviennent de J.-T.-Alexandre Charron, cousin d'Alonzo, seront heureux d'apprendre qu'il se plait en sa qualité de Directeur de la Sûreté de la cité de Saint-Jean, Québec.

Quittant Pointe-Gatineau vers l'âge de 18 ans, Alexandre se joingnit à la Gendarmerie royale du Canada. Après plusieurs années dans ce corps policier fédéral, Alexandre devint membre du corps de police de Saint-Jean et monta les échelons jusqu'à ce qu'il en devienne le chef. Il a 40 policiers sous sa direction ainsi que deux secrétaires. Son fils Alexandre est marié et occupe un poste d'enquêteur pour une maison de crédit. Sa fille, Louise, est en deuxième année de médecine à l'Université de Sherbrooke. Un autre fils, André, est en onzième année scientifique... il est grand amateur de ballon-panier et la cadette, Camille, est en 8e année classique... Quant au papa Alexandre, il compte déjà 35 années dans le service de la police . . .

x x x

Les chemins du comté de Russell sont bien surveillés, jour et nuit, par les agents de la Sûreté provinciale. Un récent rapport nous indique que les autos-patrouille ont parcouru 10,150 milles du 27 avril au 3 mai... Les agents ont déposé 49 accusations au cours de cette semaine et ont donné 94 avertissements à des automobilistes pendant ces sept jours...

x x x

Les scouts d'Ottawa ont offert leurs félicitations et leurs voeux à leur commissaire diocésain pionnier, Edouard Bond qui, dimanche dernier 4 mai, a été élevé à la prêtrise en l'église Sacré-Coeur d'Ottawa . . .

Le Bureau scout déménage dans un nouveau local. On quitte le 191, rue St-Patrice pour se diriger au 123, avenue Beechwood. Le déménagement se fait le 20 mai.

x x x

Guy DeBlois, directeur des jeux à l'Institut canadien-français, présidera le banquet de vendredi soir, dans les salons de l'ICF.

C'est au cours de ces agapes que seront distribués les trophées de billard, snooker, pool et baragne. On fêtera également les gagnants du Bridge et autres jeux qui se pratiquent à l'Institut... Soirée traditionnelle qui, chaque année, attire des centaines de membres . . .

x x x

"Notre Maurice Richard national" aura enfin son portrait affiché dans un des vastes halls du nouveau Forum de Montréal.

A l'ancien Forum on avait déjà suspendu le portrait en couleur, grandeur naturelle de Howie Morenz, l'étoile superlative des Canadiens décédé il y a plusieurs années.

Depuis plusieurs années déjà les amis de Maurice Richard faisaient des pressions auprès des autorités du Forum pour que le portrait de Richard reçoive un pareil honneur... mais rien ne se faisait. Tout dernièrement, MM. Molson et compagnie annonçaient que non seulement Maurice Richard serait ainsi honoré, mais que ses compagnons Hector "Toe" Blake et Jean Béliveau verraient également "leur" tableau à l'huile suspendu aux murs du nouveau Forum. "Ca a pris du temps mais c'est venu", nous a déclaré un habitué du Forum.

x x x

Plusieurs fervents du baseball nous appellent pour connaitre le calendrier des prochaines joutes des Expos de Montréal, au parc Jarry. Voici donc les joutes que notre équipe disputera pour les prochains jours de mai, à Montréal:

Vendredi, samedi et dimanche, 9, 10 et 11 mai, contre les Reds de Cincinnati. (Samedi et dimanche on joue dans l'après-midi).

Mardi et mercredi, 13 et 14 mai, joutes du soir contre Houston.

Vendredi et samedi, 16 et 17 mai, joutes du soir contre Atlanta.

Dimanche et lundi, 18 et 19 mai, joutes l'après-midi contre Atlanta.

Les prochaines joutes en mai seront disputées les mardi, mercredi et jeudi, 27, 28 et 29 mai, contre Los Angeles, (le soir).

Vendredi et samedi, 30 et 31 mai, le soir, contre San Diego.

En juin les Expos vont disputer 13 joutes à Montréal soit tous les jours du premier au quatre, puis tous les jours également du 23 au 30, dont un double le dimanche 29 juin.

PROMOTION — Le major-général Gilles-A. Turcot, âgé de 51 ans, de Québec, sera promu au grade de lieutenant-général le 6 août et succédera au lieutenant-général W. A. B. Anderson, âgé de 54 ans, chef du Commandement de la force mobile. Ce dernier prendra sa retraite en août après 33 ans de service. M. Turcot a commandé la force mobile du Commandement allié de l'OTAN en Europe d'octobre 1966 à février 1969, alors qu'il est devenu commandant adjoint des opérations au Commandement de la force mobile.

A 11h 30 aujourd'hui, le thermomètre du DROIT indiquait 61 degrés.

Régions d'Ottawa, des Laurentides et des Cantons de l'Est. Nuageux cet après-midi avec pluie commençant ce soir. Possibilité d'un orage la nuit prochaine.

Vendredi: Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses. Chaud. Vents légers venant de l'est, de 15 milles cet après-midi et du nord-ouest de 15 milles la nuit prochaine. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Sherbrooke, Montréal et Ottawa 65 et 50, Ste-Agathe 60 et 45.

TORONTO (PC) — Voici les températures observées en divers endroits de l'Amérique. Minimum de 7h00 p.m. à 7h00 a.m. et maximum de 7h00 a.m. à 7h00 p.m..

	Min.	Max.
Vancouver	46	67
Edmonton	31	60
Calgary	32	57
Régina	35	61
Winnipeg	43	59
Toronto	46	65
Ottawa	44	52
Montréal	46	51
Québec	32	56
Frédéricton	30	58
Saint-Jean	37	55
Moncton	32	53
Halifax	33	55
St. John's, T.-N.	30	36
Chicago	62	76
Detroit	57	80
Boston	45	55
New York	47	60
Washington	58	83
Tampa	70	89
Miami	77	85
Los Angeles	59	64
San Francisco	53	67

L'indice des prix monte à 124.6

(De la PC) — L'indice des prix au consommateur a fait un bond en avant en avril alors qu'il est passé de 123.2 qu'il était à la fin de mars à 124.6 à la fin d'avril. Tous les compartiments sans exception ont enregistré une hausse.

D'avril 1968 à avril 1969, le coût de la vie a donc enregistré une augmentation de 5.3 points puisqu'il s'établissait à la même date, l'année dernière, à 119.3 points suivant la nouvelle méthode de calcul, basée sur les statistiques de 1961 représentant 100 points.

Le Bureau fédéral de la statistique note que si l'on s'en tient aux chiffres de 1949 servant de base au calcul du coût de la vie, l'indice atteindrait 161 au regard de 159.2 à la fin de mars et 154.1 en avril 1968.

Chaque compartiment de l'indice a contribué à cette hausse généralisée de 1.1 p.c. pour le mois de mars et de 4.4 p.c. pour une période de 12 mois.

L'indice mensuel du coût de la vie est composé de sept catégories de produits et de services. Les prix d'environ 300 produits ont été vérifiés ce qui représente les achats effectués par des familles dont le nombre de membres varie entre deux et six personnes vivant dans des villes comptant une population d'au moins 30,000 âmes.

Les plus récents indices en ce qui a trait à l'échelle des salaires indiquent que les revenus ont augmenté à peu près au même rythme que le coût de la vie. L'indice du BFS en ce qui a trait aux salaires hebdomadaires, lequel indice est basé sur les salaires versés en 1961 valant 100, s'établissait en février à 147.5, soit une augmentation de 1.1 p.c. au regard de janvier et de près de 8 p.c. comparativement à 12 mois plus tôt.

Voici un tableau de l'indice des prix au consommateur pour le mois d'avril comparé aux prix du mois de mars 1969 et d'avril 1968:

	1969 Avril	1969 Mars	1968 Avril
Tous les articles	124.6	123.2	119.3
Aliments	125.0	123.8	120.8
Logement	123.7	122.8	117.6
Vêtements	124.3	123.8	121.2
Transport	119.9	118.3	114.4
Santé	133.7	129.5	126.9
Loisirs	125.4	125.1	117.8
Tabac	125.5	121.9	121.2

Dans la main de Ménard

Un témoin parle d'un objet ressemblant à un couteau

Robert Ménard s'enfuyait du magasin Jack's IGA, un objet ressemblant à un couteau dans la main, a déclaré ce matin, un étudiant de l'Université d'Ottawa.

M. Raymond Legault, 25 ans, qui demeurait au 86, rue Collège, témoignait aujourd'hui à la neuvième journée du procès de Ménard, un Montréalais de 26 ans, qui est accusé du meurtre non qualifié de M. Alvin Rotar, le 23 novembre dernier.

Le fils du propriétaire du magasin, situé au 120, rue Osgoode, M. Alvin Rotar, un jeune père de famille de 27 ans, a été atteint d'un coup de poignard au coeur au cours d'une tentative de vol à main armée.

M. Legault a relaté qu'il revenait chez lui après avoir rendu visite à un ami, vers 18 h, lorsqu'il avait remarqué une mêlée devant le magasin. Le jeune homme a déclaré qu'il avait remarqué un homme portant une chemise blanche qui semblait s'être affaissé. Il a dit avoir vu deux hommes s'enfuir. "L'un d'eux a traversé la rue Osgoode et s'est dirigé vers la rue Henderson, alors que l'autre est venu vers moi. Il semblait éprouver de la difficulté à courir car le trottoir était recouvert de glace", a-t-il témoigné.

Cet individu, M. Legault la identifié, ce matin, désignant Ménard du doigt. L'objet, selon lui, avait une lame "mince" et "assez longue".

Ménard, de dire M. Legault, est monté dans une voiture. Le jeune homme a dit avoir remarqué que l'automobile avait des plaques matricules de la province de Québec, précisant qu'il avait noté le numéro au moment de l'incident.

(Lire autre nouvelle en page 4).

Pertes financières imputées à la CRHO

Le bureau des commissaires d'Ottawa veut tenir responsable la Commission des ressources hydrauliques de l'Ontario de toute perte financière causée à la municipalité par la négligence de la Commission de s'occuper des problèmes de pollution des eaux de la rivière Rideau.

Le commissaire Ernie Jones est d'avis qu'Ottawa devrait même porter sa cause devant les tribunaux si elle ne réussit pas à s'entendre avec cet organisme. M. Jones a expliqué que la fermeture des plages publiques avaient causé de nombreuses difficultés légales et financières l'an dernier, et il voudrait éviter que cela ne se répète.

Le commissaire Murray Heit est d'avis que la CRHO devrait commencer par mettre sur pied un meilleur programme de vérification. Jusqu'à maintenant, les résultats des tests effectués ne sont connus qu'une semaine après.

"Nous pourrions boire de l'eau polluée pendant une semaine avant de nous rendre compte des dangers d'empoisonnement," a-t-il déclaré.

Il est d'avis qu'Ottawa devrait effectuer elle-même les tests si la Commission des ressources hydrauliques ne s'en occupe pas.

Israël a 5 ou 6 bombes atomiques

HAMBOURG (PA) — La revue Der Spiegel d'Allemagne de l'Ouest annonce que l'Etat d'Israël a "au moins cinq, probablement six" bombes atomiques de 20 kilotonnes.

Dans le numéro de cette semaine, la revue dit qu'Israël fabrique des bombes atomiques dans son réacteur atomique secret de Dimona, dans le désert de Negev.

Der Spiegel dit également que les bombes israéliennes ont la même puissance explosive que la bombe lancée par les Américains sur Hiroshima, en 1945. Elle ajoute que le réacteur atomique israélien, de 24 mégawatts, a été construit avec l'aide des Français, mais prétend que depuis, Israël est devenu indépendant de la France.

Citant le London Institute for Strategic Studies, la revue hambourgeoise dit qu'Israël possède une usine secrète dans le Negev, capable de produire 13.2 livres de plutonium, chaque année.

La revue poursuit en disant que l'aviation israélienne possède aussi des réactés Skyhawk de fabrication américaine, pouvant transporter les bombes en cas de besoin. De plus, toujours selon l'article de Der Spiegel, les Etats-Unis commenceront à livrer des réactés Phantom F-4 en Israël vers la fin de cette année, augmentant ainsi le potentiel atomique israélien.

Des suppositions

Le quotidien The Gazette, de Montréal, dit qu'Israël a construit cinq bombes atomiques de 20 kilotonnes sans faire d'explosions expérimentales, et deviendrait ainsi la sixième puissance nucléaire au monde.

Par ailleurs, le correspondant de la Gazette en Allemagne, Peter Lust, dit que l'existence de ces bombes a été découverte par un groupe de journalistes de la revue Der Spiegel.

Au début de janvier, la National Broadcasting Company signalait de Washington que des sources secrètes de la capitale avaient annoncé qu'Israël ou bien avait déjà la bombe ou bien l'aurait à brève échéance.

Depuis des années, des rapports se succèdent, annonçant qu'Israël a fabriqué une bombe atomique ou est sur le point d'en fabriquer une. Israël possède deux réacteurs atomiques, l'un près de Dimona, dans le désert de Negev, et l'autre au sud de Tel Aviv. Le dernier seulement est ouvert à l'Agence internationale d'énergie atomique, qui peut s'assurer qu'il est utilisé à des fins pacifiques.

David Loeb, seul . . .

(Suite de la première page)

gements dans la direction de l'équipe. Tous les directeurs demeureront avec le club en qualité de conseillers pour la période d'un an, mais ils ne recevront aucune part des profits et n'auront pas, non plus, à combler les déficits.

Red O'Quinn, qui était l'un des directeurs, conservera son poste de gérant général et Frank Clair demeurera également instructeur en chef.

Le nouveau propriétaire des Riders est un homme très actif, qui pratique régulièrement le ski, le tennis et le golf, et il ne semble aucunement inquiet des rumeurs qui circulent présentement voulant que Montréal et Toronto se joignent prochainement soit à la Ligue nationale de football ou encore à la Ligue américaine. "Je crois que le football canadien deviendra encore plus prospère durant les années à venir et je ferai tout en mon pouvoir pour donner à la ville d'Ottawa et à ses sportifs une autre équipe championne", de dire M. Loeb.

La direction de l'équipe était formée de onze directeurs, avec l'addition il y a deux ans de cinq nouveaux directeurs et ce groupe comprenait Sam Berger, président, ainsi que E. K. Emerson, Gordon Henderson, le Dr Carrol Laurin, David Loeb, W. L. Bill McEwen, Donald O. McLean, J. Barry O'Brien, John "Red" O'Quinn, Maurice Strong et William Teron.

Le Gouvernement . . .

quelque chose à dire sur l'avortement et qu'ils se prévaudront de leur droit de parole pour le faire.

Dans le passé, a souligné M. Rondeau, le Ralliement a collaboré avec le leader parlementaire du Gouvernement et il est entendu que les Créditistes continueront de le faire à l'avenir. Là où cela est possible. Bien entendu.

Le Ralliement ne craint pas la réaction du public parce que, selon lui, les journaux ont abandonné la couverture des débats sur les questions ayant trait à l'avortement. D'autre part, la population, lors de la dernière élection générale, a révélé un intérêt marqué pour cette mesure qui avec les questions relatives aux relations sexuelles entre adultes consentants a promené son petit bonhomme de chemin sur les tribunes électrorales de plusieurs régions rurales du pays.

M. Rondeau croit, d'autre part, que le Gouvernement est disposé dans une certaine mesure à laisser les choses se corser aux Communes parce qu'il n'a, à toutes fins pratiques, aucune mesure législative à présenter au Parlement. Le Gouvernement aimerait autant retarder la présentation du projet de loi sur les langues officielles afin de ne pas "monter" les provinces de l'Ouest contre celles de l'Est. Le Cabinet est déjà divisé sur les remèdes à prendre pour résoudre les problèmes d'habitation et préférerait passer les vacances d'été dans l'harmonie plutôt que dans la discorde.

Le Gouvernement n'est pas encore au bout de ses difficultés car selon le député de Shefford, la troisième lecture du bill omnibus lui réserve des surprises qui ne viendront pas seulement des troupiers de M. Caouette.

M. Macdonald, lui, ne croit pas qu'il faille imposer la clôture, mesure qui ne pourrait qu'éterniser les débats.

Les Créditistes, de l'avis de M. Rondeau, sont prêts à demeurer à Ottawa jusqu'en juillet et à y passer l'été s'il le faut.

"Ca c'est déjà vu", de dire M. Rondeau.

A Templeton- Ouest

NON à l'annexion

Les propriétaires de Templeton-Ouest habitant le secteur de 442 acres que la ville de Gatineau veut annexer ont dit **NON** à l'annexion, lors d'un référendum tenu hier à l'hôtel de ville de Templeton-Ouest.

En effet, les propriétaires ont voté dans une proportion de plus de 75 pour cent, contre le projet d'annexion du secteur délimité au nord par le chemin Bedford, à l'ouest par la montée St-Antoine, au sud par le chemin de la Savanne et à l'est aux limites de Gatineau et Templeton-Ouest.

Au total, quelque 47 personnes avaient le droit de vote. De ce nombre, 40 s'en sont prévalues. Quelque 30 personnes ont voté contre l'annexion, 7 sont en faveur et trois bulletins de vote ont été annulés.

Selon une déclaration du maire Charette de Templeton-Ouest, parue dans le DROIT du 24 avril, il est question de demander au ministère des Affaires municipales du Québec, relativement à cette annexion, d'instituer une enquête approfondie.

à l'affiche ce soir

7h 30
2 9 La soeur volante ★
4 6 11 Gentle Ben ★
8 13 Peyton Place ★
10 Cinéma Kraft ★ "Les flingueurs de Rio"; policier.

8h
2 9 Les grands films "Un carré de dames pour un as".
4 6 11 Telescope ★
8 12 13 It's Happening ★

8h 30
4 6 11 The Name of the Game ★
8 12 13 Dean Martin ★

9h
3 5 7 Thursday Night Movie "The Blue Angel".

9h 30
8 12 13 Mannix ★
10 Vrai de vrai ★

10h
2 9 Dossier
4 6 Adam-12 ★

11h 15
10 Cinéma "L'école des cocottes"; comédie.

11h 30
2 9 Les incorruptibles
3 Late Show "Rising of the Moon".
5 Tonight At The Movies — "Captain Blackjack".

11h 40
6 Cine-Six "The Professionnals"
4 Nightmare Theatre "Terror From the Year 5000".
11 Nightshift "George Raft Story"
12 Pajama Playhouse "The Duke Wore Jeans".

Nouveau! Le Cream Sherry en carafon!

Ce vin, un excellent sherry fait avec des raisins hybrides selon la méthode espagnole traditionnelle, n'est pas nouveau. Il a six ans. Mais le carafon, lui, est nouveau. Et très élégant. Demandez ce vin par son nom —le Cream Sherry de Brights. Vous obtenez le carafon avec le vin.

Vins Brights

Téléphonez à Brights pour livraison gratuite à domicile!

RECOMPENSE POUR CHIEN PERDU

Caniche noir, chien, âgé de 12 ans, du nom de "Scamp", à poil gris perdu depuis le 30 avril. Toute personne qui lui a donné un gite ou qui peut donner des renseignements pouvant aider à le retrouver recevra une récompense généreuse. S.V.P. composez 749-6083.

LA BRIGADE AMBULANCIÈRE SAINT-JEAN

a un besoin pressant de volontaires

— désireux de se familiariser avec les premiers secours aux blessés et le soin des malades à domicile;

— désireux de rendre service à "leurs frères les hommes" en consacrant quelques heures de loisirs en service à des endroits tels que Camp Fortune, les expositions de Hull et d'Ottawa, le stade municipal d'Ottawa, le Rallye du Tiers-Monde, etc.

Les demandes de secouristes qualifiés, en services publics bénévoles, se multiplient sans cesse. Pour y répondre, La Brigade Ambulancière Saint-Jean a un urgent besoin de renforts. Aucune expérience requise. Ce qui compte avant tout, c'est la bonne volonté et le désir de servir.

Pour tout renseignement,

composez 236-3627, cette semaine, de 9 h du matin à 9 h du soir.

SOYEZ GENEREUX; QUELQU'UN VOUS DEVRA PEUT-ETRE LA VIE, UN JOUR.

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

Sur la Colline

Personnes disparues

Il est surprenant de constater le nombre de personnes qui se perdent au Canada chaque année. En 1967, par exemple pas moins de 21,746 adultes et 33,412 jeunes gens (personnes âgées de moins de 16 ans) ont été portés disparus.

S'inspirant d'un rapport publié par le Bureau fédéral de la statistique, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin, répond à une question inscrite au feuilleton que 20,893 adultes soit 96.1 pour cent, et 32,941 jeunes gens soit 98.6 pour cent ont toutefois été repérés à la suite de recherches.

C'est en Ontario que les gens se perdent le plus, 10,291 adultes et 14,641 jeunes gens au cours de 1967, le Québec qui vient au second rang a perdu 3,972 adultes et 5,594 jeunes gens.

Dans les deux provinces, on a réussi à retrouver dans une très grande partie, ainsi on 95 pour cent des gens qui s'étaient égarés.

La Colombie-Britannique, le Manitoba et la Nouvelle-Ecosse suivent en ce qui a trait au plus grand nombre de gens perdus.

Inondation

Le premier ministre M. Trudeau a laissé savoir en Chambre, mercredi, que certaines provinces avaient fait appel à Ottawa pour obtenir de l'aide à la suite d'inondations.

Il attend de plus amples renseignements sur le sujet avant de se prononcer quant à l'aide que le gouvernement pourrait offrir.

On ne connait pas encore l'étendue des dommages tant au Manitoba qu'en Colombie-Britannique.

Une grève longue

Tout comme le premier ministre l'avait indiqué, mardi, le ministre du Travail, M. Bryce Mackasey, a précisé aux Communes, hier qu'il ne fallait pas s'attendre à une intervention prochaine du gouvernement dans le conflit d'Air Canada. "Si Air Canada et le syndicat en question ne réussissent pas à s'entendre grâce à leurs propres efforts ils pourront s'attendre à ce que la grève dure longtemps."

Les passeports

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a indiqué aux Communes, que depuis l'adoption des mesures spéciales annoncées par son ministère, le bureau des passeports travaillait avec un plus grande efficacité.

Mardi, par exemple, le bureau a émis 2,674 passeports.

On sait que M. Sharp avait annoncé la semaine dernière qu'on augmenterait le personnel de ce service gouvernemental.

Le sport amateur

Le ministre de la Santé nationale, M. John Munro, sera sur place lundi prochain, le 12 mai pour recevoir le rapport du comité d'étude sur les sports au Canada.

Prendront part à cette importante cérémonie, M. Harold Rea, de Toronto, président du comité, le Dr Paul Whitle DesRuisseau, de Québec, membre du comité; et M. Philippe de Gaspé Beaubien, de Montréal, président du Conseil consultatif national de la santé et du sport amateur.

Nancy Greene, devenue Mme Nancy Raine, ne pourra toutefois assister à la présentation du rapport.

La nouvelle monnaie

Tel que prévu l'entente selon laquelle les propriétaires de machines actionnées par des pièces de monnaie sont indemnisés par le Gouvernement pour l'achat de nouveaux sélecteurs de monnaie doit expirer le 30 juin 1969, tel qu'on l'avait déjà annoncé.

L'arrangement a été instauré l'été dernier en considération des coûts spéciaux occasionnés aux exploitants de ces machines à sous par suite de l'adoption l'an dernier d'un procédé de monnayage tout nickel.

L'hygiène

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, M. John Munro, a annoncé hier que la législation autorisant le nouveau régime de subventions nationales à l'hygiène était maintenant en vigueur.

En annonçant la nouvelle, M. Munro a dit que le but de ce nouveau régime était de fournir une aide financière directe aux projets d'intérêt national.

Les propositions de création de ce nouveau régime de subventions figuraient dans le dernier discours du Trône.

Le budget de l'année financière 1969-1970 accorde une somme de $1,062,000 au nouveau régime.

Les demandes de subventions en vertu de ce régime seront étudiées par un comité et devront être approuvées par le ministre.

(Photo Champlain Marcil)

SEMAINE NATIONALE DES BRIGADIERS — Des brigadiers ont assisté mercredi après-midi, au bureau du premier ministre, à la signature de la proclamation de la Semaine nationale des brigadiers par M. Pierre Elliott Trudeau. On voit Diane Poulin, 12 ans, de l'école Saint-Pierre, et Kim Lester, 15 ans, de l'école W.E. Gowling. L'agent George Willikier assistait à la cérémonie.

Le débat se poursuit sur le bill omnibus

Tout projet d'amendement est rejeté

par DONAT VALOIS
de la PRESSE CANADIENNE

Les Communes ont poursuivi, hier, le débat sur l'avortement et ont continué à rejeter tout projet d'amendement au bill omnibus, comme elles l'ont fait d'ailleurs depuis le début de la semaine.

Le dernier de ces amendements avait été introduit mardi par M. Warren Allmand (L—Notre-Dame-de-Grâce). Il visait à permettre l'avortement lorsque la grossesse met en danger la vie de la mère ou "altérerait gravement et directement sa santé".

Cet amendement avait reçu l'appui de quelques députés ministériels. Les créditistes, pour leur part, qui continuent leur lutte contre le bill omnibus, avaient massivement souscrit à la proposition de M. Allmand.

Toutefois, le ministre de la Justice, M. John Turner, parrain du projet de loi, s'est objecté à l'adoption d'un tel amendement, soutenant qu'il ne changerait rien.

Le bill, tel que rédigé actuellement, permet l'avortement lorsque la vie ou la santé de la mère est menacée.

Les députés du Ralliement créditiste ainsi que plusieurs députés conservateurs estiment qu'une telle permission conduit à l'avortement sur demande.

Le débat sur cet amendement avait débuté mardi après-midi, s'était poursuivi durant toute la soirée et une partie de l'après-midi hier.

Un amendement introduit par le conservateur de Brandon-Souris, M. Walter Dinsdale, avait subi un sort identique mardi.

Hier, M. Roland Godin (RC—Portneuf), parlant à l'appui de l'amendement de M. Allmand, a soutenu que le refus du gouvernement d'accepter cette modification montrait bien qu'il était totalitaire.

Autre amendement

Les Communes ont, par la suite, entrepris l'étude d'un autre amendement créditiste visant à ce que les mots "ou la santé" soient biffés dans le projet de loi.

Des députés créditistes ont tenté de montrer la nécessité de biffer ces mots ou de bien définir la "santé" dans le projet de loi, si l'on ne veut pas qu'elle soit interprétée de plusieurs façons.

Si on n'accepte pas cet amendement, a dit M. Gilbert Rondeau (RC—Shefford), on verra des femmes se faire avorter non pas parce que leur santé est menacée en raison de leur grossesse, mais tout simplement parce qu'elles éprouvent des malaises.

En vertu du projet de loi, c'est un comité formé de trois médecins qualifiés d'un hôpital reconnu qui peut décider si avortement il y aura.

"Vouloir accepter l'avortement même pour des raisons de santé, c'est en somme, a dit M. Rondeau, nier l'excellence de la médecine".

Le député a par ailleurs souhaité que les gouvernements provinciaux adoptent des lois où justement le mot "santé" serait bien défini de telle sorte que les femmes souffrant de malaises ne puissent se faire avorter.

Le débat sur cet amendement a également donné lieu à un échange de propos acerbes entre les députés créditistes et M. Pierre De Bané (L-Matane). Le président des Communes a dû faire plusieurs rappels à l'ordre.

DeBané

M. De Bané a notamment accusé les membres du Ralliement de paralyser les travaux de la Chambre en intervenant continuellement au débat sur le bill omnibus qui est depuis une douzaine de jours au stade du rapport devant les Communes.

"Une minorité, a dit le député libéral, n'a pas le droit d'imposer ses vues à la majorité.

"Ce bill a déjà passé le test d'une élection", a-t-il dit, se référant à l'élection générale de juin dernier où les candidats du Ralliement ont, à maintes reprises, dénoncé le contenu d'un projet de loi portant notamment sur l'avortement et l'homosexualité mais qui est devenu caduc par suite de la prorogation de la session précédente.

M. De Bané a par ailleurs reproché à son gouvernement de ne pas avoir imposé l'article 16-A des nouveaux règlements de la Chambre, lequel fut retiré l'automne dernier devant les pressions soutenues de l'opposition.

Cet article limitait notamment la durée des débats et aurait pu être appliqué dans le débat actuel sur le bill omnibus.

M. De Bané a également qualifié d'"écoeurants" les moyens dont se seraient servi les créditistes pour faire campagne contre l'avortement lors de l'élection de juin dernier.

Il a ajouté que le Ralliement créditiste, en agissant ainsi, soit en prolongeant intentionnellement le débat, pratiquait une véritable tyrannie.

M. André Fortin (RC—Lotbinière) devait par la suite qualifier les propos du député de Matane de "discours stupide et imbécile".

Le débat se poursuit aujourd'hui.

Grève à Air Canada

Mésentente des négociateurs sur l'ordre du jour

MONTREAL (PC)—Les négociateurs se sont rencontrés, hier, pour la première fois en plus d'une semaine afin de tenter d'en arriver à une entente dans le conflit à Air Canada, mais ils se sont séparés moins de 15 minutes plus tard lorsqu'ils furent incapables de s'entendre sur un ordre du jour.

Les négociateurs ont ajourné leurs réunions respectives à 17h 40 pour le diner et ils devaient se réunir séparément à nouveau à 19h.

La rencontre de 15 minutes était la première entre les deux parties en cause dans le conflit depuis la rupture des négociations survenue le 27 avril dernier à Ottawa.

M. Charles Eyre, négociateur en chef pour Air Canada, a déclaré que les pourparlers avaient été rompus afin de permettre aux deux parties "d'étudier la procédure" à suivre et de décider quels seraient les problèmes que l'on discuterait en premier lieu.

Rien ne peut indiquer pour le moment combien de temps dureront les réunions tenues séparément par les négociateurs des deux parties en cause.

La réunion de sept négociateurs d'Air Canada et celle de 15 représentants de l'Association internationale des machinistes ont débuté peu après 14h. dans un grand hôtel de la métropole.

Il n'y eut aucun commentaire de la part des négociateurs d'Air Canada avant le début des pourparlers, mais un porte-parole syndical, M. Michael Pitchford, a déclaré que "le fait que nous ayons accepté de nous rencontrer encore indique une certaine souplesse" de la part des deux parties.

Aucun médiateur fédéral n'assistait à cette réunion.

Cette grève affecte 11,540 employés d'Air Canada à travers le pays. Parmi ces employés, on compte 1,130 pilotes, 1,550 membres des équipages aériens, 2,020 agents des ventes et 510 autres employés appartenant à des unités syndicales plus petites, de même que les 6,300 grévistes.

Il reste encore 5,420 employés d'Air Canada au travail à travers le Canada, mais ceux-ci sont tous des employés de bureau.

La compagnie Air Canada a fait savoir qu'il faudrait au moins 48 heures après le règlement du conflit pour pouvoir reprendre ses activités normales.

Le Syndicat des machinistes a également rompu les négociations avec la compagnie CP Air à Vancouver.

Les demandes syndicales dans ce conflit sont fondamentalement les mêmes que celles faites à Air Canada, mais des informateurs proches de CP Air ont déclaré qu'il n'existait aucune menace de grève de la part des 1,000 préposés à l'entretien à l'emploi de cette compagnie.

Les pourparlers entre les représentants syndicaux et ceux d'Air Canada devaient reprendre ce matin à 10h.30 dans un grand hôtel de Montréal.

M. Michael Pitchford, le négociateur en chef du syndicat, a souligné que les deux parties avaient décidé de ne pas donner d'information à l'avenir quant aux progrès accomplis dans la négociation en cours.

Il a ajouté qu'il ne croyait pas que le conflit actuel entre CP Air et le syndicat des machinistes n'affecterait la marche des pourparlers actuels avec Air Canada.

Il a toutefois déclaré que tout accord avec Air Canada servirait de base pour les négociations avec CP Air.

Pour avoir des trains silencieux

Nouvelle méthode de soudure des rails de chemin de fer

(De la PC) — L'Amérique du Nord va bientôt avoir des trains silencieux, des trains qui ne cahottent pas, et ceci grâce à un système de soudure des rails mis au point par le Conseil national de la recherche à la demande des chemins de fer nationaux et des chemins de fer du Pacifique qui, dans un avenir plus ou moins proche, pourront, à l'instar des pays d'Europe, poser des rails silencieux.

En raison des grands écarts de température qui provoquent actuellement, tantôt la dilatation, tantôt la contraction des rails, ceux-ci ne peuvent pas dépasser une longueur de 39 pieds. Ils sont ensuite reliés entre eux par des joints boulonnés, ce qui, comme on le sait, est à l'origine des cahottements des trains.

Or, le CNR vient de mettre au point un système qui permet d'avoir des rails d'une longueur allant jusqu'à 1,400 pieds la pièce, réduisant ainsi considérablement les cahottements. Pour éliminer, par la suite, les risques de dilatation ou de contraction, il faut qu'au moment de la pose des rails ceux-ci soient à une température égale de 65 degrés.

C'est donc un système de réchauffement et de refroidement (suivant la saison et les besoins) que le CNR a pu mettre au point, qui permettra de maintenir pendant les opérations de pose, les rails à la température voulue, tout au long de l'année et en toute saison.

Vente de blé

Les négociations se poursuivent avec l'URSS

(De la PC) — Les chances de voir l'URSS se porter acquéreur du solde de 135 millions de boisseaux de blé canadien prévu par l'accord de trois ans, s'amenuisent à mesure qu'approche l'échéance du 31 juillet.

Les fonctionnaires responsables à la division des céréales du ministère du Commerce, déclarent qu'il serait d'ores et déjà difficile de livrer maintenant toute la quantité à l'Union soviétique.

Toutefois, les négociations se poursuivent entre les représentants de l'Office canadien du blé et ceux de l'organisme russe d'achat, connu sous le nom de Export Khleb.

En 1966, l'Union soviétique avait signé un accord de trois ans portant sur l'acquisition de 336 millions de boisseaux de blé canadien. A ce jour, elle n'en a pris qu'un peu plus de 200 millions de boisseaux.

Les ventes se font en vertu de contrats distincts négociés dans le cadre général de l'accord.

Si les Russes achetaient le solde de 135 millions de boisseaux, cela injecterait quelque $270 millions dans l'économie languissante des provinces de l'ouest. Au 31 mars on estimait à 1,024 millions de boisseaux les stocks invendus de céréales au Canada.

Les représentants de l'Office canadien du blé hésitent à exercer une trop forte pression sur les Russes, de crainte de porter préjudice aux perspectives de ventes futures à l'Union soviétique.

L'aide aux universitaires radicaux

Des conservateurs n'approuvent pas les décisions du Conseil des Arts

Par CARMAN CUMMING
de la Presse Canadienne

On se préoccupe, dans certains milieux de la capitale nationale, à savoir jusqu'où le Conseil des arts du Canada peut ou devrait aller dans son aide aux universitaires radicaux.

Le conseil reçoit chaque année de plus en plus de fonds fédéraux et des députés conservateurs aux Communes ne sont pas d'accord avec les faits et gestes de l'organisme indépendant.

Le député Walter Dinsdale a suggéré qu'il était peut - être temps de reviser la position du conseil, ajoutant que "le Parlement a certes le droit de protester contre l'octroi de deniers publics pour encourager le désordre public".

Selon M. Dinsdale, l'octroi de $5,500 du Conseil des arts au professeur Stanley Gray, mêlé à des manifestations à l'université McGill, sert d'encouragement à l'activisme étudiant et de récompense à un homme "dédié à la destruction de nos institutions".

Le conservateur Alfred Hales, de Wellington, est allé plus loin, priant le secrétaire d'Etat Gérard Pelletier d'exiger que le conseil retire la bourse accordée à Gray.

M. Hales a reconnu que sa requête allait à l'encontre de la position d'indépendance du Conseil des arts, mais a ajouté, en interview, que dans ce cas, comme dans celui de sociétés de la couronne telles qu'Air Canada et Radio-Canada, "il vient un temps où les questions importantes comme celle - ci, qui affectent le bien-être du pays, doivent amener l'intervention du gouvernement".

M. Pelletier a, pour sa part, répondu que le gouvernement ne saurait s'ingérer dans la décision du conseil.

Les octrois annuels du gouvernement, principale source de revenus du Conseil des arts, ont augmenté régulièrement ces dernières années. Pour l'exercice 1967-68 l'octroi a été de $16.9 millions et pour 1968-69, de $20,580,000. Cette année, le gouvernement a prévu un octroi de $23.7 millions.

A la suite des critiques soulevées aux Communes, le directeur du Conseil des arts du Canada, Jean Boucher, a révélé qu'on avait soigneusement fait enquête sur l'activisme de M. Gray avant de lui accorder une bourse.

Comme dans un autre cas où un présumé séparatiste a reçu une bourse, a dit M. Boucher, ce n'étaient pas les opinions de M. Gray qui préoccupaient les membres du conseil.

"Ce qui a amené le conseil à étudier attentivement son cas, c'est le fait que M. Gray avait participé à un certain nombre de manifestations notoires."

Le conseil, a dit le directeur, n'a pas fait enquête sur M. Gray lui-même, mais sur son activité universitaire, à laquelle "bien des gens s'objectaient".

Le conseil dut décider si les faits et gestes de M. Gray avaient affecté son activité d'universitaire. Le cas fut étudié lors de deux assemblées auxquelles 19 des 21 membres du conseil assistaient.

On décida "par une nette majorité" d'accorder la bourse.

Divergences

M. Boucher s'est lui - même félicité du fait que la décision n'ait pas été unanime, ce qui démontrait que le conseil reflétait des points de vue divergents. Il a cependant ajouté qu'il était difficile de dire pourquoi la plupart des membres avaient décidé d'appuyer l'octroi de la bourse.

M. Boucher, ancien professeur de science politique à Laval, a insisté sur le fait que le conseil n'était pas demeuré indifférent à la préoccupation des adversaires de l'octroi d'une bourse à M. Gray.

Il a ajouté cependant que les récriminations auraient peut-être été aussi fortes si la demande de bourse avait été rejetée.

Le vice-président du Conseil des arts, Francis Leddy, aurait affirmé que le conseil ne s'intéressait pas aux moeurs ou aux façons d'agir de M. Gray et que ce dernier avait été "traité comme les 3,500 autres candidats aux bourses".

M. Pelletier a de plus affirmé que le conseil n'avait pas le droit de prendre des décisions d'après des raisons politiques.

Le conseil aurait la vie dure, dit-il, s'il lui fallait tenir compte des tendances de pensée ou de conduite qui ne sont pas illégales et n'ont rien à voir avec les capacités intellectuelles.

MM. Boucher et Peter Dwyer, ce dernier directeur adjoint du conseil, ont discuté du cas Gray en le comparant à d'autres octrois qui ont soulevé la critique ces derniers temps.

Le fou municipal

Il y a un an, on a accueilli diversement l'octroi par le conseil d'une bourse de $3,500 au fou municipal de Vancouver, Joachin Foikus, pour sa "contribution importante à l'identité de la communauté."

La désapprobation a été plus sévère en août lorsque le conseil a accordé $284 à l'artiste Ralph Ortiz pour se rendre de New York à Vancouver donner un spectacle au cours duquel il démolit à la hache un piano enveloppé de sacs de plastique contenant du sang de vache.

Les octrois posent parfois la question de l'étendue de l'influence du conseil comme agent de changement social.

M. Boucher a affirmé que le conseil tâchait d'encourager la créativité, sans toutefois tenter "d'encourager l'originalité simplement comme telle."

Il arrive trop souvent, selon lui, que l'artiste d'avant-garde se contente de choquer.

"Nous acceptons le fait que nous sommes agent de changement social, mais nous n'approuvons pas les octrois sur la simple capacité du candidat à effectuer un tel changement.

"Je pense que notre première responsabilité est d'appuyer l'excellence dans les arts, les humanités ou les sciences sociales."

MM. Boucher et Dwyer ont défendu la valeur de l'octroi au fou municipal de Vancouver comme renaissance d'une ancienne forme de théâtre.

M. Dwyer a interprété la démolition de piano comme une façon d'exprimer l'omniprésence de la violence dans la société nord-américaine, de choquer les gens devant cette situation et de présenter la violence en une forme de catharsis.

Les décisions du conseil, a expliqué M. Dwyer, sont toujours basées sur la consultation d'experts dans la discipline du candidat.

"On ne peut cependant plaire toujours à tout le monde; autrement dit, on déplaît forcément parfois à certains."

Internes en politique sur la Colline, l'an prochain

(De la PC) — Les internes en politique commenceront l'an prochain à travailler sur la colline parlementaire.

Grâce à un subside de $222,000 de la Fondation Donner du Canada, ce projet longtemps caressé par M. Alfred D. Hales, C-Wellington, se réalisera à l'automne de 1970, alors que 10 jeunes Canadiens commenceront à la colline parlementaire un internat de neuf mois.

"Les jeunes médecins font un internat dans les hôpitaux et les jeunes avocats font un stage dans les études de loi, a expliqué M. Hales mercredi. Pourquoi les jeunes politicologues ne feraient-ils pas un internat à Ottawa?"

Après trois ans d'efforts, M. Hales a enfin réussi à faire accepter son idée par le comité parlementaire sur la procédure et l'organisation. Le projet, recommandé aux Communes, a été accepté.

Mercredi, au cours d'une conférence de presse, M. Hales et M. Gordon Blair, L—Grenville-Carleton, président du comité, ont annoncé que la fondation Donner avait consenti à défrayer le coût du programme pendant trois années d'essai. Chacun des 30 internes recevra $6,000 de salaire, plus les frais de déplacement.

Créée par Henry Donner, magnat américain de l'acier, la fondation Donner est en activité aux Etats-Unis depuis 40 ans. On lui a ajouté une section canadienne en 1950.

Objectifs

Selon M. Hales, le programme a deux objectifs: permettre aux étudiants de compléter leur formation académique par une connaissance pratique du Parlement, et assister les députés dans leurs travaux de recherche. Les candidats à cet internat seront normalement des diplômés en sciences politiques, en droit ou en journalisme.

L'Association canadienne des Sciences politiques a accordé son appui au programme.

Pendant les trois ans d'essai, le programme sera administré par un comité de trois membres. Le comité comprendra un député et un membre choisi par le président de la Chambre des Communes, M. Lucien Lamoureux.

C'est le comité qui déterminera les travaux de l'interne qui comprendront sans doute un stage en Chambre et peut-être un service aupres de deux députés, probablement les présidents des comités parlementaires.

En recommandant le programme, le comité a spécifié que le contribuable ne devrait jamais en payer la majeure partie. On ignore encore comment les fonds seront recueillis si le programme, après la période expérimentale, est adopté définitivement.

M. Hales a prédit qu'il y aurait un jour beaucoup plus que 10 internes à la colline parlementaire, mais il ne croit pas que le nombre atteindra 264, c'est-à-dire autant qu'il y a de députés. En plus des problèmes de financement du programme, a précisé le député, il faut songer au manque d'espace.

POUR FACILITER VOS ACHATS
DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ

Apportez-en chez-vous ce soir-

Des vins exquis qui prévalent par leur goût et valeur
VINS JORDAN
Téléphonez chez Jordan pour service gratuit de livraison à domicile

En Cour suprême

La mère d'Alvin Rotar identifie positivement Ménard comme étant l'individu qui a donné le signal du vol

La mère éplorée d'Alvin Rotar a désigné, hier, Robert Ménard comme étant l'individu qui avait donné le signal aux deux autres hommes pour le vol à main armée au magasin Jack's IGA, le 23 novembre dernier.

"Il a crié 'maintenant' et l'homme qui se tenait près de la porte a sorti une carabine tronquée de sous son paletot", a témoigné Mme Marion Rotar.

Ménard, un Montréalais de 26 ans, subit présentement son procès en Cour suprême de l'Ontario pour meurtre non qualifié en rapport avec cette affaire. C'est au cours de l'échauffourée qui suivit ce signal que le fils du propriétaire du magasin, M. Alvin Rotar, un jeune père de famille de 27 ans, a été atteint d'un coup de poignard au coeur.

Témoignant au cours de la huitième journée du procès, Mme Rotar s'est mise à sangloter à plusieurs reprises, hier, en relatant les événements qui avaient mené à la mort tragique de son fils.

Elle a témoigné que l'un des hommes se tenait debout près de la porte et l'autre près du comptoir de confiseries lorsque Ménard, qui était à la caisse, a donné le signal. Mme Rotar a identifié les deux autres individus sur des photographies que lui a présentées le procureur de la Couronne, Me John Cassells.

Rolland Rose, 36 ans, et Florian Géhue, 19 ans, tous deux de Montréal, ont déjà reconnu leur culpabilité à une accusation de vol à main armée en rapport avec cet incident et ont été condamnés à 12 et 10 ans d'emprisonnement.

Un troisième individu, Georges Gravelle, 34 ans, qui a témoigné au procès qu'il attendait dans un terrain de stationnement pendant que les trois autres hommes se rendaient au magasin, a écopé d'une sentence de 10 ans d'emprisonnement.

Mme Rotar a relaté qu'elle se trouvait en compagnie de son fils à une autre caisse du magasin lorsqu'elle a vu le bandit près de la porte sortant la carabine. Elle a dit avoir vu son mari se jeter sur l'apache pour lui enlever son arme.

"Comme je me retournais vers mon mari, quelqu'un m'a asséné un coup de poing à la mâchoire. J'ai crié et j'ai vu mon fils partir pour aller prêter main-forte à mon époux", a-t-elle déclaré.

Mme Rotar a précisé qu'elle n'avait pas vu le déroulement de l'échauffourée avant que son fils revienne dans le magasin.

"Il s'est affaisé sur le plancher près de la porte. Il me paraissait très pâle. J'ai remarqué qu'il tenait sa main sur sa poitrine", d'ajouter Mme Rotar.

Le père de la victime et propriétaire du magasin, M. John Rotar, a lui aussi été appelé à la boîte des témoins, hier après-midi, mais il n'a pu identifier aucun des trois assaillants.

Au cours de son récit détaillé des événements, M. Rotar a témoigné qu'il s'était jeté sur l'homme armé et que ce dernier avait échappé sa carabine. "J'ai été frappé à plusieurs reprises au cours de la bataille et mes verres étaient tombés", de dire M. Rotar.

Il a dit qu'il s'apprêtait à laisser sortir les trois hommes du magasin lorsque le plus grand des trois avait donné le signal.

"Je ne pouvais y croire", a-t-il dit, rapportant ses réactions lorsqu'il avait vu son fils s'écrouler par terre. "J'étais complètement bouleversé, je ne me rendais pas compte de ce qui se passait; je courais dans tous les sens sans savoir pourquoi", d'ajouter M. Rotar.

M. et Mme Rotar ont été les seuls témoins appelés hier, la majeure partie de l'avant-midi ayant été consacrée à des discussions entre les avocats, en l'absence du jury.

Le procès se poursuivait aujourd'hui.

Ordonnances et prothèses dentaires

Les assistés sociaux du N.-B. devront partager les frais

FREDERICTON (PC) — Les bénéficiaires du plan d'assistance sociale du Nouveau-Brunswick seront dorénavant appelés à participer aux frais des ordonnances médicales et des prothèses dentaires, a annoncé hier le ministre de la Santé du Nouveau - Brunswick, M. Norbert Thériault.

Cette participation, cependant, a dit M. Thériault, ne s'appliquera pas aux services fournis dans le cadre de la loi sur le bien-être des enfants.

De l'avis du ministre, les dépenses au chapitre des ordonnances médicales et des prothèses dentaires ont fortement grimpé, au point qu'il est devenu nécessaire d'y faire participer les bénéficiaires.

M. Thériault a précisé que les personnes âgées de plus de 19 ans verseront une participation de $2 sur chaque ordonnance médicale et celles âgées de moins 19 ans, verseront $1, à partir du 12 mai.

Quant aux prothèses dentaires, le ministère ne couvrira plus que les 60 p.c. des frais des prothèses figurant sur la liste du ministère, et ce à partir du 8 mai.

PANASONIC

Un cadeau Panasonic... est un cadeau sûr de plaire.

Combo—SG-350. Electrophone portatif à transistors, 2 vitesses, avec radiorécepteur AM. Haut-parleur dynamique de 3½". Boîtier gris ou blanc antique. Alimenté par 6 piles† "D". **$49.95*.**

Panasonic fait tout pour vous plaire ... et vous offre ce qu'il y a de plus avantageux. Le preuve? Ces pratiques appareils portatifs—*Le Soundvale* (modèle RQ-204S), un magnétophone d'enregistrement et d'écoute, à cassette, fonctionnant sur piles, à commande par levier et à réglage automatique du niveau sonore d'enregistrement. *Le Soundvale* a la tonalité riche et pleine, ne coûte que $49.95*. Il y a aussi *Le Lark* (modèle R-1077), un petit radiorécepteur à 7 transistors et 1 diode, fonctionnant sur une pile de 9V peu coûteuse. *Le Lark* coûte $16.88, complet avec ganse. Nous garantissons la haute qualité de reproduction sonore du *Soundvale* et du *Lark*. Comme de tous les autres modèles Panasonic, réception nette garantie.

Stonington—RL-107. Radiorécepteur AM de table, portatif, tout transistors. Utilise ses propres piles†. Dispositif d'accord coulissant, poignée de transport, grand haut-parleur dynamique de 4". **$27.95*.**

Woodlawn—RQ-121S. Appareil fonctionnant sur piles† ou sur CA. Magnétophone à bobines de 3½" à piles† et récepteur AM avec sélecteur pour émetteurs proches ou éloignés. Magnétophone 2 vitesses (3¾ et 1⅞ pps) à cabestan, contrôle de sonorité, réglage automatique de niveau, haut-parleur 3". **$79.95*.**

Oakwood—RQ-203S Superbe magnétophone à cassette, à piles† ou sur CA. Niveau automatique d'enregistrement, réglage son et tonalité, cassette à éjection, marche avant rapide et marche arrière. **$79.95*.**

RP-2-69BF
†Piles longue durée Hi-Top Panasonic comprises.

PANASONIC fait tout pour vous plaire *Prix de liste suggéré.

• TÉLÉVISEURS • RADIOS • MAGNÉTOPHONES • APPAREILS ÉLECTRIQUES • PILES

VENDEURS PANASONIC

A-1 ELECTRONICS
Vente et service, télécouleur, noir et blanc "La tâche difficile, nous l'exécutons immédiatement, la tâche impossible exige un peu plus de temps".
281, ch. Queen Mary
OTTAWA 7 — 745-0367

A. L. ACHBAR LTEE
85, rue Principale — HULL
777-4321

AMEUBLEMENT ROYAL FURNITURE
310, rue Notre-Dame — HULL
777-7575

BLEEKER TV & STEREO LTD.
1745, ave Carling — OTTAWA
725-3149

GOULET TV
75, rue St-Raymond — HULL
771-3084

LAROCQUE (Ottawa) LTEE
Angle Rideau et Dalhousie
OTTAWA — 233-6261

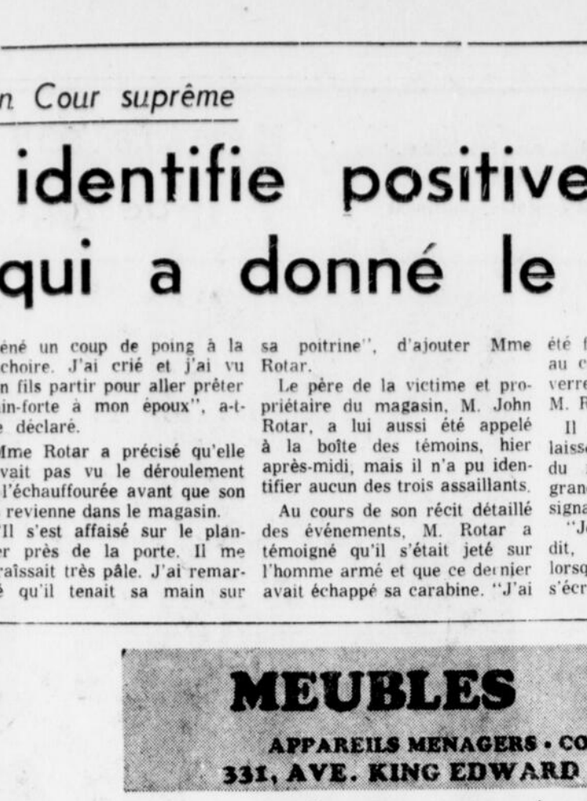
ROBERTSON, PINGLE & TILLEY
58, rue Sparks — OTTAWA
232-1581

SARO'S LTD.
BILLINGS BRIDGE PLAZA
132, rue Bank
AUDIO SHOP
300 ouest, ave Laurier

THE TREBLE CLEF
177, rue Sparks — OTTAWA
237-3981

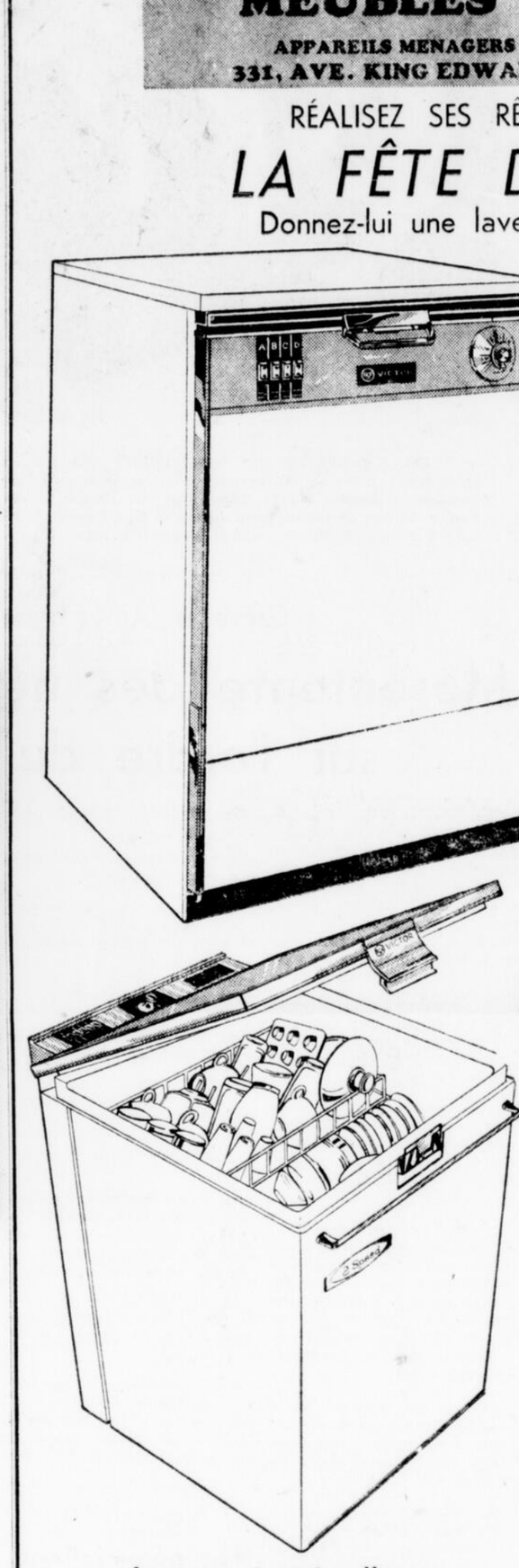
MEUBLES CAPLAN
APPAREILS MENAGERS • COUVRE-PLANCHERS
331, AVE. KING EDWARD (PRES DE RIDEAU)

RÉALISEZ SES RÊVES LE JOUR DE
LA FÊTE DES MÈRES
Donnez-lui une laveuse à vaisselle RCA



Laveuse à vaisselle MOBILE
à chargement au devant,
16 couverts — DOC 80
SPECIAL A 359.00

- 4 cycles automatiques
- Distributeurs automatiques doubles pour le détersif
- Distributeur automatique pour le rinçage et l'assainissement
- Intérieur en émail porcelainisé
- Panier à argenterie.



Laveuse à vaisselle MOBILE
de renom pour 18 couverts DOP 90
2 vitesses de lavage
6 cycles automatiques
Distributeurs automatiques doubles pour le détersif
Plateau supérieur amovible
Caractéristique d'écoulement avec robinet ordinaire lorsque la laveuse est branchée
Distributeur de rinçage automatique et d'assainissement
Contrôle à boutons-poussoirs
SPECIAL à 319.00

Laveuse à vaisselle MOBILE
de renom pour 16 couverts DOP 80
4 cycles automatiques
Distributeur automatique double de détersif
Distributeur de rinçage et d'assainissement
Jolie surface de travail au fini lamellé
Caractéristique d'écoulement d'eau avec robinet ordinaire tandis que la laveuse est branchée
SPECIAL à 259.00

Téléviseur RCA "New Vista"
Image "Deep Focus" de 23" dans un meuble Lowboy au fini noyer comprenant contrôle de l'image instantanée
Syntonisateur "New Vista"
Châssis à transformateur d'alimentation
Syntonisation précise préréglée
Le C.A.G.
Service de la fabrique RCA
SPECIAL à 279.00

Nouveau téléviseur portatif RCA de 20"
Comprenant syntonisation préréglée
Image "Deep Focus" de 184 po. ca.
Antenne bipôle
Circuit transistorisé en cuivre
Contrôle automatique de l'image et interrupteur en veilleuse
Châssis à 2 étages de fréquences moyennes à transformateur d'alimentation d'une puissance de 18,000 volts
Syntonisateur "New Vista"
SPECIAL à 198.00

Magasin des meubles Caplan, 331, ave King Edward — 235-3381

Violente discussion au procès de Gérard Bédard

Détective accusé d'avoir modifié sa déposition pour la faire concorder avec celle d'un témoin

Un avocat a accusé, hier, un détective de la Sûreté municipale d'Ottawa d'avoir modifié sa déposition à un procès pour la faire concorder avec celle d'un autre témoin.

Me Roydon Hughes, le doyen des criminologues de la capitale, a soutenu devant un jury de la Cour que le détective Ronald Burke avait changé son témoignage depuis l'enquête préliminaire au mois de janvier dernier.

Le détective Burke témoignait au procès de Gérard Bédard, Montréalais de 33 ans, accusé de vol à main armée en rapport avec un hold-up de plus de $15,500 à la Banque royale du Canada, au 2817, chemin Riverside, le 29 novembre dernier.

Bédard et un autre individu, René Martin, 31 ans, 840, promenade Springland, ont été appréhendés moins d'une heure après le vol après une chasse à l'homme dans un secteur boisé près du chemin Walkley. Martin, qui avait le butin sur lui lorsqu'il a été appréhendé, a reconnu sa culpabilité à une accusation de vol à main armée et il purge présentement une peine de sept ans au pénitencier de Kingston.

Un policier de la Sûreté municipale avait déclaré avoir vu Bédard en compagnie de Martin, près de la promenade Springland. Bédard, de dire le policier portait alors un imperméable bleu.

C'est cet imperméable qui a donné lieu à une violente discussion. Le détective Burke a relaté avoir trouvé un imperméable bleu à l'arrière d'une maison du chemin Dupont près de l'endroit où une femme avait aperçu un homme passer en courant près de sa maison et laisser tomber quelque chose.

Selon Me Hughes, le détective avait témoigné à l'enquête préliminaire qu'il avait découvert le manteau entre deux maisons, aux 2708 et 2714, chemin Dupont. Interrogé par Me Hughes, le détective a de plus précisé que Bédard avait été appréhendé à l'extrémité de la promenade Springland et non sur le chemin Dupont comme il l'avait affirmé lors de l'enquête préliminaire.

Malgré les protestations du policier, Me Hughes a lancé au jury que le détective Burke avait modifié son témoignage pour le faire concorder avec celui de la femme qui a dit avoir vu l'homme passer en courant près de sa fenêtre.

Un autre policier, le détective Edward Coburn, a aussi subi un contre-interrogatoire serré aux mains de Me Hughes. Il avait relaté qu'il neigeait au cours de l'après-midi du vol. Me Hughes s'est empressé de lui faire remarquer que son confrère, le détective Burke, avait soutenu le contraire quelques minutes auparavant.

Le procès se poursuivait aujourd'hui devant le juge A. E. Honeywell.

Un voeu du Conseil canadien de la sécurité

L'adoption d'un permis de conduire affichant la photo du détenteur

Le Conseil canadien de la sécurité veut appuyer l'adoption d'un permis de conduire affichant la photographie visée de son détenteur.

Ceci constitue l'une des sept résolutions adoptées par le Conseil canadien de la sécurité lors de son premier congrès annuel qui s'est terminé mercredi au Château Laurier.

Cette résolution cherche à réparer certaines anomalies qu'on retrouve dans le monde actuel. Ainsi, on a déjà vu certaines condamnation être inscrites au dossier de conducteurs innocents dont les papiers, lors de l'arrestation, avaient été présentés par une personne non identifiée.

Empreintes digitales

Le Conseil a aussi recommandé l'amendement de la Loi sur l'identification des criminels afin de permettre la prise des empreintes digitales de personnes ayant commis certaines infractions. Ainsi dans les cas de négligence criminelle, de conduite en état d'ébriété et dans tous ceux où le code interdit de conduire un véhicule moteur, les empreintes seraient inscrites dans le dossier de chacune des personnes reconnues coupables de telles infractions de façon à ce qu'elles soient positivement identifiées en cas de récidive.

Autres résolutions

Il a été résolu, en outre, d'encourager les fabricants à mettre au point de nouveaux tissus dont l'inflammabilité est moins élevée et d'inviter le public à demeurer vigilant devant le danger de feu que représentent leurs vêtements.

Le Conseil va demander de plus au ministère fédéral des Transports de prendre les mesures appropriées pour exiger que les bateaux de plaisance affichent une plaque officielle indiquant la puissance et la capacité de chargement du bateau.

Finalement, on recommande aux gouvernements fédéral et provinciaux de développer, une coopération des statistiques détaillées sur les accidents nautiques afin d'en informer le grand public.

En avril

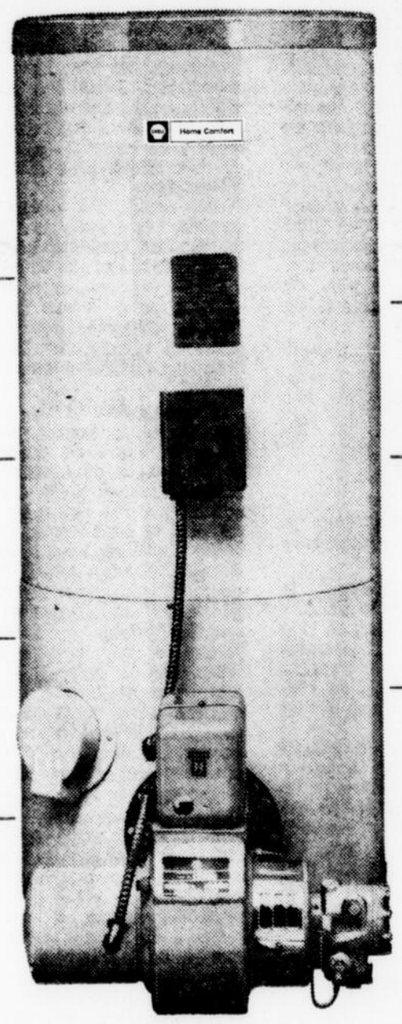
Baisse de la construction dans la ville de Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC)— La ville de Hawkesbury a connu une baisse dans la construction, au cours du mois d'avril. Seulement 26 permis de construction, d'une valeur totale de $113,900 ont été émis, comparativement au 35 permis émis au cours du mois de mars, pour une valeur totale de $593,950.

Jusqu'à maintenant, le total des permis de construction émis à Hawkesbury depuis le début de 1969 se monte à 83, pour une valeur totale de $756,800..

L'inspecteur du service des permis de construction, M. Roger Côté, a signifié dans son rapport mensuel que la venue de nouvelles industries dans la ville devrait certainement donner de l'essor dans l'industrie de la construction, d'ici quelques mois.

Eau chaude à bon marché



De l'eau chaude pour la douche et le rasage.

De l'eau chaude pour les shampooings.

De l'eau chaude pour la vaisselle du déjeuner

De l'eau chaude pour le bain des enfants — 4 grands bains en moins d'une heure.

De l'eau chaude pour 4 lavages — sans avoir à attendre entre chacun.

De l'eau chaude pour vous délasser avant de vous coucher.

De l'eau chaude pour la vaisselle du lunch.

VOUS POUVEZ LOUER CE CHAUFFE-EAU A RAISON DE $2.99* PAR MOIS. IL PRODUIT PLUS D'EAU CHAUDE A MOINS DE FRAIS

Vous pouvez désormais avoir de l'eau chaude *à volonté*. Ce chauffe-eau à l'huile du Confort au foyer Shell produit de l'eau chaude 3 fois plus vite qu'un chauffe-eau au gaz et 7 fois plus vite qu'un chauffe-eau électrique.

Nous pouvons vous démontrer qu'avec l'huile, chaque gallon d'eau chaude vous revient moins cher qu'avec le gaz ou l'électricité.

Rendez-vous compte: de l'eau chaude pour faire quatre lavages *complets*, sans avoir à attendre que l'eau veuille bien chauffer . . . De l'eau chaude pour le bain de chacun de vos enfants—même s'il y en a quatre qui doivent prendre leur bain à l'heure du coucher! De l'eau chaude pour laver la vaisselle du déjeuner, prendre une douche, laver etc . . .!

Combien économiserez-vous?

Au cours des années vous pourriez réaliser bien des économies. Téléphonez-nous. L'un de nos experts peut vous montrer, chiffres en main, exactement combien.

Il comparera en toute objectivité le prix de l'eau chaude avec le chauffe-eau Shell Turboflue, et avec des chauffe-eau électriques et à gaz.

Notre expert pourra vous prouver que le chauffe-eau Shell Turboflue® peut produire *plus* d'eau chaude—sans que vous receviez pour cela des factures astronomiques.

Pourquoi cela revient-il moins cher?

Le chauffe-eau à l'huile Shell est l'un des plus efficaces qui n'ait jamais été conçu. Au lieu de chauffer uniquement le réservoir à la base, la flamme parvient jusqu'au centre. Ce procédé unique et breveté permet de produire 90 gallons d'eau chaude *à l'heure*.

Ce chauffe-eau fonctionne à l'huile de chauffage Shell—une huile propre et sûre. Dans toutes les régions que nous desservons, nous avons pu constater que l'huile libérait plus d'énergie par dollar que le gaz ou l'électricité.

Pose et service compris

Le chauffe-eau à l'huile sera installé et raccordé aux conduites d'huile déjà en place en moins d'une journée. En outre, le Confort au foyer Shell s'occupe du service (pose et pièces comprises).

Le montant ci-dessus, c'est tout ce que vous payez. Mensuellement. Plus votre facture d'huile, bien entendu. Les deux montants figurent sur la même facture. Vous n'écrivez qu'un chèque par mois.

Pour plus de renseignements au sujet du chauffe-eau Turboflue Shell et pour savoir comment il peut vous aider à réduire le coût de l'eau chaude, téléphonez au numéro ci-dessous.

825-1896

OTTAWA HEATING SERVICES BRANCH,
Chemin Merivale, OTTAWA.

SHELL

*Prix pour un chauffe-eau de 32 gallons, installation standard, raccordement aux conduites d'huile déjà en place. Taxe de vente provinciale en sus.
®Marque déposée

CAPLAN RUE RIDEAU

MAGASINEZ CE SOIR et VENDREDI jusqu'à 9h p.m.

"Le voici chez CAPLAN"

LE FAMEUX TRENCH-COAT — *signé Croydon*

Manteau en gabardine hydrofuge, en beige ou gris pâle. Un vêtement luxueux, entièrement doublé et de coupe élégante. Tailles de 8 à 20.

39.95

Aussi un vaste assortiment de manteaux en nylon et coton, de coupe trench, ample et évasée. Tailles de 5 à 15, 10 à 18 et 14½ à 24½ dans l'assortiment. Prix spéciaux de

19.95 et $25

REZ-DE-CHAUSSEE

LA DENTELLE VOLE LA VEDETTE !

Parmi la collection de modes des nouvelles robes printanières chez Caplan, voici une robe à manches amples avec taille montante et encolure échancrée. Dentelle blanche sur teintes pastel de lilas, jaune, rose et aigue-marine. Tailles de 5 à 15.

17.95

REZ-DE-CHAUSSEE

ROBES-CULOTTE

Entreprenez la saison avec élégance en portant ces robes-culottes aux couleurs gaies de la saison, avec fermetures à boutons ou à glissière, ou le style jupe avec jambes dissimulées de culotte. Teintes unies et motifs imprimés floraux, pour tailles de 8 à 16.

8.98

AUTRES DE 7.98 à 10.98

REZ-DE-CHAUSSEE

COSTUMES D'ETE A SHORT

Un magnifique assortiment d'ensembles à short et Jamaïca pour fillettes. Divers modèles de fantaisie avec pulls pimpants de couleur assortie ou contrastante. Coton frais et d'entretien facile.

Grandeurs de 2 à 6x

1.98

Grandeurs de 8 à 14

2.98

DEUXIEME ETAGE

ROBES-TIGE POUR FILLETTES

Achat spécial !

Robes-tiges d'été sans manches, en 4 styles gais et pimpants. Tissus frais de coton et toile, à motifs imprimés floraux et teintes unies. Tailles de 7 à 14.

Ord. 4.98 et 5.98

2.99

DEUXIEME ETAGE

VOICI LA VOGUE DERNIER CRI!

Et voici l'occasion rêvée de chausser un soulier qui se distingue par son originalité. Nouveaux bouts et talons de style peu commun. Empeigne montante ou à courroie. Garnitures en métal. La nouvelle allure neutre pour le printemps. Pointures de 5½ à 10. Blanc seulement.

14.95

DEUXIEME ETAGE

EN VILLE, C'EST CAPLAN . . . RUE RIDEAU . . . 235-3381

EDITORIAL **LE DROIT**

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal voué totalement aux intérêts de l'Eglise et de la patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule agence autorisée à reproduire les dépêches du DROIT, attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de téléphoto de la Presse Canadienne.

Le voyageur qui vient du froid

Nos gouverneurs généraux ne passent pas leur temps, comme on l'imagine, à donner des réceptions et à parapher de leur plus belle écriture les décisions du gouvernement de Sa Majesté. De par leurs fonctions ils sont aussi d'intrépides voyageurs et la plupart ont réussi, pendant leur terme d'office, à visiter chacune des provinces de notre vaste territoire. Peu cependant avaient poussé la curiosité jusqu'aux limites boréales de notre pays et pris contact avec le plus éloigné et non le moins pittoresque de nos groupes ethniques, les Esquimaux. C'est l'aventure qui vient d'échoir au gouverneur général Michener au cours d'une randonnée de 9,000 milles dans les régions arctiques.

On se souvient que le voyage officiel du représentant du Canada aux Caraïbes, sympathique dans son ensemble, a failli tourner au tragique. Il a coïncidé, en effet, avec les manifestations estudiantines de l'Université sir George Williams dans lesquelles furent impliqués une cinquantaine d'Antillais. Le public s'est alors demandé s'il valait bien la peine pour le chef de l'Etat d'entreprendre à l'étranger une mission de bonne entente de si pénible rendement, alors que ses responsabilités l'obligent surtout à demeurer au Canada.

Aussi a-t-il paru beaucoup plus indiqué que Leurs Excellences quittent les lambris dorés de Rideau Hall pour s'intéresser au sort de gens si totalement ignorés de nous tous et qui pourraient ignorer qu'ils appartiennent aussi au Canada, dont ils n'ont pas toujours à se louer. M. et Mme Michener ont-ils réussi à convaincre nos concitoyens aux mines souriantes et asiatiques qu'il y avait à Ottawa un gouvernement qui se voulait secourable et qui avait à coeur leur bien-être, ce dont ils peuvent parfois douter ? Ceux qui ont suivi le périple de ces importants voyageurs, tout en admirant leur courage, expriment quelque réticence sur les résultats de leur visite plus symbolique que pratique.

Leurs Excellences eussent, dit-on, créé une plus forte impression si elles avaient porté de somptueux costumes et leurs chapeaux à plumes. Le gouverneur général, avec sa bonhomie habituelle et ses allures sportives, mais simplement vêtu de son parka fourré comme tout le monde, n'a sans doute pas produit l'effet rêvé, mais il a quand même pu transmettre le salut fraternel du Canada à ce petit peuple de chez nous qui constitue l'un des plus frappants exemples de survivance humaine sous un climat inexorable.

Il est important, sans doute, que les Esquimaux sachent l'intérêt que leur porte cet être sans figure et sans âme qu'est toute administration. Il est plus important encore que des contacts personnels, comme ceux qu'ils ont avec les missionnaires, la gendarmerie, et, avec les gouverneurs généraux, leur fassent sentir qu'ils sont moins isolés, moins oubliés, moins abandonnés. Ils ont pu avec des peines sans nombre défier les éléments pendant des siècles. Auront-ils les mêmes ressources pour se défendre contre certains méfaits de la civilisation, l'alcoolisme, la promiscuité, la contestation ? L'arrivée de l'éducation, des moyens de communication, de l'argent, bouleverse déjà leur vie, et nous devons faire face à ce défi: la civilisation doit être pour eux un bien et non un mal. A nous de nous débrouiller, parce que nous en avons pris l'initiative.

A Chesterfield Inlet, racontait le gouverneur général à son retour, les petits Esquimaux qui fréquentent l'école des Soeurs grises apprennent le français, l'anglais et l'esquimau. La jeune génération saura comprendre les voies mystérieuses du modernisme. Les plus âgés souffrent, paraît-il, des changements qui chambardent leurs habitudes et leurs moeurs primitives. Avec l'ère des explorations minières, il est possible que l'occasion leur soit offerte demain de devenir pour le reste du Canada de précieux auxiliaires et de compétents collaborateurs. Le voyage de Leurs Excellences ouvre une voie nouvelle dans un monde jusqu'ici inconnu pour l'immense majorité des nôtres.

Fulgence CHARPENTIER

Le sens des valeurs

Il l'aurait voulu qu'il n'aurait pas mieux réussi. Sciemment ou non, le Conseil a de fait retardé sérieusement, peut-être même saboté, le projet de construction de la nouvelle Bibliothèque municipale, lundi soir.

Le vote unanime en faveur de l'embauchage des architectes ? Subterfuge monumental ! On a tellement modifié la recommandation originale du Bureau des commissaires — recommandation qui reflétait assez fidèlement les vues des directeurs de la Bibliothèque — qu'il est impossible maintenant pour la firme embauchée de préparer des plans et devis sans remettre à l'étude la praticabilité du projet et l'exploitation maximum du terrain.

Personne ne nie que ce terrain, situé au plein coeur de la capitale, angle des rues Metcalfe et Laurier, pourrait servir à des fins beaucoup plus rentables que celles proposées par le bureau de direction de la Bibliothèque. Et nous éprouverions de sérieux doutes sur la compétence des architectes Bemi et associés, ou de tous autres spécialistes, s'ils n'abondaient pas dans ce sens. Mais, au nom du ciel, en sommes-nous rendus au point où seule la rentabilité est le critère valable dans notre société ?

La culture doit être immunisée contre toute tentative de rationalisation. On n'en fait pas le bilan, à coups de signes de $, comme s'il s'agissait d'une entreprise à but lucratif. Pourtant, c'est précisément ce que tentent de faire les conseillers municipaux dans le cas de la Bibliothèque, précieux apport à notre culture et à notre épanouissement.

Louis ROCQUE

Comme au Grand siècle

Une notule du dernier bulletin diocésain de Hull nous reporte au Grand siècle, celui de Louis XIV où, parlant d'un cardinal, on disait Monsieur le cardinal. Le bulletin nous annonce, en effet que Mgr l'archevêque de Winnipeg, *Monsieur le cardinal George B. Flahiff*, c.s.b., procédera à Rome, etc ... Que l'élégance de l'expression soit attribuable au renouveau de l'Eglise ou qu'elle soit l'initiative du rédacteur du bulletin, nous nous en réjouissons. Au début de la colonie, on désignait souvent l'évêque de Québec tout aussi simplement en écrivant : Monsieur de Québec.

La laitière républicaine

De l'hebdo trifluvien "Le Bien public", nous apprenons que la "Dairy Queen" entend investir au Québec $10,800,000 et ouvrir 90 comptoirs-restaurants. A la lecture de cette nouvelle, nous songeons immédiatement aux tenants de l'unilinguisme français et nous nous demandons s'ils n'exigeront pas que la "Dairy Queen" au Québec se nomme la "Laitière républicaine" ou, tout au moins, la "Reine laitière" ou la "Reine du lait".

M. G.

L'opinion des autres

"Adieu, de Gaulle ..."

"Le général de Gaulle était au centre de notre vie politique et nationale ...". Contenu dans la déclaration pourtant respectueuse du premier ministre Couve de Murville commentant les résultats du référendum, cet impartait de l'indicatif

par Renaude LAPOINTE

a quelque chose d'atroce, quels que soient les sentiments que l'on nourrisse à l'égard du président de la République française.

Répudié par son peuple — car le référendum était beaucoup plus une question de confiance que la demande d'un vote pour ou contre une réforme constitutionnelle — Charles de Gaulle a tenu parole et il a aussitôt, en moins de vingt mots, mis fin à une carrière politique exceptionnelle qui en a fait le vivant symbole de son pays à travers le monde. Aujourd'hui, à midi, il cesse donc d'exercer les fonctions qu'il occupe depuis janvier 1959 et aujourd'hui comme en 1946 — mais cette fois sans espoir et sans désir de retour — il "quitte la barre en silence, sans s'en prendre à personne ni en public ni en privé", comme il l'a écrit dans ses mémoires de guerre.

Pour gagner le référendum, qui ressemblait davantage à un plébiscite, il fallait au général les votes des Français non gaullistes. Mais plus de la moitié de l'électorat des indépendants a été entraînée par M. Giscard d'Estaing, qui s'était prononcé fermement contre le "oui". Toutefois, il semble bien qu'il faille chercher ailleurs la raison principale de la défaite du président, qui paie aujourd'hui — encore qu'assez tardivement — un pénible tribut à la loi inéluctable de l'usure des hommes politiques, si remarquables soient-ils. Et cette raison, c'est l'assurance que sa relève est assurée depuis que l'ancien premier ministre Pompidou a annoncé en janvier qu'il serait candidat à la présidence ... le jour venu.

Ce jour est venu. Et pendant qu'un grand homme réfléchit sur le verdict qu'avec une certaine présomption il a lui-même réclamé, une nouvelle page s'ouvre pour la France, celle de l'après-gaullisme, avec comme première échéance l'élection d'un président qui, avant la fin de juin, s'installera officiellement au palais de l'Elysée.

Ce qui ne manque pas de nous frapper, c'est le calme, on pourrait même dire l'indifférence, avec lesquels la population dans son ensemble a accueilli un événement d'une aussi grande portée, ainsi que la modération dont paraissent avoir fait preuve sur le coup les hommes politiques les plus hostiles au général de Gaulle. Mesurant sans doute l'étendue du vide créé par son départ, tous parlent, bien qu'en termes différents, des difficultés qui devront être surmontées et du devoir qui leur incombe maintenant de faire preuve de sérénité, de sang-froid et de vigilance, face aux provocations possibles. Pour leur part, les pro-gaullistes se préparent aussi au combat en envisageant une alliance avec le centre. Les semaines qui vont suivre seront donc fertiles en discussions et en contradictions alors qu'on s'efforcera par ailleurs de rassembler les Français autour des vrais problèmes.

C'est peut-être M. Alain Poher, président du Sénat, lequel devient automatiquement président intérimaire de la France, qui contribuera à cet apaisement. La bonhomie de ce centriste de 50 ans, son respect pour de Gaulle bien qu'il fût lui-même partisan du "non", sa conversation simple et claire et surtout sa façon de ne pas se prendre au sérieux ont favorablement impressionné tous ceux qui, de ce côté-ci de la grande mare, eurent la chance de l'entendre ces jours derniers à la télévision exposer avec un tranquille optimisme ses vues sur la situation.

Selon lui, personne n'est irremplaçable. Toutefois, le fait que le monde entier soit aujourd'hui secoué par la disparition du général de la scène où il a si longtemps brillé et que la presse internationale lui consacre des pages entières indique éloquemment qu'il ne s'agit pas là d'un homme ordinaire mais bien d'un géant politique dont les historiens prennent déjà toute la mesure.

Pour nous Canadiens, ce départ pourra vraisemblablement signifier un assouplissement des relations diplomatiques de notre pays avec la France. Pour nous

Québecois francophones, à qui le général s'est passionnément et personnellement intéressé, il pourra entraîner par contre, en raison d'un changement de climat politique aussi bien que psychologique, une certaine modification des relations du Québec avec le gouvernement français.

Ce qui importe cependant à l'heure actuelle, c'est de rendre hommage à celui qui depuis trente ans a influé si puissamment sur les moments les plus significatifs — moments tragiques ou glorieux — de l'histoire de la France. Que cette épopée militaire et politique se termine par un "non" retentissant du peuple qu'il a aimé demeure extrêmement pénible. Mais n'est-ce pas lui-même qui disait le 6 septembre 1962 au chancelier Adenauer: "Nous avons, et c'est l'essentiel, d'accord avec nos peuples, vox populi, la certitude que vous et moi sommes vox Dei".

(La Presse, 28-4-69)

A la recherche de ressources nouvelles

Localisation des minerais sous-marins

On s'intéresse, vous le savez, de plus en plus au plateau continental qui borde les côtes de nos continents. On s'est aperçu, en effet, qu'il recelait des riches-

par A. TETARD

ses innombrables et notamment du pétrole et du gaz dont plusieurs gisements ont été mis en exploitation depuis quelques années déjà.

Ce dont on parle moins, c'est des gisements sous-marins de minerais divers. Saviez-vous que les Japonais ont extrait déjà de la baie de Tokyo quelque 7,000,000 de tonnes de minerai de fer, que de l'étain est tiré du fond marin au large des côtes de la Malaisie et de l'Indonésie, que les Sud-Africains exploitent des gisements de diamants noyés dans les alluvions sous-marines de l'embouchure du fleuve Orange. Au large des côtes californiennes également, les Américains ont repéré des rodules de manganèse répartis sur de grandes surfaces et en grande quantité. Le domaine de prospection offert aux géologues, qui désormais endosseront des cirés de marin, est d'ailleurs fort vaste puisque l'on estime à plus de vingt millions de km2 la surface du plateau sous-marin continental.

Mais que l'on ne croit pas que l'homme soit capable, actuellement, malgré ses techniques, de tirer parti de gisements sous-marins selon des méthodes classiques, c'est-à-dire en creusant, à partir du fond marin, des galeries d'exploitation. Nous n'en sommes pas encore là et de tels filons sont techniquement inintéressants.

Par contre, les placers le sont davantage. Les placers sont des gisements de minerais contenus dans des lits d'alluvions, dans des lits de matériaux divers arrachés par érosion à la terre ferme et apportés à la mer par les rivières. C'est ce qui explique, par exemple, l'existence de placers diamantifères à l'embouchure du fleuve Orange, en Afrique du Sud.

L'appréciation et la localisation de ces gisements exigent, évidemment, la mise en oeuvre de moyens importants et notamment de bateaux spécialement conçus pour ce faire. En France, une société pour la recherche des minerais en mer, la première de ce genre, vient d'être constituée sous l'égide du célèbre B.R.G.M. (Bureau de recherches geologiques et minières) de la Compagnie générale transatlantique et de plusieurs societés privées spécialisées dans le forage en mer. Il s'agit de Mineramer. Mineramer se propose de mettre à la disposition de ceux qui le solliciteront un outil qui permettra d'étudier les richesses minières du plateau continental et de voir dans quelles conditions ces richesses pourraient être exploitées.

Cet outil, en l'occurrence, nous l'avons dit, est un bateau spécialement équipé pour cette tâche. La construction de ce navire, qui fera environ 1,800 tonnes, sera entreprise très prochainement. Pour sa conception, on a fait appel aux derniers perfectionnements. Il sera équipé d'un appareil de forage spécialement adapté aux fonds marins où seront effectués les prélèvements de sédiments (l'appareil procédera par succion) et, pour toutes ces opérations nécessitant une immobilité absolue du navire, on a prévu un dispositif d'ancrage dynamique, c'est-à-dire que le navire sera maintenu en place sous l'action d'hélices qui contrarieront et annuleront les effets de houle ou de vent.

Un panneau tamiseur

Le prélèvement des sédiments contenant des minerais de valeur, se fera, avons-nous dit, par succion. Autrement dit, tous ces éléments que l'on escompte récupérer, se retrouveront en sustentation dans une grande quantité d'eau, dont le débit dans la sondeuse atteindra à la remontée cent mètres cubes à l'heure. Comment éliminer cette eau qu'il est impossible de stocker à bord du bateau, tout en récupérant la dizaine ou la vingtaine de grammes de sédiments en suspension dans chaque litre d'eau? Ce grave problème a été résolu par les ingénieurs du B.R.G.M. qui ont mis au point un panneau tamiseur permettant de se débarrasser de l'eau instantanément tout en conservant les précieux sédiments à analyser.

Ceux-ci, ou plutôt les minerais de valeur mêlés à eux, seront aussitôt concentrés grâce encore à un nouvel appareil à fond poreux qui vient d'être breveté, puis envoyés à terre dans des laboratoires spécialisés qui détermineront la teneur en minerai du gisement.

Cette teneur reconnue, on pourra passer à l'exploitation du gisement si elle s'avère économiquement viable. Sinon, au moins aura-t-on inventorié les ressources du secteur remettant à plus tard une éventuelle mise en oeuvre. L'exploitation se fera par dragage, au moyen de bateaux ou de dragues qui arracheront, racleront, ou aspireront par des fonds de cinquante mètres les sédiments contenant les minerais. Le traitement s'effectuera à bord en rejetant tous les matériaux stériles et en retenant, bien sûr, les substances désirées.

(Chronique radiophonique de France)

Le Soleil de Vancouver fête un an d'existence

La plupart de nos lecteurs ignorent peut-être que Vancouver a son hebdomadaire de langue française qui porte le joli nom de "Soleil de Vancouver". D'apparence très modeste, surtout si on le compare à notre hebdomadaire franco-manitobain, le Soleil n'en vient pas moins de fêter sa première année d'existence et de se lancer résolument dans une deuxième année de publication malgré les ennuis que lui cause — comme à bien d'autres! — le service postal canadien.

Lancé avec des moyens de fortune et surtout beaucoup de courage et de persévérance, s'améliorant d'édition en édition, ce petit journal demi-format se présente dans un style très simple et sans prétention, avec un seul but en tête: "faire rayonner le fait français sur la côte du Pacifique".

Et le plus étonnant c'est qu'il y reussit. Non seulement a-t-il gagné l'appui des anglophones mais il compte parmi eux 60 pour cent de ses abonnés! C'est là un point dont notre propre hebdomadaire aimerait pouvoir se féliciter.

Et fait encore plus intéressant, le Soleil pénètre dans un nombre toujours plus croissant d'écoles publiques de Vancouver. On s'en sert comme instrument de travail dans l'enseignement du français. — Notre hebdomadaire est loin de connaître un tel honneur en son propre milieu.

A ceux qui s'étonneraient de voir un petit hebdomadaire de langue française réussir à s'implanter en pleine terre de W.C. Bennett, il faut leur rappeler que les animateurs du Soleil de Vancouver, tous bénévoles, sont d'une race entreprenante pour qui l'action compte plus que les paroles. Il nous fait donc plaisir de les féliciter pour leur fidélité à la tâche et de leur souhaiter une deuxième année encore plus féconde.

J.-P. A.

(La Liberté et le Patriote, 30-4-69)

Question de langage

Un pays de Cocagne

L'expression est le titre d'un fabliau du XIIIe siècle où l'auteur conte qu'étant allé à Rome demander au Pape l'absolution de ses péchés, il fut envoyé faire pénitence dans un pays dont il fait une peinture alléchante: "Les murs des maisons, dit-il, sont construits avec des comestibles de toutes sortes; il y a des rivières dont un côté est d'excellent vin rouge, l'autre, d'excellent vin blanc, etc.".

On reconnaît dans ces quelques lignes, écrit M. Maurice Rat, auteur du "Dictionnaire des locutions françaises" (Larousse, éd.) une accommodation, des descriptions gréco-romaines de l'**Age l'or**, et Fénelon s'en souvient, semble-t-il, quand, pour détourner son élève, le duc de Bourgogne, de son penchant à la gourmandise, il compose la fable intitulée **Voyage à l'île des Plaisirs**: "île de sucre avec des montagnes de compote, des rochers de sucre candi et de caramel et des rivières de sirop".

Si le sens de l'expression est clair (pays d'abondance et de bonne chère), le mot même de **cocagne**, qui était en ancien français un nom propre, est très probablement d'origine italo-provençale. L'italien **cuccagna** a, en effet, le même sens, et le provençal ancien **cocanha** ("cocagne") désignait une friandise. Boileau, dans sa fameuse satire des **Embarras de Paris**, a donné à l'expression ses lettres de noblesse classique:

Paris est pour le riche un pays de Cocagne:

Sans sortir de la ville, il trouve la campagne.

Il va sans dire que le mot de **cocagne** est associé parfois à d'autres mots que "pays". En 1718, Legrand, comédien et auteur dramatique, donna avec succès une comédie intitulée **le Roi de Cocagne**. L'un des décors de la pièce représentait le palais du roi, dressé sur des colonnes de sucre d'orge avec des ornements de fruits confits; les principaux personnages étaient les ministres Bombance et Ripaille...

Il sied de noter que la locution française n'a pas d'équivalent direct en d'autres langues. Anglais et Allemands disent pour exprimer la même idée, les premiers "Land of milk and honey"; les seconds: "Das Land wo Milch und Honig fliessen" ("pays de lait et de miel; pays où coulent le lait et le miel"), périphrase qui, tirée de l'**Exode**, évoque la Terre promise. Ils disent aussi, les uns **Lubberland**, les autres **Schlaraffenland**, pays où il n'est que de se laisser vivre et de s'empiffrer.

Ce sont là des transpositions très approximatives. En français, l'image dominante est celle de friandises, de délices pour la bouche. C'est elle qui s'épanouit dans l'interjection nîmoise et provençale **cocagne!** C'est elle qui fait dire au dicton bourbonnais: **Montluçon, pays de cocagne!** Mais on n'en finirait pas avec "pays de cocagne" locution spécifiquement française, ce qui n'a pas lieu de surprendre dans ce vieux pays de cuisine fameuse et de gourmandise savante, dans ce "royaume" qui a vu naître Rabelais, puis Brillat-Savarin, Charles Monselet et Maurice Sailland, plus connu sous le nom de Curnonsky.

(Informations Larousse)

Les lettres

Pamphile Le May

Après Crémazie, Fréchette, Chapman, voici à son tour Pamphile Le May, présenté dans la collection des **Classiques canadiens.** (1)

Avec eux, en somme, le florilège du dix-neuvième siècle canadien - français, pendant à celui de France et s'en inspirant, l'imitant dans une importante mesure, essayant de le continuer, le suivant de loin quant à l'originalité.

Fréchette ne fut pas Hugo, même s'il voulut avoir son épopée en alexandrins rutilants et Le May n'égala point la **Légende d'un peuple** avec ses **Vengeances.**

Chapman était de 27 ans plus jeune que Crémazie, d'une douzaine d'années plus jeune que Le May et Fréchette, mais on le joint volontiers à eux, comme continuateur du renouveau littéraire de 1860.

Il piétina sur place, à leur suite et comme eux, sans qu'on se rendit compte que nos poètes les plus artistes de l'époque, soucieux de la forme et du fond — comme jadis on disait — de la finesse dans l'expression et de la délicatesse du sentiment, étaient deux autres hommes restés dans l'ombre: Alfred Garneau, fils de l'historien national, et Nérée Beauchemin, médecin à Yamachiche.

Mais Beauchemin était discrétion même et la modestie, tandis que Garneau l'était davantage encore, ne publiant pas un vers de son vivant.

Léon-Pamphile Le May naquit à Lotbinière, le 5 janvier 1837, fils d'un cultivateur qui était aussi marchand.

Il était l'aîné de quatorze enfants, et il eut comme son père sa douzaine d'enfants plus deux.

Née Celima Robitaille, sa femme aurait pu dire comme tant d'autres que les enfants ne font pas mourir, puisqu'elle ne décéda qu'en 1932, âgée de 88 ans.

Le May étudia le droit, songea à devenir prêtre, se mit à la théologie pendant deux ans, revint au droit, fut admis au Barreau de la province, pour faire enfin carrière dans le fonctionnarisme, tantôt à Québec tantôt à Ottawa.

Il fut conservateur de la bibliothèque du parlement de Québec, de 1867 à 1893.

Le May fut un curieux de la littérature sous toutes formes, et il est peu d'hommes chez nous, à son époque, qui s'essayèrent à autant de genres.

Il écrivit des romans-feuilletons qui n'ont aucune valeur; des pièces qui n'avaient pas de chances de succès; des contes en prose et cette espèce de roman rimé qu'il intitula d'abord **Les Vengeances**, reprit et corrigea, présenta sous le titre de **Tonkourou**; des traductions, celle entre autres du **Chien d'Or** de Kirby **(The Golden Dog)**; celle aussi de l'**Evangeline** de Longfellow; des fables, dont il se publia quatre éditions; une demi-douzaine de recueils de poèmes.

Le May était déjà assez âgé quand il se rendit compte de certaines lacunes en lui: en particulier, une science insuffisante de l'écriture et des lettres, et une pénurie d'outils de travail.

A mesure qu'il devenait plus armé, prenant de l'expérience et de l'âge, son goût s'affina, son souci grandit du vers souple et non chevillé, de la rime riche — sinon millionnaire, comme celle de Banville — de la strophe dépouillée, de l'épithète expressive.

Si bien qu'il s'aventura à donner, en 1904, un recueil ne contenant que des sonnets; **Les Gouttelettes.**

Il répétait chez nous Hérédia, qu'il n'avait d'ailleurs pas lu, si l'on s'en tient à certaines conversations avec l'abbé Camille Roy, rapportées par celui-ci dans son ouvrage de critique: **A l'Ombre des érables.**

Le recueil des **Gouttelettes** est son meilleur, qui prépara les voies aux intimistes comme Beauchemin, Garneau, Albert Lozeau, aux régionalistes comme Alfred Desrochers et Félix-Antoine Savard, ce dernier s'exprimant mieux en prose qu'en vers.

Le Père Romain Legaré, o.f.m., auquel on doit une étude sur l'évolution littéraire de Pamphile Le May, est aussi l'auteur de celle offerte par **Fides.**

L'ILLETTRE

(1) Editions Fides, Montréal

Petit film

Des forts en "syndicologie"

Récemment, Gérard Filion, que j'aime bien à appeler l'ancien Directeur du "Devoir" donnait une conférence à un groupe d'hommes d'affaires dans lequel il critiquait avec esprit ce qu'il appelle le manque de réalisme de notre enseignement moderne en ce sens que peu de nos CEGEP prépareraient nos jeunes aux carrières d'hommes d'affaires et de grands administrateurs ... Sans mépriser les Lettres, la Philosophie, la Sociologie, le président de **Marine Industries**, a dit en substance que si nos étudiants persistent à se diriger par exemple en si grand nombre vers la Sociologie et même l'Anthropologie, il n'y aura pas assez de criminels, ni d'Esquimaux, ni d'Indiens, pour permettre à cette pléthore de diplômés en sciences humaines pour se livrer avec quelque profit à la pratique de leurs sciences respectives ...

C'est une boutade qui a fait déjà le tour du pays francophone ... et même anglophone. Moi je suis plus optimiste, et je me dis qu'avec la bataille qui se livre autour de l'enseignement et de l'Education au Québec, nous formerons au moins des diplômés versés dans les relations entre enseignants et employeurs. Car enfin, depuis des années, les élèves entendent beaucoup plus parler d'offres patronales et de demandes syndicales que d'Anthropologie, de Lettres, de Sociologie et même que de Technologie ...

Nos CEGEP, nos Universités formeront au moins des forts en relations patronales-syndicales et une autre science s'ajoutera à toutes les autres, la ... Syndicologie. Et là, aucune crainte de manquer de sujets d'étude pour les futurs syndicologues ... car chacun sait que les syndiqués sont plus nombreux que les Esquimaux ou Indiens ...

Maurice HUOT

Pour l'année 1968, en Ontario

Près de 45 pour cent du budget de la Voirie a servi à la construction de routes

TORONTO — Le rapport annuel du ministère de la Voirie d'Ontario, pour l'année fiscale se terminant le 31 mars 1968 et contenu dans un volume de 335 pages vient d'être remis à l'assemblée législative.

Du budjet qui était au montant de $423,026,772, la somme de $189,479,775 a servi à défrayer la construction des routes et $77,986,211, pour l'entretien du réseau routier de la province.

Le chiffre record de $155,560,286 a servi a prêter main-forte aux municipalités à travers la province pour des travaux préliminaires de construction de routes et de rues.

Sous ce programme, le ministère de la Voirie, a contribué à 100 pour cent, au coût de la restauration des routes de comtés et des communes. En 1967, 24 comtés ont reçu cette aide pour la construction d'un programme de 97 projets couvrant 416 milles.

Programme 1969-1970

D'autre part, en dehors des projets de construction de routes en cours, le programme des nouveaux projets majeurs que vient d'annoncer le ministre de la Voirie, M. Georges G. Gomme, concerne le tunnel du Canal Welland sur la rue Main Est à Welland: le boulevard E.C. Row et l'agrandissement de la route Queen Elizabeth et le prolongement du complexe de la route Queen Elizabeth à Niagara Falls.

Des travaux d'importance s'effectueront sur la route 69 au nord de la rivière des Français et la route 17 de même que l'ouest de Sudbury et le Nort de la rivière Montréal, l'est de Schreiber et l'ouest de Borups Corners.

Dans le nord de l'Ontario, les travaux se continuent sur la route 71 entre les routes 11 et 17: la route 144 de Sudbury Timmins: la route 631 entre Hornepayne et la route 17 à White River et l'autoroute de Lakehead.

Dans le sud, les travaux majeurs en cours se font sur la route Queen Elizabeth et la route 27; le prolongement de la 406; le sud de St. Catharines et de la route 416; l'autoroute Ottawa Macdonal-Cartier; la route 401 à l'ouest d'Ottawa et à l'est aux limites d'Ottawa bordées à l'est par le Québec.

Les grands projets actuellement en cours incluent l'autoroute Kitchener-Waterloo et l'aménagement de l'autoroute Macdonald-Cartier à travers le Toronto métropolitain.

Ces projets et travaux en cours font partie d'un programme de cinq ans en vue de l'amélioration du vaste réseau routier de l'Ontario.

Selon M. Eric Kierans

Les Postes ont deux ans de retard sur les États-Unis

TORONTO (PC) — Le ministre des Postes, M. Eric Kierans, a déclaré mardi que son ministère est près de deux ans en retard sur les Etats-Unis en ce qui concerne le système des postes.

Mais il a déclaré également que les mesures récentes qui ont abouti à abolir la livraison du courrier le samedi et à hausser le prix des timbres devrait réduire le déficit du ministère, l'an prochain, de $130,000,000 à $40,000,000.

Si on ne met pas en application d'autres changements comme le tri mécanique du courrier, "la seule alternative sera le désastre", a prédit le ministre, dans une allocution à l'adresse de l'Association libérale de Greenwood.

Il a ajouté que la transformation imposée au ministère ne requerra pas le congédiement de nombreux employés, étant donné que le rythme normal des retraites fera place à la mécanisation.

Auparavant, il avait déclaré devant environ 1,000 personnes réunies au congrès de l'Association des annonciers canadiens que les moyens de communication doivent être réglementés pour protéger l'intimité des individus et des pays.

Il faudrait mettre des restrictions sur les ordinateurs, afin de protéger la vie privée et le passé des individus. Des lois internationales devraient être adoptées d'ici quatre ou cinq ans pour empêcher un pays d'utiliser les communications par satellite pour influencer les citoyens d'un autre pays.

Le ministre des Postes a également dit, au cours d'une interview, qu'une décision sera prise, cet automne, sur la date d'ouverture et l'emplacement d'un nouveau bureau de poste principal et de cinq bureaux de poste de banlieue à Toronto.

Le bureau principal, qui coûtera $60,000,000, remplacerait l'édifice actuel situé à l'angle des rues Front et Bay, qui est "une disgrâce pour ceux qui y travaillent et pour le public qui s'y rend". Les succursales coûteraient environ $10,000,000

Le transport, une industrie qui résiste au changement

TORONTO (PC)—La recherche modifie lentement et non sans opposition l'industrie canadienne du transport, déclarait mercredi M. John L. Eyre, nouveau président du Centre de recherche sur les transports du Canada.

Le transport est une industrie qui résiste glorieusement au changement, a ajouté M. Eyre, une industrie qui "même maintenant, est dirigée par des tsars".

M. Eyre, qui est président de la section des transports de l'Alcan, est bien placé pour connaître la difficulté de modifier l'industrie du transport. Il est l'auteur d'un livre, The Unhappy Marriage, qui décrit la lenteur de cette industrie à s'adapter à l'ère du container.

L'ancien système, a expliqué M. Eyre, a été solidement établi selon des méthodes et des traditions à la vieille mode. Le système actuel exige des ordinateurs, des containers, des taux de transport tenant compte des autres pays et d'un effort accru de recherche.

M. Eyre a participé aux trois journées de discussions que tenait son groupe de recherche.

Living DECOR LTD.

c'est un intérieur dans toute sa beauté !

Ce service le plus nouveau, le plus complet, de décoration agencée, vous enchantera! Living Decor Limited vous présente le plus bel étalage de meubles au Canada!

295, ch. de Richmond, Ottawa
729-6137

La Grillade...est-ce bon ou délicieux?

Il y a une différence. Les bons restaurants vous donnent la bonne nourriture que vous recherchez. Les grandes salles à manger, telle que la nouvelle "La Grillade", ajoutent plusieurs facettes au plaisir des repas au restaurant. Notre genre de service sera pour vous toute une révélation: un menu digne des plus fins gourmets . . . une attention discrète . . . l'atmosphère de somptuosité élégante de l'endroit le plus nouveau et le plus "en vogue" pour diner à Ottawa.

LA GRILLADE

CENTRE SAINT-LAURENT (PRÈS DU THÉÂTRE ODÉON)
TÉL. 745-0355

UNIVERSITE SAINT-PAUL
Session d'été 1969
(2 juillet - 14 août)
de l'INSTITUT des COMMUNICATIONS SOCIALES

COURS AVEC CREDITS

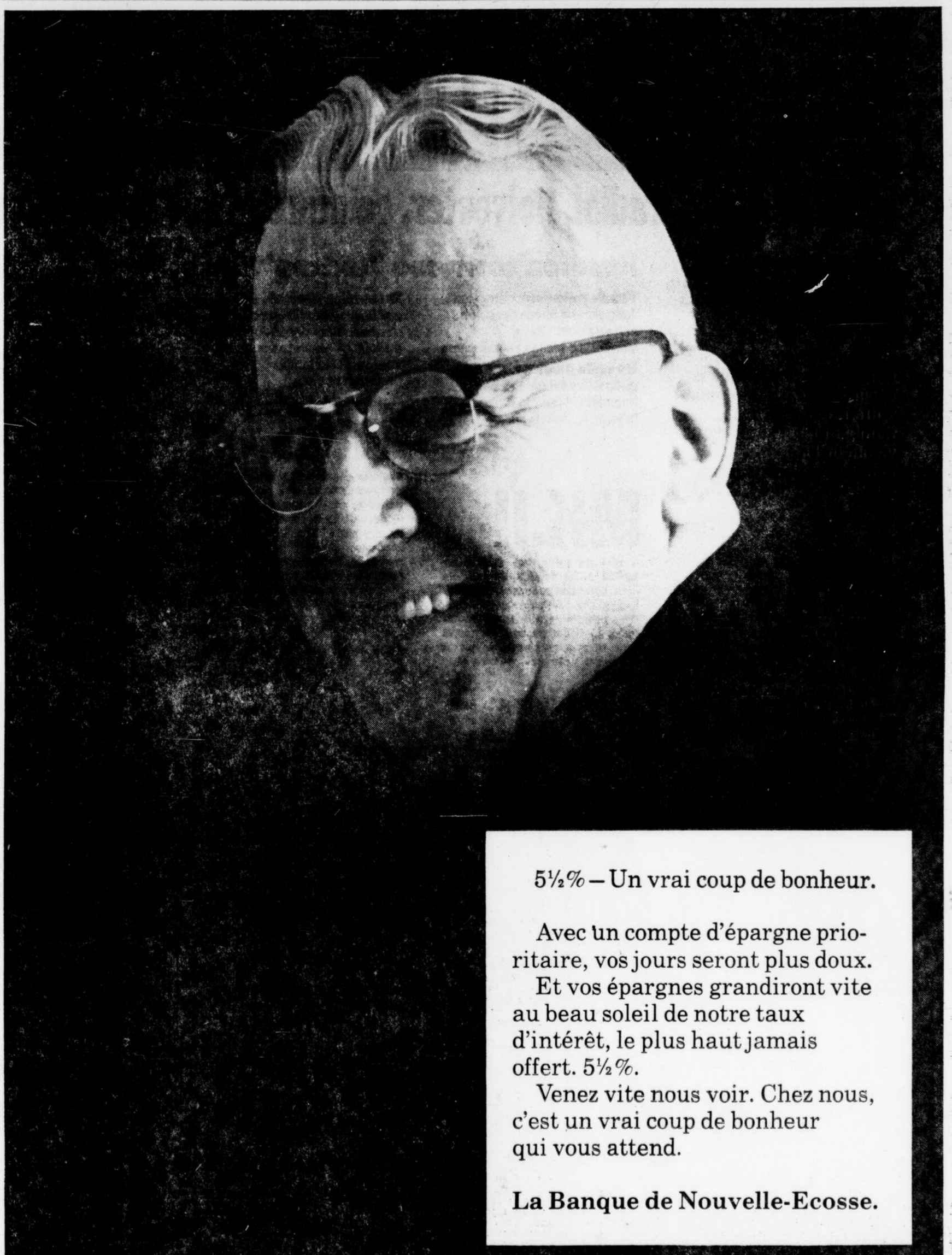
* en français et en anglais:
PH 3232 et 3242 — Philosophie de la communication sociale (6 cr.)
TH 6815 et 6825 — Communications sociales: perspectives théologiques et pastorales (2 cr.)

* en français:
ART 3411 — Histoire de l'art du cinéma (2 cr.)

COURS COMPLEMENTAIRES et MONOGRAPHIQUES
(en français et en anglais)

STAGES PRATIQUES (28 juillet-14 août) faits en collaboration avec l'Office des communications sociales de Montréal.

Pour tous renseignements :
Le directeur
Institut des communications sociales
UNIVERSITE ST-PAUL
223, rue Main, Ottawa 1, Canada.
Tél. (613) 235-1421, poste 67



5½% — Un vrai coup de bonheur.

Avec un compte d'épargne prioritaire, vos jours seront plus doux.
Et vos épargnes grandiront vite au beau soleil de notre taux d'intérêt, le plus haut jamais offert. 5½%.
Venez vite nous voir. Chez nous, c'est un vrai coup de bonheur qui vous attend.

La Banque de Nouvelle-Ecosse.

Atlas vous offre maintenant le pneu qu'il vous faut au prix qui vous convient!

Fibre de verre, radial, polyester, ceinturé, ovale large: nous les avons tous!

Avant d'acheter un pneu, — n'importe quel, — venez voir les nôtres. Chacun de nos pneus convient à un type particulier de conduite. Chacun se vend à un prix qui vous donne le plus de sécurité et de durée pour votre argent. Ils sont flambant neufs et ils vous viennent l'Imperial Oil. Faites votre choix: c'est aussi simple que 1, 2, 3, 4, 5.

Étudiez tous ces "extras" Esso

Pas de paiement comptant. Achetez vos pneus avec votre carte de crédit Esso. Conditions faciles de paiement.

Un vraie garantie. Chaque pneu Atlas est garanti par Imperial Oil pour la durée de la semelle. Aucun risque!

Du service partout. Grâce aux 59,000 détaillants qui s'occupent de pneus Atlas, partout en Amérique du Nord, vous ne serez jamais pris au dépourvu.

MK.I

4 plis de nylon. Bon pour 15,000 milles et plus. Semelle de 5 po.; 35 po. ca. de surface-traction. Pour l'automobiliste qui conduit beaucoup en ville, un peu à la campagne et qui fait peu de milles par an. Bonne traction, service sûr et fidèle. Notre meilleur pneu de base.

$21.95* 695-14 à flanc noir

MK.II

4 plis de polyester. Bon pour 20,000 milles et plus. Semelle de 6 po.; 40 po. ca. de surface-traction. Épaulements enveloppants. Pour conduite normale, en ville et sur grand-route. Meilleure traction sur toutes surfaces; roulement doux, souple et sûr. Notre pneu pour automobiliste "moyen".

$24.95* C78-14 à flanc noir

MK.III

4 plis: croisé de polyester, ceinturé de fibre de verre. Bon pour 25,000 milles et plus. Semelle de 6 po.; 42 po. ca. de surface-traction. Pour l'automobiliste très actif qui roule lourdement chargé à la ville et à la campagne. Traction excellente; moins de surchauffement; pneu robuste. Le pneu de l'automobiliste qui veut se fier à sa voiture. Offert avec double rayure blanche.

$29.95* C78-14 à flanc noir

MK.IV

4 plis: croisé de polyester, ceinturé de fibre de verre. Bon pour 35,000 milles et plus. Semelle de 7 po.; 47 po. ca. de surface-traction. Pour conduite difficile sur toutes surfaces; démarrages et freinages brusques, grandes vitesses et stabilité dans les virages. Notre pneu Haute Performance. Rayures rouge et blanche d'un côté, rouge de l'autre.

$39.95* D70-14

MK.V

6 plis de rayonne; carcasse radiale. Bon pour 50,000 milles et plus. Semelle de 7 po.; 48 po. ca. de surface-traction. Pour l'automobiliste qui exige les meilleures performances en toutes circonstances. Notre pneu de grand luxe. Deux rayures blanches d'un côté; deux rouges de l'autre.

$49.95* FR70-14

*Chez les détaillants-participants Esso vous ne payez pas plus que les prix affichés.

Venez nous voir: nous sommes voisins.

Esso

En Ontario

Nouvelles publications françaises du ministère de l'Agriculture

Le ministre ontarien de l'Agriculture, M. Everett Biggs, avise que de temps en temps le ministère reçoit des demandes pour des bulletins agricoles en français, spécialement en ce qui concerne l'aménagement des fermes et les recommandations pour les récoltes.

Le ministère est heureux d'informer qu'il a en main quelques publications françaises, intitulées comme suit:

1) Publication 540 — Livre de comptabilité agricole de l'Ontario.

2) Publication 296 — 1969 — Recommandations pour les récoltes de grandes cultures.

3) Publication 321 — Fabrication domestique du vin ainsi qu'une publication spéciale concernant l'industrie agricole de l'Ontario, intitulée "Un lieu où croitre".

Une autre publication concernant l'industrie laitière est en cours de traduction, en collaboration avec le ministère fédéral de l'Agriculture, à Ottawa.

Le ministre M. Biggs ajoute que le public peut se procurer gratuitement ces bulletins et publications en s'adressant aux bureaux du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation dans tous les comtés de la province.

JUSQU'À 50% DE RABAIS

abs

VENTE DE PANNEAUX MURAUX

RAINURES EN "V" ET PRE-FINIS

Nous avons effectué un achat spécial de deux pleins wagons (plus de 4,000 panneaux à prix réduits) de panneaux de Masonite et contre-plaqué pré-finis C.I.P. et Weldwood. Ils ont de légères imperfections... et leurs prix sont réduits en conséquence jusqu'à 50% des prix ordinaires de détail. Idéals pour la salle de jeu, le chalet, etc.

Tek indien 4' x 7', hardboard rainuré en "V", avec finition	2.75
Tek indien 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	3.20
Bouleau classique 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	2.98
Bouleau Alpine 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	3.20
Chêne Alpine 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	2.98
Erable classique 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	3.20
Ton miel 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	3.98
Anneau ton miel 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	3.98
Tek espagnol de bouleau et ton grillé 4' x 7', hardboard rainuré en "V"	3.65
Tek espagnol de bouleau et ton grillé 4' x 8', hardboard rainuré en "V"	3.98
Merisier ton grillé 4' x 8', hardboard rainuré en "V", avec finition	3.98
Masonite ordinaire 4' x 8' (avec rainures à intervalles de 16")	2.18
Orme "Homestead" 4' x 7', contre-plaqué rainuré en "V", avec finition	5.45
Bouleau autique 4' x 7', contre-plaqué rainuré en "V", avec finition	4.25

Parements apprêtés X90, 12" x 192" ch. 2.65
Parements Colorlok blancs. 4' x 8' ch. 5.35

Panneau ton marbre 4' x 8' sans finition 2.55

COMPTOIR DE CUISINE ENFORME FORMATOP 3.95 le pied courant

PIQUETS en CEDRE: 1" x 3" x 30" ch. 17¢ non fini
1" x 3" x 36". Ch. 20¢

CONTRE-PLAQUE de chêne Laurentian, rainuré en "V" et avec finition. Panneau de 4' x 8'.
Prix de détail suggéré $13.95 — Prix de vente $8.95

Contreplaqué de sapin GIS ¼" le pi. car. 8¢

Choix parmi 75 panneaux muraux à notre magasin central

TOUS LES ARTICLES... TANT QU'IL Y EN AURA!

REGARDEZ "MR. HOME IMPROVEMENT" A 1 H P.M. DIMANCHE AUX CANAUX 13 ET 8

Frank Ellis, gérant du département de la rénovation des maisons A.B.S. transmet ses trucs et ses conseils aux bricoleurs.

CJOH-TV

LES FORMES A TOITURE SUR MESURES SONT PLUS ECONOMIQUES ET SE MONTENT PLUS VITE

Quel que soit le genre de toiture requis: garage, maison, entrepôt ou grange, nous avons préparé un système de formes à toiture qui vous aidera à obtenir un toit plus solide, plus rapidement et moins coûteux.

2932, chemin Baseline 829-3100

LIVRAISON GRATUITE à Ottawa, Carp,, Richmond, Manotick et Stittsville — TELEPHONEZ A FRAIS VIRES Tous les jours: 8h a.m. à 6h p.m. — Samedi 8h a.m. à 1h p.m.

campeau

DIVISION DE CAMPEAU CORPORATION

Magasinez ce soir jusqu'à 9 h — vendredi de 9 h 30 à 9 h — samedi de 9 h 30 à 6 h

LAROCQUE

Vente! Cardigans en gros tricot d'Orlon

Gros tricot au devant et au dos: blanc, beige, bleu, rose. Tailles petite, moyenne et forte. 4.98
42 à 46 ..... 5.98
Beige et blanc, 48 à 52, 7.98

DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

Vente! Accessoires en cuir!

Sac à main français ou sac à main "pause-café"!

Idéal comme cadeau; en suède et cuir! Vin, beige, turquoise, brun, chameau, jaune, miel, blé, vert, etc.

- Sac à main français 4.00
- "pause-café" 5.00

REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

Fête des mères

En ce dimanche 11 mai, donnez à votre mère un cadeau dont elle se souviendra parmi de magnifique assortiment chez Larocque!

Elégante lingerie comme cadeau

Le summum de la féminité... un cadeau magnifique pour maman!

Vêtements de nuit en tricot de nylon ou mélange de coton: des chemises de nuit minis, courtes ou longues... pyjamas coupe dortoir... nuisettes, bikini ou pyjamas longs! Pastel, pastilles, imprimés... à garnitures de broderie, dentelle ou liséré en 2 teintes! P.M.F.SF dans l'assortiment.

2.98 à 12.98

Vous trouverez un compte de crédit à la mesure de votre budget chez Larocque.

Profusion de gants!

Maman en voudra sûrement une paire!

En chevreaau souple, importés d'Allemagne, d'Italie ou de France. Des gants à poignets longs de 16 boutons, doublés ou non doublés ... et un vaste assortiment de gants en tissus!

2.00 à 23.95

REZ DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

Cache-poussière à manches courtes

Pour la maman portant des vêtements aux tailles de 40 à 52 En coton Sanforized ou Fortrel: des modèles en quantité de motifs imprimés, pastilles, pastel, teintes foncées, unies d'oranger, menthe ou rose!

6.98 à 10.98

DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

Robes-tiges sans-manches en tissus lavables à la machine

Tailles P.M.F. ou 10 à 20!

4.98 à 14.98

Maman s'en réjouira: en tricot Arnel, coton Sanforized tissu genre peau de requin et denim: quadrillés, motifs fleuris et teintes unies de jaune, bleu, oranger, vert et blanc.

RAYON DES VETEMENTS SPORT AU DEUXIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

Des dizaines de sacs à main

des modèles au choix en vinyle, cuir ou vannerie pour maman!

Des sacs à main d'apparat et traditionnels pour toutes les occasions... en blanc, os, cuir verni noir, gris, marine ou tan!

4.98 à 35.00

REZ DE CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

Donnez une nouvelle écharpe chic à maman!

1.00 à 8.95

REZ DE CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

Ecrins 10.00 à 32.00

Ravissants tabliers 89¢ à 2.98

Ensembles 3 pièces de bureau. 9.95 à 59.95

REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ LAROCQUE

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ LAROCQUE

VENTE DE MEUBLES DE MAI

POUR LES MARIEES DE JUIN!

Grandes économies pour les dames économes... aujourd'hui!

CHESTERFIELD EXCEPTIONNEL A 4 PLACES A... 99.95

Un modèle moderne de style élégant et recouvert d'un attrayant tissu!

- Fauteuil assorti, si désiré 39.95

ACHAT SPECIAL! DIVAN-LIT Comparez à 229.95! 178.88

Mécanisme surélevé et matelas confortable: s'ouvre facilement pour former un lit confortable pour deux!

VENTE DE LIT CONTINENTAL Spécial à seulement 54.88

Matelas de 3'3" de large, sommier-boite assorti et au complet avec 6 pieds: très spécial!!

DAVENPORTS COMPACTS PRIX LAROCQUE à 54.88

De belle fabrication. Recouverts en tissu attrayant; s'ouvre pour former un lit; comprend la section pour la literie à la base.

TAPIS EN BROADLOOM COMPAREZ A 7.95 V.C. 5.88 et 6.88

Des rouleaux complets et fins de série de marque de renom et de qualité supérieure mais avec quelques légères imperfections.

Tentures simples, doubles, triples 95" de long... la paire de 5.88 à 68.88

De chic confection dans une grande variété de tissus et motifs! GRATIS: Le triangle de tenture pour les lés doubles et triples comprend les supports, crochets et galets!

ROCKOLEUM "GREEN SEAL" 9' et 6' de large! Pl. CA. 9c

Tant qu'il y en aura: excellent choix de motifs et coloris!

Toile de ciré de table avec envers en tissu SPECIAL! LA VERGE 88c

Lé de 54" dans une variété de motifs et coloris attrayants

Couvre-ameublement en vinyle SPECIAL! LA VERGE 88c

Pour l'ameublement ou table: excellent assortiment de motifs, Lé de 54".

Couvre-plancher coussiné en vinyle ORD. 3.59 LA V.C. LA V. CA. 2.88

9' de large: surface durable, facile à conserver propre, souple et d'installation facile.

Contenant à ordures "Rubbermaid" ORD. 8.95! En vinyle robuste et à motif côtelé: couvercle exclusif à cliquet. Capacité de 17 gallons. 6.97

LAROCQUE

RIDEAU ET DALHOUSIE — LE MAGASIN A RAYONS PAR EXCELLENCE A OTTAWA

Produits de l'automobile

Modification de la méthode établissant le taux d'intérêt des prêts accordés

La Commission d'aide de transition, qui administre le Programme fédéral d'aide de transition à l'industrie des produits de l'automobile, a modifié la méthode qu'elle avait adoptée pour établir le taux d'intérêt des prêts qu'elle accorde.

M. Jean-Luc Pepin, ministre de l'Industrie et du Commerce, qui a annoncé le changement aujourd'hui, a dit qu'à l'avenir le taux sera établi sur une base trimestrielle et qu'il pourra fluctuer en plus ou en moins d'un trimestre à l'autre, de façon à refléter la situation évolutive du marché de l'argent.

Le premier taux fixe sur les prêts de la Commission avait été établi en août 1956 à six pour cent. Il a été porté à 7 1-4 pour cent en octobre 1967. Désormais le taux d'intérêt sera le même que celui que le gouvernement du Canada exige des sociétés de la Couronne sur une base trimestrielle (7 7-16 pour cent pour la période se terminant le 30 juin) plus un pour cent dans le cas des sociétés qui ont fait parvenir leurs propositions à la Commission avant le 15 mars 1969 et deux pour cent dans le cas de celles qui présentent leurs propositions après cette date.

Si le taux a été augmenté de un pour cent et de deux pour cent, a dit M. Pepin, c'est que les négociations relatives à certains prêts ont été entamées depuis un certain temps entre les sociétés et la Commission. Les plans et les dispositions financières concernant les demandes de quelques sociétés ont été fondés sur un taux de 7 1-4 pour cent. La hausse par échelons "atténuera le coup" dans le cas des sociétés qui ont consacré beaucoup de temps aux négociations, a ajouté le ministre.

Le règlement de l'aide à l'industrie des produits de l'automobile a été adopté en 1956 afin d'établir la Commission d'aide de transition et le programme du Gouvernement qui a pour objet d'aider les fabricants et les ouvriers à s'adapter aux conditions du marché résultant de l'Accord canado-américain sur l'automobile. Le programme prévoit:

1. des prêts aux fabricants de pièces et aux fabricants de véhicules commerciaux spécifiés et d'autobus que l'Accord sur l'automobile a affectés et qui sont dans l'impossibilité d'obtenir, à des conditions raisonnables, des moyens de financement en vue d'adapter leurs entreprises;

2. des prestations au titre de l'aide de transition aux ouvriers congédiés par les fabricants admissibles à la suite de la restructuration de leurs entreprises nécessitée par l'accord sur l'automobile;

3. la remise des droits de douane payés par les fabricants admissibles sur les machines et l'équipement qu'il leur est impossible d'obtenir au Canada à temps pour satisfaire leurs engagements dans le cadre de l'accord sur l'automobile.

Depuis 1966 la Commission a autorisé 76 prêts d'une valeur globale de près de $59 millions, qui devraient entraîner une augmentation de la production annuelle de l'ordre de $100 millions et la création de 3,000 nouveaux emplois. En outre, elle a attesté que près de 8,000 ouvriers avaient droit aux prestations d'aide de transition et a recommandé la remise des droits de douane et de la taxe de vente représentant plus de $3 millions.

Pas de Cour martiale

Bucher se dit satisfait de la décision de Chafee

CORONADO, Calif. (AFP) — Le commandant Lloyd Bucher, l'ancien capitaine du Pueblo, s'est déclaré, mardi, très satisfait de la décision de M. John Chafee, secrétaire à la Marine, de passer outre à la recommandation d'une commission d'enquête, composée de cinq amiraux, de la traduire en cour martiale pour s'être laissé capturer par les Nord-Coréens, le 23 janvier 1968.

Souffrant d'une laryngite, le commandant Bucher a fait exprimer ses sentiments par son avocat, Me Miles Harvey, qui a indiqué que son client était très soulagé d'apprendre que M. Chafee avait décidé de classer l'affaire, une fois pour toutes, pour le bien de la marine.

Plusieurs des 18 membres de l'équipage qui furent emprisonnés en Corée du Nord pendant onze mois avec leur commandant ont également approuvé la décision de M. Chafee. Ils ont, une nouvelle fois, exprimé leur admiration pour leur ancien capitaine qui, disent-ils, leur donna un exemple remarquable de courage pendant qu'ils se trouvaient en captivité.

M. Melvin Laird, secrétaire à la Défense, a pleinement approuvé la décision de M. Chafee de mettre un point final à l'affaire du Pueblo, décision entièrement justifiée, a-t-il dit, "pour des raisons humanitaires et pour le bien de la marine".

Interrogé sur l'avenir du commandant Bucher, M. Laird a dit que les perspectives étaient encourageantes, du fait qu'il n'aurait pas de tache à son dossier à la suite de la décision prise par M. Chafee de passer outre aux recommandations de la commission d'enquête.

Quant au sort du commandant Bucher, il est incertain pour l'instant.

M. Chafee a refusé de préciser si la marine comptait lui confier un autre bâtiment. Il s'est contenté de répondre que ses nouvelles fonctions seraient déterminées conformément aux pratiques courantes de la marine, c'est-à-dire par voie de concours.

SIMPSONS-SEARS

Magasinez au Carlingwood ou St-Laurent

Magasinez ce soir et vendredi soir jusqu'à 9 h.

POSEZ UN NOUVEAU TOIT MAINTENANT !
NOUS LE GARANTISSONS POUR 10 ANS !

Quand vous confiez la pose de votre toit à Simpsons-Sears . . . vous pouvez être assurés que les matériaux sont de première qualité et que la pose est experte. Aucun versement avant octobre 1969, alors communiquez maintenant avec le rayon des matériaux de construction de Simpsons-Sears pour une estimation GRATUITE !

Matériaux de construction (rayon 64) — Carlingwood: 729-2561, postes 243-248
St-Laurent: 746-4311, postes 264-327

Vente de parements en aluminium avec offre-prime

Vous recevrez en prime une porte en aluminium avec tout achat de parements de plus de $500.00

Ajoutez à la beauté, à la valeur et à la protection de votre maison avec les parements en aluminium. Votre intérieur sera plus frais en été et vous économiserez sur les frais de chauffage en hiver. Garantie de 20 ans. Téléphonez maintenant pour une estimation GRATUITE !

Matériaux de construction (rayon 64) — Carlingwood: 729-2561, postes 243-248 — St-Laurent: 746-4311, postes 264-327.

CLÔTURE

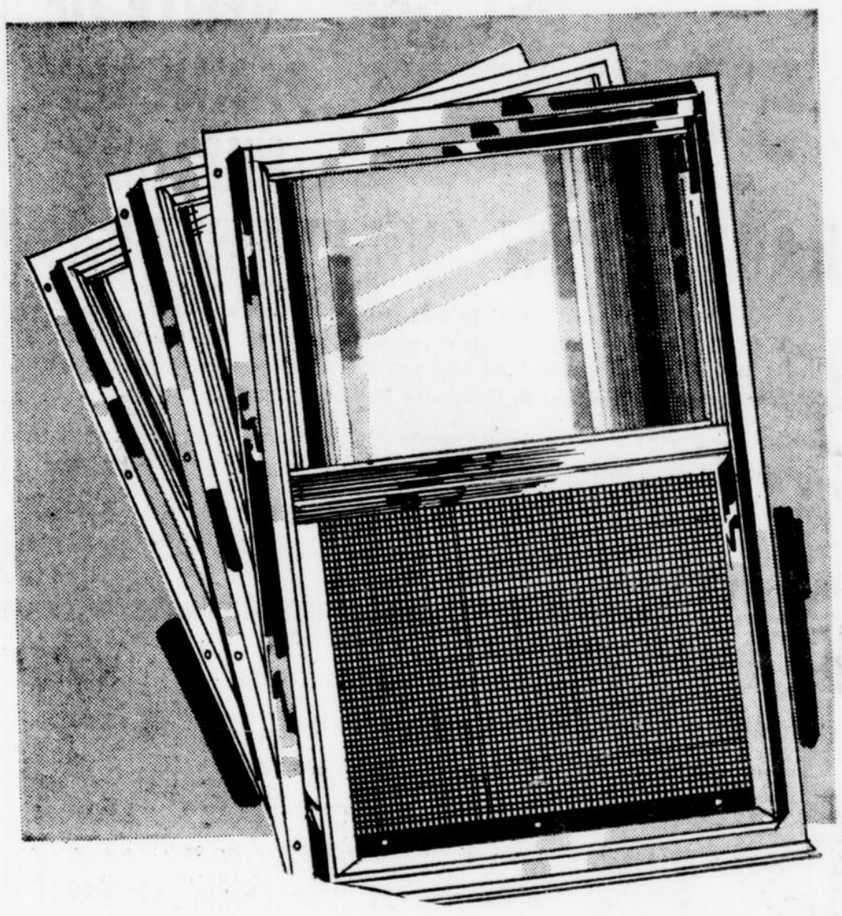
A MAILLES DE CHAINE !
TREILLIS à rabais de 10% !
sur toutes les installations

Allez chez Simpsons-Sears pour trouver la clôture appropriée pour protéger vos enfants et animaux domestiques ! Nous garantissons et la main-d'oeuvre et les matériaux. Téléphonez maintenant pour une estimation GRATUITE.

Matériaux de construction (rayon 64)
Carlingwood : 729-2561, postes 243-248
St-Laurent : 746-4311, postes 264-327

CONTRE-FENÊTRES EN ALUMINIUM !

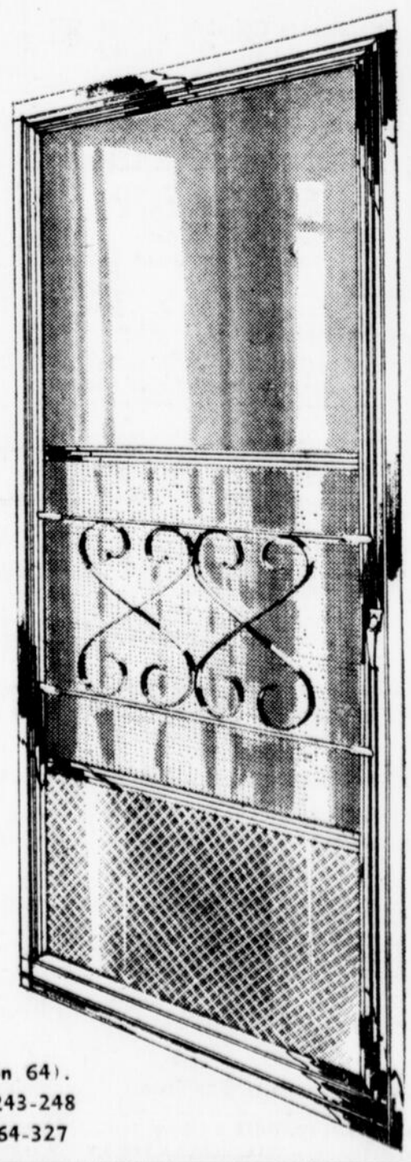
NOUS LES MESURONS ! NOUS LES POSONS !
NOUS LES GARANTISSONS !



Nos deux contre-fenêtres les plus vendues sont maintenant offertes à des prix spéciaux ! La contre-porte "Aristocrat" à deux coulisses et la "Canadian" à trois coulisses. Au choix: modèle vertical ou horizontal, en aluminium ordinaire ou blanc. Téléphonez maintenant pour une estimation GRATUITE des frais de pose.

Prix ord. à partir de 14.98
10.98
(frais de pose non compris)

VENTE DE PORTES EN ALUMINIUM
... BAS PRIX UNIQUE !
POSE COMPRISE !



Ord. 60.47 $52

Choix parmi 5 formats en vogue à des prix d'aubaine. Cadre robuste de 1 ¼", isolant en peluche de laine pour assurer confort total en hiver. Hauteur réglable par rochet permettant d'assurer une ventilation appropriée en été. Au complet avec ferme-porte, chaîne de sécurité, barre de sortie et grille de 16".

Matériaux de construction (rayon 64).
Carlingwood: 729-2561, postes 243-248
St-Laurent: 726-4311, postes 264-327

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT

Préconisée par le Conseil canadien de la sécurité

Campagne de sécurité infantile

(De la PC) — Si vous avez des enfants de moins de 15 ans, vous pouvez vous attendre à ce qu'ils aient un accident dans un proche avenir. Ce pourra n'être qu'une chute ou quelques coupures, mais ce pourrait aussi être fatal.

Des statistiques publiées par le Conseil canadien de la sécurité, indiquent que plus de 2.000 enfants de moins de 15 ans meurent dans des accidents et quelque 500.000 sont blessés annuellemnte au Canada.

C'est pourquoi le Conseil canadien de la sécurité a choisi la semaine du 4 au 10 mai comme Semaine de la sécurité infantile au Canada.

"Les accidents ne sont pas inévitables, dit le conseil. On peut les prévenir. En somme, lorsque survient un accident, c'est que quelqu'un a manqué."

La campagne de sécurité infantile, première du genre au Canada, vise à instruire les parents des méthodes et techniques de prévention des accidents.

Les principales causes de décès accidentels chez les enfants, selon le conseil, sont la circulation, la suffocation, la noyade, les explosions et les incendies.

"Toutes les 15 minutes au pays, un enfant s'empoisonne accidentellement. Toutes les cinq minutes, un enfant est blessé."

Le ministre de la Santé nationale, John Munro, appuie la Semaine de la sécurité infantile. Il a déclaré à cette occasion:

"Nous devons nous préoccuper de réduire le nombre effarant de nos jeunes victimes d'accidents.

"Nos enfants sont les plus grandes richesses du pays. Protégeons-les des accidents évitables. Les seules mesures efficaces de prévention reposent entre les mains des parents qui peuvent empêcher bien des accidents aux enfants, une fois qu'ils sont conscients des dangers."

Quelques conseils

Le conseil de la sécurité révèle que les accidents causent plus de décès chez les enfants que les malformations congénitales, la pneumonie et le cancer mis ensemble.

Voici quelques conseils de sécurité à l'intention des parents:

Circulation: Apprenez aux enfants les règles de sécurité de la route et faites en sorte qu'ils s'y conforment.

Suffocation: N'utilisez jamais de minces couvertures de matière plastique ou de matériaux non-poreux près de jeunes enfants, surtout au berceau ou dans les voitures de bébé. N'en recouvrez pas les oreillers ou les lits. Ne laissez pas de petits objets dans les berceaux ou voiturettes. Débarrassez - vous des régrigérateurs et congélateurs qui ne servent plus. Faites preuve de bon sens en ne vous servant pas de produits susceptibles de causer la suffocation.

Noyade: Lorsque vous baignez un jeune enfant, ne vous laissez pas déranger. Ne laissez jamais l'enfant seul dans un bain, une barboteuse ou près d'une pièce d'eau. Apprenez à vos enfants à nager, dès leur jeune âge. Ne les laissez pas approcher de la glace mince, surtout au printemps et à l'automne.

Incendies: Gardez les allumettes et produits inflammables hors de leur atteinte. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance près du feu.

Poisons: Conservez sous clé les substances toxiques, qui peuvent être fatales.

Apprenez à vos enfants à ne pas marcher ni courir, avec des instruments tranchants ou des objets pointus.

Le Canada vient au premier rang des pays civilisés pour le taux d'accidents chez les enfants de moins d'un an et ceux de 5 à 9 ans, rappelle l'Association médicale canadienne.

Des statistiques recueillies par l'Organisation mondiale de la santé indiquent que le taux d'accidents infantiles au Canada est le plus élevé de tous les pays développés.

ENDIMANCHEES — Ces deux fillettes portent des manteaux de lainage britannique dans les tons de fauve, de bleu et de rose, pour se promener avec leur chien, un beau jour de printemps.

PAIN DE BOEUF AUX CHAMPIGNONS

Un mets qui permet de boucler le budget

Quelqu'un a déjà calculé qu'il y avait 1.000 façons délicieuses de servir du boeuf haché, et ceci doit être vrai. Pendant le cafard "budgétaire" du printemps, la ménagère qui ne sait alors où donner la tête voit en notre bon vieux boeuf haché une merveilleuse planche de salut.

Voici une autre recette "économique" qui n'en a pas du tout le goût. C'est un pain de boeuf aux champignons qui vous attirera un tas de compliments d'une famille en bon appétit, sans nuire à ceux que vous mérite votre toilette printanière. Une pratique enveloppe de mélange à crème de champignons et un soupçon d'assaisonnement à volaille le font sortir de l'ordinaire. Nous vous conseillons de le servir avec une sauce-tomate maison ou d'une variété en boîte, selon les préférences de votre famille.

Pain de boeuf aux champignons

2 oeufs
3-4 tasse de lait
1 enveloppe de mélange à crème de champignons
1 c. à thé d'assaisonnement à volaille
1-4 c. à thé de poivre
1-2 c. à thé de sel
1-4 tasse d'oignon émincé
1 1-2 livre de boeuf haché

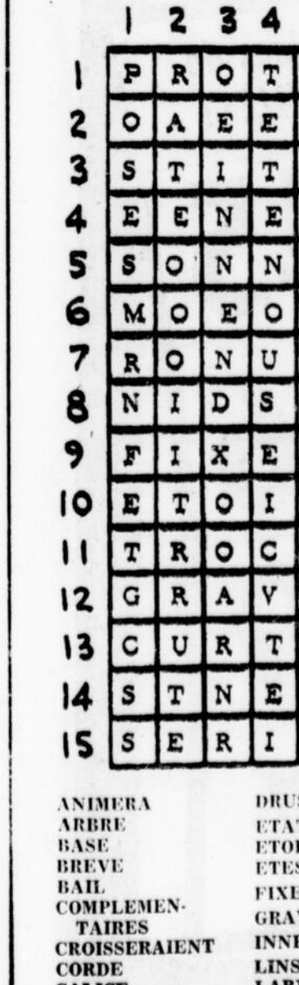
Dans un bol à mélanger, battre légèrement les oeufs; ajouter le lait. Incorporer mélange à crème de champignons, assaisonnement à volaille, poivre et oignon. Ajouter le boeuf haché et bien mélanger. Tasser le mélange dans un moule à pain de 9 1-4" x 5 1-4" x 3" ou dans des petits moules individuels, et cuire à four modéré, 350 degrés F., pendant 1 heure s'il s'agit d'un pain ou 35 à 45 minutes pour les moules individuels. Donne 6 à 8 portions. Servir avec sauce-tomate.

Solution du mot caché:
PROPRIETE

Pour calmer la tension

Versez une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil.

LE SODA À PÂTE COW BRAND



AUJOURD'HUI

Le jeudi 8 mai

Fête de saint Désiré, ou Didier, eveque de Langres, martyrisé en 264.
Les Désiré sont en général très choyés dans leur enfance et restent capricieux, parfois égoïstes mais sont toujours capables.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: le critique Désiré Nisard, Désirée Clary, femme du général Bernadotte et reine de Suède.
EVENEMENTS DU JOUR: Délivrance d'Orléans par Jeanne d'Arc (1429). Eruption de la Montagne Pelée à la Martinique (1902). Mort du peintre Gauguin (1903). Capitulation allemande (1945).
Le comédien Fernandel a 66 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: EN FRANCE — Commémoration de l'Armistice. ORLEANS — Messe solennelle et panégyrique de Jeanne d'Arc. CANNES — Festival international du cinéma. LILLE — Foire internationale. EN ALLEMAGNE DEMOCRATIQUE —Fête chômée de la Libération. PARIS — A l'église Saint-Eustache, Te Deum à l'occasion du centenaire de la mort de Berlioz. STRASBOURG — Journée des aciers spéciaux. LE HAVRE — Attribution du premier "Prix des Voyages" à bord du paquebot "France".

Anne à Vienne

VIENNE (AFP) — La princesse Anne est arrivée mercredi à l'aéroport de Vienne où elle a été vivement applaudie par une centaine de jeunes Autrichiens venus l'attendre.

La princesse, vêtue de jaune, s'est aussitôt rendue à l'Hôtel Imperial où l'attendaient la reine Elizabeth et le prince Philip, mais la promenade en voiture décapotable qu'elle devait effectuer en leur compagnie, au début de l'après-midi, sur le célèbre boulevard du Ring, a été remise à la suite d'un orage.

Cependant, la princesse pourra se livrer aux joies de l'équitation en montant au Lippizan, du célèbre Ballet blanc viennois, à l'Ecole d'équitation espagnole de Vienne.

PROULX FLEURISTE LTEE

A la Fête des mères donnez-lui des fleurs !

SPECIAUX D'OCCASION
ROSES 5.00 la douz.
CORSAGE 1.00 et plus chacun
COMPTANT ET A EMPORTER

ASSORTIMENTS DE PLANTES — CHRYSANTHEME, 4 SAISONS, AZELIA ET PLUSIEURS AUTRES

Grande sélection de fleurs coupées

PROULX FLEURISTE LTEE
265 DALHOUSIE — 232-1585 — 233-7793

AIR CANADA

recherche des

HOTESSES DE L'AIR

Ces postes, pour jeunes filles parlant couramment le français et l'anglais, sont vacants à Montréal.

CONDITIONS REQUISES

- Un degré d'instruction du niveau secondaire.
- Célibataire.
- Agée de 19 à 25 ans révolus.
- Une taille d'au moins 5'2" sans dépasser 5'8"; un poids proportionné, soit de 105 à 135.
- Pour chaque oeil, la vue non rectifiée doit être de 20/50 ou meilleure. Toutefois une vue de 20/100 au minimum est acceptée avec correction au moyen de lunettes ou verres de contact.
- Parler français et anglais couramment.

Les cours préparatoires ont lieu à Montréal, et Air Canada en assume les frais. Après les examens réussis, le traitement d'une hôtesse de l'air s'échelonne de $361.40 à $449.25 par mois, le traitement maximum peut atteindre $709.50 selon les années de service.

Pour rendez-vous téléphoner à 235-1453

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

9 LETTRES CACHEES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	R	O	T	E	E	C	P	O	U	C	E	T	P	B
2	O	A	E	E	R	T	O	R	S	A	R	N	R	O	A
3	S	T	I	T	R	E	M	E	E	L	E	T	A	T	S
4	E	E	N	E	A	S	M	N	O	I	X	P	V	A	E
5	S	O	N	N	E	R	O	D	A	N	I	M	E	R	A
6	M	O	E	O	O	O	D	R	U	S	C	O	R	D	E
7	R	O	N	U	U	U	E	E	O	M	O	I	S	I	R
8	N	I	D	S	R	S	L	L	R	R	B	R	E	V	E
9	F	I	X	E	S	S	E	A	E	A	R	B	R	E	T
10	E	T	O	I	L	E	R	E	I	L	A	R	V	E	S
11	T	R	O	C	R	E	O	L	E	S	C	R	I	E	R
12	G	R	A	V	I	R	N	I	C	A	L	I	C	E	E
13	C	U	R	T	O	U	T	R	O	U	V	E	E	T	E
14	S	T	N	E	M	E	S	S	I	L	B	A	T	E	R
15	S	E	R	I	A	T	N	E	M	E	L	P	M	O	C

ANIMERA, ARBRE, BASE, BREVE, BAIL, COMPLEMENTAIRES, CROISSERAIENT, CORDE, CALICE, CAEN, COMMODE, CREOLES, CRIER, DRUS, ETATS, ETOILE, ETES, FIXES, GRAVIR, INNE, LINS, LARVES, MONTRE, MODELERONT, MODELE, MOISIR, NOUS, NOIX, NIDS, ORMES, OREE, OURS, PROTE, POSES, PRENDRE, POUCE, RETARDERA, RARE, RATE, ROUSSE, RETS, RETABLISSEMENTS, SONNE, SERVICE, SONS, SOLE, TRAVERSE, TETE, TITRE, TARDIVE, TRUC, TROUVE, TOUT

Vous trouverez la solution dans cette page

VIANDES DE QUALITÉ

DEMPSEY'S
CYRVILLE MEAT MARKET

QUARTIER GENERAL DU "BAR-B-Q"

OUVERT: (Fermé lundi toute la journée)
MARDI, 8 a.m. à 6 p.m.
MERCREDI, 8 a.m. à 9 p.m.
JEUDI, 8 a.m. à 9 p.m.
VENDREDI, 8 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI, 8 a.m. à 6 p.m.

LIVRAISON GRATUITE

- COTELETTES DE SOC DE PORC La liv. 69c
- STEAKS DE PALERON La liv. 69c
- STEAKS DE COTES La liv. 99c
- STEAKS DESOSSES SAVOY La liv. 1.09
- STEAKS "MINUTE" Tendres et juteux. La liv. 1.09
- CUISSES DE POULET La liv. 49c
- POITRINES DE POULET La liv. 59c
- MORCEAUX DE POULET La liv. 43c

BOEUF fraîchement haché pour hamburgers 3/$1 liv.

1070, chemin de Cyrville, Ottawa 7, Ont. Tél. 749-0527

LES MANTEAUX DE FOURRURES NE SONT PAS POUR L'ETE !

Faites vite ! C'est le temps d'appeler le plus grand marchand de fourrures d'Ottawa pour la protection de vos fourrures dans ses voûtes à air climatisé. Et l'hiver prochain vos fourrures seront aussi assurées chez vous — sans frais supplémentaires.

DWORKIN FURS LTD.

256, rue Rideau
Composez 232-4213 pour entreposage

Réunion nationale du VON à Ottawa

Mme C. H. A. Armstrong, de Toronto, a été élue présidente de l'Ordre des infirmières de Victoria du Canada ce matin au cours de la première session de la 71e réunion annuelle qui se déroule aujourd'hui et demain au Château Laurier. Plus de deux cents déléguées représentant les secteurs du Canada entier, assistent à ces assises.

Mme Armstrong jouit d'une longue carrière au sein de cet organisme puisqu'elle a été vice-présidente au niveau national et présidente de l'Ordre pour la province de l'Ontario. Torontoise de naissance, Mme Armstrong est la veuve de feu C.H.A. Armstrong c.r., et la fille de feu le professeur G. M. Wrong, historien canadien de renom. Elle a deux filles, un fils et cinq petits-enfants.

L'Ordre de Victoria au Québec

Le Québec compte actuellement dix sections de l'Ordre des infirmières de Victoria. Neuf d'entre elles sont locales et fournissent des soins infirmiers et des conseils sanitaires aux personnes que ces sections desservent. Au cours de l'année 1968, 2,845,000 personnes ont reçu de l'assistance du V.O.N. dans la province. Le personnel compte 91 employés dont six assistantes infirmières à la section de Montréal.

Activité FFCF

Section St-Jean-Bosco

La Fédération des femmes canadiennes-françaises, section St-Jean-Bosco, de Hull, réunissait récemment 52 de ses membres lors d'une dégustation de poissons, au ministère de la Pêche, à Ottawa. Mme Pauline Klocevych, conseillère à la section consommation, a présenté aux dames six recettes de poisson apprêté de façons différentes.

La prochaine réunion des membres de la section aura lieu le lundi 26 mai courant. Les enfants des membres qui terminent leurs études cette année et qui s'en iront sur le marché du travail, seront honorés à cette occasion.

TOWERS

MAGASIN A RABAIS

La plus grande de l'histoire !

Commence jeudi, 8 mai 10 A.M.

C'EST LA VENTE LA PLUS ENLEVANTE et LA PLUS GIGANTESQUE DE NOTRE HISTOIRE. VENEZ et AMUSEZ-VOUS BIEN!

Aussi, voyez notre gamme complète de meubles de parterre, Barbecue, accessoires de jardinage, etc.

VENTE SOUS LA TENTE

LE PLUS GRAND SPECTACLE!

Grandes économies! Les plus grandes aubaines SUR LE MARCHE!

• VENEZ TOT •

Certains de ces articles constituent des achats uniques dans votre vie!

TERMES BUDGETAIRES SUR LES LIEUX!

- ESPACE SUPPLEMENTAIRE
- LIVRAISON IMMEDIATE
- RABAIS SUPPLEMENTAIRES
- PERSONNEL SURNUMERAIRE DE VENTE

Epargnez JUSQU'A 52% Sur MEUBLES et APPAREILS MENAGERS DE MARQUES RÉPUTÉES

Bénéficiez de la VENTE LA PLUS COLOSSALE sur terre. La superficie de 80,000 pi. carrés du magasin n'était pas assez considérable pour tenir la plus grande vente de meubles et d'appareils ménagers de notre histoire. UNE ENORME TENTE DE CIRQUE a été érigée sur notre terrain de stationnement afin d'exposer cette énorme quantité d'articles.

Cette vente est le couronnement de plus de 3 mois d'efforts soutenus de la part de nos acheteurs de meubles et d'appareils ménagers. Elle est si considérable et si gigantesque que nous estimons qu'il vous sera impossible d'être témoin d'une autre vente de cette envergure. Tous les meubles et appareils ménagers doivent être vendus. Nombreux articles offerts à des prix très inférieurs à ceux d'origine . . . des économies qui peuvent s'élever jusqu'à 52%.

- Tous les articles vendus selon la théorie du premier arrivé, premier servi.
- Une foule de ces aubaines incroyables proviennent de soldes de fabricants, d'échantillons de rayons, de séries discontinuées, d'échantillons uniques et de volumineux achats spéciaux ! Tous les articles sont flambant neufs et portent la garantie et le service d'entretien, gratuit, du fabricant.

Voici 4 parmi les centaines de VALEURS SENSATIONNELLES!

RECHAUD électrique à 4 éléments General Electric 3 ans de garantie — $45

MALAXEUR ELECTRIQUE D'ALIMENTS 25 SEULEMENT — $6

Réfrigérateur de format pour appartement — $99

Bibliothèques prêtes à peindre 25 SEULEMENT — $7

Gratis! PRIX SUR PLACE Gratis!

Choisissez parmi nos marques de renommée nationale !

Démonstrations sur tous les appareils ménagers et meubles

PROMENADE pour les TOUT-PETITS Emmenez toute la famille !

TOWERS CYRVILLE ROAD

QUEENSWAY (HWY. 17) at ST. LAURENT

OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 A.M. à 10 P.M.

MAGASINEZ AVEC UNE CARTE DE CREDIT

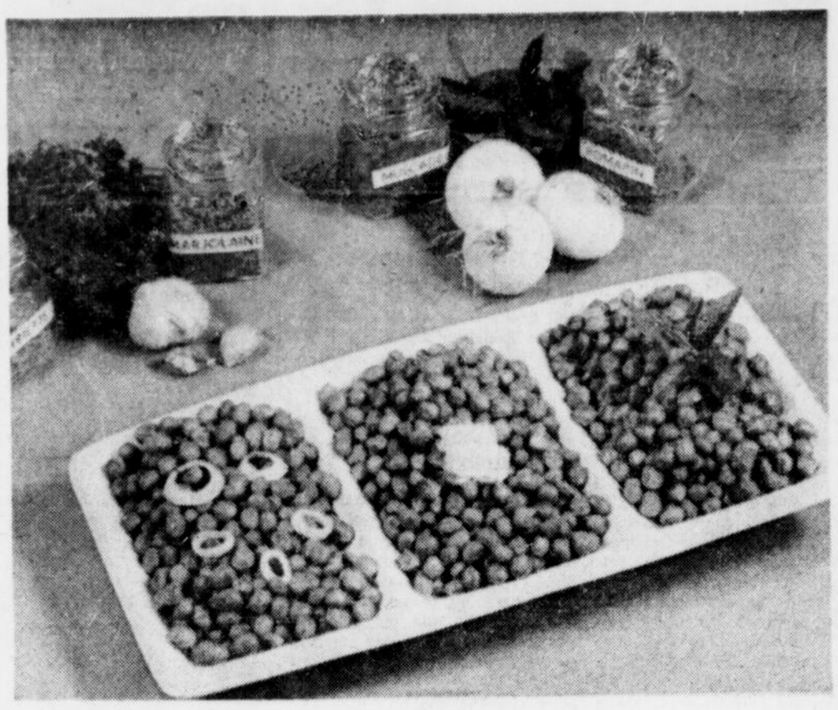
Demain sur le Mail

Russ Jackson et Mlle "Teen-Age" du Canada seront les vedettes lors du lancement national du programme "Sauvez une vie" de l'Ambulance Saint-Jean, sur le mail de la rue Sparks, le vendredi 9 mai, à midi 15.

Le Canada a la réputation peu enviable d'avoir un des taux de noyade les plus élevés au monde. Chaque année, quelque 1,200 Canadiens perdent ainsi la vie. C'est pourquoi, il y a quinze ans, l'Ambulance Saint-Jean a mis sur pied son programme "Sauvez une vie" où elle donne, à tous ceux qui le désirent, des cours gratuits de respiration artificielle, d'une durée de deux heures. Cet organisme compte dispenser ces cours à 175,000 personnes au cours des prochains mois. Depuis l'entrée en vigueur du programme, plus d'un million de Canadiens se sont familiarisés avec ces techniques de sauvetage.

La cérémonie, qui comportera notamment deux démonstrations de respiration artificielle, se déroulera sur l'estrade qui se trouve sur le mail, entre les rues Bank et O'Connor. La fanfare de l'école secondaire Ridgemont fera les frais de la musique.

Mlle "Teen-Age" du Canada, Mlle Jewel McAvany, est une jolie adolescente de 17 ans, de Montréal, qui a récemment remporté les honneurs lors d'un concours national, le premier du genre organisé par Radio-Canada.



◆

Agréables à déguster — Tous ceux qui aiment bien retrouver des pois verts dans leur assiette seront servis à souhait ce mois-ci. En effet, les pois verts en conserve ou congelés sont dès maintenant à la portée de tous les budgets puisqu'ils sont offerts à prix vraiment avantageux. Les économistes ménagères du ministère de l'Agriculture du Canada vous invitent donc à profiter de cette aubaine tout en laissant libre cours à votre imagination active quant à la façon de les présenter.

◆

NOS MAGASINS A BILLINGS
BRIDGE et ST-LAURENT
OUVERTS JEUDI et VENDREDI
SOIR JUSQU'A 9 H

BIRKS

NOS MAGASINS A BILLINGS
BRIDGE et ST-LAURENT
OUVERTS JEUDI et VENDREDI
SOIR JUSQU'A 9 H

Cadeaux pour la Fête des mères — le dimanche 11 mai

EPINGLES EN ARGENT STERLING

Toutes au cachet de perle de culture et en exclusivité chez Birks.

En forme d'anneau et à 1% de perle, **$22.50**

Epingle à rayons avec 6 perles, **$16.50**

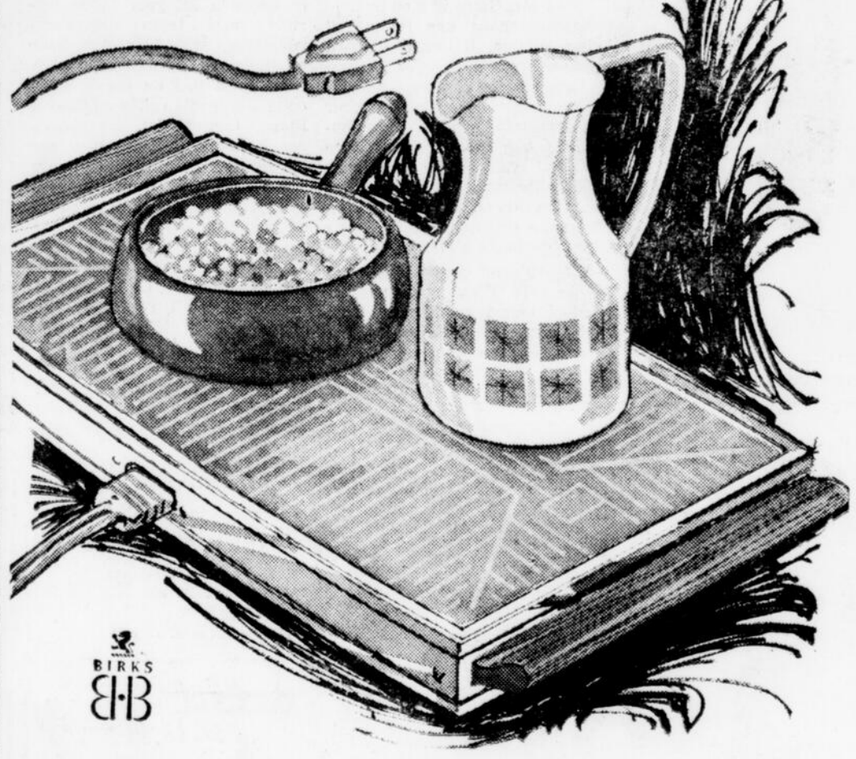
Fleur épanouie avec perle au centre, **$8.50**. Epingle à rayons avec 5 perles, **$12.50**. Boucles d'oreilles assorties, **$8.50** la paire

BIRKS JEWELLERS

RECHAUD "SALTON" DES BIJOUTIERS BIRKS

Conserve les aliments chauds durant des heures

Il suffit de brancher et les aliments se garderont chauds et succulents; ne surchauffera pas, n'asséchera pas les aliments, et n'altérera pas la saveur des aliments. Poignées pleine longueur en noyer. Surface rayonnante en verre anti-éclatement. La chaleur se maintient à 200°. Dimensions hors tout de 17" x 9". Surface de chauffe: 14½" x 8½". Valeur d'aubaine Birks: **$18.95**



GRAND ECRIN A PRIX MODIQUE

Recouvert en brocart de vinyle facile à laver, dans les teintes or ou bleu vert. Très spacieux: 14" x 8½". Miroir dans le couvercle et plateau automatique. Serrure et clef. **$10.00**

BIRKS JEWELLERS

ENSEMBLE A CUISSON DE STYLE ESPAGNOL

Des ustensiles de cuisson importés en porcelaine robuste. Fond noir avec une teinte différente à l'intérieur de chaque ustensile. On peut s'en servir du congélateur au four et du four à la table. Donne une cuisson uniforme sur le dessus de la cuisinière. Les plats sont de 9½", 8" et 6½" de long. Une exclusivité de chez Birks. L'ensemble de 4 pièces comprend la poignée, **$8.95**.

BIRKS JEWELLERS

101, rue SPARKS
CENTRE COMMERCIAL
BILLINGS BRIDGE
236-3641

BIRKS JEWELLERS

CENTRE COMMERCIAL
ST-LAURENT
745-7186

Transformez votre foyer en une toute nouvelle

Elégance

avec ces 3 idées de modernisation que vous trouverez dans tous les foyers élégants.

LAMBRIS

Pour enjoliver les murs, choisissez vos lambris préférés en bois veiné. Faciles à poser, sans aucun entretien, ces lambris embellissent d'eux-mêmes.

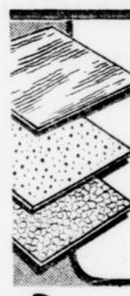
Lambris de 4' x 8' $4.09

Tuiles à plafond

Une vaste gamme de motifs et textures rendent la pose de tuiles de plafond l'article tout désigné pour embellir chaque pièce du foyer. Des tuiles au pied carré et faciles à poser.

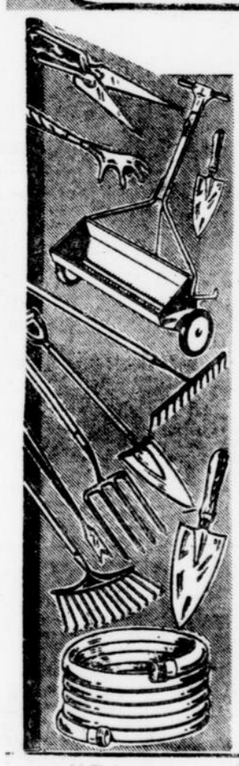
12" x 12" x ½ — T et G
uni — blanc —
à partir de . . . 12½¢ ch.

Tuiles à plancher



Ne permettez pas que des revêtements de plancher usés et balafrés enlèvent de la beauté à votre foyer. Posez les pittoresques tuiles durables de plancher immédiatement. Voyez notre assortiment complet de modèles et teintes.

Amiante et vinyle
12" x 12"
A partir de 19¢



Nous avons un assortiment d'outils de jardin de qualité pour la majorité de vos besoins.

Nous sommes les agents pour les outils à main de jardin "True Temper".

(Epandeur à la volée non disponible présentement)

"Où vous obtenez de la qualité supérieure en payant moins cher!"

GATINEAU

GATINEAU LUMBER

"Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h"

Rue Principale
663-5383

HULL

MATERIAUX BONHOMME

"Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h"

921, boul. St-Joseph, chemin de Chelsea
771-3281

OTTAWA

BYTOWN LUMBER

"Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h"

Angle du chemin Cyrville et boul. St-Laurent
745-6825

PAPINEAUVILLE

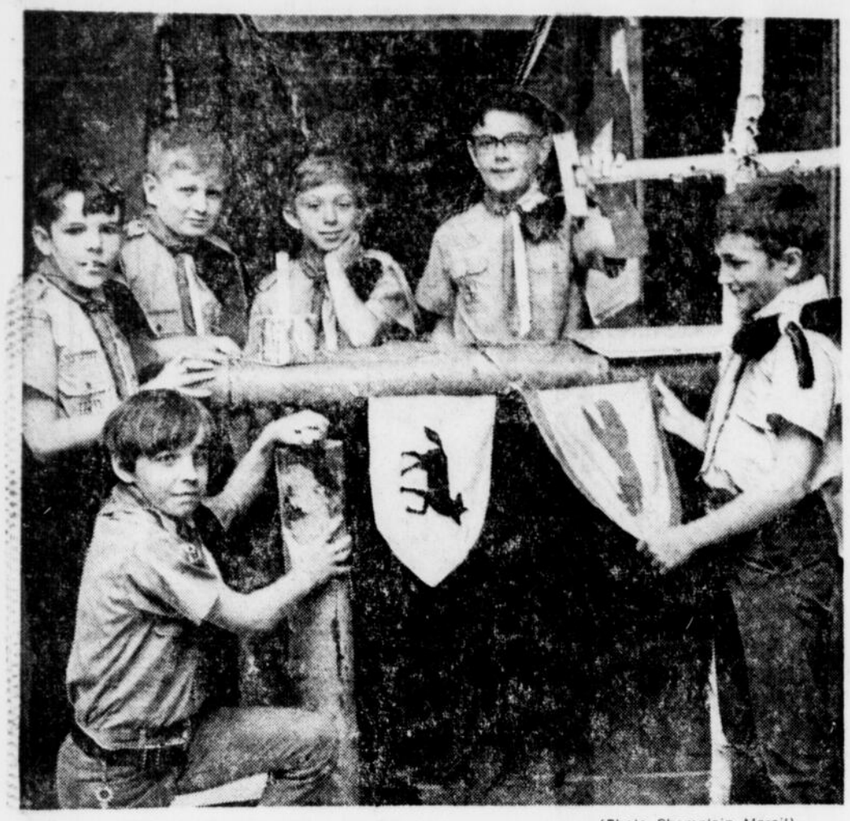
PAPINEAUVILLE LUMBER

"Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h"

Rue Bourassa
427-6264

Jeunesse à la page

LE DROIT



(Photo Champlain Marcil)

DES SCOUTS A L'OEUVRE — Dès les premières heures, après la promesse solennelle, ces nouveaux scouts de la paroisse Marie-Médiatrice, de Vanier, se sont mis à bâtir un pont de fraternité. De gauche à droite: Claude Pilotte, Marc Richer, Arsène Brochu, Pierre Cyr, André Prévost, Pierre Quenneville.

Rallye Cap-de-la-Madeleine

PROGRAMME

10h —Rassemblement au Cap et marche à étapes jusqu'au sanctuaire.
11h —Rassemblement — Appel des diocèses — Chant — Bienvenue — Allocution du Père Gendron s.j.
12h —Diner en plein air — Echanges de "tags" diocésains — Danses — Visite des lieux.
2h 30—Spectacles
4h 45—Concélébration eucharistique.
6h —Souper
7h 30—Spectacles
9h —Départ

TU AS TON PASSEPORT . . . SOIS AU RENDEZ-VOUS !

Gauguin le sauvage

Paul Gauguin (1848-1903), un maître de la couleur et de la peinture moderne. Parlons de lui, puisque son gâteau d'anniversaire aurait 120 bougies cette année.

Une histoire impossible

Il y avait une fois un petit garçon, Paul, dont le père s'appelait Clovis et dont la mère, à demi-péruvienne, avait de grands yeux caressants. Le petit garçon vécut à Lima de trois à sept ans. Puis il revint en France, où il était né, et fit de bonnes études. Devenu grand, il recommença à voyager: de majestueux paquebots le conduisirent à Rio de Janeiro, puis en Suède et au Danemark. Enfin, il s'établit à Paris et entra chez un financier où il gagna beaucoup d'argent. Alors, il épousa une jolie Danoise: Mette Gad. Ils furent heureux et eurent cinq enfants.

Mais un jour, Paul dit à Mette:

—C'est fini. J'abondonne la Banque.

—Pourquoi?

—Je veux peindre

—Qu'allons-nous devenir?

Les économies furent vite dissipées. Mette se réfugia à Copenhague, dans sa famille. Paul reprit sa vie errante. En Bretagne, à la Martinique, à Tahiti, partout il peignait. Bientôt ce fut la misère. Et puis la maladie. N'importe. L'estomac vide, le coeur épuisé, il peignait.

Jusqu'au jour où le riche banquier d'autrefois, vêtu d'un pagne comme un sauvage, mourut solitaire dans sa petite case d'Océanie.

Pardon pour lui . . .

Celui dont vous venez de lire l'histoire stupéfiante s'appelle d'un nom célèbre dans l'histoire de l'art: Paul GAUGUIN.

Bien sûr, Gauguin a eu tort.

Ayant choisi une femme et cinq enfants, il devait d'abord penser à eux . . .

Cependant, essayez de lui pardonner. Car ce n'est pas pour "s'amuser à peindre" que Gauguin a tout quitté: mais parce qu'il y avait en lui une force qui le poussait à être artiste et rien qu'artiste. Paul, lui-même, a très bien expliqué cela dans une lettre à Mette:

"Je suis un grand artiste et je le sais. C'est pourquoi j'ai enduré tant de souffrances pour suivre ma voie. Sinon, je me considérerais comme le dernier des brigands."

Gauguin le sauvage

Il est bien émouvant de regarder les tableaux nés d'un tel drame. En voici deux. **Le Chien Rouge**, d'abord, sous lequel Gauguin a écrit: **Arearea** (c'est-à-dire: "Joyeusetés").

Ce tableau fut peint à Tahiti, vers 1892. Deux jeunes indigènes sont assises sous un arbre, non loin d'un grand chien flairant le sol.

Imaginez que, dans tout cet éclat, le grand chien se promène en gris ou en marron. Ce serait plus vrai, mais nos yeux seraient moins contents. Remarquez-vous aussi qu'il n'y a presque pas d'ombres? Et que les coloris, posés les uns à côté des autres, sont séparés par une ligne?

Cette façon de peindre s'appelle **cloisonnisme** et c'était la spécialité de Gauguin: souvent, il posait de larges flaques de couleur et les cernait d'un trait pareil à une **cloison:** comme les vitraux des cathédrales qui sont faits de morceaux de verre multicolores réunis par de minces **cloisons** de plomb. Voyez aussi comme il y a peu de détails: les cheveux, la robe blanche, l'épaule nue, l'arbre et le sol sont faits de couleurs plates et sans nuances. Rien n'est "léché". Rien n'est "fouillé". Et, cela c'est encore du Gauguin. Il n'aimait guère travailler en regardant un modèle. Il préférait **peindre de mémoire**. Alors, expliquait-il, on ne garde dans l'esprit que les formes essentielles: et l'**on peint** non plus un sujet, mais **une idée**.

Quant au **Cheval Blanc**, il date de 1898. Cette année-là, Gauguin n'était plus à Tahiti, mais à la Dominique, dans l'archipel des Marquises: "une île presque anthropophage", écrivait-il. Cette année-là fut pour lui si terrible qu'il tenta de s'empoisonner. Mais l'île était belle et, malgré ses souffrances, que Gauguin a mis de poésie dans cette admirable vallée du Cheval Blanc. Comme les arabesques des branches dansent bien sur la verdure. Comme la teinte perle du cheval contraste bien avec ces deux larges plaques de bleu d'outre-mer. On dit que ce tableau est l'oeuvre la plus mystérieuse du tragique Gauguin. En Océanie, Gauguin avait trouvé ce qu'il cherchait: lumière, coloris, émotions toutes neuves.

Et voilà, maintenant, qu'un des peintres les plus importants de notre civilisation moderne se nomme: "Gauguin le Sauvage".

Claude MARIN
Tiré de Nad

JEAN-GUY LAURIN

Jean-Guy Laurin élu capitaine de JEM

Par Madeleine de SAINT-HILAIRE du DROIT

A l'occasion de la grande semaine nationale de Jeunesse en Marche, l'ensemble des écoles du Canada français ont voulu tenter une belle aventure.

Quelle aventure? Mais celle du bateau lancé et engagé en pleine mer, dans la vie quotidienne, quoi. Celui de l'enfant écolier, celui de son école et de son milieu familial.

Les élèves de Parc-Ecole Renaud, de Pointe-Gatineau, c'est-à-dire des 21 classes, se sont surpassés, semble-t-il, car leur semaine de JEM fut vécue dans l'enthousiasme et la plus grande activité. Les élèves de la 3e à la 7e année ont participé à toutes sortes d'activités, à partir du vendredi 25 avril jusqu'au vendredi 2 mai, entre autres "Le bateau" emblème du thème "aventure". Il fut construit par les élèves de la 7e G, par les garçons, il mesurait 30 pcs de long et 12 pds de hauteur.

Seul les enfants de 6e garçons ou filles pouvaient être candidats au poste de "capitaine". Ceux-ci durent faire une cabale, en règle, dans toutes les classes afin de mériter ce prestigieux poste.

Le capitaine élu

C'est avec une grande marge dépassant son plus proche adversaire, que Jean-Guy Laurin remporta la victoire accordée par tous ses camarades. Elève de 6e D, dont la titulaire est Mme Cuff, le nouveau capitaine de 12 ans, en n'est qu'à sa première année à cette école; mais son esprit d'initiative, son sens réel de la fraternité, et sa convaincante éloquence, dit-on, lui ont valu ses épaulettes.

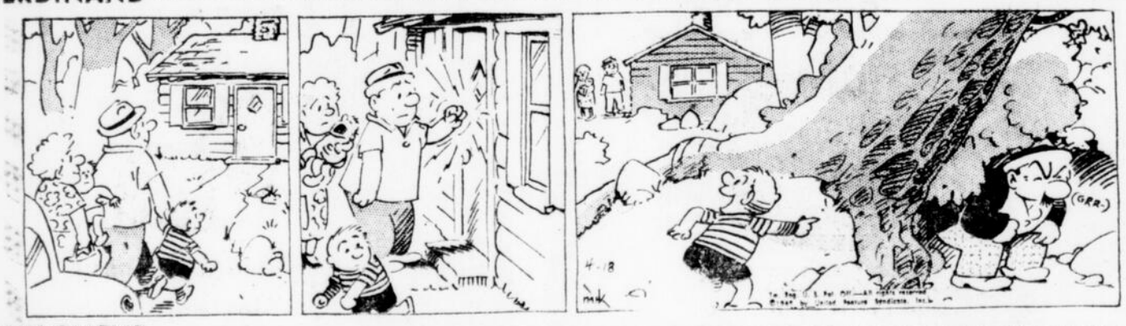
Dans son discours d'après l'élection, le capitaine Jean-Guy a remercié chaleureusement tous ses camarades et a tenu à partager les honneurs de la compétition avec ses compagnons de lutte: Michel, Micheline, Francine et Robert.

Le directeur de l'école, M. Roger Plouffe, i.d., a souligné le grand succès de "cette aventure merveilleuse", qui n'est qu'un aspect de la formation donnée à ces enfants membres de Jeunesse en Marche, qui au début de chaque jour, traçaient un programme, et le soir faisaient de l'auto-évaluation tout en inscrivant au carnet de bord leurs principales observations. Ce fut une semaine enrichissante pour tous, ajouta M. Plouffe, grands et petits, enseignants et parents en garderont un souvenir inoubliable car tous ont connu ce que c'était de vivre une semaine complète dans un climat de sincérité, de collaboration et de partage dans la joie.

Joyeux anniversaire

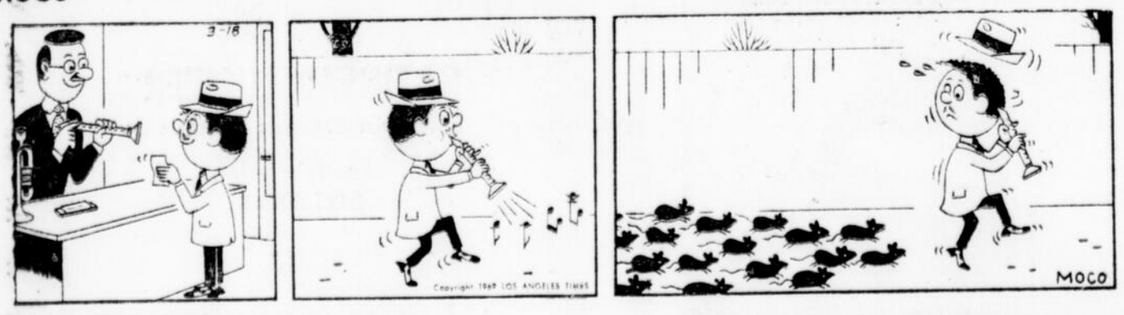
9 MAI 1969
BALOZ, Pierre, 10 ans
MAHEUX, Daniel, 6 ans
LEDUC, Jean, 12 ans
RIVERIN, Richard, 12 ans

FERDINAND

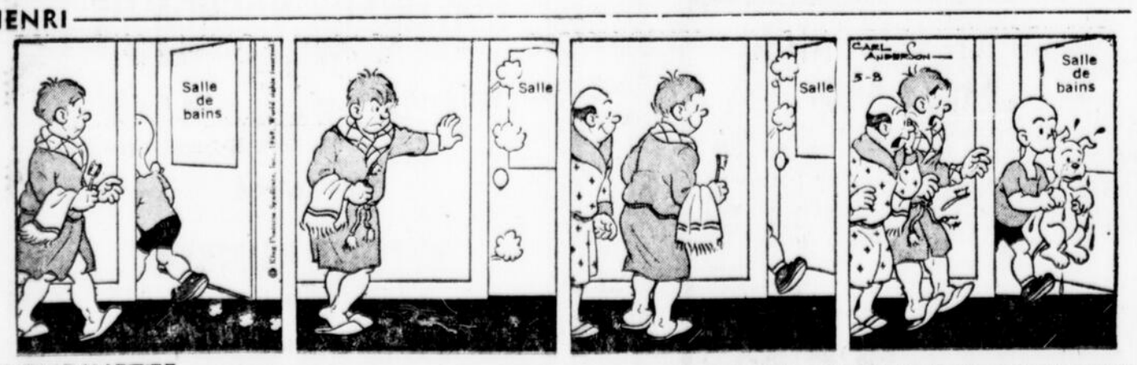


PHILOMENE

MOCO



HENRI



BLONDINETTE

PEANUTS

PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

LE CHEVALIER MASQUE

Le Congrès est prêt à oublier l'affaire du Pueblo, mais il n'y aura pas de proclamation d'innocence

WASHINGTON (PA) — Le Congrès des Etats-Unis tout aussi bien que la Maison Blanche semblent tous deux disposés à considérer l'affaire de la capture du navire-espiron Pueblo comme close, en accord avec la décision prise par le secrétaire à la Défense: pas de sanctions, mais pas de proclamation d'innocence.

Et le principal personnage de toute cette affaire, le commander Lloyd Bucher, s'est dit satisfait de ce verdict.

Le temps et des problèmes plus urgents ont dissipé les sentiments de vengeance qui avaient, au début, poussé le Congrès à exiger que les responsables de la capture du Pueblo par la Corée du Nord, il y a plus de 16 mois, soient punis.

Le secrétaire à la Marine, M. John H. Chafee, a annoncé mardi qu'il ne donnerait pas suite aux recommandations formulées par le tribunal d'enquête de la marine recommandant que le commandant du navire-espion, le comdr Bucher, et son principal adjoint, le lieut. Stephen R. Harris, comparaissent devant une cour martiale.

Or, Chafee a fermé le dossier de cette affaire en annonçant qu'aucun membre de la marine impliqué dans l'incident du Pueblo ne serait puni.

Réaction favorable

Les membres importants du Congrès qui se sont intéressés de près à cette affaire ont laissé entendre qu'ils acceptaient la décision de M. Chafee. Le sénateur John Stennis, démocrate du Mississippi, président du comité des services armés au Sénat, a déclaré qu'il ne voyait aucune bonne raison pour poursuivre l'affaire plus avant.

Le représentant Otis Pike, démocrate de New York, président du sous-comité sur les services armés à la Chambre des représentants, qui a fait enquête dans l'affaire du Pueblo, a appuyé Chafee.

"La marine a adopté une position de sévérité que le secrétaire a tempérée de pitié", a déclaré M. Pike.

A la Maison Blanche, le secrétaire de presse Ronald Ziegler a déclaré que le président Nixon n'a pas de raison particulière de reviser les conclusions de Chafee.

Le sénateur Peter Dominick, républicain du Colorado, a émis la seule voix du Congrès qui réclamait que l'affaire soit poussée plus loin. Cependant, il a déclaré que ses préoccupations ne concernaient pas les comportements du personnel impliqué dans l'affaire, mais "la question de rupture dans les communications".

C'est à ce moment que Bucher comparaîtra devant ses pairs de la marine, qui jugeront s'ils doivent recommander sa promotion au titre de capitaine. Il est devenu commandant le 1er juillet 1967, et normalement serait éligible à une promotion, quatre à six ans après cette date.

Environ 75 pour cent des 1.000 commandants de la marine qui sont éligibles cette année ont été promus à des rangs supérieurs.

Le dossier de Bucher ne mentionnera pas qu'une cour d'enquête a recommandé qu'il passe en cour martiale en rapport avec la capture du navire. La décision annoncée mardi par Chafee, renvoyant toutes les accusations contenues dans l'affaire du Pueblo, mentionnait ce détail.

Mais les officiers de marine qui font partie du comité de sélection se seront sans aucun doute formé des opinions personnelles sur l'affaire du Pueblo.

"La réputation du service compte quelquefois tout autant que les dossiers de service", a déclaré un ancien officier faisant allusion aux comités de promotion.

La Patchoque-Plymouth Company vient s'établir à Hawkesbury

HAWKESBURY (DNC) — Une nouvelle industrie qui emploiera quelque 150 personnes, dès son ouverture, et plus de 200 d'ici 2 ans, sera construite à Hawkesbury. C'est le président du comité industriel, M. Germain Tessier qui a annoncé la nouvelle, en précisant que la venue de cette industrie entrait dans le cadre d'expansion industrielle qui se poursuit actuellement à Hawkesbury.

Il s'agit d'une usine de la firme Patchoque-Plymouth Company, division de Pan American Petroleum Corporation de Calgary. Cette compagnie est une filiale de la Standard Oil (Indiana), en Indiana, aux Etats-Unis. La Patchoque-Plymouth Company fabriquera, à sa nouvelle usine de Hawkesbury, du matériel pour sous-tapis.

Les travaux de construction débuteront dès cette semaine, sur un terrain de 71 acres situé dans le parc industriel de Hawkesbury. On prévoit que l'ouverture de la nouvelle usine aura lieu au début du mois d'octobre, cet automne.

Le contrat de construction, au montant de plus de $1,500,000 a été accordé à la firme P. Ouimet et Fils Construction, de Hawkesbury. L'édifice occupera une surface de quelque 140,000 pieds carrés. Sa façade aura 1,200 pieds de lon sur 106 pieds de profondeur.

La compagnie Pan American Petroleum possède déjà trois usines de ce genre dans le Sud des Etats-Unis.

Apparemment, c'est la première usine de cette firme à fabriquer un tel produit au Canada.

Re-d-dicace d'un temple

Sir Winston Churchill honoré à Fulton

FULTON, Mo. (PA) — Sir Winston Churchill qui dans son discours prononcé il y a 23 ans, dans lequel il a inventé l'expression "rideau de fer", passée depuis dans le langage courant, a été honoré mercredi par des cérémonies destinées à la dédicace d'un temple transporté de Londres à Fulton.

L'orateur principal était le comte Mountbatten de Burma, arrière-petit-fils de la reine Victoria, ami personnel de Churchill et commandant suprême des forces alliées dans le Sud-Est asiatique durant la Deuxième Guerre mondiale.

Un défilé a été organisé dans le centre de la ville de Fulton, avant les cérémonies de re-dédicace qui doivent avoir lieu dans le temple de St. Mary, à Aldermanbury.

Le temple, dont les plans ont été dessinés par Christopher Wren, après que l'édifice original, datant du 12ème siècle eût été détruit dans l'incendie de Londres en 1666, avait été détruit par les bombes incendiaires allemandes, au cours de la Deuxième Guerre mondiale.

Les 700 tonnes de pierre qui avaient servi à construire le temple ont été transportées à Fulton, afin de commémorer un discours que Churchill a prononcé sur le campus de l'université Westminster, le 5 mars 1946. "De Stettin dans la Baltique à Trieste dans l'Adriatique, un rideau de fer est tombé à travers le continent", avait dit Churchill, décrivant ce que serait l'Europe divisée d'après-guerre.

Westminster, un collège d'allégeance presbytérienne fréquenté par environ 650 étudiants, a recueilli $1,400,000 pour reconstruire le temple.

Les invités, en plus de diplomates américains et britanniques, comprenaient Mme Christopher Soames, fille de Churchill et épouse de l'ambassadeur britannique en France, et Winston Churchill II, petit-fils du défunt chef d'Etat.

OUVERT JEUDI et VENDREDI JUSQU'A 9 H P.M.

GIANT TIGER

98, RUE GEORGE, PRES DE DALHOUSIE, A UN COIN DE RIDEAU

PRIX D'AUBAINES ANNONCES EN VIGUEUR A PARTIR DE 6H P.M. JEUDI, JUSQU'A 6H P.M. SAMEDI
Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités

QUELLE AUBAINE!
For brunettes Only shampoo in hair color
"For Brunettes Only" Toutes les couleurs
Comparez à 2.50 ..... 1.49
Maximum: 2 par client

QUELLE AUBAINE!
Désodorisant Gillette à vaporiser 99¢
Comparez à 1.89

VALEUR A ½ PRIX
Les meilleurs achats en ville!
ROBES POUR FILLETTES
Grandeurs de 3 à 6X Au choix, depuis 1.44
Comparez à 2.99

VALEUR-VEDETTE!
PYJAMAS en coton pour fillettes et garçonnets
Variété de motifs imprimés et couleurs. Grandeurs de 3 à 6x. 67¢
Comparez à 99c

SOLDE CONSIDERABLE!
Economisez 40%
POUR LA FETE DES MERES!
Nous devons écouler tout notre stock de pullovers, vestes et cardigans en tricot 100% acrylique et ORLON pour dames. Styles et gamme de couleurs dernier cri.
Comparez à 8.99
2.77 à 4.88

Super-valeurs en pyjamas et chemises de nuit
en coton à motif de pastilles pour dames. Rose et bleu. Tailles: P, M, G. Comp. à 1.79 99¢

Offres spéciales sur lingerie!
LAVETTES — Comparez à 12c chacune 5 pour 49c
Débarbouillettes. Comparez à 12c chacune 3 pour 28c
Essuie-vaisselle en coton éponge. Comp. à 59c chacun 34c
Serviettes de bains, 20"x40". Comp. à 99c chacune 67c
Couverture grise de camping. Comp. à 99c chacune 67c

Montre-pendentif pour dames
Montre précise et d'allure vraiment féminine. Mouvement suisse, boîtier ton or ou argent. Garantie pour un an. Présentation dans boîte-cadeau.
Comp. à 12.95 7.77

Fer à vapeur et à sec
Mary Proctor, couleur vert avocat
Garantie 1 an de remplacement.
Comp. à 18.95 14.88

Piles "Penlight" Eveready
Comparez à 1.20 69¢
Maximum: 2 pqts par client

Jeu de 2 mallettes
Mallettes robustes de fabrication canadienne, au fini similicuir. Mallette de 21" et une autre de toilette de 18". Bleu ou vert. Comparez à 19.95
14.88

Ensemble Shakespeare pour lancer léger
L'ensemble comprend: canne noire de marque Shakespeare avec revêtement intérieur argenté, moulinet tout métal Shakespeare
No. 2114, 200 verges de monofilament Shakespeare d'une capacité de 8 livres, plus un livret de 25 pages sur la pêche.
Comparez à 13.00
7.00

Canne Shakespeare de 4 pièces
en verre tubulaire pour lancer léger. Magnifique canne tubulaire verte avec siège de luxe de moulinet. Un excellent achat! Embrayage de retour dans le pommeau.
Comp. à 20.00 12.00

Moulinets de luxe Shakespeare pour lancer léger-lourd
Modèle 1950, tout en métal, avec engrenages usinés en laiton, roulements en acier inoxydable, poucier automatique, ligne de 100 verges d'une capacité de 15 livres. 12.00
Comparez à 23.00
Modèle 1906 tout en métal. Moulinet à 3 éléments, avec poucier automatique, ligne de 100 verges d'une capacité de 15 livres. 8.50
Comparez à 15.00
Modèle 2141, à entraînement direct. Moulinet tout métal avec ligne de 100 verges d'une capacité de 15 livres. Comparez à 7.50 5.00

TENTE DE LUXE 9 x 12
avec parois élevés genre chalet par un manufacturier de renom
Cinq personnes peuvent dormir confortablement dans cette tente double à parois élevés genre chalet. Confectionnée de tissu léger et non traité, pas d'apprêt qui risque de tacher vos vêtements. Plancher cousu et en tissu durable et très épais. 4 fenêtres à glissière, devant à glissière pour la porte genre hollandais avec moustiquaire. Avant-toit de 6 pieds. Bleu avec toiture orange.
Comparez à 89.95
$66

Sac de couchage
Grand format de 80x36 pour adultes — de longue durée, nylon entièrement lavable, enmunie d'une glissière pleine longueur anti-rouille — rempli de 3 livres de Fortrel — Chacun dans une housse en vinyle. PRIX.
$13

ADOPTEZ LES BATONS D'ALUMINIUM
Nouveaux bas prix à Ottawa! Manches en aluminium signés "Gary Player" de Campbell.
Suivez l'exemple des professionnels et adoptez les bâtons d'aluminium pour améliorer votre jeu de golf. Les manches plus légers permettent de concentrer le poids vers la tête afin d'augmenter la distance des lancers.
Ensemble "Gary Player" de 7 pièces avec têtes en bois lamellé et empiècements incrustés. Manches étagés en aluminium Alcan. Bois: 1 et 3; fers: 3, 5, 7, 9 et putter. Pour homme droitier ou gaucher.
Comparez à 119.50 75.00

CHAISE DE CAMP EUROPEENNE
Chaise d'un confort étonnant, à tension à ressort. Monture en métal, bras en bois, épais coutil. Se replie en format compact de 1½". Comparez à $5.50
3.99

Jeu de 7 bâtons Campbell de qualité
... en bois lamellé, empiècements incrustés, marches étagés, très fortement sablés. Un achat très avantageux pour son prix très modique! Pièces individuelles pour compléter l'ensemble plus tard. Bois: 1 et 3; fers: 3, 5, 7, 9 et putter dans les deux sens. Pour homme droitier et gaucher, ainsi que pour femme droitière. Comp. à 54.95. 37.88

Jeu de 7 bâtons de golf
CAMPBELL CHAMPION DE QUALITE
La meilleure valeur à Ottawa pour des bâtons de si haute qualité! Têtes en bois entre-lamellé, empiècements incrustés, fers "True Temper", Manches étagés de haute qualité avec poignée en cuir genre professionnel. Pièces aussi vendues individuellement. L'ensemble comprend: bois: 1 et 3; fers 3, 5, 7, 9 et putter. Comparez à 75.00. 47.88

GIANT TIGER A DECOUPER ET CONSERVER COUPON
Pour laver à l'eau froide
Boite de 2 liv. 10 on. 66¢
Comparez à 1.09

GRANDE OUVERTURE

TAPIS + SOUS-TAPIS + POSE
Tous les 3 pour un bas prix unique, moquettes reconstituées. Prix du tapis neuf du fabricant: 8.25 la verge.
3.95 la verge

• Pose mur à mur garantie par Floormaster
• Tapis selon la grandeur de la pièce
• Tissus
• Tentures faites sur mesures.

DECORATEUR COMPETENT D'INTERIEUR à votre service.

ESTIMATIONS GRATUITES
Service d'achat à domicile sur rendez-vous.

NE TARDEZ PAS — COMMUNIQUEZ AVEC NOUS DES AUJOURD'HUI!

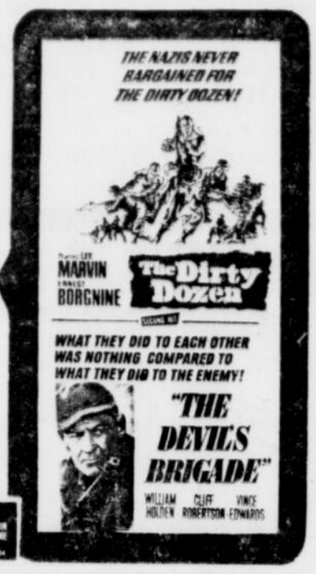
ASSOCIATED CARPET
INDUSTRIES LIMITED
564, ave GLADSTONE, entre Percy et Bay — 729-7184
OUVERT CE SOIR JUS. 9 HEURES—CLIENTS DE LA REGION D'OTTAWA, APPELEZ FRAIS VIRES

CKCH
Tél. 777-2771. 970 KC. 5000 WATTS

cinéma • théâtre • concerts

LE DROIT

TWO SOCK-IT-TO-'EM WAR MOVIES!



ALADDIN DRIVE-IN THEATRE
ADULT

Décousue, sans ressort, la revue "Moi et l'autre" ne passe pas la rampe

On ne rapporte aucune mort par le rire à la suite du passage au Capitol, mercredi soir, de la troupe de "Moi et l'autre".

Au fait, on aurait mal à faire rapport d'un seul numéro "comique" qui ait réussi à faire rire de façon sou enue les 2,000 personnes et plus qui s'étaient rendues là pour se payer une bonne pinte de sang aux dépens de personne et de n'importe qui à la fois.

A la vérité, un tel spectacle est raté s'il ne parvient que périodiquement à provoquer le rire. Quelqu'un qui a bien ri sort de sa soirée déçu d'avoir manqué plusieurs farces. C'est que ces farces, il les a manquées justement parce qu'il riait encore des précédentes. Dans le cas de "Moi et l'autre", le problème ne se posait pas : il fallait presque être attentif pour saisir un mot ou un geste drôle au vol tellement ils étaient rares.

Globalement, "Moi et l'autre" apparait comme un spectacle décousu, manquant énormément de ressort. L'orchestre, les éclairages, les décors et même le jeu des principales vedettes du spectacle ne réussissent pas à mettre en valeur un texte pauvre, même très pauvre. Facile. Très long aussi à certains moments comme dans le cas du numéro sur les Expos de Montréal et de celui sur le premier ministre Trudeau.

Toute la première moitié du spectacle est fade. Il faut attendre le retour des vedettes sur scène pour découvrir le premier élément de la revus : le sketch sur les Canadiens de Montréal donne lieu à la reprise d'une séquence au ralenti très bien réussi visuellement parlant. Le numéro des deux comères qui se font la jasette d'un balcon à l'autre permet à Dominique Michel et Denyse Filiatrault de mettre leurs talents à profit et au public de connaitre quelques instants de détente inespérée. Le spectacle peut se resumer à ces deux numéros.

"Moi et l'autre" à la scène, aura été une tentative infructueuse. Le public, espérant y retrouver le comique de l'émission télévisée, n'aura pas été satisfait.

Le style Gilles Richer a marqué la série télévisée. Son grand talent réside d'ailleurs dans le fait d'exploiter à fond chaque semaine (ou presque) une situation donnée se déroulant toujours dans le même contexte et autour des mêmes personnages. La formule de la revue comique fait appel à plusieurs situations, exige beaucoup plus que quatre vedettes. Elle s'adresse surtout à un public réuni en grand nombre dans une même salle et doit tendre à exploiter le caractère communicatif du rire. C'est en somme tout l'aspect du rôle particulier de la télévision qui est ici mis en cause. Le "Moi et l'autre" télévisé est une émission de détente dont les vedettes, chaque semaine viennent faire acte de présence au foyer même. C'est une habitude que de regarder "Moi et l'autre". Il n'est même pas nécessaire que le téléspectateur sente le besoin de rire tout haut : la télévision fournit elle-même les rires.

Mais à la scène, comme dirait l'autre, "c'est pu pareil".

Décidément, "Moi et l'autre" ne passe pas la rampe. **H. P.**

Films à l'affiche

Les Vierges

Franco-italien, 1962, 88 min. Film à sketches réalisé par Jean-Pierre Mocky, avec Catherine Derlac, Catherine Diamant et Josiane Rivarolla.

1—Marie-Claude, frivole et effrontée, se donne à un inconnu au cours d'une fête foraine. 2—Geneviève, arrivée intacte au mariage, se montre craintive devant les relations conjugales au moment de la nuit de noces. 3—Christine invente un stratagème pour accorder ses faveurs à un artiste qu'elle aime sans alerter un riche fiancé. 4—Sophie, décidée à perdre sa virginité avec Mickey, n'arrive pas à en trouver l'occasion. 5—Nora, amoureuse de son patron qui la respecte en attendant son divorce, croit forcer les choses en se laissant séduire par un camarade.

On retrouve à divers détails le goût de Mocky pour le grotesque même si le sujet appelait une approche plus délicate. Si bien que l'ensemble prend un tour grinçant en dépit de quelques moments de fraicheur. Les divers sketches présentent des portraits trop superficiels pour être convaincants et le ton hésite entre le comique et le dramatique. Le rythme d'ensemble est bon cependant et l'interprétation assez alerte. (5)

En des sketches inégaux, le film accumule des situations immorales et présente une fausse image de l'amour.

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Les Vierges" (5A) "Mission suicide à Singapour" (6A) 6.30 p.m.

CAPITOL — "Joanna" (A) 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.15 - 9.20.

CARTIER — "Sang du vampire" ( ) 1.00 - 5.20 10.00. Sam., dim. 5.20 10.00. "L'empreinte de Frankenstein" 3.45 - 8.25. Sam. dim. 8.25 ( ). "Les épouses de Dracula" ( ) 2.05 - 6.45. Sam., dim. 1.00 - 3.35 - 6.45.

CINEMA DE PARIS — "L'Astragale" 6.20 - 10.05 (A5). "La grande sauterelle" 8.20 (5E).

CINEMA VENDOME — "Le miracle de l'amour" (A6) 7.30 - 10.50 Dim. 3.25 - 6.45 - 10.10 "Coplan sauve sa peau" (A) 5.25 - 8.40. Dern. compl. 8.40. Dim. 1.20 - 4.35 - 8.05. Dern. 8.05.

ELGIN — "Where Eagles Dare" (5A) 1.30 - 4.15 - 6.55 - 9.40.

LITTLE ELGIN — "Charly" (5A) 1.30 3.35 - 7.40 - 9.40. Dern. compl. 9.25.

THE MALL — "Seven Guns" 12.15 - 3.55 - 7.35 ( ) "Professionals" (AR) 2.00 - 5.40 - 9.20.

MAYFAIR — "The Biggest Bundle of Them All" (5E) 7.50. "Wrecking Crew" (5E) 6.10 - 9.45. Dern. compl. 7.50. 7.50.

ELMDALE — "Funny Girl" (4) 2.00 - 8.15.

NELSON — "The Love Bug" (E4) 7.30 - 9.30.

REGENT — "The Assassination Bureau" ( ) 1.33 - 5.32 - 9.32. "The Strange Affair" (3A) 3.21 - 7.20.

RIDEAU — "Night of the living dead" ( ) 2.50 - 6.25 - 9.55. Dern. compl. 8.10. "Nightmare Castle" ( ) 1.20 - 4.50 - 8.20. Dim. "Night of the living dead" 3.05 - 6.25 - 9.55. "Nightmare Castle 1.30 - 4.50 - 8.20. Der. compl. 8.20

ODEON-SOMERSET — "For a Few Dollars More" (4A) 1.20 - 5.20 - 9.20. "A Fistful of Dollars" 3.40 - 7.40 (AR). Dern. compl. 7.40.

CINEMA I — "Oliver" (2E). Soirée: 8.15, matinée: 2 heures, mer., sam. et dimanche.

CINEMA II — "Decline and Fall of a Bird Watcher" ( ) 7.10 - 9.20. Sam., dim. 5.05 - 7.10 - 9.20. Dim. 2.35 - 5.05 - 7.10 - 9.20.

TCV — "The Lion in Winter" 2.00 - 8.30.

CINE-PARCS

ALADIN — "The Dirty Dozen" (3A). "The Devil's Brigade" ( ).

AUTO-SKY — "Candy" (5A). "Cop-Out" (6)

BRITANNIA — "Night of the living Dead" ( ) "Nightmare Castle" ( ).

QUEENSWAY — "For a Few Dollars More" ( ) "A Fistful of Dollars" ( ) "The Stalking moon" ( ) "With Six You Get Eggroll" (4A).

Appréciation des films

L'appréciation que nous donnons des films à l'affiche dans nos cinémas nous est fournie par l'Office des communications sociales, qui est un organisme de l'Episcopat canadien.

Pour les films les plus récents, l'Office se sert d'une classification basée sur la valeur artistique des oeuvres. Les autres films sont cotés selon leur portée morale et le groupe d'âge auquel ils sont destinés.

Voici la liste des signes qui servent à l'appréciation des films et leur signification:

VALEUR ARTISTIQUE:

1—chef-d'oeuvre
2—remarquable
3—très bon
4—bon
5—moyen
6—pauvre
7—minable

VALEUR SELON L'AGE:

A—Adultes
E—Enfants

L'amour... tel que le conçoivent les jeunes filles de notre demi-siècle.
18 ANS
Charles AZNAVOUR
Francis BLANCHE
Stéphania SANDRELLI
Gérard BLAIN
Jean POIRET
Catherine DERLEAC
Un film de Jean-Pierre Mocky
les Vierges
UNE LUTTE IMPLACABLE ENTRE AGENTS SECRETS
MISSION SUICIDE A SINGAPOUR
CINEMASCOPE EN COULEURS
STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE
A L'AFFICHE!
Théâtre Buckingham climatisé
116 McLaren BUCKINGHAM

COMMENCE DEMAIN!
VOUS AIMEREZ LA PIRE SEMAINE DE LA VIE DE OTLEY...
COLUMBIA PICTURES and CARL FOREMAN Present
TOM COURTENAY
ROMY SCHNEIDER
En couleurs
'otley'
ADULTES
ALAN BADEL · JAMES VILLIERS · LEONARD ROSSITER · JAMES BOLAM and FIONA LEWIS
"Charly" sera à l'affiche du cinéma principal Elgin, vendredi
LITTLE Elgin 232-0108

20th CENTURY THEATRES
Cinema Showcase
PRESENTATIONS
THE LOVE BUG
Pas de places réservées!
Participez à notre concours "Love Bug" pour avoir la chance de gagner une Volkswagen 1969 flambant neuve!
Lundi-vendredi: 2 représentations tous les soirs: 7h 35 et 9h 35. Samedi, dimanche et congés à compter de 1h 30 p.m.
NELSON
323 RIDEAU et NELSON · 237-4880

CHARLY
Une histoire d'amour qui commence par une expérience incroyable!
CLIFF ROBERTSON · CHARLY · CLAIRE BLOOM
Trophée de meilleur acteur de l'année! Rep. à 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.40 - 9.40
ADULTES
LITTLE Elgin
ELGIN et LISGAR · 232-0108

5e SEMAINE!
"Le film à suspense le plus sensationnel de tous"!
—N.Y. News
EN COULEUR
MGM presents a Jerry Gershwin-Elliott Kastner picture starring
Richard Burton · Clint Eastwood · Mary Ure
"Where Eagles Dare"
ADULTES
Tous les jours à 1.30 — 4.15 — 6.55 — 9.40
ELGIN
ELGIN et LISGAR · 232-0101

GAGNANT DE
3 PRIX DE L'ACADEMIE
dont: Meilleure actrice
THE LION IN WINTER
ADULTES
PANAVISION · COLOR
Matinées à 2 p.m. Merc., sam., dim. et congés. Soirées: lundi au sam. à 8.30 p.m. Dimanche à 8.00 p.m. Guichet ouvert de midi à 9 p.m. dimanche 1 à 9 p.m.
Tarif spécial pour groupes, composez 749-4545
Towne CINEMA
5 BEECHWOOD AVE. 749-5035

NIGHT OF THE LIVING DEAD
ADULT
IF "NIGHT OF THE LIVING DEAD" FRIGHTENS YOU TO DEATH — YOU ARE COVERED FOR..... $50,000
They keep coming back in a bloodthirsty lust for HUMAN FLESH!...
Also NIGHTMARE CASTLE
RIDEAU
All week at both theatres
BRITANNIA DRIVE-IN

Adolescents et adultes 14 ans
DONALD WOLFIT
BARBARA SHELLY
dans LA NUIT
EN COULEURS
SANG DU VAMPIRE
L'EMPREINTE DE FRANKENSTEIN
PETER CUSHING
EN COULEURS
LES EPOUSES DE DRACULA
Jusqu'à dimanche
3 FILMS D'HORREUR
SPECTACLE SPECIAL POUR LA FAMILLE SAMEDI et DIMANCHE EN MATINEE
"L'épouse de Dracula"
et
"Monde comique de Harold Lloyd"
CARTIER
HULL — 777-2322

ADULTES 18 ANS
TOUTE LA VERITE SUR LE BONHEUR CONJUGAL
LE MIRACLE DE L'AMOUR
HORAIRE: 7.30 et 10.50
AUSSI EN COULEUR
"COPLAN SAUVE SA PEAU"
STATIONNEMENT GRATUIT
CINEMA VENDOME
HULL — 776-1440
PLACE CARTIER

Cinémas FAMOUS PLAYERS
SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE
ELLE DEVAIT EXPERIMENTER TOUT... CE QU'ELLE A FAIT COMMENCE DEMAIN!
"THAT Woman"
EVA RENZI
ENTREE RESERVEE aux plus de 18 ans
PAUL HUSCHMID · HARALD LEIPNITZ · UMBERTO ORSINI
GLOBE PICTURES
REGENT
BANK AT SPARKS 235-5111
Dern. fois aujourd'hui "ASSASSINATION BUREAU" et "STRANGE AFFAIR" Entrée réservée
L'un des dix meilleurs de l'année!
—Hollis Alpert and Arthur Knight, Saturday Review
JOANNA
COLOR by DELUXE
ENTREE RESERVEE
AUJOURD'HUI A: 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.15 - 9.20
CAPITOL
BANK AT QUEEN
232-1579

STAR-TOP DRIVE-IN
CYRVILLE RD. SH6-8737
A L'AFFICHE!
2 FILMS EN COULEUR
NATIONAL GENERAL PICTURES Presents
GREGORY PECK · EVA MARIE SAINT
in a Paula Mulligan Production of
THE STALKING MOON
TECHNICOLOR · PANAVISION
Doris Day and Brian Keith
"With Six You Get Eggroll"
La rep. commence au crépuscule

PRIX DE L'ACADEMIE
MEILLEURE ACTRICE!
BARBRA STREISAND
COLUMBIA PICTURES and RASTAR PRODUCTIONS present THE WILLIAM WYLER production
FUNNY GIRL
TECHNICOLOR · PANAVISION
(Réservations par téléphone) 728-2333
Elmdale theatre
6 GAGNANT! PRIX DE L'ACADEMIE
Meilleur FILM
COLUMBIA PICTURES presents the ROMULUS PRODUCTION of LIONEL BART'S
OLIVER!
Produced by JOHN WOOLF · Directed by CAROL REED
PANAVISION · TECHNICOLOR · C
Tous les soirs à 8.15
Matinées: merc., sam. et idm. et congés à 2.00 p.m.
Tous les sièges réservés
Rés.: tél.: 745-0341
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA I
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0341

A L'AFFICHE 14 ANS
2 FILMS D'ACTION EN COULEUR
"Les Nuits de l'Epouvante"
"Du suif dans l'Orient Express"
THEATRE LAURENTIEN GATINEAU

Cinémas ODEON Theatres
Clint est de retour plus en verve que jamais
Si votre coeur est bon!
1.20 - 5.20 - 9.20
3.40 - 7.40
FOR A FEW DOLLARS MORE
A FISTFUL OF DOLLARS
ADULTES
SOMERSET · QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
SOMERSET AT BANK 236-9528
MONTREAL RD. & QUEENSWAY EAST 745-7145

CINEMA DE PARIS TEL.:777-2403
185, rue LAVAL — HULL
A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI
18 ANS
PREMIERE FOIS DANS LA REGION
Marlène Jobert — Horst Buccholz
"L'ASTRAGALE"
en couleur
Mireille Darc
"LA GRANDE SAUTERELLE"
en couleur

DEUX GRANDS SUCCES AUJOURD'HUI!
Excitant du commencement à la fin
COLUMBIA PICTURES Présente
ROBERT WOOD
7 GUNS FOR THE MACGREGORS
7 Guns: 12.15 - 3.55 - 9.35
Professionals: 2.00-5.40-9.20
BURT LANCASTER
LEE MARVIN
ROBERT RYAN
JACK PALANCE
RALPH BELLAMY
with CLAUDIA CARDINALE as Marie
THE PROFESSIONALS
The Mall

"THE BRITISH GRADUATE" JUDITH CRIST
20th CENTURY-FOX presents IVAN FOXWELLS PRODUCTION
DECLINE AND FALL OF A BIRD WATCHER
COLOR BY DELUXE
POUR ADULTES
Lun. à ven. 7.10-9.20. Sam. 5.05-7.10-9.20 — Dim. 2.35-7.10-9.20
AUJ.
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA II
QUEENSWAY AT ST. LAURENT
745-0342
Amplement de stationnement gratuit.

parbleu c'est candy!
AU CINEPARC
En vedette:
Charles Aznavour
Marlon Brando
Richard Burton
James Coburn
OUVERT A 7.30
Auto-Sky DRIVE IN
Baseline (Prescott Hwy.) 722-7653
— EN PLUS —
"COP-OUT"
JAMES MASON

Les Knights of Pythias

présentent

"Le plus grand spectacle intérieur du monde"

LE CIRQUE CLYDE BROS. AU

CENTRE MUNICIPAL
Les 16, 17, et 18 MAI

VENEZ VOIR LES:

- ★ CLOWNS
- ★ ACROBATES
- ★ ANIMAUX SAUVAGES
- ★ JONGLEURS
- ★ FUNAMBULES
- ★ ACROBATES DE HAUTE VOLTIGE

Voyez plus de 100 grandes vedettes du cirque

HEURES :

Ven. 4h 00 p.m. et 8h 30 p.m.

Sam. 8h 45 a.m., 3h 30 p.m. à 8h 30 p.m.

Dim. 2h 30 p.m. à 8h 00 p.m.

ENTREE

ENFANTS : $1.00 — ADULTES : $2.00 (entrée générale)

TOUS LES SIEGES RESERVES A $2.50

Les billets d'entrée générale sont également reconnus pour la représentation du dimanche

BILLETS EN VENTE CHEZ

Pat LeClair Florist, 1516, chemin Merivale; The Play Pen, 285, rue Bank; My Fair Lady, 174, rue Bank; Squire Shop, 151A, rue Sparks; Modern Leather Goods, centre commercial Westgate; Cowan's Men's Wear, centre commercial McArthur; Chaussures de Hull, 184, rue Eddy; Henry Feller, 244, rue Elgin; Maurice Bright, 382, rue Elgin; M. Good, 343, rue Dalhousie; Pascal Hardware, 1585, chemin Merivale; Jimmy's Tavern, 390, rue Bank; ByWard Food Market, 46, Marché By.

POUR RESERVATIONS COMPOSEZ 232-3901 ou 232-4105

L'Université d'Ottawa conférera des doctorats honorifiques à six artistes canadiens

Six artistes canadiens se verront conférer le grade de docteur honoris causa de l'Université d'Ottawa, lors de la collation des grades du dimanche 25 mai.

Mme Yvette Brind'Amour, directrice du théâtre du Rideau Vert, le comédien William Hutt, du Stratford National Theatre, le peintre Alfred Pellan et le cinéaste Norman McLaren recevront le grade de docteur en beaux-arts, honoris causa, alors que le ténor Léopold Simoneau et le compositeur John Weinzweig recevront le grade de docteur en musique, honoris causa.

L'hon. Mme Georges-P. Vanier, chancelier de l'Université, conférera les grades de docteur honoraire au cours de la session de l'après-midi de la collation des grades, où plus de 1,400 finissants recevront leurs diplômes.

Trois des candidats au grade de docteur honoraire ont été décorés de l'Ordre du Canada: Mme Brind'Amour et M. McLaren ont reçu la Médaille de mérite et M. Pellan a été reçu compagnon de l'Ordre.

Née à Montréal, Mme Brind'Amour a fondé le théâtre du Rideau Vert en 1948, au retour d'une année d'étude à Paris, chez les maitres René Simon et Dullin.

Mme Brind'Amour, dont un chroniqueur écrit qu'elle était "le prototype de la directrice de théâtre . . .", dirige les destinées de la troupe depuis 18 ans.

Elle s'est vu décerner plusieurs reconnaissances officielles, dont la Médaille d'honneur de la ville de Paris, la Médaille Tchékhov et le Prix Victor Morin, au cours de diverses tournées qui, entre autres, ont conduit la troupe à Paris, à Leningrad et à Moscou.

M. Alfred Pellan est originaire de Québec où il a d'abord étudié à l'école des beaux-arts. Premier bouriser de la province de Québec, en 1926, il poursuivit ses études à l'école supérieure des beaux-arts à Paris, où il demeura jusqu'en 1940.

De retour au pays, il s'installa à Montréal où il enseigna neuf ans, jusqu'à ce que, boursier de la Société royale du Canada, il retourne à Paris pour trois ans.

Alfred Pellan, qui a exposé en Amérique du Nord comme en Amérique du Sud et en Europe, a mérité partout des prix et distinction. Il a, en outre, créé plusieurs costumes et décors pour le théâtre.

Léopold Simoneau, originaire de Québec, poursuit dans l'opéra une brillante carrière internationale se produisant tant à l'opéra de Paris qu'à l'opéra de Vienne, à la Scala de Milan et au Metropolitan Opera et dans les festivals les plus renommés.

Gagnant, avec son épouse, Pierrette Alarie, du Grand Prix du disque de l'Académie Charles Cros de Paris, en 1961, il a reçu, en 1967, la Médaille du Centenaire.

William Hutt, comédien et metteur en scène, est originaire de Toronto. Depuis qu'il a fait ses débuts, en 1949, il s'est produit au théâtre, au cinéma et à la télévision dans le monde entier.

Quoique membre de la troupe du Stratford National Theatre depuis 1953, William Hutt poursuit une carrière internationale. En 1967, il a tourné, à Prague, en Tchécoslovaquie, le film "The Fixer" qui était, cette année, en nomination pour un Academy Award.

Premier comédien gagnant du Prix Tyrone Guthrie, en 1954, il devint, l'an dernier, le premier comédien de la troupe du théâtre de Stratford à diriger une de ses productions, "Waiting for Godot".

Norman McLaren, cinéaste de l'Office national du film, a fait ses débuts à l'âge de 18 ans, alors qu'il réalisait son premier film sans caméra, dessinant à même le film.

Par la suite, il a développé cette technique qu'il a souvent utilisée. Il a aussi mis au point une autre technique qui consiste à immobiliser des séquences tournées avec des acteurs, technique qu'il a parfaitement maîtrisée dans la réalisation des films "Neighbours" et "A Chairy Tale" qui lui ont valu les éloges des critiques.

McLaren qui avoue que la plupart de ses films naissent d'une curiosité technique qu'il veut explorer, a en outre innové en dessinant la bande sonore de "Pin Point Percussion", un documentaire tourné en 1950.

John Weinzweig, compositeur et professeur de musique, est le président de la Ligue canadienne de compositeurs.

De descendance polonaise, il est né à Toronto. Il reçut, en 1937, son baccalauréat en musique de l'Université de Toronto, et, l'année suivante, sa maîtrise en musique de l'Université de Rochester, à New York.

Son oeuvre comprend plusieurs pièces pour orchestre, pour violon, piano et autres instruments, des partitions pour ballets et des pièces de musique vocale.

La collation des grades de l'Université d'Ottawa aura lieu en plein air sur le campus, si le temps est favorable, ou, dans le cas contraire, au théâtre Capitol, rue Bank. Elle sera divisée en deux sessions, à 10 h 30 et à 14 h 15.

Le P. Roger Guindon, o.m.i., recteur, prononcera l'allocution de circonstance, et Mme Brind'Amour et M. McLaren prendront la parole au nom des finissants.

Le Théâtre du Rideau Vert au Festival de Rome

Les 15 et 16 mai courant, le théâtre du Rideau Vert aura l'honneur de représenter notre pays au premier festival international d'Italie, désigné sous le titre de "Premio Roma".

L'oeuvre présentée par le Rideau Vert sera la pièce d'Henrik Ibsen : "Hedda Gabler", actuellement à l'affiche.

L'excellent comédien Guy Provost interprétera le rôle du conseiller Brak à Montréal pendant les dernières représentations, et à Rome, en remplacement de Gilles Pelletier, retenu par d'autres engagements.

Yvette Brind'Amour, Benoit Girard, Hubert Noël, Françoise Faucher, Marthe Thiery et Rose Rey-Duzil joueront les rôles créés à Montréal.

LE MUSEE NATIONAL DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE

1867, BOUL. ST-LAURENT

Programme cinématographique spécial et gratuit les 8 et 9 mai

JOURNEY AROUND THE MOON

et

SPACE BALLET

Les aventures épiques des APOLLO 8 et 9 autour de la Lune. Les deux films seront montrés deux fois chaque soir, à 7 h 00 et 8 h 15.

Les films sont une courtoisie du United States Information Service.

Le prix France-Québec à Guy Frégault

PARIS (AFP) — Le prix France - Québec 1969, décerné conjointement par l'Association des écrivains de langue française et le ministère des Affaires culturelles du Québec, a été attribué mardi à l'historien québecois Guy Frégault pour son ouvrage "Le 18ème siècle canadien".

Le prix France Québec a été fondé en 1965. Il est doté d'un montant de 2,000 francs — $400 — et est destiné à faire connaitre en France les auteurs québecois.

Il a été attribué au premier tour à M. Guy Frégault par 5 voix contre 3 à M. Jean Ethier-Blais pour "Mater Europa" et une voix à M. Réjean Duchzrme pour "L'Océantume".

Le jury, présidé par M. Henri Queffelec comprenait Mmes Anne Hébert et Monique Thies, MM. Robert Cornevin, Patrice de la Tour du Pin, Jean Vallerand, Jean Hamelin et Yves Préfontaine, lauréat du prix en 1968.

M. Henri Bosco a voté par correspondance.

M. André Chamson, de l'Académie française, et Yves Berger étaient absents.

M. Guy Frégault n'est pas seulement un écrivain, c'est un membre éminent du haut personnel politique du Québec. Il est actuellement commissaire général à la coopération avec l'extérieur au ministère des Affaires inter-gouvernementales.

Son livre "Le 18ème siècle canadien" son 12e lui a déjà valu cette année le prix Montcalm.

Quand un Beatle achète une propriété

LONDRES (Reuters) — Le Beatle John Lennon et son épouse ont acheté une maison de l'époque georgienne, au coût de $360,000, près d'Ascot, dans le sud de l'Angleterre.

Il s'agit d'un immense domaine ombragé de grands chênes et ormes, où s'élève la majestueuse demeure contenant sept chambres à coucher, quatre salles de bains, une galerie d'oeuvres d'art, en plus d'un pavillon de thé de style Tudor, des courts de tennis, une piscine chauffée et un terrain d'exercice de cricket.

MANOIR DES RAPIDES

En vedette dans le Salon-Bar Riviera

Cette fin de semaine

"MINIM HOMME"

comédien

AUCUNS FRAIS DE COUVERT

Salles pour banquets

Réservations: 827-2193

ON PEUT VAINCRE LE CANCER

SOCIETE CANADIENNE DU CANCER

au SALON D'OR

MUSIQUE et DANSE

— EN VEDETTE —

LE TRIO RAVI KUMAR

CHEZ HENRI

HOTEL

179 PRINCIPALE — HULL

LE PATINAGE A ROULETTES REVIENT !

à

L'ARENA MERIVALE

avec une

NOUVELLE ALLURE
NOUVEAU NOM
NOUVELLES HEURES et
NOUVEAUX TARIFS !

"LE CARROUSEL"

ouvre

le samedi 10 mai

à 1 h p.m.

Patinage public :

Mercredi	4h 00	5h 00 pm
Jeudi	7h 00	11h 00 pm
Vendredi	8h 00	10h 00 pm
Samedi	1h 00	4h 00 pm
	8h 00	11h 00 pm
Dimanche	1h 00	4h 00 pm
	7h 00	11h 00 pm

ENTREE :

ENFANTS — 25c comprenant le coût de location des patins (jusqu'à 12 ans)

ETUDIANTS — 35c si vous avez vos patins
50c comprenant le coût de location des patins

ADULTES — 50c si vous avez vos patins
75c comprenant le coût de location des patins

(Etudiants: 13 à 18 ans)

Le canton de Nepean

SERVICE DE LA RECREATION ET DES PARCS

3825, chemin de Richmond

825-1510

Offre spéciale Skyline du printemps

Pour une période limitée seulement

SKYLINE Cablevision

fera le raccordement de votre 2e ou 3e téléviseur

GRATUITEMENT

A condition de payer au préalable les frais de service pour un an!

NE TARDEZ PAS

Appelez maintenant au 731-8250

**Cette offre ne s'applique pas au raccordement commercial ou selon des normes spéciales.

SALON DE LA MAISON MODERNE À OTTAWA

Parc Lansdowne

TOUTE LA SEMAINE

Y COMPRIS DIMANCHE

Prix gratuits à chaque jour : Malaxeurs de luxe pour aliments; tirages de couteaux électriques à dépecer, un téléviseur et une approvisionnement d'épicerie pour TOUTE UNE ANNÉE

DEUX BATISSES BONDEES DE SPLENDIDES ETALAGES

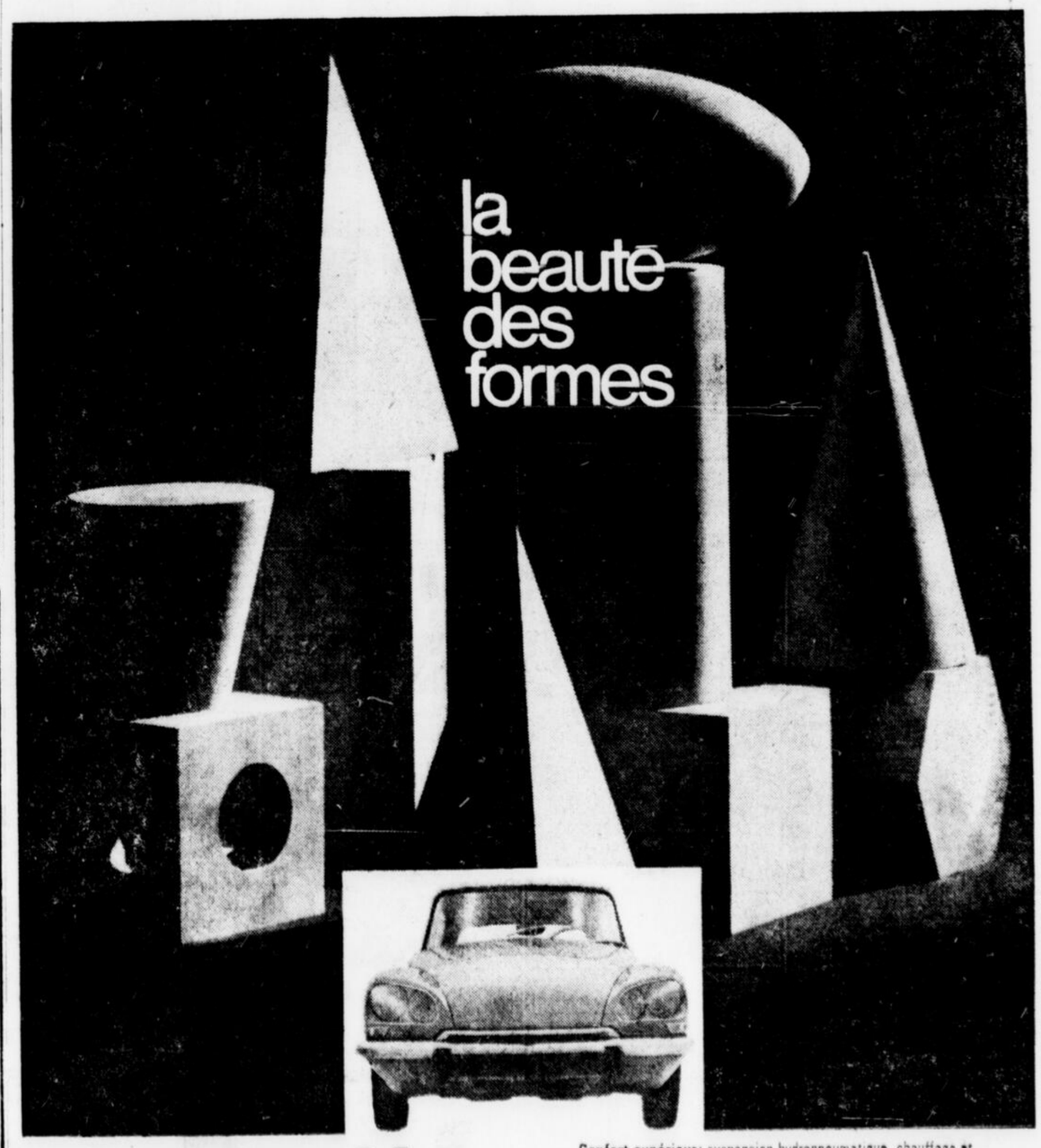
étalages à l'extérieur aussi!

- Un cinéma où on présentera des films et des diapositives
- Démonstrations et des centaines de nouvelles choses

Le grand spectacle par excellence que toute personne qui possède un foyer se doit de voir — une nouvelle dimension sur la "VIE AU FOYER"

BILLET $1.00 Enfants 5-12 ans 25c

Ouvert lundi à vendredi 9 — 10 : 30 p.m. Samedi 1 — 10 : 30 p.m. Dimanche 1 — 9 p.m.
Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.



CITROËN

Confort supérieur : suspension hydropneumatique, chauffage et dégivrage avant-arrière très efficace (vitre arrière chauffante), servo-direction, radio AM ou AM-FM.
Sécurité : traction avant, freins à disques, phares directionnels.
Traitement spécial et garantie contre la rouille.
La Citroën d'aujourd'hui est faite pour le climat canadien.

HULL
Techni-Autos Limitée
95, rue Wellington — 771-0632

OTTAWA
Canadian & European Autos Ltd.
418, rue Rideau — 233-1810

ST-SIXTE, comté Papineau — GARAGE GABRIEL BOIVIN — 985-2218

POUR RÉALISER MON RÊVE

PRM* PRÊT ASSURÉ

Pour protéger la valeur de votre maison, il faudrait peut-être la peindre ou la garnir de nouvelles fenêtres. Il nous arrive un jour ou l'autre de recourir à un prêt pour satisfaire un besoin urgent ou pour combler une lacune qui ne saurait être négligée sans suites fâcheuses. Consultez votre ami-conseiller, le gérant de succursale BCN, sur les prêts assurés PRM, sur tout autre prêt personnel et sur les prêts hypothécaires BCN.

Consultez la BCN...
QUEL QUE SOIT VOTRE BESOIN

*PRÊT ASSURÉ REMBOURSABLE PAR MENSUALITÉS

Banque Canadienne Nationale
la banque qui a le souci de satisfaire sa clientèle

Paul VI blâme les tenants d'un modernisme abstrait

Le rejet arbitraire des structures ne donne pas nécessairement un christianisme jeune et authentique

CITE DU VATICAN (AFP)— "Si la religion s'éteint, si l'Eglise est désertée, la faute en est, dit-on, aux structures, l'obstacle est dans les structures, les structures sont sclérosées, elles ne découlent pas du Christ, débarrassons-nous des structures et nous aurons de nouveau un christianisme jeune et authentique", a déclaré le pape hier, au cours de l'audience générale. Le Souverain Pontife a blâmé ceux qui, professant un christianisme à leur façon, dégagé de tout lien doctrinal, disciplinaire et communautaire, "se réunissent en groupes particuliers qui finissent par donner leur préférence à d'autres idéologies, soit religieuses (le modernisme ancien et nouveau) soit sociales (le marxisme) plutôt qu'à la foi chrétienne authentique".

Composée d'hommes imparfaits et pécheurs, l'Eglise est sujette aux changements des temps, a dit le pape. C'est pourquoi il a admis la possibilité de réformer ce qu'il pourrait y avoir d'abusif et de superflu dans ses structures.

Qui peut juger?

"Mais, a-t-il poursuivi, à qui revient-il de juger en toute autorité et responsabilité des innovations à apporter à ces structures? Les promoteurs zélés de l'abolition d'usages, de formes, de langage, hérités en tant que "structures" du passé, ont-ils toujours le sens historique et psychologique pour soutenir certaines transformations arbitraires et iconoclastes et savent-ils offrir, dans le vide que ces transformations produisent, quelque chose de moralement et religieusement équivalent?".

"Certaines institutions et coutumes ecclésiales, que la fièvre d'un modernisme abstrait voudrait détruire, sont-elles toujours vraiment dépourvues de signification spirituelle et de vitalité chrétienne? a poursuivi le pape. Certaines d'entre elles ne pourraient-elles pas être modernisées, mais, maintenant ne fut-ce que la valeur d'un témoignage historique, reprendre une nouvelle et bénéfique activité?

Mise en garde

Le pape a enfin mis en garde les "fauteurs de simplifications hâtives et parfois subversives du patrimoine traditionnel de la vie ecclésiale" en disant:

"Le caractère moderne de l'Eglise ne dépend pas toujours du rejet de ses "structures" traditionnelles, surtout si celles-ci ont passé par des expériences séculaires et sont capables d'une reviviscence continuelle. On n'aura pas la jeunesse authentique de l'Eglise en sécularisant et en libéralisant la vie ecclésiale, c'est-à-dire en l'affranchissant de ses structures extérieures, même si celles-ci ont besoin désormais d'intelligentes réformes, mais plutôt en recherchant, au sein de l'Eglise, le courant de l'esprit vivifiant, la vie de prière et de grâce, l'exercice de la charité et de l'obéissance, la sainteté".

Le déplacement de M. Andras n'a pas plu à certains chefs indiens et métis

EDMONTON (PC)—Des chefs indiens et métis de l'Alberta se sont déclarés "extrêmement déçus" de la décision prise par M. Trudeau, de déplacer M. Robert Andras, ministre sans portefeuille, des fonctions qu'il remplissait au ministère des Affaires indiennes.

M. Harold Cardinal, président de l'Association des Indiens de l'Alberta et M. Stan Daniels, président de l'Association des Métis de l'Alberta, ont dit que cette décision était d'autant plus regrettable que M. Andras avait réussi à nouer d'excellentes relations avec les indigènes de l'Alberta.

Dans le remaniement ministériel annoncé lundi par M. Trudeau, M. Andras, qui collaborait avec M. Jean Chrétien au ministère des Affaires indiennes, a été nommé ministre du Logement. On ne lui a pas nommé de remplaçant auprès de M. Chrétien.

MM. Cardinal et Daniels ont fait savoir que leurs associations adresseraient un télégramme à M. Trudeau pour protester contre cette décision.

M. Cardinal estime que "le premier ministre semble suivre la voie habituelle dans les affaires indiennes, celle qui consiste à déplacer rapidement un homme qui fait preuve de compétence".

Il a ajouté: "J'espère que cela ne présage pas un retour aux méthodes répressives en honneur dans le ministère avant l'arrivée de M. Andras".

ON PEUT VAINCRE LE CANCER
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

NE CHERCHEZ PLUS!

VOICI le plus beau voyage de votre vie

à travers L'EUROPE
pendant 21 JOURS

Magnifique voyage organisé par
LE DROIT en collaboration avec SAS
Du 29 juillet au 19 août 1969

Danemark - Hollande
Belgique - Allemagne
Suisse - Italie - France
855.00

VISITEZ CES VILLES PITTORESQUES:
Copenhague – Amsterdam — Bruxelles – Wiesbaden – Nuremberg — Garmisch – Lucerne – Milan – Nice – Lyon – Paris.

Un dépôt de $100.00 est requis avec chaque réservation

Pour renseignements appelez
M. GAETAN CABANA
237-3050
Poste 206

Pour un dépliant postez ce coupon
Voyage Europe - Le Droit
a/s M. Gaétan Cabana,
Le Droit
375, rue Rideau, Ottawa
Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .
Ville . . . . . .

F — Le "FLARE" complet à longue glissière denim bleu $11

L — Le "FLARE" à large emplacement enserrant bien les hanches et diminuant la taille — denim blanc, blé $10

A — Le "FLARE" à taille basse en tissu à voile — marine, rouge, blanc $9

R — Le "FLARE" genre masculin, en denim — marine, blanc, blé, brandy, olive $8

E — Le "FLARE" en denim original — Vacquero par Wrangler — marine, blanc, blé $7

S — Le "FLARE" collant bien et adhérant aux hanches, attache à noeud matelot à la taille — denim bleu, croisé blanc $6

"Le sens de la mode" Sol Max

Prime encore cette saison – avec ses "FLARES"
L'assortiment le plus sensationnel en ville!

Sol Max
centre-ville, ottawa, cent rue rideau
centre de hull à l'angle principale et eddy

Gaz dangereux sur la Lune

Avertissement d'un astronome russe aux astronautes des E.-U.

TOKYO (Reuter) — Un éminent astronome soviétique a mis en garde les astronautes américains contre le fait qu'une partie de la surface de la lune est couverte d'un gaz fortement délétère, rapporte un correspondant japonais à Moscou.

M. Nikolai A. Kozyev, membre de l'Académie soviétique de la science, a câblé cet avertissement à l'agence nationale de l'aéronautique et de l'espace, a déclaré un correspondant du quotidien Asahi Shimbun.

Dans une interview accordée lundi, M. Kozyev a déclaré qu'il avait découvert un gaz rouge qui jaillissait du cratère Aristarchus, près de la Mer des Tempêtes. Il a découvert ce gaz en prenant deux spectrographes de la région, a ajouté le correspondant.

Une analyse des spectrographes a démontré que le gaz est formé de nitrogène et de cyanogène, qui est un gaz d'acide prussique très délétère, aurait dit M. Kozyev.

Ce dernier a déclaré que les astronautes portant des costumes spatiaux ne risqueraient pas de respirer ce gaz.

Mais ce gaz sera probablement présent sous forme solide à des endroits où les températures sont basses et pourrait coller aux costumes spatiaux ou à l'équipement d'observation qui doit être rapporté dans le vaisseau spatial, a-t-il expliqué.

M. Kozyev a ensuite affirmé que si les astronautes enlevaient leurs costumes spatiaux, à l'intérieur du vaisseau, ils seraient affectés par le gaz.

CANADIAN TIRE

Spécial!
Boîte de 1lb. de
Chocolats
Jenny Lind

.99

Comparez à $1.50

Idéal pour la Fête des mères!

Une manière savoureuse d'exprimer ses souhaits de fête! Assortiment de chocolats délicieux avec centres durs ou mous qui plairont à coup sûr!

Maman... le mot-clé du 11 Mai
ASPIRATEUR General Electric

Il avale la poussière laissée par les autres aspirateurs...

59.99 VALEUR DE $69.88

Il simplifie les travaux de nettoyage grâce à sa puissance d'aspiration pour déloger la saleté la plus tenace. Aspirateur qui nettoie dans les endroits difficiles d'accès; déplacement facile sur roulettes dociles. Modèle genre "seau" à tête pivotante pour empêcher le boyau de s'entortiller. Commande au pied pour rappel automatique du cordon. 2 allonges s'emboîtant, brosse à dépoussiérage, suceur plat, suceurs à tapis et à capitonnage. 115 volts.

24.88 Comparez à 38.20

Mélangeur à 6 boutons-poussoirs
PROCTOR-SILEX

Mélange, bat, fouette et transforme en purée simplement en appuyant sur un bouton. Récipient gradué de 58 onces avec couvercle anti-débordement, amovible pour nettoyage. 120 volts. 24.88

9.99

BATTEUR MANUEL
PHILIPS A 3 VITESSES

Vitesses de battage pour toute préparation. Fouets en acier inoxydable, éjecteur de fouets à bouton-poussoir, commande de vitesses du bout du pouce. Boîtier très résistant bicolore. Pour suspendre au mur. 110 volts. 9.99

13.49 Comparez à 16.95

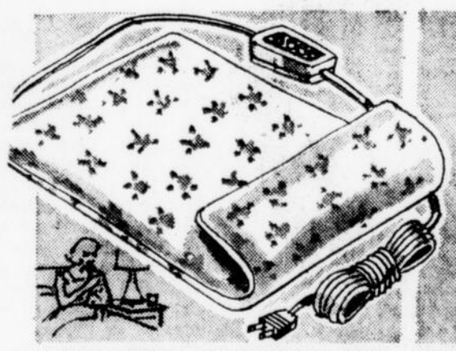
Grille-pain à 2 tranches
WESTINGHOUSE

Sélecteur de grillage approprié à tous les goûts. Pratique plateau à miettes aisément nettoyable. Modèle attrayant au fini chromé avec extrémité au fini blanc. Cordon de 5 pieds et fiche. 13.49

12.99 Comparez à 15.44

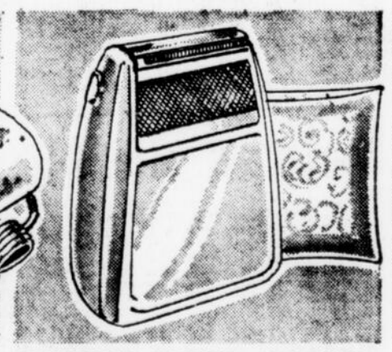
SECHE-CHEVEUX
SAMSON-DOMINION

Commande par thermo-régulateur, moteur silencieux. Appareil au fini attrayant de vert et blanc, boyau flexible et coiffe doublée, le tout se rangeant dans une jolie mallette. 115 volts. 12.99



COUSSIN CHAUFFANT
4.98

Contrôle thermostatique, commande à 3 intensités de chaleur uniforme. Recouvrement amovible et lavable en flanelle.

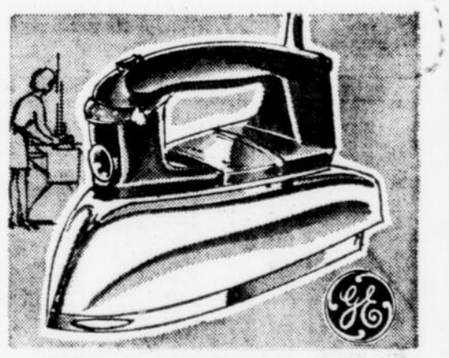


RASOIR POUR DAMES
14.95

Petit rasoir "Debutante", fonctionnel au fini blanc teinté avec touches de ton bleu. Présenté dans un étui commode.

Sèche-cheveux de luxe
23.88

Sèche-cheveux portatif "Lady Torcan" avec réglages de "fraîcheur à chaleur intense". Style professionnel. Fini avocat et gris.



FER A VAPEUR G.E.
13.88

Fer à vapeur et à sec avec réservoir à eau de remplissage facile; poignée isolante, guide de températures, talon de pose-fer.

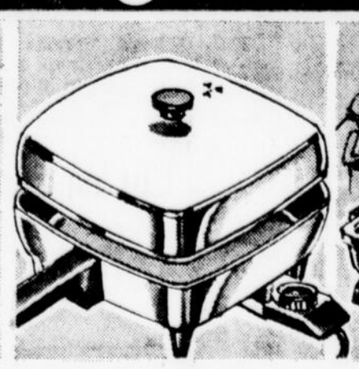
Les Epargne-Temps du Jour des Mères

Bouilloire G.E.
de 2 pintes
9.88

Elément de chauffe rapide de 1500 watts; arrêt automatique en cas de manque d'eau. Poignée isolante en Bakélite. Avec cordon.

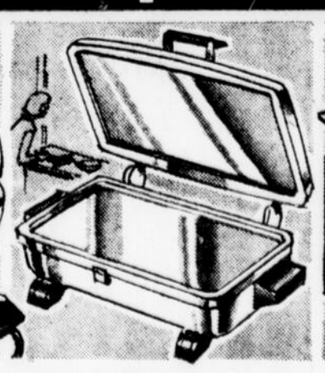
Percolateur G.E.
21.88

Capacité de 3 à 9 tasses avec arrêt automatique. Fini luisant comme un miroir. Pompe et tige en acier inoxydable.



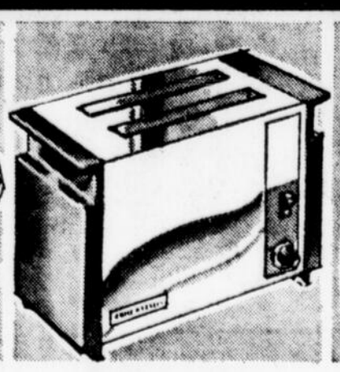
Poêle à frire électrique
9.99

Poêle en aluminium comprimé, à chaleur réglable jusqu'à 450°... Contrôle de chaleur amovible pour permettre le nettoyage facile. 10½x1½" de profondeur. Avec couvercle.



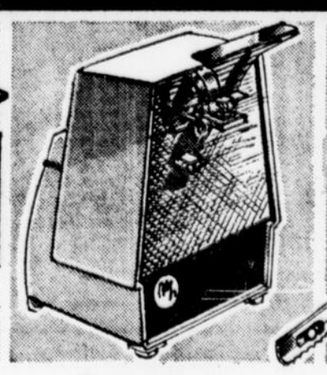
Gril "Toastess"
8.98

Idéal pour faire rôtir ou griller. Base à plateau en acier chromé; poignées isolantes en plastique. Indicateur de chaleur. Sans le cordon.



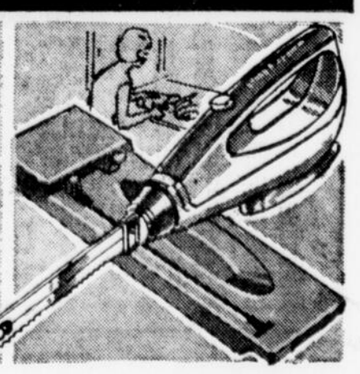
Grille-pain "Panasonic"
24.95

Grille-pain de haut rendement! Mécanisme d'abaissement automatique des rôties. 1 ou 2 tranches à la fois. Plateau articulé pour les miettes; poignées en Bakélite.



Ouvre-boîtes électrique
14.88

Ouvre les boîtes de tout format et de toute forme, aiguise toute lame non dentelée de couteau. Base escamotable, aimant pour retenir les couvercles.



Couteau électrique
29.95

Couteau "Philips" à lame remplaçable. La lame de 10" pivote pour trancher en toute position. Avec plateau de rangement.

OFFRES EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 10 MAI.

OTTAWA, 176, rue Kent	237-2370	GATINEAU, 295, boul. Maloney	663-7761	LACHUTE, rue Principale	562-6666
OTTAWA, 119, ch. Richmond	722-6577	CITY VIEW, G.E.M. Automotive	224-4852	MANIWAKI, rue Principale	449-1577
VANIER, 248, ch. McArthur		ALEXANDRIA, 431 sud, rue Main	525-3454	PEMBROKE, 180, rue Alexander	735-0146
Pièces d'auto	745-1541	ARNPRIOR, 42, rue Elgin	623-4890	PERTH, 11, rue Wilson-Ouest	267-3412
Pneus et batteries	745-1542	BROCKVILLE, 260, rue King	342-4485	PRESCOTT, King et Edward	925-2949
Quincaillerie, peintures, appareils ménagers	745-1545	BUCKINGHAM, rue Principale	986-2844	RENFREW, 354-374, rue Raglan	432-2682
Articles de sport	745-1548	CARLETON PLACE, 77 Bridge	257-3188	SHAWVILLE, rue Principale	647-2733
OTTAWA, 1170, ch. Heron	733-6776	HAWKESBURY, 219 Principale-O.	632-7083	SMITHS FALLS, 38-40 Main	283-3906
HULL, 9, boul. Montclair	777-4381	KEMPTVILLE, rue Prescott	258-3561	WILLIAMSBURG, rue Church	535-2845

G.E.M. Pièces et service seulement

A OTTAWA, MAGASINEZ JUSQU'A 9 H P.M., JEUDI et VENDREDI.

CANADIAN TIRE MAGASINS ASSOCIÉS

4% EN BILLETS BONI AU COMPTANT SANS LIVRAISON.

PORTEZ A VOTRE COMPTE
- CHARGEX
- CENTRAL CHARGE
- CAN CHARGE

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

BOURSE DE TORONTO

Bourse de 11 heures
Le jeudi 8 mai 1969

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	565	$11⅜	11⅛	11⅛	— ⅛
Acklands	550	$18¾	18¾	18¾	
Acklnd. 2p	z5	$19¼	19¼	19¼	
Acres Ltd	100	$18½	18½	18½	
Agra Vegt	4300	$8	7¾	7¾	— ¼
Agratec I	1000	$7¼	7⅛	7⅛	
Alta Gas T	302	$44	44	44	
Alta G D p	90	$122½	122½	122½	
Alta Gas w	447	$14	13¾	14	
Alta Nat	100	$26½	26½	26½	
Algoma St	120	$19⅛	19⅛	19⅛	— ⅛
Algon	100	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ¼
Alcan	2675	$34⅛	33⅞	33⅞	— ⅜
Alcan pr	100	$37¼	37¼	37¼	— ¼
Anglo-c pr	z50	$16¼	16¼	16¼	
Aquitaine	575	$19½	19⅜	19⅜	+ ⅛
Argus	z25	$24	24	24	
Argus C pr	300	$14¼	14	14¼	+ ⅛
Asbestos	206	$23½	23½	23½	
Atco Ind	3060	$12¾	12¼	12½	— 1
Atl Sugar	550	$7	7	7	
Atl Sug wts	450	250	250	250	+ 5
Aute Elec	550	$16	16	16	+ ⅛
Bahama	3100	72	72	72	— 1
Bank Mtl	1616	$15¼	15	15	— ⅛
Bank N S	500	$23⅞	23¾	23¾	— ⅛
Bartaco	335	$20	19⅞	20	
Beaver L	100	$18½	18½	18½	
Becker B p	100	$14	14	14	
Belding Wt	100	460	460	460	
Bell Canad	1116	$50	49⅝	49¾	— ⅛
Block Bros	1050	$25¾	25½	25½	— ¼
Bow Valy	1150	$32	31½	31½	— ½
Bow Vlly w	200	$26	26	26	— 1
Bramalea	345	$10	10	10	
Bramal w	10	840	840	840	—35
Brazilian	1309	$22⅞	22¾	22¾	— ¼
BC Forest	100	$39½	39½	39½	
BC Sugar	250	$59	59	59	+ 6
BC Phone	75	$72	72	72	+ ½
BCPh 4¾ p	30	$61	61	61	+ ½
BCPh 6.80	100	$26¾	26¾	26¾	
Brinco	1335	$5⅞	5¾	5⅞	+ ⅛
Buntin-Rid	z25	$13	13	13	
Burns Eds	z50	$24½	24½	24½	
Cad Dev	1000	$11¼	11⅛	11¼	— ⅛
Cad Dev b p	200	$18	18	18	
Calgary P	100	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
Calvrt Dle	100	140	140	140	
Cambridg	300	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Campeau	120	$9¼	9¼	9¼	— ⅛
CD Sugar	50	$40	40	40	
Can Cem	50	$34¾	34¾	34¾	+ ¼
CCC Stone	z5	$39	39	39	
Can Perm	900	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
CSL pf	z28	440	440	440	
Can Brew	2065	$11⅛	11	11	— ⅛
C Brew Ap	50	$34	34	34	
C Chem w	200	445	445	445	— 5
C Coniaur	200	150	150	150	+ 5
Cdn Equity	900	$13	13	13	
C Hydro	900	$33½	32	33½	— ½
C Imp Bank	690	$21	20¾	21	+ ¼
CGOL	13190	$13¾	13⅛	13½	+ ½
C Ind Gas p	50	$31	31	31	+2½
CIL	1245	$18⅜	18¼	18¼	
C Interurb	300	$6¾	6⅝	6⅝	— ⅛
C Intrurb p	1025	$12½	12⅛	12⅛	+ ⅛
CP Inve pr	2620	$37¼	37	37¼	+ ¼
CP Inve wt	8227	$10⅞	10¼	10⅝	— ¼
CPR	835	$89⅞	89¼	89¼	— ⅜
CPR 53. pr	200	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛
C Refract	100	$14	14	14	+ ½
Cdn Tire A	59	$61½	61½	61½	+ ¼
C Util 5 pr	200	$71¼	71¼	71¼	— ¼
CWN Gas	100	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
CWN 5½ p	200	$15¼	15¼	15¼	
Capit Bldg	8375	$8¼	8¼	8¼	+ ⅛
Cara	100	$12½	12½	12½	
Carrier JD	100	$19	19	19	+ ⅜
Cassidy L	600	$12¾	12¾	12¾	+ ¾
CDRH Ltd	z50	$18	18	18	
Ct Fund A	z25	$16½	16½	16½	
Chemcell	850	$13⅞	13¾	13¾	
CHUM A	z50	$17⅞	17⅞	17⅞	
Clairton	1500	185	185	185	— 5
Codville A	175	$7¼	7¼	7¼	
Columbia	250	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Columbi p	150	$17¾	17¾	17¾	
Cominco	4398	$38½	37¾	38½	+ ½
C Holiday I	120	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Con Bath	285	$27	27	27	
Con Bath w	300	420	415	415	
Con Bldg	750	440	435	435	+ 5
Con Bldg w	4197	64	55	61	+11
Cons Ga	900	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Coronain	1350	300	300	300	+ 5
Corontn p	200	300	300	300	+ 5
Craig Bit	200	$6½	5¾	5¾	— ⅜
Crestbrk	100	$19	19	19	+ ⅛
Crwn Trst	25	$68	68	68	+23⅜
Crush Intl	510	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
Cummins	700	$14	14	14	
Cygnus A	2045	$12½	12¼	12⅜	— ⅛
Cygnus B	890	$12¾	12⅝	12¾	—¼

D à I

Delta Elec	200	320	320	320	—10
Distl Seag	150	$53¼	53¼	53¼	— ⅛
Dome Pete	811	$110	107	107	— 1
Dotasco	100	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
Dom Glass	125	$23	23	23	+ ½
D Glass pr	300	$23⅛	22¾	23⅛	+ ¼
D Magnes	100	$6¼	6¼	6¼	
Dom Store	565	$14¾	14⅝	14¾	— ⅛
Domtar	2375	$15⅝	15½	15½	
Domtar pr	140	$15¼	15¼	15¼	— ⅛
D Textile	1100	$18⅛	18	18⅛	+ ⅛
Douglas L	200	$6⅝	6⅝	6⅝	— ¼
Dylex D A	545	$22¾	22¾	22¾	
E-L Fin	1225	$14¾	14½	14½	+ ⅛
E-L Fin w	445	730	730	730	+ 5
Electro ltd	400	$29⅜	29¼	29¼	
Exquite w	400	190	185	185	—10
Falcon	337	$130	130	130	
Fam Play	100	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Fed Grain	1500	$8¼	8⅛	8⅛	— ⅛
Fleet Mfg	1085	325	325	325	— 5
F Seasons	z25	$20	20	20	
Freiman	200	$7½	7½	7½	+ ½
Fruehauf	200	$17	17	17	
Genstar L	100	$16	16	16	
Gnstar L w	100	785	785	785	
Gesco Dis	200	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
G Mckay A	400	$7	6⅞	7	+ ⅛
Graft Frs p	100	$16¾	16¾	16¾	+ ¾
Greb Ind	400	$12⅜	12⅜	12⅜	
GL Paper	z20	$27⅛	27⅛	27⅛	
GN Capital	200	$14½	14½	14½	+ ¼
GN Cap rts	1185	120	120	120	
Gt W Life	48	$118	118	118	+ ½
Gt WSand	1700	$13⅞	13¾	13¾	— ¼
Greyhnd	300	$13½	13⅜	13⅜	— ¼
Guar Trst	250	$12¾	12½	12¾	+ ¼
Gulf Can	4347	$24½	24	24⅜	+ ¼
H Cotton	775	$50½	50	50½	+ ½
Hard Carp	z20	18	18	18	
Hard Crp A	z20	$16⅞	16⅞	16⅞	
Harveys F	1460	$10	10	10	
Hawker S	800	450	450	450	+10
Hays Dna	110	$14¼	14¼	14¼	
Home A	1970	$64⅜	63¾	63¾	— ½
Home B	1054	$63	61½	61½	— 1
Horne Pif	100	350	350	350	+ 5
H Smith pr	50	$26	26	26	— 2
HB Oil Gas	200	$38⅞	38⅞	38⅞	— ⅛
HB Oil G pr	975	$53½	53½	53½	+ ½
Husky Oil	4068	$22¾	22⅛	22⅝	+ ⅜
Husky D w	1320	$13¾	13	13½	+ ⅝
Imp Gen	200	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Imp Oil	917	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Imp Tob	200	$14⅛	14	14	— ⅜
Indal Can	z50	$18⅜	18⅜	18⅜	
Indusmin	200	$17½	17½	17½	
Ind Accept	z95	$15	14⅞	14⅞	
In Acc wts	100	570	570	570	+10
Ind Adhes	150	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Ind Wire	1350	$6½	6⅜	6½	
Inglis	100	$13⅞	13⅞	13⅞	
Inland Gas	450	$16	16	16	
Inspiratn	800	120	120	120	
Inter-City	200	$16	16	16	
Intpr Cty wt	100	450	450	450	
IBM	z5	$353	353	353	
Int Nickel	1547	$43¼	43	43⅛	— ⅜
Int Util	z25	$43¼	43¼	43¼	
Int Util pr	z25	$43¼	43¼	43¼	
Intpr Disc	250	$5½	5½	5½	+ ⅛
Intpr Pipe	2600	$18⅜	18¼	18¼	
Int Pipe w	525	995	980	995	+20
Intpr Steel	200	$5⅞	5⅜	5⅜	
Inv Grp A	950	$11½	11½	11½	
In Ovrseas	640	$62⅜	62½	62½	— ½
ITL Ind	700	$21	20¾	21	+ ½

J à N

James Stl	175	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Jefferson	100	$23½	23½	23½	+ ⅜
Jockey C	1205	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Jockey A p	400	$8½	8½	8½	
Kaps Tran	100	$19¾	19¾	19¾	— ¼
Keeprite P	z25	$12⅞	12⅞	12⅞	
Kelly D A	100	$7¾	7¾	7¾	
Kelsey H	100	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
Labatt pr	115	$26¾	26¾	26¾	— ¼
Latarge A	z50	$12¼	12¼	12¼	
Laura Sec	300	$12½	12½	12½	+ ½
Lau Fin	z84	$6½	6¼	6½	
Leigh Inst	1525	$52⅜	52	52¼	+ ⅛
Life Invest	z25	$9⅞	9⅞	9⅞	
Life Inv wt	100	300	300	300	
Lob Co A	250	$6⅞	6⅞	6⅞	
Lob Co B	680	$6⅞	6¾	6¾	— ⅛
Lob Co pr	25	$33¼	33¼	33¼	
Lob G A pr	z50	$19⅞	19⅞	19⅞	
Locana	100	195	195	195	+ 5
Loeb M	950	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
MB Ltd	370	$38⅜	38½	38½	
Magnetcs	400	390	390	390	+10
Major H D	100	340	340	340	
Manoir In	700	360	360	360	
M Lf Mills	118	$21¾	21¾	21¾	
Markboro	150	$9	9	9	
Mass-Fer	2045	$22½	22¼	22¼	—¼
MEPC	300	$6	6	6	
Melchers	z50	$15⅛	14¾	15⅛	
Met Stores	100	$42¼	42¼	42¼	— ⅜
Milt Brick	z50	68¾	8¾	8¾	
Mindustri	100	$12½	12½	12½	+ ⅛
MLW Wor	z10	$17⅛	17⅛	17⅛	
Molson A	219	$26¼	26	26	— ¼
Moore	2085	$34⅞	34⅝	34¾	+ ⅛
Murphy	150	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
NaChrs I	z10	$9⅞	9⅞	9⅞	
Nat Drg	200	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Nat Trust	200	$25	24¾	25	+ ½
Neonex I	100	$13⅛	13⅛	13⅛	— ¼
N Provid D	1050	225	220	225	+ 5
Noranda	1200	$36	35⅞	35⅞	— ⅛
Nor Ctl G	7588	$21½	21⅛	21½	+ ⅛
Nor Ctl 65p	25	$45	45	45	+ 5
Nor Ctl B p	130	$40¼	40⅛	40¼	
Nor Ctl wts	650	$13	13	13	+ ¼

O à Z

Okanagan	100	450	450	450	
OSF Ind	10733	$34¼	33¾	34¼	+ ½
Oshawa A	435	$34⅜	34½	34	+ ⅛
Oshawa w	z50	$11½	11½	11½	
Overlnd 2 p	1300	$5½	5½	5½	— ⅛
Pac Pete	2515	$39¾	39	39½	+ ½
Peace Riv	400	$6	5⅞	5⅞	
Peel Elder	300	$36¼	36¼	36¼	+ ¼
Pembina	720	$22⅞	22½	22 7/8	+ ⅛
Petrofina	125	$20⅝	20⅜	20⅝	
Pitts Eng	100	$25½	25½	25½	—¼
Pow Corp	360	$14⅜	14⅜	14⅜	
Pow C 5 pr	200	$15⅜	15¼	15⅜	+ ¼
Price Com	325	$16⅛	16⅛	16⅛	
QN Gas	180	$19¼	19¼	19¼	— ¼
Rank Org	600	$11⅛	11⅛	11⅛	— ⅛
Reed Oslr	z50	$22½	22½	22½	
Reitman	425	$17¼	17¼	17¼	
Reitman A	105	$15	15	15	+ 1
Revenue	3795	$18	17⅝	17 7/8	— ⅜
Rileys D	400	$16½	16⅜	16½	+ ½
Riv Yarn	200	$10	10	10	—⅜
Rolland	z150	$8⅝	8	8⅝	
Ronald Fd	z50	$21½	21½	21½	
Rothman	z50	$24¾	24¾	24¾	
Rothmn w	250	750	750	750	—30
Rothm A p	200	$93½	93½	93½	
Royal Bnk	1490	$22	21¾	21¾	
Russell H	150	$20½	20½	20½	
St Maurice	300	250	245	250	
Salada	230	$16⅞	16⅞	16⅞	
Sayvette	500	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
Schneider	910	$16⅞	16½	16½	+ ½
Scintrex	225	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅛
Scot Lasal	200	$30½	30½	30½	
Seawy M w	100	705	705	705	+ 5
Secur Cap	z150	$9¾	9½	9¾	
Shell Inv w	350	$12	12½	12⅜	+ ⅛
Shell Can	400	$26¼	26	26¼	
Shullys'	410	$16½	16½	16½	+ ¼
Silknit pr	50	$40⅛	40⅛	40⅛	— ⅛
Silverwd A	300	$25	25	25	
Simpsons	z10	$40½	40½	40½	
SKD Mfg	300	$7⅝	7⅜	7⅝	
Skyline H	100	$9	9	9	— ⅛
Slater Stl	100	$15¾	15¼	15¾	— ⅛
Slater 6 pr	200	$15½	15½	15½	— ¼

Mines

A à C

Aetna In	100	565	565	565	— 5
Akaitcho	500	112	112	112	— 3
Ang Ruyn	z300	99	99	99	
Ang U Dev	1000	101	101	101	+ 1
Area	100	330	330	330	
Armore	2000	21½	21½	21½	— ½
Armore r	1000	2	2	2	
Bankeno	5585	$13½	12¾	12⅞	— ¾
Bethlm	1325	$17⅝	17½	17½	
Big Nama	551	26½	26½	26½	—2½
B Nama r	1000	2	2	2	
Bl Hawk	500	130	130	130	
Broul Reef	z250	40½	40½	40½	
Brunswk	1250	880	870	880	+10
Cam Mine	z200	66	66	66	
Camflo	2805	675	665	665	—10
Camp Chib	200	855	855	855	+ 5
C Tung	2100	175	175	175	+ 2
C Lencourt	z200	20½	20½	20½	
C Malart	1000	26	26	26	
Cdn Nisto	1000	66	66	66	+ 2
Chesvl	12500	24	23	24	
Chimo	200	168	168	168	— 2
Coch Will	500	145	145	145	+ 4
Coniagas	1500	51	51	51	— 1
C Shawkey	4816	76	76	76	
Con Fardy	1400	460	460	460	
C Fardy r	2296	38	38	38	— 2
C Hall e	1000	57	57	57	+ 3
Con Negus	1500	35	33	35	
C Red Pop	4071	19½	19½	19½	
Conwest	350	$10	10	10	
Cop Fields	1400	173	173	173	
Cop Man	2000	18	18	18	— ½
Coulee	4000	32½	32½	32½	
Craigmt	320	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Crowbank	2000	29	29	29	—2½

D à I

D'Aragon	3500	35	35	35	
D'Eldona	1000	90	90	90	+ 2
Denison	274	$58¼	58¼	58¼	— ½
Dome	z25	$83	83	83	
Donalda	4500	34	33	34	+ 1
Dynasty	1390	$18½	18½	18½	+ ¼
East Sull	500	765	755	765	+ 5
Endako	0	$13⅜	13⅛	13⅜	
Fairwest	1500	20	20	20	+ ½
F Nat Uran	1566	169	165	169	+ 9
Frobex	1200	198	195	195	
Goldray	240	380	380	380	
Goldrim	1000	59	59	59	+ 3
Gortdrm	1300	485	475	475	—15
Grandroy	2800	88	87	87	
Granduc	500	$12¼	12	12¼	— ⅛
Gunnar	z1	260	260	260	
High-Bl	1100	540	535	540	+10
Hollinger	150	$34½	34½	34½	— ⅛
Huds Bay	150	886	86	86	— ½
Hu-Pam	1500	22	22	22	
Int Bibis T	7200	50	50	50	+ 1
Int Mogul	4574	$2e⅛	22¾	23	+ ⅜
Iron Bay T	200	410	410	410	+ 5
Iso	2700	355	345	345	—10

J à N

Jelex	1100	75	75	75	
Joliet	500	31	31	31	
Jonsmith	1000	17½	17½	17½	
Joutel	400	118	118	118	— 2
Kam Kotia	600	350	345	350	+ 5
Kerr Add	550	$17¼	17	17¼	+ ¼
Kid Coper	z100	40	40	40	
Lab Min	200	$33½	33½	33½	+ ½

O à Z

Ohaska	13500	13	12	13	+ 1
Opemska	575	$10⅜	10½	10½	— ⅛
Osisko	1000	49	48	48	— 1
Paramaq	1000	11	11	11	
Patino	678	$34½	34⅛	34⅜	— ⅛
Pce Expl	300	204	203	203	+ 1
Pine Point	z111	$44¾	43½	43½	
Placer	235	$40	40	40	+ ¼
Preston	1355	$15¼	14⅝	14½	
Pyramid	z100	95	95	95	
Que Chib	3500	46½	44	45	— 1
Que Man	2000	35	35	35	+ 1
Q Mattgmi	2000	125	120	120	— 7
Que Sturg	5000	27	27	27	+ 1
Rio Algom	2250	$24⅜	24⅜	24⅜	— ⅜
Rix Athab	2000	36	36	36	
Roman	100	$17⅞	17⅜	17⅜	+ ⅛
Ryanor	4500	16	16	16	+ 1
St Fabien	3000	41½	40	41½	+ 2
Sherritt	1230	$10⅞	10¾	10¾	— ⅛
Silvrfids	120	330	330	330	
Silvmg	1000	59	59	59	— 1
Steep R	1028	710	705	710	
Sud Cont	500	52	52	52	+ 1
Sullivan	z50	750	745	750	
Teck Corp	3000	800	790	795	—15
Texmre	z100	35	35	35	
Tex-Sol	6300	121	120	121	
Tombill	600	193	190	193	— 1
Tormont	5500	9	9	9	
Tribag	1000	145	145	145	
Trin Chib	4000	42	40	40	
Upp C	11150	450	440	440	+10
Urban Q	3011	20	20	20	
West Mine	2000	345	340	345	+ 5
Wilco	2500	38	37½	37½	— ½
Windfall	1200	24	24	24	+ 1
Win-Eld	z200	10	10	10	
Wr Harg	2000	355	355	355	+ 5
Yk B	17781	$10⅜	10¼	10¼	+ ⅛
Yukon C	1000	225	225	225	
Zulapa	1000	17	17	17	

Huile et pétrole

Alminex	3475	710	695	705	+10
Am Leduc	3000	20	19½	19½	+ ½
Asamera	425	$43	42½	43	+ 1
Banff	6159	$17⅜	17	17⅜	+ ⅜
Bralsa	3300	670	660	660	—15
CS Pet	25105	850	800	850	+25
CS Pete w	4000	525	500	525	+ 5
C Dehi	400	530	520	530	+20
C Ex Gas	2710	$10	990	990	
C Gridoil	1975	$22½	21¾	21¾	— ¾
C Gridoil p	200	$38	37½	37½	
C Homestd	z41	$17⅞	17⅞	17⅞	
C Lt Pete	1000	90	90	90	
Cdn Sup O	870	$57¾	57½	57¾	+ ⅞
Cent Del	360	$15	15	15	
Charter Ol	200	$13¾	13⅝	13⅝	— ⅛
Chieftan D	200	970	970	970	
Clark Can	3300	350	340	350	+ 5
Dynamic	2250	430	415	430	+15
Ensign Oil	725	450	450	450	
French Pt	3925	810	805	810	
Gr Plains	335	$38¾	38½	38¾	+ ¼
Gt COilsds	z25	645	645	645	
Int Helium	2800	120	116	120	+ 4
Midcon	5000	74	74	74	+ 2
Mill City	360	455	455	455	+15
Nat Pete	600	640	640	640	
Northld	1000	98	98	98	+ 1
Numac	3900	$10	990	10	+10
Okalt	14200	53	48	50	
Permo	1700	231	230	230	— 4
Petrol	2600	155	151	155	+ 2
Pinnacle P	4350	215	212	212	+ 2
Place G	8500	204	200	200	
Ranger	1275	$19⅛	19	19	— ⅛
Reserve O	271	$16½	16½	16½	— ¼
Scurry Rn	z15	$37⅞	37⅞	37⅞	
Spooner	3600	650	640	640	— 5
Triad Oil	3150	490	475	480	—10
U Canso	5250	$10	980	10	+20
U Canso w	2605	$30	510	530	
Ulster Pet	7400	515	510	515	+ 5
Wespac	1000	32	32	32	
W Prod	11895	$17⅛	16⅜	17⅛	+ ⅜
W Decalta	4310	620	615	620	+ 5
W Decit w	1200	340	330	335	+10

BOURSE DE MONTRÉAL

MONTREAL (PC) — Les prix étaient généralement plus fermes et les transactions actives à la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

Newfoundland Light est demeurée inchangée à 8 5-8.

A la Bourse Canadienne, National Automatic Vending a gagné 10 cents à 2.90.

Parmi les mines et les pétroles spéculatifs, Laduboro Oil a gagné 5 cents à 2.40. Des hausses de 1 cent ont fait monter Dumont Nickel à 27 cents, Pitt Gold à 10 cents, Wisconsin à 46 cents et Mount Pleasant à 60 cents. Agassiz est demeurée inchangée à 87 cents.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	1775	$11	11⅛	11⅛	— ⅜
Alcan	3100	$34⅛	34	34	
Algoma	745	$19¼	19¼	19¼	+ ¼
Aquitaine	1875	$19⅜	19	19¼	+ ¼
Argus C pr	200	$14⅜	14⅛	14⅜	— ⅛
Atl Sug	100	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
Bank Mont	3137	$15⅛	15⅛	15⅛	— ⅛
Bank NS	1400	$23⅜	23⅜	23⅜	— ¼
Bana CN	736	$12⅛	12⅛	12¼	— ¼
Bana PC	490	$9¾	9⅝	9⅝	— ¼
Bell Can	2984	$49⅞	48⅞	48⅞	—1
Brazil	551	$22⅜	22¾	22¾	
CAE Ind	820	$8⅝	8⅝	8⅝	
CSL	400	$36	36	36	— ⅛
C Brw	2400	$11	11	11	
Can Hydro	400	$33⅝	33	33⅜	—⅜
C Imp B C	300	$20⅞	20¾	20⅞	— ¼
C Ind	1375	$18⅛	18¼	18¼	
C Int Pow	200	$32½	32½	32½	+ ¼
C Int Pow pr	100	$15	15	15	
C Int Urb pr	100	$12½	12½	12½	+ ⅜
C Marconi	100	56	6	6	
C Pac I pr	3705	$37	36⅞	36⅞	— ⅛
C Pac I wt	4610	$11	10½	10½	—⅜
CPR	1630	$90	88¾	88¾	—1⅛
Chart Ind	215	$13	12⅞	12⅞	— ⅜
Chemcell	1000	$13⅞	13¾	13¾	— ⅛
Col Cellu	400	$7⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
Cominco	505	$38½	38½	38½	+ ½
Con Bathrst	686	$27¼	27	27	
C Bath wts	300	410	410	410	—10
Con Textiles	100	$14¼	14¼	14¼	— ⅜
Corpex	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Couvrette	400	$8¾	8¼	8¾	
Credit Fonc	214	$70	70	70	+7
Cygnus A	300	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
Denault	1500	$16	16	16	— ¼
Denison	210	$58	58	58	—1
Dome Pete	210	$105	105	105	—3
Dom Bridge	1053	$17¾	17½	17¾	— ⅛
Dofasco	200	$24⅞	24⅞	24⅞	— ⅛
Dom Glass	3100	$23	22¾	22¾	— ¼

Exposition artistique au High School of Commerce

Un grand nombre de visiteurs ont pu admirer, mercredi soir, le talent et les réalisations des étudiants aux arts et métiers du High School of Commerce, qui avaient organisé une exposition de leurs travaux.

Tous les sujets étudiés au cours de l'année étaient, pour ainsi dire, représentés: dessin, peinture, lettrage, céramiques, sculpture, histoire de l'art, typographie, etc.

Le cours offert au High School of Commerce est le seul du genre dans l'est de l'Ontario. En plus des sujets mentionnés plus haut, le cours de quatre ans prévoit l'étude de sujets académiques fondamentaux.

Pas moins de sept salles de classes spécialement équipées pour les étudiants aux arts ont été prévues lors de la construction de l'école. Douze professeurs, tous des spécialistes sont chargés des cours et il est à prévoir que le chiffre de 250 étudiants de l'année 1968-1969 doublera dès septembre prochain.

De plus, à partir de l'automne prochain, le même cours sera offert à l'école secondaire Canterbury.

L'exposition se poursuivra ce soir. Les visiteurs qui le désirent peuvent acheter sur les lieux mêmes des objets et oeuvres qui sont exposés.

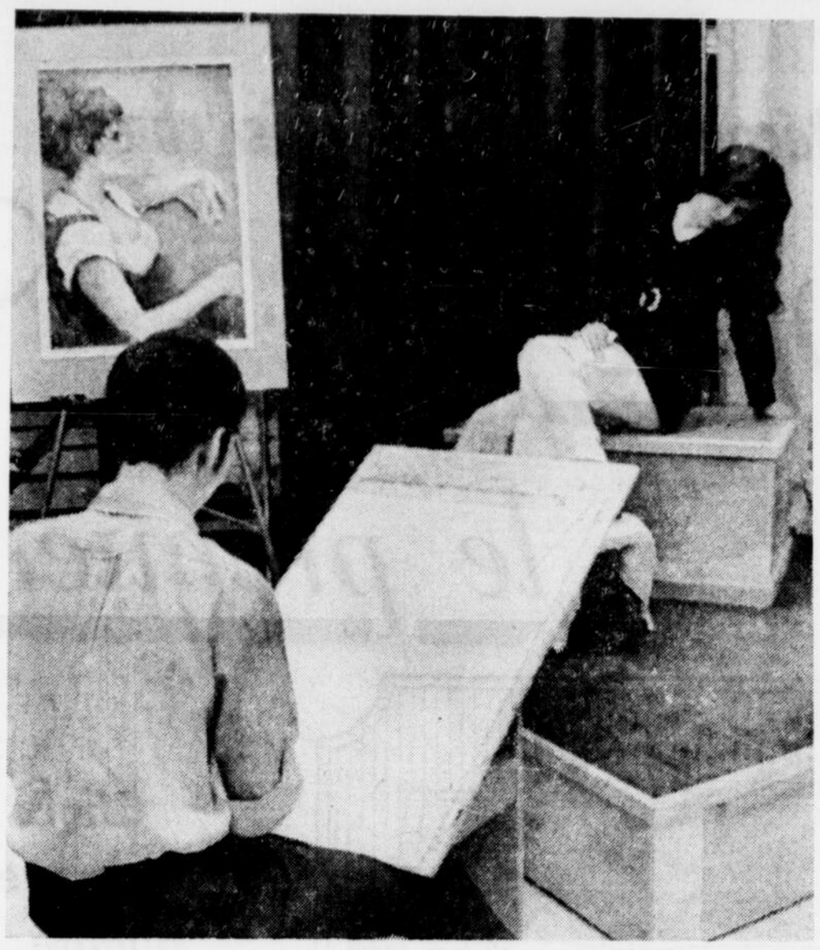
Service de traversiers entre Cap Tourmentin et Borden

MONCTON, N.-B. (PC)—Quatre traversiers effectueront chaque jour 56 fois la navette entre le Cap Tourmentin, N.-B. et Borden, I.P.-E., pour transporter les touristes (dont on prévoit un nombre record) se rendant cet été à l'île du Prince-Edouard.

Ces quatre traversiers forment la plus grande flottille jamais mise en service sur ce parcours de neuf milles par les chemins de fer nationaux, qui assurent son fonctionnement pour le compte du ministère fédéral des Transports. L'été dernier, il n'y avait que 3 traversiers en service qui effectuaient, tous les jours, 42 parcours.

Le quatrième traversier que l'on vient d'ajouter est le Lucy Maud Montgomery, dont l'acquisition a été faite au début de cette année et qui subit actuellement des travaux de réfection à Saint-Jean, N.-B.

Les détails de l'horaire d'été, qui entre en vigueur le 16 juin, ont été annoncés hier par M. J.W.G. MacDougall, vice-président des chemins de fer nationaux des provinces maritimes.

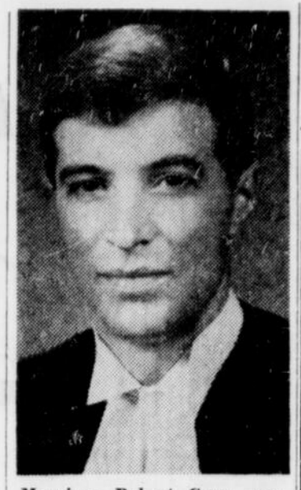


(Photo Champlain Marcil)

L'ARTISTE ET SON MODELE — La jeune et jolie Abby Heggveit joue avec sérieux son rôle de modèle pour le bénéfice de Luc Lebrun, un jeune peintre-étudiant du High School of Commerce. La scène a été croquée, mercredi soir, dans le cadre d'une exposition organisée par les étudiants aux arts de cette école. En plus des travaux, les visiteurs ont pu admirer le talent de certains artistes qui ont démontré, tout comme le jeune Lebrun, leur savoir-faire sur les lieux mêmes de l'exposition.

(Photo Champlain Marcil)

ARTS GRAPHIQUES — Un autre étudiant, John Maltiole, qui s'intéresse dans les arts graphiques, donne à un visiteur au High School of Commerce, M. Harold Stinson, un aperçu de ses réalisations dans cette discipline. L'exposition organisée par les étudiants de la section des arts se poursuit ce soir.



Monsieur Robert Gour, avocat, notaire, a le plaisir d'annoncer que Me Albert-J. Roy anciennement assistant procureur de la Couronne pour la province de l'Ontario s'est maintenant joint à son étude légale au 255, chemin de Montréal, VANIER, Ontario. ***

CARRIÈRES EMPLOIS

Carrière d'avenir

Apprenez la programmation, la perforation (keypunch)

Visitez ou écrivez à

Facts Automation Center Ottawa

75, rue ALBERT

Pour examen d'aptitude, signalez 236-0133.

Les prochains cours débuteront le 21 mai.

Vendeuse expérimentée et d'âge mûr

à temps plein; semaine de 40 heures, bilingue, de plus de 25 ans

S'adresser en personne seulement

à Mme MUNTZ

SINGER CO.

104 RIDEAU

ADMINISTRATEUR DE PERSONNEL

L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT a besoin, à ses bureaux de la région de l'est, situés à St-Lambert (Qué.), d'un administrateur de personnel expérimenté.

FONCTIONS:

Mettre en oeuvre et administrer les programmes de personnel et les conventions collectives relativement à un personnel d'environ 450 personnes affectées au sein de plusieurs unités dispersées dans la région; fournir une aide à la gestion en ce qui a trait à l'utilisation efficace de la main-d'oeuvre.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

Doit posséder un diplôme universitaire et plusieurs années d'expérience connexe ou un ensemble équivalent et approprié d'instruction, de formation et d'expérience, de même que la faculté de s'exprimer correctement, oralement et par écrit, dans les deux langues officielles.

Le traitement sera proportionnel aux titres et qualités et à l'expérience du candidat. Conditions de travail et avantages complémentaires excellents.

Ecrire, en mentionnant son numéro de téléphone, à Monsieur G. A. LaRue, Agent de l'emploi, Administration de la Voie maritime du St-Laurent, boîte postale 98, Cornwall, Ontario

Invitez-la à dîner pour sa Fête...

Cocktail de fruits de mer
Consommé au Sherry
Filet mignon avec champignons
Patates bouillies
Crème sure et civette
Salade mélangée
Brocoli à la hollandaise
Flambée cuite Alaska

$5.95

Repas servi de 12.30 p.m. à 9 p.m.

Permis de la Régie des Alcools d'Ontario

480 METCALFE STREET AT THE QUEENSWAY

el MIRADOR

MOTOR INN

237-5500

INGENIEUR DES TRAVAUX DE BATIMENT

Région de la capitale, Ministère fédéral des Travaux publics,

OTTAWA

Jusqu'à $13,000

La Région de la capitale, au ministère des Travaux publics, demande un ingénieur professionnel expérimenté en construction d'immeubles pour diriger et coordonner les travaux de construction et de génie entrepris par le gouvernement dans la Région de la capitale nationale. Ces travaux comportent la construction, la réparation ou la rénovation des édifices publics à étages multiples, des laboratoires, des bâtiments agricoles et des terminus postaux.

Les candidats doivent avoir acquis, pendant de nombreuses années, une expérience comportant des responsabilités croissantes en génie de la construction, y compris de l'expérience à titre d'ingénieur résidant et d'ingénieur des travaux de bâtiment et une connaissance approfondie des codes, normes et règlements de la construction.

Sans être essentielle, la connaissance des deux langues officielles constituera un avantage pour les candidats.

Pour obtenir des renseignements complémentaires, veuillez vous adresser aux:

Fonction publique du Canada

CADRES DES SCIENCES APPLIQUEES
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
OTTAWA 4 (Ont.).

Veuillez mentionner le numéro de concours 69-200-7

Fonction publique du Canada

SOUS-MINISTRES ADJOINTS

TRAITEMENTS JUSQU'A $29,000

Fonction publique du Canada

De remarquables possibilités s'offrent à des administrateurs qui désirent participer à des programmes d'importance nationale et qui peuvent contribuer de façon substantielle au bon fonctionnement général de la Fonction publique du Canada. Les ministères du Solliciteur général, de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration ainsi que des Approvisionnements et Services ont besoin de sous-ministres adjoints qui assumeront d'importantes responsabilités administratives. Ces débouchés intéresseront ceux qui, gagnant $20,000 ou plus par année, ont l'expérience de la direction et de la gestion de grands organismes et de programmes complexes.

MINISTERE DU SOLLICITEUR GENERAL

LE MINISTERE

Répond au Parlement de l'élaboration des lignes de conduite et de la coordination des activités intéressant la Gendarmerie royale du Canada, le Service pénitentiaire canadien et la Commission nationale des libérations conditionnelles.

Sous-adjoint au Solliciteur général

LE POSTE

Relève du Solliciteur général adjoint et exige un Administrateur qui peut:

- élaborer les lignes de conduite intéressant les organismes qui dépendent du ministère;
- coordonner les activités et l'administration des trois organismes constituants, de manière que les relations entre leurs fonctions soient efficaces, et que la sympathie et l'harmonie président à l'application de la loi et à la correction;
- s'assurer qu'une liaison efficace est entretenue avec les provinces, les organismes bénévoles et les autres ministères fédéraux chargés du maintien de l'ordre public et de la paix ainsi que de la réhabilitation des délinquants.

L'ADMINISTRATEUR

Aura de préférence un diplôme en droit, en sciences sociales ou dans une discipline connexe de même qu'une vaste et fructueuse expérience de la gestion de fonctions connexes; il devra avoir de la sensibilité, un sens profond de la discrétion et de la loyauté, des qualités intellectuelles et un bon jugement.

Dossier Référence: 69-8010

MINISTERE DE LA MAIN-D'OEUVRE ET DE L'IMMIGRATION

LE MINISTERE

est chargé de contribuer à la réalisation des objectifs économiques et sociaux du Canada en tirant le meilleur parti possible de l'utilisation, de la qualité et de la mobilité de toutes les ressources en main-d'oeuvre du pays.

Sous-ministre adjoint Main-d'oeuvre

LE POSTE

Relève directement du Sous-ministre et exige un Administrateur qui saura:

- diriger les activités de la Division de la Main-d'oeuvre y compris la formulation de principes directeurs des programmes de main-d'oeuvre comme, par exemple, la formation des adultes, la mobilité, la réadaptation, l'adaptation de la main-d'oeuvre aux changements technologiques et autres, le placement par l'intermédiaire des Centres de Main-d'oeuvre du Canada;
- négocier des accords avec les provinces et l'industrie en rapport avec le perfectionnement et l'utilisation de la main-d'oeuvre;
- entretenir des relations de travail utiles avec les autres ministères et organismes gouvernementaux, les gouvernements provinciaux, l'industrie, les groupes et institutions communautaires, les commissions et conseils consultatifs et le public en général.

L'ADMINISTRATEUR

devra détenir un ou plusieurs diplômes universitaires, de préférence en économie, en sciences sociales ou dans une discipline connexe. Pour bien réussir dans ce poste, l'administrateur choisi doit avoir une vaste expérience dans la gestion de programmes importants et une expérience diversifiée en matière socio-économique et en perfectionnement et utilisation de la main-d'oeuvre.

Dossier Référence: 69-8007

Sous-ministre adjoint Immigration

LE POSTE

Relève directement du Sous-ministre et exige un Administrateur qui saura:

- diriger les activités de la Division de l'immigration, à Ottawa et à l'étranger, y compris la formulation de principes directeurs des programmes d'immigration;
- conseiller sur la conduite des opérations d'immigration au Canada et sur l'application de la Loi et des Règlements sur l'immigration;
- entretenir des relations de travail utiles avec la Division de la main-d'oeuvre et les autres divisions et services du ministère;
- entretenir de bonnes relations avec les autres ministères, les gouvernements provinciaux et étrangers, les universités, les associations et groupes professionnels, commerciaux et ethniques.

L'ADMINISTRATEUR

devra détenir un diplôme universitaire en sciences sociales, en droit, en administration des affaires ou dans une discipline connexe. Il lui faut également avoir acquis une vaste expérience au niveau de la haute direction et avoir fait ses preuves dans la gestion de programmes importants; il doit en outre avoir une expérience diversifiée des problèmes socio-économiques et de l'utilisation de la main-d'oeuvre.

Dossier Référence: 69-8008

MINISTERE DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

LE MINISTERE

L'élément Services du Ministère des Approvisionnements et Services est chargé de fournir toute une gamme de services consultatifs et opérationnels aux autres ministères du gouvernement.

Sous-ministre adjoint Services opérationnelles

LE POSTE

Relève du Sous-ministre des Services et exige un Administrateur qui soit capable:

- de prendre des décisions essentielles quant à la réorganisation et à la consolidation des services dans les secteurs du paiement, de l'administration des prestations, des rapports financiers et de la comptabilité fiscale;
- de diriger l'expansion continue d'un réseau étendu de services d'ordinateurs;
- de participer à la planification stratégique et à longue portée des programmes ministériels;
- de maintenir des relations de travail efficaces avec les fonctionnaires supérieurs du gouvernement.

L'ADMINISTRATEUR

Aura un diplôme en commerce, administration des affaires, ou dans un domaine connexe, ou sera membre attitré d'une association comptable professionnelle accréditée. Il aura une solide connaissance des systèmes courants de comptabilité, de finance et d'informatique et aura prouvé son aptitude à diriger une opération complexe et d'envergure.

Dossier Référence: 69-8009

Sans être essentielle, la connaissance des deux langues officielles constituera un avantage pour les candidats. Lorsque le candidat choisi n'a pas une connaissance pratique de l'une des deux langues officielles, on s'attend à ce qu'il l'acquière, après sa nomination, par des études appropriées aux frais de l'Etat. Toutes les demandes d'emploi et de renseignements seront traitées confidentiellement; veuillez les adresser le plus tôt possible à: D. MORLEY, DIRECTEUR, PROGRAMME DE LA DIRECTION, COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA, OTTAWA 4 (ONTARIO). Téléphone 613-992-3937.

Décor à peu de frais chez

Living DECOR LTD.

Optez pour le premier choix !..

BETTER BUSINESS BUREAU BBB
MIEUX VAUT PREVENIR QUE GUERIR !
Avant d'investir consultez le BBB 233-1191

HULL et la région — LE DROIT

Construction d'un édifice fédéral à bureaux

Place du Portage ne verra jamais le jour

par Philippe GAGNON
du DROIT

Place du Portage, comme on l'avait d'abord conçue, ne verra jamais le jour.

Le projet de $12 millions, mis de l'avant par les promoteurs Armand Proulx et Ward McKimm, fera plutôt place à un édifice du genre Tunney's Pasture que construira le gouvernement fédéral.

Interrogé à ce sujet mercredi après-midi, le ministre des Travaux publics du gouvernement fédéral, M. Arthur Laing, a confirmé que son ministère avait engagé des pourparlers avec les promoteurs de Place du Portage pour acheter le projet.

C'est donc dire que l'édifice de 27 étages qui devait être la première des deux phases d'un imposant projet situé entre les rues Hôtel-de-Ville, Maisonneuve, Victoria et Champlain, ne sera jamais érigé. On se rappellera que le premier édifice devait contenir en presque totalité des bureaux, avec deux étages réservés au stationnement souterrain; un étage consacré aux établissements de commerce au détail (des boutiques) un autre comprenant des bureaux pour gens de profession, un restaurant licencié au 25e des 27 étages de la bâtisse, et un café sur les terrasses, au niveau du sol.

Il ne sera naturellement pas question pour le gouvernement fédéral de réaliser la deuxième phase du projet qui aurait entre autre compris un hôtel et un cinéma.

Le projet que le Gouvernement entendrait aménager d'autre part à l'emplacement de Place du Portage sera beaucoup plus modeste que ce que les promoteurs Proulx et McKimm avaient d'abord élaboré. Il ne s'agirait en fait que d'un édifice à bureaux comme il s'en est construit à Ottawa ces dernières années. Plus question de grand restaurant, de boutiques, de cinéma, ou d'hôtel. Un édifice à bureaux, rien de plus, semble-t-il.

Les conséquences

L'abandon du projet initial de Place du Portage en déçoit plusieurs, les autorités municipales en tout premier lieu.

Rejoint au téléphone, le maire Marcel D'Amour s'est montré très déçu de la tournure des événements. Il était déçu parce que la ville avait fait tout son possible pour aider les promoteurs, sans compter tous les efforts que MM. Proulx et McKimm ont déployés pour que le projet soit réalisé.

M. D'Amour, cependant, n'est pas trop pessimiste devant toute la question. "On est déjà assuré que le fédéral construira un édifice. Mais nous souhaitons que le gouvernement d'Ottawa poursuivra l'idée d'aménager des boutiques à l'intérieur de l'édifice à bureaux. Ce serait la seule façon d'intégrer le projet à la vie communautaire de Hull. Que pourrait bien nous apporter de sensationnel un édifice qui "s'emplit" à 3h 30 le matin, et pour se vider à 5h de l'après-midi" a commenté le maire.

Il faut toutefois admettre que Place du Portage enseveli bien des espoirs, tant chez les promoteurs que chez les Hullois. Cette construction devait d'abord rapporter un revenu à la ville d'environ $200,000. Ce revenu sera certes diminué.

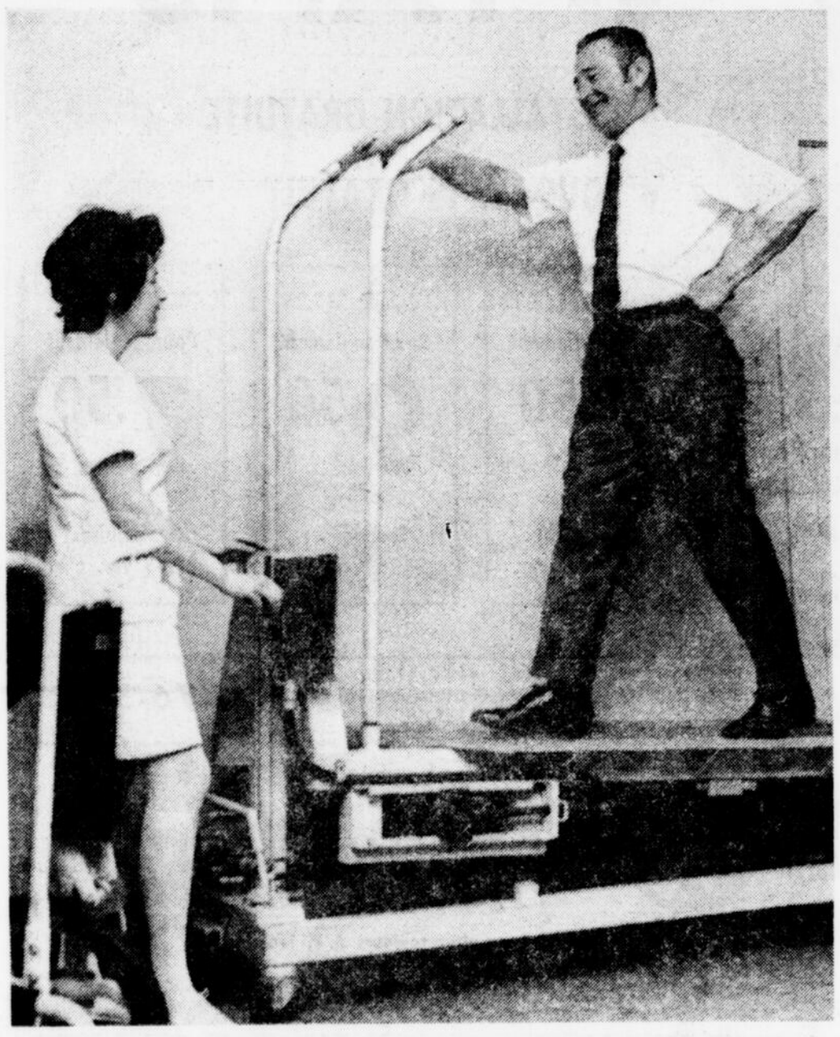
Il y a les commerçants de la rue Principale qui sont fort désillusionnés ! N'avait-on pas prévu un essor économique nouveau de la rue Principale, si Place du Portage voyait jour ? Il est certain que l'édifice que le fédéral veut construire à Hull, accentuera le va-et-vient, rue Principale, mais jamais autant que ne l'aurait fait le projet de MM. Proulx et McKimm, de par son ampleur. Et cette différence sera d'autant plus perceptible si l'édifice fédéral ne contient pas de boutiques, si, en d'autres termes, il ne s'intègre pas à la communauté.

Pourquoi l'abandon ?

L'échec de Place du Portage n'est attribuable qu'aux difficultés financières des promoteurs. Les autorités municipales n'ont rien à se reprocher à ce chapitre, ayant fait tout ce qu'il était en leur pouvoir.

On a cru longtemps que le projet Place du Portage serait mené à bonne fin. Mais le gouvernement fédéral n'a pas voulu signer l'engagement par lequel il louerait la majeure partie de l'édifice, compromettant ainsi les chances d'emprunts des promoteurs. C'est en fait l'entente écrite du fédéral qui a miné le projet. Le gouvernement fédéral exigeait que la bâtisse soit élevée à un certain niveau avant de conclure un tel accord. Les promoteurs désiraient que l'entente soit signée au présent stade de la construction.

La ville devait également communiquer avec le gouvernement fédéral. Le 31 octobre, M. D'Amour déclarait: "Je suis heureux de constater que des hommes d'affaires de la région ont foi en l'avenir de Hull",,, Aujourd'hui, l'avenir de Hull semble, une fois de plus, se transporter dans les mains du gouvernement fédéral...



(Téléphoto PC)

EN EXCELLENTE SANTE — M. John Parkinson, le patient ayant survécu le plus longtemps à une transplantation cardiaque au Canada, marche un mille par jour et pédale environ cinq milles sur une bicyclette fixe. Le voici en compagnie d'une infirmière, Mlle Lynne Walker, à l'hôpital Royal-Victoria, à Montréal.

Présence de l'U. du Québec à Hull

par Elie LALANCETTE
du DROIT

L'Université du Québec sera présente à Hull. Il reste maintenant à décider du moment et de la façon dont cela se réalisera.

Telle est l'opinion de M. Germain Gauthier, directeur général de l'enseignement supérieur au ministère de l'Education. Au cours d'une émission à Radio-Canada, il y a près de deux semaines, M. Gauthier, avait confié au journaliste qui l'interrogeait, sa conviction de la présence de l'Université du Québec à Hull très prochainement.

Au cours d'une conversation téléphonique, mercredi après-midi, avec le représentant du **Droit**, il réaffirmait sa position.

Responsabilité

"Le gouvernement québecois ne peut confier, disait-il, à une province extérieure, à une agence extérieure, la formation de ses maitres. Il doit assumer cette responsabilité ou la faire assumer par des organismes auxquels il confie cette mission."

"L'esprit, devait-il noter à donner à la formation des maitres, est essentiellement un rôle québécois et la province ne peut le mettre de côté ni le confier à d'autres."

M. Gauthier fonde son optimisme sur le fait que Hull, même si elle est une ville éloignée de Québec, est une ville québecoise, donc par le fait même où le Gouvernement a des responsabilités face à la formation des maitres.

A l'Ecole normale de Hull, M. Jean Villeneuve, directeur, attend la publication du rapport de la mission de coordination et d'intégration de la formation des maitres. M. Gauthier a confié que ce rapport était bel et bien dans le bureau du ministre.

Pourquoi pas ?

Tout comme il l'avait avancé dans l'émission radiophonique, M. Gauthier croit que la région de Hull manque de coordination dans ses mouvements sur un plan communautaire. "Voilà pourquoi, a-t-il rappelé, elle a tant de misère à faire valoir ses vues à Québec". "On semble ne pas savoir trop ce que l'on désire".

Sans mettre en relief la présence des deux universités ontariennes, il est évident pour lui, qu'elles ne sont pas pour rien dans ce manque de cohésion sur le plan communautaire.

Selon le président de la CECM

Participation ne veut pas dire cogestion

MONTREAL (PC)—La participation n'est pas une forme de cogestion "ou un carcan que les administrateurs responsables s'imposent pour le plaisir de la chose", a déclaré hier le président de la Commission des écoles catholiques de Montréal, M. André Gagnon.

"La participation, c'est pour moi des mécanismes souples grâce auxquels les administrés: parents, cadres, directions d'école, enseignants, sont bien renseignés, font connaître leurs points de vue et leurs besoins aux administrateurs, discutent honnêtement des solutions envisagées et participent même aux décisions sans toutefois être appelés à les prendre eux-mêmes".

M. Gagnon, qui parlait devant les membres d'un club social à Montréal, a résumé dans sa conférence les efforts qui sont accomplis depuis quelques années à la CECM pour amener tout le monde à s'intéresser aux affaires de l'éducation.

"Nous croyons à la Commission que les conseils d'école, qui sont formés de professeurs, que la diversification des services pédagogiques et administratifs amorcée dès l'année 1963, que la décentralisation administrative au niveau de sept régions administratives semi-autonomes que nous sommes en train de vivre, que la constitution de comités consultatifs dans chaque école et même dans chaque région sont autant de moyens, pour ne pas parler de structures, qui assureront à l'avenir une participation de plus en plus intensive de la population intéressée à la chose scolaire à Montréal".

Selon M. Gagnon, dont le mandat comme président de la CECM se termine en juin prochain, il a été démontré qu'il "est beaucoup plus facile de parler de participation que de la vivre": "Si les directions d'école peuvent compter sur la bonne volonté d'un bon groupe, elles doivent aussi faire face à l'activisme d'une petite minorité, à l'indifférence et même à l'incompréhension de la masse".

M. Gagnon a dit que la CECM invite officiellement une vingtaine de corps intermédiaires, deux fois par mois, à déléguer des représentants à ses réunions publiques et qu'à peine quatre ou cinq personnes, surtout des parents et des enseignants, se présentent.

Cependant, le président de la CECM estime que les perspectives d'avenir sont bonnes parce que cette participation bénévole "sera renforcée en quelque sorte par une législation qui, tôt ou tard, viendra lui donner un caractère officiel et légal".

Contrat de $150,000

Une soumission au montant de $150,000 a été accordée à Gatineau Construction Ltée pour la construction d'un gymnase qui desservira les écoles Laverdure et St-Jean-Bosco à Hull.

Trois restrictions devront être respectées avant la réalisation du projet.

Au cours d'une assemblée régulière des commissaires, mercredi soir, les représentants de la CECH ont décidé de se soumettre à ces restrictions. D'abord, on devra soumettre au ministère de l'Education la dernière décision des commissaires. Secondement, le gymnase pourra s'ériger à condition que la Commission puisse réaliser un emprunt par émission d'obligations dont le montant sera à déterminer en tenant compte du coût de l'achat du terrain et des frais à débourser pour les architectes. Enfin, le gymnase sera construit si la Commission est assurée d'un octroi en provenance du ministère de l'Education.

Nommé commissaire

M. Jean-Marc Cantin, 25, rue Normandie, projet Riviera, a été nommé commissaire de la Commission scolaire de Limbour, mercredi soir, lors d'une assemblée régulière.

M. Cantin qui a été choisi par les commissaires en raison de sa présence assidue aux assemblées depuis près de six mois, remplace à ce poste M. Léo Lapointe, démissionnaire.

Commissaires surpris par les grèves spontanées des professeurs

Le contrat collectif de travail des enseignants est loin de laisser indifférents les commissaires de l'Ottawa Valley Regional School Board.

Tout y part et tout y revient.

Les grèves spontanées des professeurs ont pris par surprise les commissaires. Mercredi soir, au cours de leur assemblée régulière à l'école secondaire Philémon Wright, on en est arrivé à la conclusion que les professeurs qui participeraient à la marche sur Québec ne seraient pas payés. Surtout, il faudra leur trouver des remplaçants. Par contre, d'ajouter un autre, pour les élèves des trois années supérieures, c'est l'occasion idéale pour travailler personnellement dans la bibliothèque.

Et les élèves qui ne se présentent pas en classe? Doit-on les déclarer absents? Jusqu'à maintenant, aucune réponse satisfaisante n'a pu être apportée.

Le contrat collectif de travail ne peut également laisser indifférent les commissaires lorsqu'ils parlent des professeurs qui les quitteront en juin. Et pour attirer ceux dont ils ont besoin et qu'ils doivent aller chercher hors de la province, doit-on leur faire miroiter les nouvelles offres ou les anciennes?

Les catholiques

Aucun mot, au sujet des catholiques anglophones, n'a été prononcé, tout au long de la longue séance de plus de trois heures et demie. Il a été possible de rencontrer, après les délibérations, le président de l'OVRSB, M. Collin Chisholm. "Nous suivons les événements de près, a-t-il répondu. Cependant, comme les commissaires scolaires du Pontiac ont délégué leur pouvoir aux représentants élus de la CSRO, c'est eux maintenant que nous attendons". Il s'est déclaré prêt à les écouter mais tel que le stipulaient et l'ont redemandé les principaux au cours de la réunion, les élèves de septième année ne seront pas relégués aux commissions scolaires locales.

Tout au contraire, on a confirmé par résolution leur présence au secondaire l'an prochain.

En rapport avec les places disponibles dont ils sont supposés jouir, M. Chisholm a nié carrément la rumeur. Toutefois, a-t-il ajouté, il est toujours question d'argent dans une telle entente. Or, à regarder les commissions scolaires membres de la CSRO comme les affiliées, nous constatons qu'elles ont des dettes assez imposantes.

Les enseignants de l'ARICO prendront-ils part à la marche sur Québec, mercredi ?

Les enseignants de l'ARICO décideront au cours d'une assemblée générale, jeudi soir, s'ils participeront à la journée de marche générale le 14 mai, à Québec.

Il en sera de même des autres associations locales où les décisions des conseils exécutifs des diverses associations devront être entérinées par tous les membres.

En somme, selon les informations fournies par M. Normand Chouinard, de la Fédération des enseignants de l'Ouest du Québec, la population ne saura que lundi soir prochain si les enseignants de l'Ouest du Québec participeront à la marche générale du 14 mai.

Cette marche dont le but premier est de sensibiliser toutes les régions du Québec au règlement de leur conflit avec le gouvernement et la Fédération des commissions scolaires a déjà débuté à Montréal, Sherbrooke, Saguenay, Côte-Nord et Gaspésie.

Le 14, soit mercredi prochain, ils seront à Québec, à la colline parlementaire. Le président de la CEQ, M. Raymond Laliberté considère que c'est là une nouvelle forme de pression. C'est encore là, selon lui, une nouvelle façon de sensibiliser la population à ce qu'il appelle 22 mois d'attente et de résignation. On sait que les négociations durent depuis près de deux ans.

Séances d'aujourd'hui à mardi

Les enseignants acceptent de reprendre les négociations

QUEBEC (DNC) — Les représentants des 70,000 enseignants à l'emploi des commissions scolaires du Québec ont accepté hier, de reprendre les négociations ce matin jusqu'à mardi prochain alors que la Commission parlementaire du Conseil exécutif se réunira de nouveau pour étudier le dossier de ce conflit qui dure depuis 22 mois.

Ce n'est qu'après avoir servi une mise en garde au ministre d'Etat délégué à la Fonction publique, M. Marcel Masse, que le président de la Corporation des Enseignants du Québec, M. Raymond Laliberté, a répondu d'une façon positive à l'invitation du ministre. M. Masse avait invité les parties en cause peu de temps avant la fin de la séance de la Commission, hier, à reprendre les négociations le lendemain matin, puis de faire rapport des progrès accomplis lors de la prochaine séance mardi.

Le président de la CEQ a répondu qu'il ne voyait pas comment il pourrait refuser de reprendre les négociations qui sont interrompues depuis l'échec de la médiation du juge Lippé. "Cependant, a-t-il lancé au ministre Masse, ne vous attendez pas à des progrès sensibles d'ici mardi à moins que vous ne soyiez prêts à ouvrir les portes sur des questions essentielles, en particulier la définition de la charge de travail des enseignants".

Du côté syndical, a-t-il rappelé aux membres de la Commission parlementaire, des ouvertures semblables ne se sont pas produites du côté patronal. M. Masse a cependant promis que "les portes étaient également ouvertes", de son côté. Mais il a averti les négociateurs syndicaux que les caisses du ministre des Finances l'étaient un peu moins.

La séance d'hier s'est déroulée dans une atmosphère beaucoup moins lourde que la veille. D'ailleurs, dès les premiers instants, M. Jos Leblanc, chef négociateur pour les enseignants, indiquait aux membres de la Commission que la partie syndicale était disposée à prendre une attitude moins rigide sur certaines classes relatives au régime syndical. A l'origine, les syndicats demandaient que la Commission scolaire ne puisse pas réembaucher un enseignant qui avait été expulsé du syndicat. Cette exigence sera abandonnée.

La charge de travail

C'est toutefois le principal point d'accrochage dans ces négociations qui a fait l'objet du principal débat hier. La définition de la charge de travail de l'enseignant est en effet le problème le plus difficile à régler car il comporte notamment des exigences financières très importantes pour le gouvernement.

M. Tremblay

C'est le sous-ministre de l'Education, M. Arthur Tremblay, qui a exposé les fondements de la norme maître-élèves de un pour 17 au secondaire et de un pour 27 à l'élémentaire qui est contenue dans les offres patronales. "Depuis 1963, a-t-il expliqué, le gouvernement tente d'imposer cette norme à travers le Québec". Il n'y a pas réussi parfaitement jusqu'ici de telle sorte qu'il est exact que l'application stricte de ces normes vont accroître la charge d'enseignement des professeurs par rapport à ce qu'elle est actuellement.

Au nom des enseignants, M. Laliberté a dit qu'il n'était pas opposé en principe à ce que le gouvernement tente d'imposer des normes à travers la province. Cependant, a-t-il lancé à M. Tremblay, nous avons l'impression que l'on ne considère pas au ministère de l'Education les implications pratiques de l'application de ces normes. Il a soutenu à cet égard que la norme de un pour 17 au secondaire serait inapplicable dans un grand nombre de régionales desservant un territoire très vaste, telles les régionales de l'Outaouais et de Papineau entre autres.

Maximum à fixer

Dans ces commissions régionales, selon M. Laliberté, pour appliquer la norme il faudra que les enseignants acceptent des charges excessives. C'est pourquoi la partie syndicale demande à la table de négociations que l'on fixe dans la convention collective provinciale un maximum d'heures d'enseignement pour les professeurs.

La discussion s'est terminée sur l'intervention du président de la CEQ qui doit reprendre le débat mardi prochain. Entretemps, les négociations devaient reprendre ce matin à 9 h 30. L'évolution du conflit jusqu'ici ne permet sans doute pas encore d'entretenir trop d'espoir pour les jours à venir.

(Téléphoto PC)

COMITE DE PRESSE — La commission parlementaire de l'Assemblée nationale sur la liberté de la presse s'est réunie, hier, à Québec, pour étudier les problèmes de la concentration de propriété des journaux au Québec. Dans notre photo, nous voyons, de gauche à droite, le premier ministre Jean-Jacques Bertrand, assis, le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, président de la commission; le leader de l'Opposition, M. Jean Lesage, et le député Yves Michaud, autrefois rédacteur en chef du journal "La Patrie".

Selon Gérard Pelletier

Les Juifs doivent détruire leur ghetto linguistique

MONTREAL (PC) — Parlant, hier, à Montréal, devant les membres de la congrégation Beth El, le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a déclaré que dans une province à majorité francophone, les Juifs devaient "détruire le ghetto linguistique que des circonstances indépendantes de votre volonté ont contribué à ériger".

Le ministre, qui était invité à la commémoration du cinquantenaire de la Société d'aide aux immigrants juifs, a noté l'arrivée, depuis 1957 de près de 4.000 Juifs francophones, qui ont refusé de s'assimiler au milieu anglophone, fussent - ils à Toronto; "Il s'agit, a dit M. Pelletier, de réaliser que le contexte a évolué, ce que vous avez déjà commencé à percevoir.... Il importe que vous soyez attentifs à la réalité canadienne et québecoise et que vous vous identifiiez aux courants fondamentaux qui la traversent".

La JIAS donne déjà des cours d'anglais et de français aux immigrants, cours qui débordent le seul aspect linguistique et traitent de l'histoire canadienne, du regime parlementaire, etc.

M. Pelletier a poursuivi en disant que "l'élément francophone du pays, et plus particulièrement du Québec, a senti depuis quelques années le besoin de réagir fermement pour protéger son héritage culturel".

"Vous, en tant que Juifs de la diaspora, devez comprendre plus que tous autres ce besoin et, du fait de la position enviable que vous occupez, devez faire les efforts pour répondre à ce besoin."

Le secrétaire d'Etat, voulant rassurer les membres de la communauté juive, a ajouté: "Cela ne veut pas dire que vous devez pour autant abandonner votre héritage culturel. Au contraire, ainsi que le souligne le rapport de la commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme, l'apport de votre culture constitue un enrichissement précieux pour la communauté canadienne".

La Jewish Immigrant Aid Services avait déjà invité M. Pelletier à Toronto. La congrégation Beth El a sa permanence à Ville Mont - Royal, en banlieue de la métropole.

Un conseil de presse est préférable à une régie gouvernementale

Par Jean-Pierre GAGNON

QUEBEC (PC)—Les membres de la commission parlementaire spéciale sur le problème de la liberté de presse ont semblé, hier matin, beaucoup plus disposés à inciter les organismes liés à l'information à créer leur propre conseil de presse qu'à leur imposer des mesures restrictives dans le but de sauvegarder la liberté de presse.

La commission, qui siégeait hier matin pour la première fois, s'est surtout limitée à entendre les rédacteurs du rapport qui servira de document de travail à ses membres.

Au cours des discussions d'hier matin, le membres de la commission ont accueilli froidement toute idée visant à obliger par législation les entreprises de presse à se procurer un permis annuel auprès d'une commission, du type régie des transports, qui aurait la charge de l'émission des permis.

Soulignant que la règle dans la presse était l'initiative, le premier ministre, qui est membre de la commission, a souligné que la suggestion de créer une régie lui paraissait "à première vue dommageable".

"Imaginez l'entrave à la liberté de presse, si chaque année, il fallait revenir devant l'Etat, avec toutes les pressions qu'il faudrait faire, pour obtenir un permis", a ajouté le député libéral de Chambly, M. Pierre Laporte.

Il a de plus précisé qu'une telle mesure ne ferait que limiter la liberté de presse, puisqu'une commission de ce type aurait le privilège de retirer à une entreprise de presse son permis, même pour des raisons politiques.

L'idée de créer un conseil de presse au Québec est calqué sur l'organisme mis sur pied en Grande-Bretagne.

Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, a même félicité un des représentants de l'Association des quotidiens du Québec, Me André Bureau, qui a précisé que des négociations avaient déjà eu lieu entre les représentants des organes d'information, tant propriétaires que journalistes, en vue de créer dans un avenir rapproché un conseil de presse.

Me Bureau a toutefois exprimé le désir de former un tel conseil en marge d'une éventuelle législation.

Le témoignage de Me Bureau a été corroboré par un des membres de l'exécutif de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, M. Normand Girard, qui a ajouté que l'organisme qu'il représentait avait l'intention de présenter un mémoire sur le phénomène de la concentration de la presse, sur la liberté de presse et sur la création d'un conseil de presse.

Les membres du comité ont par ailleurs demandé à l'équipe de rédaction du rapport sur "le monopole des medias d'information" d'effectuer de plus amples recherches sur les législations relatives à la presse adoptées en France, en Angleterre et en Allemagne de l'Ouest.

A la lumière des opinions juridiques données hier matin, il semble bien qu'il n'y ait pas de monopole de presse au Québec, si on s'en tient aux aspects légaux, mais bien une concentration

Toutefois, l'équipe qui a rédigé un rapport à cet effet a refusé de se prononcer sur les dangers de brimer la liberté de presse que pourrait représenter la concentration des organes d'information. La commission a ajourné ses travaux au 21 mai courant, alors qu'elle entendra les premiers mémoires soumis par des organismes ou personnes intéressées au phénomène de la concentration des entreprises de presse.

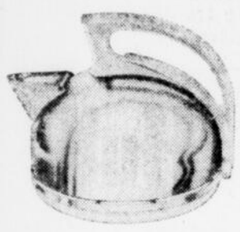
Déjà, neuf personnes ou organismes ont manifesté l'intention de se faire entendre, dont la Fédération professionnelle des journalistes du Québec, M. René Lévesque, député indépendant de Laurier, Me Jules Deschênes, pour les entreprises Gelco Inc., des représentants des hebdos du Canada français, M. Jacques A. Lamarche, du syndicat des écrivains du Québec, et Me Marcel Piché pour le quotidien La Presse.

On sait que la commission, qui est formée de neuf membres, a pour mandat d'étudier le problème de la liberté de presse et de déterminer si les lois du Québec sont en mesure de la protéger.

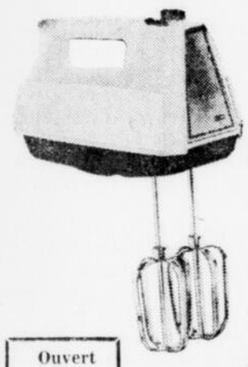
Elle doit surtout étudier les désavantages que pourrait engendrer la concentration des medias d'information entre les mains d'un groupe privé.

Les membres de la commission sont: le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, le chef de l'opposition, M. Jean Lesage, le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, M. Robert Bourassa, le solliciteur général, Me Armand Maltais, M. Paul-Emile Sauvageau, ainsi que deux parlementaires - journalistes, MM. Pierre Laporte et Yves Michaud. La commission est présidée par M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, de la Famille et du Bien-être social.

SPECIAUX pour la
* mariée * fête des mères ou amie



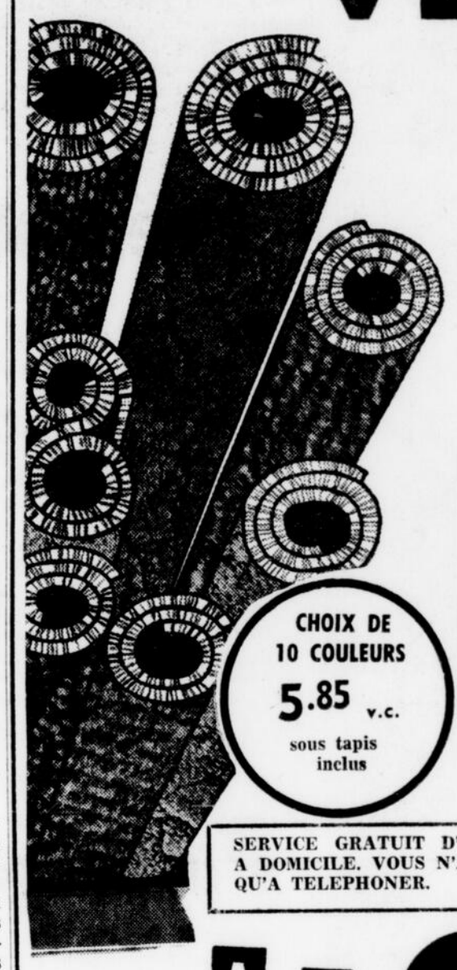
BOUILLOIRE ELECTRIQUE
SAMSON-DOMINION
Modèle 5164
SPECIAL ! 5.59



MALAXEUR PORTATIF
SAMSON-DOMINION
Modèle 1925
SPECIAL ! 8.99

Ouvert tous les jours de 8 a.m. à 6 p.m.
Jeudi et Vendredi 8 a.m. à 9 p.m.
KELLY-LEDUC HARDWARE LTD. FERRONNERIE
66, rue Wellington — HULL 777-1641

VENTE DE TAPIS



CHOIX DE 10 COULEURS
5.85 v.c.
sous tapis inclus

• INSTALLATION GRATUITE
• SOUS-TAPIS GRATUIT

Valeur $12.00 Pour seulement 8.50 v.c. posée Economisez $3.50 ver. car.
Valeur $13.25 Pour seulement 9.50 v.c. posée Economisez $3.75 ver. car.
Valeur $9.95 Pour seulement 7.50 v.c. posée Economisez $2.45 ver. car.

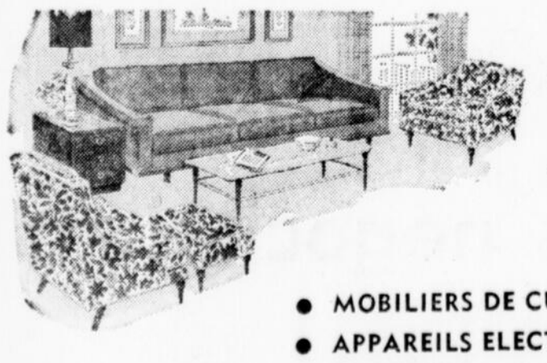
SERVICE GRATUIT D'ACHATS A DOMICILE. VOUS N'AVEZ QU'A TELEPHONER.
NOTRE SPECIALITE: INSTALLATIONS RESIDENTIELLES OU COMMERCIALES.
776-3181

A.R. TREMBLAY LTÉE.
Pourquoi payer plus cher, consultez toujours A. R. Tremblay
86, rue PRINCIPALE, HULL

NOTRE VENTE DU PRINTEMPS
SE CONTINUE
Nombreux spéciaux à ne pas manquer — Il y en a pour tous les goûts et pour toutes les bourses.

CHAISE BERCANTE
Toute vinyle, de première qualité. Très beau choix de couleurs.
Ord. $69.95
$34.95

TAPIS — Nylon DuPont
Ord. 8.95 v.c. SPECIAL $6.25 v.c.

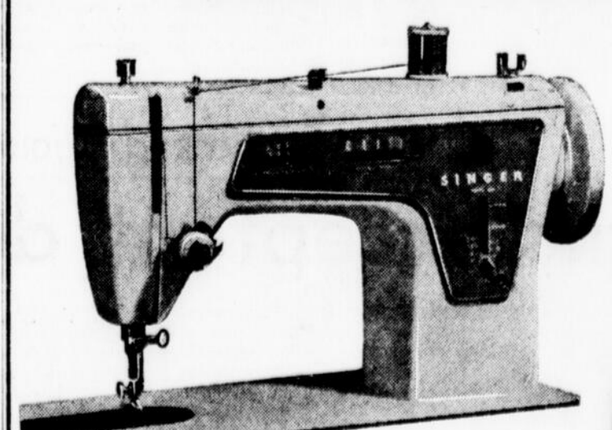


MAGNIFIQUE CHOIX DE
• MOBILIERS DE SALON
• ENSEMBLES DE CHAMBRE A COUCHER
• MOBILIERS DE CUISINE OU DINETTE
• APPAREILS ELECTRO-MENAGERS
• DRAPERIES, etc, etc . . .

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h.

Guy Desjardins Ltée
69, boul. St-Joseph, Hull
771-7468

CHEZ SINGER
123, rue PRINCIPALE
HULL P. Q. — tél.: 777-1635
LA PREMIERE FOIS À CE BAS PRIX



99.95

Voici la prodigieuse nouvelle Singer "237" à point zigzag au grand complet avec la malette et vendue ordinairement à $149.95, offerte à rabais de $50 ! Aucun dépôt à faire !

Des rabais par tout le magasin sur tous les réputés produits SINGER.

Accident à Charteris

Verdict de mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le docteur Harold Laycock, de Fort-Coulonge, coroner du district de Campbell's Bay, à la suite de la mort de Robert Havelin, 24 ans, de Charteris, petite localité située à une quinzaine de milles au nord de Shawville.

C'est en voulant aider un ami, Dave Brown, 43 ans, de Charteris, dont le camion était en panne sur le bord de la route, que Havelin a trouvé la mort, vendredi soir dernier. L'accident est survenu sur le chemin Ladysmith, à environ cinq milles au nord de Shawville.

Selon les témoins, MM. Brown et Havelin avaient presque terminé de pousser le camion hors de la route, lorsqu'une voiture, conduite par Woodrow Fraser, 47 ans, de Charteris, est venu heurter Havelin.

La Sûreté du Québec, détachement de Campbell's Bay, a mené l'enquête.

A Masson

Projet d'emprunt accepté

MASSON (DNC) — Le ministère des Affaires municipales et la Commission municipale de la province de Québec ont informée, par lettre, le Conseil municipal de Masson, que le règlement No 16 pour le projet d'emprunt de $174,000 qui servira à la construction d'un hôtel de ville et d'une caserne de pompiers, a été accepté.

La firme Laboratoire scientifique de Hull, qui a fait un sondage sur le terrain de la ville de Masson où sera construit l'hôtel de ville, a informé le conseil que le terrain était des plus favorables à la construction.

Les organismes de l'extérieur qui recueillaient des fonds dans la ville de Masson devront, à partir de maintenant, obtenir la permission de la direction de l'Associaton des loisirs de Masson.

x x x

Le Conseil municipal de Masson fera parvenir une lettre à la Régie des eaux du Québec demandant d'approuver l'étude préliminaire préparée par la firme d'ingénieurs Beaudry, Dupuis, Morin et Routhier en mars 1967. Cette étude préliminaire concerne la construction d'une usine de filtration des eaux.

Dans la lettre, le Conseil mentionne que cette décision a été prise puisque le Conseil de ville de Buckingham n'a pas donné suite au projet conjoint de la construction d'une usine de filtration géante.

En plus, le Conseil prétend que l'eau vendue par la ville de Buckingham n'est pas de bonne qualité. La ville de Masson débourse annuellement près de $,8000 à la ville de Buckingham pour l'achat de l'eau.

Les contribuables de Masson ont consommé 18,000,000 de gallons d'eau au cours des trois premiers mois de l'année, ce qui rapportera une somme de $1,913.69 à la ville de Buckingham.

x x x

M. Robert Thibodeau a été nommé pro-maire pour les prochains trois mois en remplacement de M. Henri Belter.

Condamné à 12 mois

QUEBEC (PC) — Léopold-Emile Boulianne, 39 ans, de Ville-de-Vanier, près de Québec, a été condamné à 12 mois de prison, mardi, pour avoir été reconnu coupable de 30 fraudes pour une somme de $6,119 aux dépens du Bien-Etre social.

L'accusé a expliqué au tribunal qu'il avait réclamé des allocations parce qu'il ne gagnait pas $3,500 par an. Il avait cependant omis de dire que son épouse travaillait et qu'ensemble, ils rapportaient au-delà de $6,000 au foyer.

Père de quatre enfants, Boulianne a offert de rembourser pour ne pas aller en prison. La cour ne s'est pas rendue à sa demande.

Le juge en chef Albert Dumontier, de la Cour des sessions de la paix, a déclaré que la fraude était du vol habile et qu'il était temps que cessent ces vols de deniers publics.

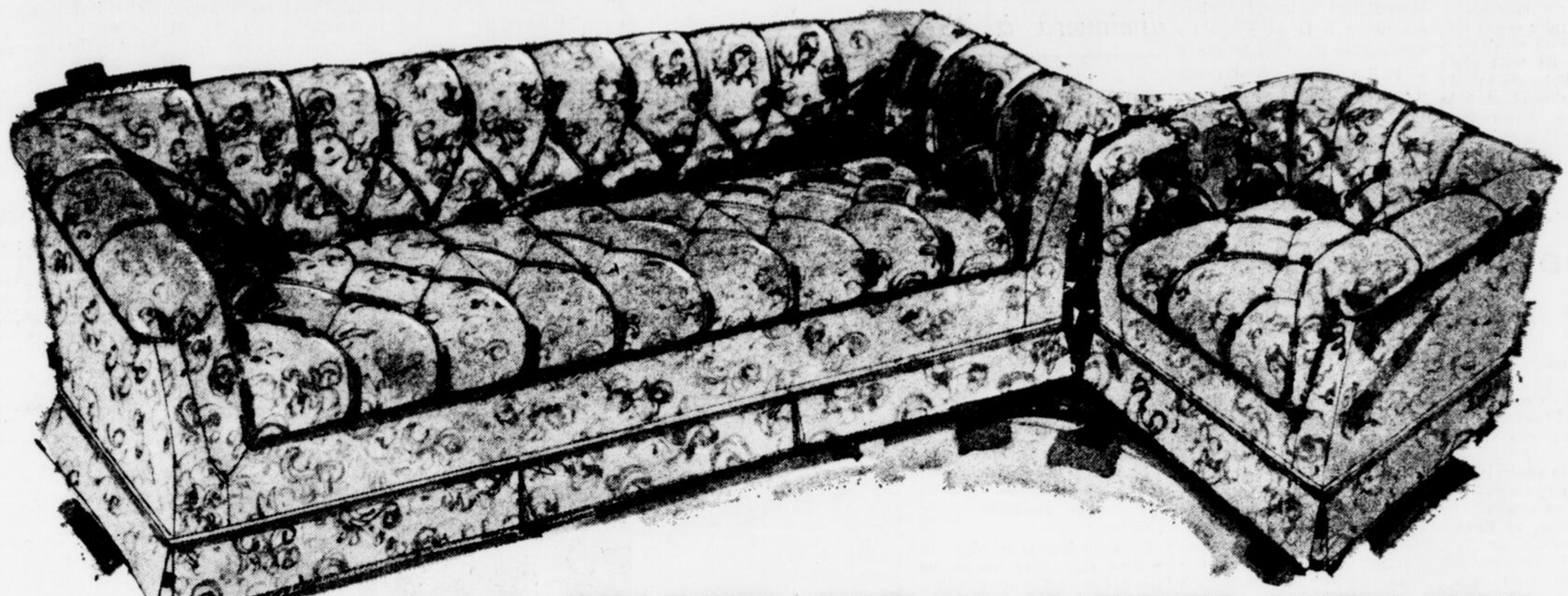
"Il faut protéger le citoyen qui paie et qui lutte pour gagner honnêtement sa vie."

Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h

VENTE DU PRINTEMPS

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

ACHAT SPECIAL



STYLE TUXEDO – DIVAN 105" DE LONGUEUR – FAUTEUIL INCLUS

EPARGNEZ 70.00! MAGNIFIQUE MOBILIER SALON

Un divan "Madrigal" Lanark long et de luxe se permet de vous inviter vous et vos invités à vous asseoir et à demeurer quelques instants. Hors tout de 105", confortable et ravissant, avec dossier et accoudoirs rembourrés de mousse et capitonnés. Coussins ballonnés de 6 pouces d'épaisseur. Cantonnière complète avec plis tout autour du mobilier. Qualité supérieure.

Choix de couleurs vert, bleu, or, 2 mcx

COMPAREZ à 469.95

$398

PLUS DE 65 MOBILIERS DE SALON A PRIX D'AUBAINES

3 seulement —
SOFA "LOVE SEAT"
Avec coussins remplis de Dacron au siège et dossier, monture en bois au devant, recouvert de tissus unis et à motifs floraux de longue durée. 98.88

MOBILIER STYLE COLONIAL
2 MORCEAUX A DOSSIER HAUT
Valeur 349.95
avec appuie-tête, monture de bois fini érable aux côtés, bras genre roulé, coussins remplis de foam avec fermeture-éclair, cantonnière à la base recouvrement de tissus à motif de couleur de base rouge. 288.88

MOBILIER DE SALON
DE MARQUE SKLAR DE TRES GRAND LUXE
Valeur 399.95
grand sofa à 3 coussins remplis de dacron, dossier capitonné, rebord à ressorts pour plus de confort, dessus de bras (arm caps) inclus pour protéger, fauteuil pour appareiller, recouvert de Damas de qualité supérieure. Couleur bleu et beige. 368.00

MOBILIER DAVENPORT
2 MORCEAUX
Valeur 229.95
Style colonial, s'ouvrant pour coucher 2 personnes, compartiment de lingerie, chaise à dossier haut pour appareiller, couverture de tweed épais, couleur brun or, valance à la base. 188.88

MOBILIER DE SALON
2 MORCEAUX
Valeur 399.95
grand sofa moderne capitonné aux dossier et siège roulé shepperd castor au devant; gros fauteuil pour appareiller, recouvert de peluche de qualité supérieure. Couleur vert olive. 288.00

MOBILIER STYLE ESPAGNOL
2 MORCEAUX DE MARQUE SKLAR
Valeur 369.95
grand sofa 3 coussins remplis de dacron, dossier genre coussins détachables, capitonné, monture de bois sur les bras, chaise pour appareiller recouverte de tissus Damas, couleur bleu turquoise et base or. 338.00

MOBILIER DE SALON 2 mcx
Comparez à 329.00
Confort contemporain, vous serez émerveillé de trouver un confort et une construction d'aussi haute qualité à si bas prix. Nouveau tissu en relief, coussins réversibles convenant à tout décor. Valance à la base, couleur bleu, vert. 288.88

MOBILIER DE STYLE ESPAGNOL
2 MORCEAUX
Valeur 269.95
Grand sofa, 4 places, coussins détachables au dossier et siège, remplis de foam, bras monture de bois fini noyer, 2 rouleaux pour agencer, recouverts de damas de bonne qualité, couleur rouge et vert. 218.00

MOBILIER DE SALON
DE MARQUE BRAEMORE
Valeur 399.95
Style moderne, grand sofa avec dossier sculpté rempli de foam, coussin réversible avec fermeture-éclair. Fauteuil confortable pour appareiller. Capitonnage de tweed épais, couleur or. 348.00

MOBILIER DE SALON SKLAR
Style moderne à dossier haut sculpté, rempli de dacron, coussin de foam-tex, avec fermeture-éclair, couverture de damas, de haute qualité — choix de vert ou bleu. 268.00

1 seulement —
MOBILIER DE SALON
Valeur 399.95
Style provincial français, sofa 4 places et chaise pour appareiller, coussins remplis de caoutchouc-mousse, couverture de damas. Couleur bleu, or. 298.00

MOBILIER HIDE-A-BED
2 MORCEAUX DE MARQUE SKLAR
Valeur 449.95
Grand sofa 4 coussins rempli de Dacron avec meture-éclair, dossier genre coussins détachables, grand matelas en foam très confortable. Fauteuil pour appareiller. Recouvrement de damas de haute qualité. Couleur vert. 398.00

MOBILIER DE SALON
DE MARQUE SKLAR
Valeur 299.95
Style moderne, à dossier haut sculpté, 4 places et rempli de dacron. Coussins de foam-tex avec fermeture-éclair. Couverture de damas de très haute qualité. Choix de couleurs: vert-bleu-brun. Valance à la base. 268.00

MOBILIER DE SALON
DE MARQUE SKLAR
Valeur 329.95
Confort contemporain. Vous serez émerveillé de trouver un confort et une construction d'aussi haute qualité à si bas prix! Nouveau tissu embossé, coussins réversibles, lignes élégantes convenant à tous décors. Jolie valance à la base. Couleur beige. 298.00

MOBILIER DE SALON
Valeur 499.95
Style Espagnol de marque Braemore. Grand sofa avec coussins genre détachable au dossier. Siège à coussins reversibles avec fremeture-éclair. Monture de bois aux bras avec capitonnage, tissus de très haute qualité, couleurs vert rayé, fauteuil pour appareiller. Couleur or. 448.00

MOBILIER DE SALON
2 MORCEAUX
Valeur 219.95
Style moderne Coussins en caoutchouc-mousse recouvert de tweed. Seule l'apparence est coûteuse! En effet c'est à un très bas prix que vous pouvez obtenir le fauteuil et le sofa assortis aux lignes modernes et effilées. Les coussins sont rembourrés de caoutchouc-mousse et réversibles. Choix de teintes: tang, or. 188.88

MOBILIER CONTEMPORAIN
2 MORCEAUX
Valeur 399.95
Grand sofa de style luxueux. Coussins détachables aux dossiers remplis de "sero foam", valance à la base. Tous les coussins capitonnés sur un côté, chaise pour appareiller. Couleur: vert. 328.00

MOBILIER DE STYLE MODERNE
Valeur 639.95
3 morceaux grand sofa recouvert de tissu floral et tweed uni. Coussins remplis de Dacron 2 chaises à dossier haut genre coussins attachés au dossier. Garnis de deux couleurs. 498.00

TERMES TRES FACILES jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

A Brennan's Hill

Une femme meurt écrasée par un arbre

Une mère de six enfants de Brennan's Hill est morte écrasée sous un arbre, mercredi, vers 15 h. à un mille à l'ouest de ce village.

La victime a été identifiée comme étant Mme Raymond Larocque, 35 ans. Le Dr Hans Gegie, de Wakefield, arrivait sur les lieux de la tragédie, quelques minutes plus tard, et ne pouvait que constater le décès.

Selon le caporal Raymond Hébert de la Sûreté du Québec, détachement de Low, la victime était en train de donner un coup de main à son époux, un bûcheron d'une quarantaine d'années. Ce dernier venait tout juste de tronçonner et d'ébrancher un arbre de trois pieds de diamètre à l'aide de sa scie mécanique. Il s'apprêtait à le ranger le long de la route lorsque l'accident s'est produit.

L'arbre avait été placé de façon transversale à la route. Soudainement il dévala à vive allure la pente au sommet de laquelle il était, accrochant avec une de ses branches une manche du gilet de laine de la victime.

Malgré les vains efforts qu'elle tenta pour se dégager, l'arbre l'entraîna dans sa course folle. Elle roula donc avec l'arbre jusqu'à ce que celui-ci s'immobilise à une cinquantaine de pieds plus bas sous les yeux horrifiés de son époux. Celui-ci fut impuissant à faire quoi que ce soit, l'arbre étant trop gros. La tragédie s'est déroulée à la vitesse de l'éclair.

Selon le coroner du district, le Dr Marcel Lavigne, la victime est morte à la suite des innombrables fractures qu'elle a subit. Il a immédiatement rendu un verdit de mort accidentelle. Il n'y aura pas d'enquête du coroner.

Le caporal Raymond Hébert de la SQ a fait l'enquête d'usage.

Arrestation d'un criminel recherché depuis le 10 mars

QUEBEC (PC) — La célèbre affaire "Sonny Coe" a connu son épilogue, hier, lorsque le criminel a été capturé par les policiers dans l'appartement de son amie, à Montréal.

Coe, qui est accusé de tentative de vol à main armée dans une caisse populaire du nord de Montréal, avait usé de stratagème pour obtenir un cautionnement, le 10 mars dernier, et jouissait de sa liberté depuis ce jour.

Le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, a informé l'Assemblée nationale de cette nouvelle, au début de la séance, hier après-midi.

Le leader parlementaire de l'Opposition, M. Pierre Laporte a demandé, sur un ton badin, si Coe bénéficierait d'un autre cautionnement pour reprendre sa liberté.

"J'espère bien que s'il en fait une demande elle lui sera refusée", a répondu M. Bertrand.

On se rappelle que la mise en liberté de Coe avait provoqué des échanges assez violents en Chambre et l'ancien ministre de la Justice, M. Claude Wagner (L—Verdun) avait posé toute une série de questions au ministre de la Justice et premier ministre Bertrand.

On a rapproché ce cas avec les célèbres évasions de Lucien Rivard et Georges Lemay, qui avaient tenu en haleine l'opinion publique du Québec pendant plusieurs jours, il y a quelques années.

Rétrospective

Coe, âgé de 36 ans, un personnage bien connu dans les milieux policiers, avait profité de la vague de terrorisme, au mois de mars dernier, pour prendre le large.

Il avait réussi à troquer sa liberté contre ce qui s'était avéré un faux renseignement sur la cache d'un dépôt de dynamite.

Selon ce qui avait été rapporté à l'époque, des complices de Coe auraient volé de la dynamite à cette fin. D'après les allégations de M. Wagner, la découverte de cette dynamite n'était aucunement reliée au terrorisme.

M. Wagner avait alors demandé au gouvernement s'il était exact que Coe avait marchandé sa liberté contre ce renseignement.

Coe a obtenu un cautionnement à la suite de la production d'un certificat médical, le 10 mars dernier.

Aussitôt que l'astuce du criminel a été découverte, un "preferred indictment" avait été signé par le procureur général, annulant ainsi le cautionnement et obligeant l'inculpé à se rapporter à la justice.

Coe avait cependant continué de se cacher jusqu'à ce que la police le découvre dans son repaire, hier.

Depuis 24 heures

Deux vols avec violence et un cambriolage à Hull

Deux vols avec violence et un cambriolage ont été signalés dans la municipalité de Hull depuis les dernières 24 heures.

Le jeune Claude Tanguay, un messager de l'épicerie J.-A. Laramée, 227, rue Laramée, se rendait livrer une commande d'épicerie à un client de la rue Delorimier, vers 20 h 45 mercredi, lorsque deux jeunes gens l'ont attaqué. Ils ont réussi à prendre la fuite avec une vingtaine de dollars environ. Le messager n'a pas été blessé.

Le deuxième vol avec violence a été perpétré sur la rue Principale, entre les rues Eddy et St-Rédempteur, vers 4 h, jeudi matin. M. Clifford Ayotte, 16, rue Derwin, Aylmer, déambulait sur le trottoir quand deux individus l'ont assailli. Après l'avoir passablement malmené mais non blessé, ils faisaient main-basse sur les $80 que contenait son porte-monnaie.

Enfin, des cambrioleurs ont pénétré par effraction dans la demeure de M. Rocque Richard, 23, Place Lorraine. Ils se sont emparé de deux manteaux évalués à une soixantaine de dollars.

M. Richard ne peut dire à quel moment le vol a été commis, car il était absent de son domicile depuis vendredi. Les malfaiteurs seraient entrés dans la maison par la porte principale qu'ils auraient forcée.

Le détective Lucien Poulin, de la Sûreté municipale de Hull, fait enquête.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL

CITE DE HULL
VENTE DE BOITES A FLEURS

La Cité de Hull possède un surplus de boites à fleurs qu'elle désire offrir en vente aux citoyens de Hull et ce au prix de $1.00 par boite avec un maximum de 5 boites par personne. Ces boites mesurent approximativement 31" x 8" x 7".

Toute personne intéressée doit se présenter au bureau du trésorier et payer la somme requise et à l'aide du reçu obtenu, se présenter au service des achats, 15 Charlevoix — Hull Qué. afin de prendre possession des dites boites.

Donné à Hull, ce 6ième jour de mai 1969

Le Secrétaire du comité exécutif,
ROLAND STEVENS

Le nombre de classes diminuera à 338

Professeurs congédiés ou remplacés en septembre

La Commission des écoles catholiques de Hull devra mettre à pied un certain nombre de professeurs ou peut-être en engager d'autres selon que le nouveau contrat collectif de travail des enseignants sera signé ou non en septembre prochain.

Au cours d'une assemblée régulière des commissaires au siège social, rue St-Laurent, le directeur général des études M. Elzéar Sarrazin, a fait remarquer que le nombre total des classes passerait de 373 à 338 lors de la prochaine année scolaire.

Cette diminution se répartira comme suit: cinq classes au niveau maternel et une trentaine au niveau élémentaire.

Pour ce qui est des maternelles, il a expliqué que le taux de natalité y était pour quelque chose, dans le nombre sans cesse décroissant des inscriptions annuelles. Depuis les trois dernières années, les inscriptions se tenaient aux alentours de 1,400 à 1,500. Actuellement seulement 1,000 inscriptions ont été faites et une centaine d'autres pourront s'ajouter.

Au niveau élémentaire, il a expliqué que pour libérer un certain nombre de locaux pour les louer à la régionale, on avait décidé de changer le nombre moyen d'élèves par classe pour la prochaine année. De 27.5, il passera à 29.4 par classe.

Ces chiffres respectent les normes actuelles admises par le ministère en ce qui concerne l'engagement des professeurs car leur contrat collectif prévoit l'engagement d'un professeur par 28 élèves. Toutefois, comme le soulignait le directeur des études, le rapport maître-élève dans l'engagement des professeurs ne précise pas combien d'élèves il y aura par classe. Il faut toujours ajouter les surnuméraires.

La signature

Si la signature du nouveau contrat collectif de travail survenait, les normes seraient différentes, puisque l'on prévoit 1-27, comme rapport maître-élève, lors de l'engagement des professeurs.

M. Sarrazin n'est pas encore sûr que cette norme les forcera à engager de nouveaux professeurs, puisque chaque année environ sept à huit pour cent des professeurs démissionnent pour diverses raisons.

Par contre si la signature du nouveau contrat n'intervient pas, les normes officielles sont de 1-28 et à ce moment-là à cause de la réduction du nombre de classes, la Commission se verra forcer de congédier un certain nombre de professeurs.

Vote de grève pris chez des travailleurs

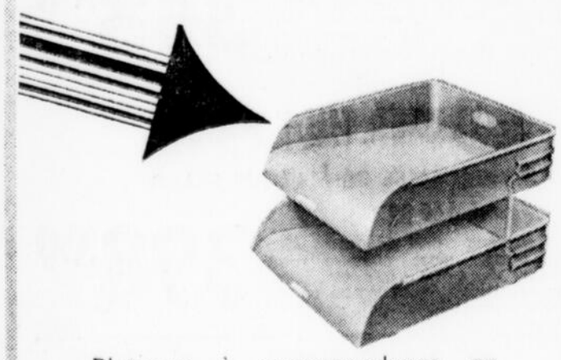
Un vote de grève sera pris par les 300 membres du Syndicat des Travailleurs en construction de la Vallée de l'Outaouais lors d'une assemblée générale le lundi 12 mai.

Cette assemblée générale qualifiée de "très importante" par le président de ce syndicat, M. Normand Gauthier, se tiendra au Centre diocésain de Hull, à 20 h. Outre M. Gauthier, plusieurs personnalités du monde du travail prendront la parole. Soulignons, entre autres: "M. Réal Labelle, directeur professionnel de la Fédération du Bâtiment et du Bois, et Arthur Lapointe, directeur général de l'organisation provinciale dans la construction.

Dans la lettre circulaire qu'il a fait parvenir à chacun des membres, M. Gauthier soutient que "les travailleurs de la région sont conscients de la situation qui existe en ce moment, à savoir: les salaires, les cartes de compétence, les heures de travail, les vacances, etc. N'étant plus régis d'aucune façon, précise-t-il, il nous faut prendre, une fois pour toutes, les moyens mis à notre disposition par le bill 290, afin que l'industrie de la Construction puisse procurer à ses travailleurs la sécurité d'emploi, la sécurité syndicale ainsi que la sécurité sociale". M. Gauthier note de plus qu'il est important que les travailleurs puissent bénéficier de conditions de travail et de salaires paritaires aux travailleurs de la construction des autres régions.

EXCURSION
ATLANTIC CITY
du 22 au 29 juin
Prix : $160 par personne
Comprend : transport, 7 couchers (lits jumeaux), un tour de la ville de New York
PLAN DE PAIEMENTS ECHELONNE SUR PLUSIEURS MOIS.
Pour informations
TOURS
FERN NADON
771-6641

Clinique 'New System' pour épilation de poils follets
On y emploie la NOUVELLE METHODE D'ELECTROLYSE, dont vous avez lu les bienfaits dans de nombreux articles. Finis les poils superflus !
TECHNICIENNE DIPLOMEE ENREGISTREE
Mme Thérèse Binet
APPROUVEE PAR LES AUTORITES MEDICALES
71, rue Papineau, Hull — App. 3 — 777-7914 — Ouvert de 10.00 a.m. à 7.00 p.m.


Plateaux à correspondance en acier, avec fond incliné pour manutention facile des papiers.
S'emboîtent pour former plusieurs étages.
Avec pieds en caoutchouc pour protéger votre bureau.
Format lettre et ministre.
Disponibles dans les couleurs de gris et beige. #229.
SEULEMENT $10.65
LECLERC LTEE
AMEUBLEMENT DE BUREAU
74, rue Laval, HULL Tél. 777-3858
Ouvert de 8.30 a.m. à 5 p.m.

Récupération de taxes scolaires

La Commission scolaire de Pointe-Gatineau a récupéré un montant de $398,438 en taxes scolaires qui lui étaient dues pour l'année 1968-1969. Le total des taxes dues est de $452,354. C'est ce qui a été révélé hier soir, lors d'une assemblée régulière de la Commission scolaire de Pointe-Gatineau.

D'autre part, il a été mentionné que 396 demandes d'admission aux écoles maternelles de cette ville avaient été enregistrées, pour l'inscription de septembre prochain. Actuellement, on ne dispose que de sept locaux pour les enfants d'âge pré-scolaire, mais avec le nombre grandissant des demandes d'admission, il faudra trouver deux locaux additionnels pour l'automne prochain.

Quant aux relations extérieures de la Commission scolaire de Pointe-Gatineau, on a suggéré de former un comité de trois membres, pour aider le commissaire Leblanc, qui présentement doit remplir seul les fonctions concernant les relations extérieures.

Il a également été question de l'achat de pupitres, de tablettes et de draperies au cours de l'assemblée d'hier. Le tout sera discuté lors de la prochaine assemblée de la Commission scolaire.

Cette assemblée aura lieu au début de juin, mais une assemblée spéciale, à huis clos, aura lieu le samedi 10 mai.

"Le Québec demande s'il est toujours libre"

PARIS (PC) — Une caricature parue cette semaine dans un journal satirique français, montre le valet de pied d'Alain Poher, à l'Elysée, passant au chef intérimaire de la République un message téléphonique en provenance de l'autre côté de l'Atlantique.

"Monsieur le président, dit le valet en livrée, c'est le Québec qui demande s'il est toujours libre."

MAVERICK BAT LE FABULEUX SUCCÈS DE LA MUSTANG

La Mustang a été reconnue comme le plus grand succès de tous les temps. C'était vrai jusqu'à l'arrivée de la Maverick. Mustang est toujours le numéro 1 des ventes en compactes-sport. Cependant la Maverick s'est vendue à un taux plus élevé que la Mustang, lors de son lancement. Maverick, la première des '70 au prix d'une '60, démarre en trombe pour un très long succès. Et afin de satisfaire une demande sans précédent, le rythme de production a été déjà substantiellement augmenté.

Il faut avouer qu'il n'y a rien comme elle. La Maverick comble le vide entre les compactes et les voitures imposées. Elle apporte: style nord-américain, facilité de conduite et de stationnement, sécurité et puissance alliées avec économie. C'est en plein la voiture d'aujourd'hui, pour la conduite d'aujourd'hui, au goût d'aujourd'hui! Pour s'en convaincre, il n'y a qu'à voir sa gamme de couleurs—comme le Doré Freudien, le Vermillon Mignon ou le Vert Menthe, ses intérieurs à motif écossais, et son arrière tronqué incurvé.

Maverick a été conçue pour ceux qui pensent "jeune". Les jeunes mariés, les étudiants, les jeunes femmes d'affaires . . . et même les retraités. Enfin tout le monde, quoi! Qui est plus, la Maverick étant d'ores et déjà un modèle '70, cela signifie une plus haute valeur de revente pour plus tard. N'attendez plus pour aller la voir! Chez les concessionnaires Ford ou Mercury.

MAVERICK 1970

LA MOINS CHÈRE DES VOITURES NORD-AMÉRICAINES

MAVERICK Ford

VOYEZ LA MAVERICK CHEZ LES CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY

CONCESSIONNAIRES FORD

Campbell Motors (Ottawa) Ltd.
265 ouest, ave Laurier — OTTAWA
Tél. 232-9445

Ottawa Motor Sales Ltd.
1850, rue Bank — OTTAWA
Tél. 733-6931

Bonaventure Ford Sales Ltée
22, boul. MONT-BLEU — HULL
Tél. 776-1571

Lewis Motors (Ottawa) Ltd.
512, rue Bank — OTTAWA
Tél. 237-3311

CONCESSIONNAIRES MERCURY

MacKenzie Mercury Sales Ltd.
1377, ch. Richmond — OTTAWA
Tél. 829-2120

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à

Le vendredi 9 mai 1969

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Un bon conseil pourrait vous aider à redresser une situation chancelante. Changez d'environnements pour plusieurs heures si vous le pouvez. Une approbation flatteuse satisfait votre coeur.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Certaines propositions peuvent vous faire chanceler. Persistez, vous n'attendez pas inutilement. Il y a encore de l'incertitude dans vos affections et vos amitiés.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Aujourd'hui, la patience aura plus de poids que la précipitation. En amour, votre rêve pourrait se réaliser bientôt; il n'y a rien d'impossible.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Vous pouvez être obligé d'admettre la supériorité d'une personne de votre milieu. Des renseignements vous sont transmis trop tard. Vous pouvez donner suite à un projet.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Des conseils d'un proche vous aident à prendre une bonne décision. La soirée apporte du nouveau sur le plan sentimental.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Vous attendez inutilement des nouvelles d'une personne qui ne pense pas à communiquer avec vous. D'autre part, vous entreprenez des démarches qui auront du succès.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

La rencontre projetée a lieu et les résultats sont des plus satisfaisants. En faisant preuve de ténacité, vous viendrez à bout d'un problème concernant une autre personne.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Vous êtes en train de former des projets qui ne tiendront pas. On peut vous reprocher de ne pas assez soutenir ceux qui comptent sur vous. Une personne vous intrigue.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Vous vous intéressez à trop de choses à la fois. Il vous faut tenir compte de divers facteurs dans un échec récent. La prochaine initiative sera plus [illegible].

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Aujourd'hui, ne prenez aucun risque relatif à des placements d'argent ou des transactions. Il y a de l'incertitude dans un message qui vous parvient.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Des rumeurs de rupture ou de mésentente se propagent autour de vous. Evitez de donner votre opinion, et tenez-vous loin des personnes en cause.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Même si l'harmonie semble régner chez vous, ne vous laissez pas endormir dans un sentiment de fausse sécurité. Un déplacement n'est pas recommandable pour le moment.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes classé dans la catégorie des gens fiables, responsables, appelés à prendre des responsabilités. Vous possédez un esprit lucide, équilibré et constant. Votre vie, en ce qui se rapporte aux choses du coeur, suivra la même voie, unie et harmonieuse dans son ensemble.

Wagner se prépare aux élections

QUEBEC (PC)—"Je me considère en campagne électorale pour préparer les nouvelles frontières du Québec," a déclaré dans une entrevue accordée au Soleil, l'ancien ministre de la Justice dans le cabinet Lesage, Me Claude Wagner.

Le député de Verdun a ajouté qu'il n'avait aucun commentaire à faire sur ce qui a été publié à son sujet, mardi, dans la presse, à savoir qu'il avait déclaré devant le Kiwanis Métropolitain: "Si le peuple me suit, je suis prêt à marcher".

L'article rapportant ses propos était coiffé du titre suivant: "Nouvelle escalade vers la chefferie".

"Je laisse les journalistes libres d'interpréter la nouvelle et de la rapporter comme ils l'entendent. Eux aussi ils ont leur conscience," a dit M. Wagner.

"Si les journalistes interprètent mes paroles comme une escalade vers la chefferie, c'est leur affaire. Quant à moi, a enchaîné M. Wagner, je me considère en campagne électorale."

"Je ne sens pas le besoin de faire des professions de foi à tour de bras," a-t-il ajouté.

Zeller's

LA FÊTE DES MÈRES

Une marque tangible d'affection!

LE DIMANCHE, 11 MAI

JAMAIS DE REPASSAGE... ILS PORTENT LE LABEL "PERMANENT PRESS"

VETEMENTS DE REVE pour MAMAN!

ECONOMISEZ 25%

2.97 ch.

Ord. $3.99

Un amalgame de fibres coton et "Fortrel" ou coton et polyester absolument infroissable. Le baby doll et la chemise de nuit assortis, garnis de broderie suisse et d'un noeud; tons unis. La robe de nuit ravissante, chargée de dentelle et portant des impressions de petites ou de grandes fleurs. Toutes ont des couleurs somptueuses; P.M.G.

ROBE de NUIT assortie pour taille forte

Ord. $4.99

3.97

Nos Rendez-vous

BAS-CULOTTES

Ord. $1.99

1.57

ECONOMISEZ PLUS DE 20%!

Des bas-culottes portant notre marque de qualité! La jambe est d'une finesse denier 15, le bout et le haut sont renforcés contre le démaillage. Aux tons marrants. P.M.G.

VOYEZ TOUTES CES AUBAINES DE LA "FÊTE DES MÈRES"!

Ord. $4.49 **3.47**

SERVICE DE TABLE

En beau verre étincelant "Prescut"! Salière et poivrière, pot à crème, sucrier avec couvercle et beurrier.

Ord. $14.99 **$12**

ENSEMBLES DE NUIT EN NYLON LEGER

Une chemise de nuit sous un pan de chiffon, avec une encolure ronde et beaucoup de volants. Peignoir assorti. Couleurs somptueuses; P.M.G.

Ord. 79¢ **57¢**

BAS DE NYLON

Nos bas "Zeller Crest" à talon invisible et haut extensible. Finesse 15 deniers. Ou le Cantrèce de DuPont à talon invisible.

Ord. $5.99 **3.97**

ETAGERE A EPICES

Une étagère en bois portant un décor gai. Deux rayons pour les pots d'épices et des tiroirs. Vert, mousse, orange, jaune.

14.99

CARDIGANS EPAIS

Un tricot de fibre acrylique à mailles soufflées, de coupe blazer avec bouton de laiton bruni. Jons d'été. Tailles dames, P.M.G.

Ord. $7.99 **5.97**

CARDIGAN D'ACRYLIQUE

Un cardigan lavable, souple, à manches longues, coupe raglan, et décor de tresse devant. Tons d'été; P.M.G.

Ord. jusq. $7.99 **5.97**

BLOUSES A VOLANTS

Des tissus faciles d'entretien, trois modèles à manches longues chargés de ruchés. Blanc, couleurs. 12 à 18, 38 à 44 dans le lot.

Ord. $2.99 **2.67 paire**

MULES EN TOILE

Elles ont une tige en toile imprimée verte ou bleue, une semelle de [illegible] mousse et un talon plein. Point. 6 à 9. Offrez le confort en présent

Ord. $2.29 **1.97**

PANTOUFLES TISSU-EPONGE

Des pantoufles confortables, douillettes, en tissu-éponge imprimé. Empeigne mocassin, semelle spongieuse, talon plat. Rose, bleu; 6 à 9.

Ord. $2.29 **1.91 l'ens.**

TAIES EN CADEAU

Une paire de taies d'oreillers sous un emballage de cadeau, d'une belle confection avec broderie et ajours.

Ord. $29.99 **26.88**

ECONOMISEZ! SECHE-CHEVEUX

La "Consolette" de luxe télécommandée, de Lady Schick! Capuchon pliable et bouffant, d'une seule pièce.

Ord. $13,99 **8.97 ch.**

Des CHAISES BOUTIQUE

Economisez $5! Le dossier et les pieds sont en fil de metal tourné et le siège est rembourré et habillé de peluche d'Acrilan aux couleurs décoratives.

ACHETEZ MAINTENANT - "PORTEZ À VOTRE COMPTE" - AUCUN ACOMPTE EXIGÉ! JUSQU'À 2 ANS POUR VOUS ACQUITTER!

ZELLER'S

PLACE CARTIER, 425, boul. ST-JOSEPH, HULL

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H 30

Bons conseils pour utiliser une tondeuse

1 — Lire attentivement les instructions contenues dans votre manuel avant d'utiliser la tondeuse.
2 — Nettoyez votre gazon avant de tondre.
3 — Eloignez enfants et animaux afin d'éviter des accidents.
4 — Evitez de placer mains et pieds à des endroits dangereux.
5 — Ne travaillez pas pieds nus ou en sandales. Portez pantalon long et bons souliers.
6 — Arrêtez la machine pour effectuer des réparations et ne pas faire le plein d'essence alors que le moteur est en marche.
7 — Ne permettez pas aux enfants d'utiliser la tondeuse électrique.
8 — Gardez votre tondeuse en bon état.
9 — Poussez la tondeuse et ne la tirez pas.
10 — Tondre horizontalement dans une pente si vous utilisez une tondeuse ordinaire.

Diners à $50 ou $100

Libéraux et conservateurs se relancent sans merci

par Dave McINTOSH
de la Presse Canadienne

Les libéraux et les conservateurs semblent décidés de se relancer sans merci en ce qui concerne les diners politiques organisés pour recueillir des fonds.

Les libéraux demandaient — et ont d'ailleurs obtenu — $50 le couvert le mois dernier pour entendre un discours prononcé par le premier ministre Trudeau à Calgary.

Les conservateurs, à leur tour, demandent — et obtiennent, semble-t-il — $100 le couvert pour une allocution qui sera prononcée à l'issue d'un déjeuner, par le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, vendredi à Moncton.

Toutes les places sont déjà vendues pour le déjeuner. L'objectif était de 100 billets, et 125 personnes désirent y assister.

"Nous aurions dû demander $200," a déclaré mardi l'un des organisateurs du déjeuner.

"Et les libéraux auraient dû demander $1,000 aux industriels de Calgary."

En effet, beaucoup de citoyens de Calgary se sont plaints de n'avoir pu voir M. Trudeau, à $50 le billet.

Tournoi politique

En plus du déjeuner de vendredi, il y aura une réception, vendredi soir, pour tous ceux qui désirent y assister. L'admission sera de $1 pour le café et les sandwiches.

M. Stanfield et M. Trudeau, au cours des deux semaines qui viennent, prendront également part à une sorte de tournoi politique, au Nouveau-Brunswick.

M. Trudeau recevra un doctorat honorifique de l'Université de Moncton, dimanche, le 18 mai, huit jours après le déjeuner organisé par les conservateurs, au même endroit. Le fait que les deux visites soient prévues pour des dates aussi rapprochées semble être une coïncidence.

La visite de M. Stanfield était initialement prévue pour le 11 avril, puis a été reportée au 25 avril. La grève d'Air Canada, suivie d'un vote de non-confiance aux Communes, a nécessité ce changement au 9 mai.

M. Trudeau se rendra par train à Campbellton, N.-B., le 17 mai, et visitera probablement plusieurs petites villes de la rive nord du Nouveau-Brunswick, par automobile et par hélicoptère, avant de se rendre à Moncton pour la cérémonie de dimanche.

M. Stanfield, de son côté, recevra un doctorat honorifique de l'université St. Mary's, à Halifax, lundi.

DES JEUX DANGEREUX — A cause de la négligence d'un père qui n'a pas coupé le courant électrique qui alimente cette machine, l'enfant pourrait être la malheureuse victime d'un accident.

Prévenons les accidents

UN ACCIDENT EST VITE ARRIVE — Les pieds et les mains doivent être éloignés des endroits dangereux. Il faut se rappeler, en mettant le moteur en marche, que des pieds non protégés sont vite happés par les puissantes lames d'une tondeuse.

3 TROIS JOURS SEULEMENT

Aubaines pour la Fête des mères

FIXATIF à CHEVEUX
LADY PATRICIA
- Votre choix pour cheveux souples, fermes et très fermes
- Gros format de 12 on. Economisez 35c
- Boite ordinairement 99c;

EN SPECIAL la boite 64c

GRANDES ECONOMIES A L'ALLURE DERNIER CRI DE
vêtements 2 pièces
TELS QUE
PANTAILLEURS OU TAILLEURS OU ROBES-TIGES POUR DAMES
Des vêtements à la page pour tous les divertissements.

Valeurs jusqu'à 4.99
3.33 chacun

Bas de nylon
Lady Patricia
- Qualité supérieure
- Tulle sans couture
- Teintes dernier cri du printemps

Vous voudrez sûrement en donner une douzaine à votre mère à ce bas prix.
Seulement la paire 17c

50% DE RABAIS
MONTRES BULOVA POUR DAMES
23 pierres — serties de diamant
Ord. 79.95 39.99 ch.

Vous y gagnerez en profitant des nombreuses aubaines non annoncées.

Cartier

Magasin variétés à rabais
425, BOUL. ST-JOSEPH, HULL, QUEBEC
*Prix en vigueur jusqu'au 10 mai tant qu'il y en aura.

VENTE DU GERANT

ANDRE LALONDE, LE POPULAIRE GERANT DE LA MERCERIE CARTIER INVITE TOUS SES CLIENTS ET AMIS A PROFITER DE SA GRANDE VENTE ANNUELLE POUR COMPLETER VOTRE GARDE-ROBE TOUT EN ECONOMISANT. CETTE OFFRE N'EST VALABLE QUE POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT.

COMPLETS TROPICAUX

Magnifiques complets offerts dans une grande variété de tissus tels que:
Fortrel et laine, Worsted léger, etc. . . . Garderont leur apparence d'être toujours bien pressés malgré la chaleur humide, le vent, la pluie.
Ces complets nouvellement arrivés sont de tout dernier style et dans des teintes de gris, bleu, brun, vert olive, unis ou avec patrons. Toutes les grandeurs disponibles

Ord. jusqu'à $89.95. EN VENTE A
49.95 ou 2 pour 95.00

UTILISEZ NOTRE PLAN DE CREDIT, JUSQU'A 52 SEMAINES POUR PAYER
Aussi nous acceptons la carte de crédit CHARGEX
OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H 30
MERCERIE Cartier
PLACE CARTIER, 425, BOUL. ST-JOSEPH, HULL

Les pêcheurs de Terre-Neuve tournent le dos à la mer

Par DON McLEOD

LONG HARBOR, T.-N. (PC)— Perplexes et aigris, les pêcheurs de Placentia Bay, à Terre-Neuve, ont tourné le dos à la mer. Ils la craignent, cette mer qui leur a pourtant fourni leur pain quotidien depuis des générations. Ils ne savent plus trop que penser de la mer. Ils ne la comprennent plus.

Et les bateaux de pêche sont maintenant immobilisés, ancrés devant Long Harbor, Little Harbor, Southern Harbor et une demi-douzaine d'autres hameaux aux abords de l'entrée de la baie et aussi loin que Woody Island sur le littoral ouest.

Les pêcheurs sont tristes et désemparés. Ils craignent même de manger le hareng, la morue, le flétan et le homard dont ils se nourrissent depuis des générations. Leurs bateaux sont immobilisés et les pêcheurs attendent. Ils attendent les chèques d'assistance sociale du gouvernement maintenant que leur baie, la plus grande de Terre-Neuve, est fermée à la pêche.

Des gens fiers

"Pourtant, de dire Hector Dicks, un épicier de Little Harbor, ces gens sont fiers. Ils sont les gens les plus fiers et les plus indépendants qu'il m'ait été donné de voir. En cinq ans, je n'ai livré que deux commandes d'épicerie à des assistés sociaux. Tout ce que ces gens-là demandent, c'est une chance de gagner leur vie."

Mais cette chance-là, ils ne l'ont plus. Pêcheurs, fonctionnaires, chimistes et biologistes se trouvent devant un véritable mystère. C'est un fléau qui, depuis l'hiver dernier, s'attaque aux poissons de la baie. Et c'est un fléau devant lequel les experts ne peuvent rien. Le fond de certains ports et certaines plages du littoral sont littéralement couverts de poissons morts.

Chez les harengs, il y a fractionnement des cellules sanguines. Ils meurent d'hémorragie interne et on retrouve du sang partout dans leurs chairs et même à fleur d'écailles.

Puis après les harengs, ce sont les morues qui se sont mises à mourir. Chez les morues, le fléeau prend la forme d'une méningite, une sorte de désintégration du cerveau.

Des théories

Chez les homards, ce sont les ovaires qui se liquéfient et se transforment en une substance visqueuse et noirâtre qui fait douter de leur comestibilité.

M. H. R. Bradley, directeur fédéral du ministère des Pêcheries pour la région, dit qu'il y a lieu de craindre le pire maintenant que l'on attend la montée des saumons et des caplans. Il y a danger que le fléau remonte jusque dans les lacs et les rivières de Terre-Neuve.

On travaille ferme à enrayer le désastre dont on ne connait même pas la cause. Certains disent que l'agent responsable est l'usine de phosphore de la compagnie Electric Reduction of Canada, qui déverse ses déchets industriels dans la baie. M. Bradley dit que c'est une théorie qui n'a pas encore été prouvée. D'autres disent que la Marine américaine est responsable du grand malheur. Après la Deuxième Grande guerre la Marine américaine a dû se débarrasser de gaz toxiques. Elle a réglé le problème en mettant le poison dans des canistres et en laissant choir le tout au fond de la mer, au large de sa base d'Argentia. Certains sont d'avis que les canistres doivent maintenant commencer à se désagréger, libérant les gaz toxiques dans la mer. Selon M. Bradley, il n'a pas été prouvé que cette théorie soit plus valable que la première.

A tout événement, la pêche est suspendue dans la baie. On a cessé d'exporter le poisson de la région et les pêcheurs, perplexes et aigris, se demandent quand ils pourront lever l'ancre, regagner la baie et recommencer à gagner honorablement leur pain quotidien.

Six semaines de prison n'ont pas calmé le pasteur Paisley

BELFAST (AFP) — Six semaines de prison ne semblent pas avoir calmé l'ardeur combative du pasteur Ian Paisley, chef de file des protestants extrémistes d'Irlande du Nord.

Libéré mardi, en vertu de l'amnistie générale portant sur les condamnations et les poursuites consécutives aux manifestations de rues à caractère politique, le pasteur Paisley a annoncé, aujourd'hui, qu'il prendrait, vendredi la tête d'une "manifestation de masse" dans Belfast.

Il participera également, apprend-on à Belfast, à une manifestation dans la petite ville d'Ahogill, au nord-ouest de la capitale de l'Ulster, samedi prochain.

Les forces de l'ordre de Belfast ne s'apprêtent pas à prendre des mesures exceptionnelles pour la manifestation de vendredi. Un porte - parole de la police a fait remarquer que le cortège devait défiler, selon les intentions de ses organisateurs, en "territoire paisleyite".

Legaré

PLUS DE 90 MAGASINS AU QUEBEC POUR VOUS SERVIR VOUS OFFRENT UNE...

SPECTACULAIRE VENTE de 21 HEURES

VENDREDI, le 9 MAI de 9 a.m. à 9 p.m. et SAMEDI, le 10 MAI, 1969 de 9 a.m. à 6 p.m.

PRIX DE PRÉSENCE

AUCUNE OBLIGATION — RIEN À ACHETER

vous n'avez qu'à venir au magasin, et remplir le coupon de participation

TETE DE LIT COMPRISE

En spécial à 54.21

LIT CONTINENTAL, 3 MCX

Modèle "Cartier". Matelas à 252 ressorts spiraux. Coutil piqué en volute à motifs losangés. Sommier-boîte appareillé. Largeur: 36".

En spécial à 29.21

MATELAS ou SOMMIER-BOITE

Modèle "Richelieu". Matelas à 220 ressorts spiraux. Plusieurs couches de feutre blanc et isolation de sisal. Ganses et trous aérifères. Coutil tissé. Toutes les largeurs normales.

En spécial à 94.21

MOBILIER DE CUISINE, 7 MCX

Grande table à dessus "Arborite", 36" x 48", s'allongeant jusqu'à 60". Six chaises recouvertes de vinyle lavable renforcé de matériel jersey dans une sélection de teintes combinées. Cadre fini bronze s'appareillant avec les motifs floraux sur les chaises.

En spécial à 79.21

ENSEMBLE DE LITS ETAGES, 7 MCX

Cadre et échelle fabriqués en merisier solide fini noyer antique. Deux lits superposés, deux matelas à ressorts spiraux et deux sommiers à lames complètent cet ensemble populaire.

REGENTONE

En spécial à 129.21

TELEVISEUR PORTATIF G. E., 16"

Equipé de 10 lampes plus 5 dispositifs "état solide". Haut-parleur de 3" monté à l'avant. Antenne télescopique. Poids: 19½ liv.

Une réelle aubaine! Sofa 82" de long à 4 coussins et fauteuil appareillé

Cadre en bois dur séché au four ajoutant à la solidité. Recouvrement méticuleux de nylon multicolore dans les teintes suivantes: tangerine, poivre, chocolat, or ou vert. Fabrication à ressorts indéformables dans les deux morceaux. Sièges et dossiers remplis de mousse. Bois apparent fini noyer poli à la main.

En SPECIAL à 189.21

Téléviseur Westinghouse de style console, 23"

Comprend 14 lampes plus 5 dispositifs "état solide". Réponse instantanée du son et de l'image. Deux haut-parleurs puissants de 6". Syntonisateur de canaux illuminé. Cabinet fini noyer. Dimensions: 34½" de l. x 28" de h. x 15½" de p.

En SPECIAL à 229.21

Westinghouse

Une aubaine digne de votre attention! Mobilier de chambre à coucher, 3 morceaux

Notez les caractéristiques importantes de ce mobilier attrayant exclusif et vous réaliserez sa valeur imbattable! Tiroirs à queue d'aronde glissant sur guides centraux en métal. Comprend un bureau triple 56" de long à 9 tiroirs, surmonté d'un miroir encadré basculant, commode à 4 tiroirs et lit à panneaux de 4'6". Fini noyer mat de bel aspect. Poignées en bois.

En SPECIAL à 179.21

Sur-Lite

En spécial à 54.21

Ensemble de patio, 6 morceaux

Parasol géant 6½' fonctionnant manuellement. Bordure à frange. Deux chaises pliantes en aluminium tubulaire poli 1". Appuis-bras en plastique. Table en acier fini en émail cuit, blanc. Diamètre de 33". Housse de table assortie au parasol en vinyle lavable. Piquet d'acier.

Cuisinière électrique, automatique, très efficace

Commutateurs à chaleur infinie. Four d'entretien facile pouvant être doublé de papier aluminium ordinaire. Contrôle chronométré du four et de la prise utilitaire. Minuterie électrique. Porte du four amovible.

REGENT

En spécial à 189.21

Lessiveuse à essoreuse

Essoreuse Lovell avec dispositif à déclenchement à action instantanée. Moteur ¼ C.V. à lubrification permanente. La pompe vide la cuve en 90 secondes. Capacité de 9 livres.

REGENT

En spécial à 121.21

Réfrigérateur-congélateur

Modèle deux portes. Capacité de 13 pi. cu. La section réfrigérée est complètement exempte de givre. Le congélateur à degré zéro peut contenir 110 livres d'aliments congelés. Seulement 59" de hauteur, 30" de largeur.

REGENT

En spécial à 279.21

PAS DE DÉPÔT REQUIS - JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER

Téléphonez, ou demandez au vendeur les détails complets sur notre PLAN DE CREDIT CONTINUEL

Legaré

75, rue Principale—777-1222—1593

QUATRE ETAGES POUR FACILITER VOS ACHATS

FÊTE des MÈRES

SUGGESTIONS DE CADEAUX QUI PLAIRONT À LA MEILLEURE MAMAN DU MONDE...de

MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

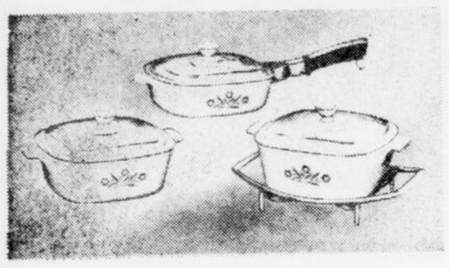
OÙ VOUS N'AVEZ PAS À VOUS INQUIÉTER DU PRIX!

11.87 ens.
VAL. $17.88

• *Limite: UN ENSEMBLE par client*

À BAS PRIX REMARQUABLE!

ENS. DE CASSEROLES "CORNING WARE", 8 MORCEAUX

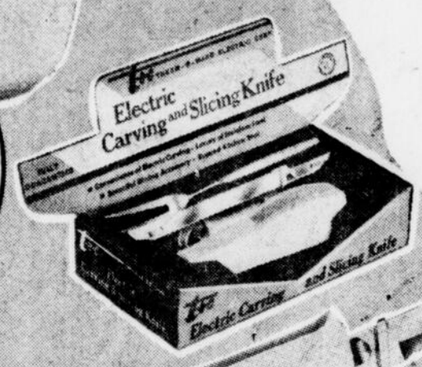


Pour un fin cordon bleu... votre maman! C'est l'ensemble "Corning-Ware" authentique conçu et décoré avec goût. Il va au four, au réfrigérateur et constitue un service de table également. Comprend: • Casserole 56 on. avec couvercle • Casserole 48 on. avec couvercle • Casserole 32 on. avec couvercle • Sous-plat et poignée amovible.

Les quantités sont limitées... venez tôt!

Un appareil ultra-moderne...

COUTEAU À DÉPECER ÉLECTRIQUE



9.99
VAL. $19.95

Maman sera enchantée de recevoir ce magnifique couteau à dépecer électrique. Deux lames d'acier inoxydable à tranchant dentelé. Dispositif de sécurité, moteur de 100 watts, garanti pour un an.

14.88
VAL. 19.95

Toujours apprécié...

Malaxeur avec bol de Samson-Dominion

Un appareil électro-ménager de qualité qui rend de multiples services. Grand bol rotatif de 8 pouces et malaxeur à trois vitesses qui peut servir comme malaxeur portatif. Une valeur remarquable à ce bas prix LaSalle.

19.88
VAL. 29.98

Souhaitez Joyeuse Fête des Mères avec un

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE "PANASONIC" - 2 RÔTIES

Il vous donne des rôties comme vous les aimez. Un appareil de lignes modernes à fonctionnement entièrement automatique. Riche fini chrome et noir. Un grille-pain dont maman sera fière.

Un ensemble merveilleux pour maman...

3 MALLETTES DE LUXE

Solide structure de fibre de verre moulée et renforcée avec couverture de vinyle résistant et facile à nettoyer. L'ensemble comprend: Mallette "Pullman", mallette "Weekender" et mallette à cosmétiques coussinée et doublée de taffetas plus miroir, peigne et brosse à cheveux.

31.66
VAL. 59.95

LE SÈCHOIR À CHEVEUX "LADY SCHICK" CONSOLETTE

Constitue un précieux cadeau!

24.88
VAL. 39.95

Certainement le plus compact et le plus moderne des séchoirs à cheveux. Quatre intensités de chaleur, très léger, se ferme et se transporte aisément. En vert et blanc. Approuvé de la C.S.A.

19.98
VAL. 39.95

Elle raffollera de cette

NOUVELLE COIFFEUSE "KINDNESS 20" DE CLAIROL

Juste en temps pour la Fête des Mères. La merveilleuse coiffeuse "Kindness 20" de Clairol qui vous permet de réussir une magnifique coiffure sans efforts! Pas d'eau, pas de lotion, pas de séchage. Approuvée de la C.S.A.

29.95
VAL. 39.95

Célébrez au son de la musique...

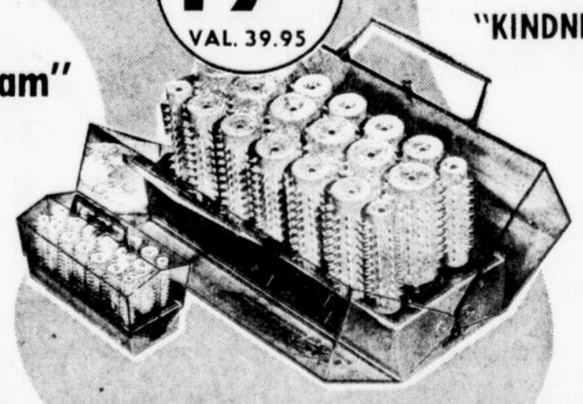
RADIO AM/FM TRANSISTORISÉ

Un cadeau qui vous rappellera à son souvenir tous les jours de l'année! Puissant circuit tout transistors, 4 haut-parleurs, une riche tonalité et un élégant cabinet au fini noyer. Un compagnon fidèle qui vous tient en gaieté!

19.88
VAL. 22.95

FER VAPEUR/SEC VAPORISANT "Sunbeam"

Support de toute sécurité, élément 1200 watts, à chauffage rapide, indicateur du niveau d'eau, réservoir d'acier inoxydable de 7½ onces. 36 ouvertures pour distribution uniforme de la vapeur, semelle de 30 pouces carrés.



MANUFACTURES LTÉE.
LaSalle
FACTORIES LTD.

123, rue EDDY HULL

306 boul. ST-JOSEPH HULL

3775 RICHMOND BELL'S CORNERS

JEUDI et VENDREDI: de 9 h.30 A.M. à 9 h.30 P.M. - Autres jours: de 9 h.30 A.M. à 6 P.M.

Tous les jours: de 10 A.M. à 10 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Pour la

FÊTE des MÈRES

Dimanche, le 11 mai

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

7.44 l'ens.

8.88 l'ens.

Votre choix 8.35 ch.

ENSEMBLE-DÉTENTE 2 PIÈCES DE FIN COTON "TEX SMOOTH", À PRESSAGE DURABLE

Pour dames, tailles: P.M.G.

Cet ensemble-détente est remarquablement bien conçu, élégant et confortable. Confectionné de fin coton "Dublin" et orné de dentelle. Veste avec manches aux coudes, pantalon à jambe évasée... superbes motifs asymétriques ou nuances unies de marine, rouge ou blanc. ..... 7.44 l'ens.

ENSEMBLE D'HÔTESSE 2 PIÈCES POUR DAMES SOYEUX COTON SATINÉ

Dames, tailles: P.M.G.

Maman sera certainement la plus jolie hôtesse au monde si vous lui offrez ce ravissant ensemble fait de doux coton satiné. Robe très longue et pantalon fuseau assorti aux nuances kaléidoscopiques.

..... 8.88 l'ens.

UNE SPLENDIDE GARDE-ROBE DE MODES JEUNES POUR LA FÊTE DES MÈRES!

Elle sera ravie de porter ces robes gaies, jeunes, faites de beau tissu coton à trame jacquard... des robes qui seront remarquées en toute occasion.

A) TAILLES 16½ à 24½... ligne "A" à drapé enveloppant. Joli modèle garni de 6 boutons avec glissière au dos. Nuances de bleu, canari, lilas ou blanc.

B) TAILLES 12 à 20... robe droite avec encolure plongeante en "V", nervure au corsage et 5 boutons sphériques. Choix de lilas, bleu, canari ou blanc.

C) TAILLES 16½ à 24½... un attrayant modèle semi ajusté se boutonnant sur le devant et surmontée d'un collet tailleur. En bleu, lilas, rose ou blanc.

D) TAILLES 12 à 20... des lignes qui épousent bien la silhouette, une encolure ronde et garniture de 6 boutons sphériques. Lilas, bleu ou blanc.

UN VÊTEMENT DE NUIT DE COUPE ORIGINALE

A) Dames, tailles P.M.G.

Une ravissante robe de nuit faite de frais coton à broderie ajourée. Un modèle jeune garni de ruchés, festons et boucle de ruban. Tout blanc avec ruban en rose, bleu ou canari.

ENSEMBLE DE NUIT DE COTON POLYNOSIC

B) Dames, tailles P.M.G.

Frais, léger et confortable! Un soyeux coton polynosic à long corsage et manches courtes qui se complète de la culotte bikini. Très joli modèle orné de broderie ajourée. Bleu bimini, lilas, ou mini-jaune.

A 4.88

B 3.88 l'ens.

UN CHIC COORDONNÉ DEUX PIÈCES POUR DAMES - ATTRAYANT MODÈLE-MODE

Une version moderne confectionnée d'un fin coton satiné. Magnifiques imprimés dans les tons or, rose ou bleu sur fond noir. Pantalon à jambe évasée fait de gabardine de coton blanc avec glissière. Solde d'un manufacturier réputé et un bas prix exceptionnel. Tailles: 8 à 16. ..... 6.97 l'ens.

6.97 l'ens.

FRAÎCHE MINI-ROBE À IMPRIMÉS CAN CAN, DAMES

Une fort jolie mini-robe aux riants imprimés can can, encolure évasée et garniture boucle. Glissière à l'avant et deux poches plaquées. Spécialement conçue pour les beaux jours d'été. Dames, tailles 38 à 44.

3.88

ENSEMBLE DEMI-JUPON ET CULOTTE DANS BOÎTE-PRÉSENTATION

Dames, tailles: P.M.G.

1.77 l'ens.

Un cadeau peu coûteux mais qui plait toujours. Un soyeux tissu aux douces nuances pastelles de lilas, canari, aqua ou blanc. Demi-jupon et culotte bikini assortie.

MANUFACTURES LTÉE.
La Salle
FACTORIES LTD.

123, rue EDDY HULL — 306 boul. ST-JOSEPH HULL — 3775 RICHMOND BELL'S CORNERS

JEUDI et VENDREDI: de 9 h.30 A.M. à 9 h.30 P.M. - Autres jours: de 9 h.30 A.M. à 6 P.M. — Tous les jours: de 10 A.M. à 10 P.M.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA • SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Drogues consommées à la tonne

Par KEITH KINCAID
de la Presse Canadienne

Les Nord-Américains consomment quotidiennement plus de 25 tonnes d'aspirine.

Le Canada importe légalement chaque année 33 tonnes de barbituriques en poudre, soit une moyenne de 7.4 capsules par Canadien.

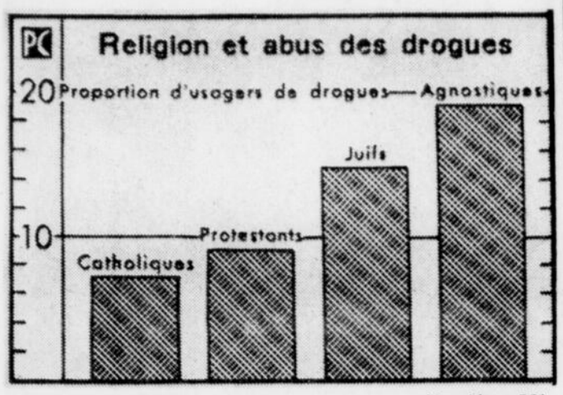
Les Canadiens achètent légalement, annuellement, 71 millions de doses d'amphétamines stimulantes.

Il est évident que les Canadiens vivent dans les produits chimiques destinés à faire oublier les soucis, soulager la tension, apporter le sommeil, améliorer l'humeur, combattre la lassitude et stimuler l'énergie.

Le Dr L.-P. Solursh, expert en hallucinogènes à l'hôpital Western de Toronto, dit que la plupart des citoyens se fient trop aux drogues.

"Tous les segments de notre société — profession médicale incluse, à coup sûr — exigent, annoncent, prostituent et utilisent mal cet abus. Il est un peu effrayant de constater combien de médecins prescrivent des drogues qu'ils connaissent peu, mélangent des produits incompatibles dont l'effet peut être dangereux."

Il ne faut donc pas s'étonner, ajoute-t-il, que les jeunes aient envie de se droguer.



(Graphique PC)

LES USAGERS DE DROGUES ET LA RELIGION — Un relevé auprès de 6,000 étudiants torontois du secondaire, indique que la pratique religieuse exerce une influence sur la consommation de drogues par les jeunes. Chez les étudiants se disant agnostiques, 18.9 pour cent prenaient des drogues. Au bas de l'échelle, seulement sept pour cent des étudiants catholiques avaient fait l'usage de drogues. Chez les protestants, 8.9 pour cent en avaient pris.

L'évasion

Le Dr C.-H. Aharan, directeur régional de la Fondation ontarienne de recherches sur la toxicomanie, qui s'est occupé d'un sondage sur l'usage des drogues auprès d'étudiants de London, affirme que la société se repose à tel point sur les produits chimiques pour soulager ses douleurs, que les annonces télévisées vont jusqu'à parler de gens qui souffrent plus que d'autres et qui ont droit, partant, "à un produit plus fort."

La société accepte de plus en plus le besoin de s'évader par différentes voies.

Selon le Dr Robertson Unwin, de l'Institut psychiatrique Allan-Memorial, de Montréal, la question des drogues est "le symptôme de problèmes beaucoup plus profonds et précis au sein de la société dans son ensemble." La jeunesse ne fait que réagir aux problèmes en se libérant des frustrations et dilemmes de la société adulte.

Le Dr S.-J. Holmes, psychiatre torontois, y voit le symptôme d'un mal enraciné dans les conditions socio - économiques qui créent l'insatisfaction, le conflit et la tension.

Un sondage auprès de 6,470 étudiants torontois de septième, neuvième, onzième et treizième années, effectué par la fondation ontarienne, a révélé les facteurs suivants, liés à l'abus des drogues:

— L'usage de la plupart des drogues est en partie, sinon fortement, expérimental. C'est une vogue; la drogue importe peu; ce qui importe, c'est qu'on fasse le "voyage."

Influence parentale

— L'attitude des parents à l'égard du tabac, de l'alcool et des calmants coïncide directement avec la façon dont les étudiants abordent les drogues.

"Il semble, en effet, que les étudiants règlent leur conduite sur celle de leurs parents. La décision que prend l'étudiant d'essayer la marijuana ou le LSD semble indiquer une tendance à généraliser l'usage de toutes drogues comme socialement acceptable."

— La formation religieuse exerce des influences. Sept pour cent des catholiques, 8.9 pour cent des protestants et 14.6 pour cent des juifs ont dit avoir fait usage de drogues. Parmi ceux qui ne pratiquaient aucune religion, 18.9 pour cent avaient pris des drogues.

— Les étudiants qui font l'essai de drogues sont habituellement aussi ceux qui réussissent moins bien et participent le moins à l'activité parascolaire.

— Trente-sept pour cent des étudiants considéraient les drogues comme des moyens de réduire la tension et les problèmes au foyer et à l'école.

Ingeborg Paulus, dans un rapport à la Fondation sur la narcomanie de la Colombie-Britannique, discute les raisons invoquées par les usagers de drogues à Vancouver, en précisant cependant la limite de son étude.

Les motifs de consommation de drogues, écrit-elle, proviennent "d'une société subissant une évolution rapide: de l'affluence; d'une diminution de l'influence des parents, et de la facilité de se procurer des drogues naturelles et synthétiques, servant à changer l'humeur."

Hédonisme

L'une des raisons fondamentales, selon Mme Paulus, est l'hédonisme pur.

"Aux jeunes en quête de sensations et de plaisirs, ces drogues offrent. . .le goût du fruit défendu et de l'infraction à la loi, avec ce qui en résulte d'excitation, d'anxiété et de soulagement."

Selon elle, les jeunes de la classe moyenne, peu privés de confort matériel, manquent peut-être de défis à relever et recourent donc aux drogues pour satisfaire un autre désir.

Pour le Dr Unwin, les effets des moyens de communication ont eu leur rôle à jouer dans l'accroissement des abus de drogues.

AUSSI PEU QUE $1 PAR SEMAINE

"a name you can trust in DIAMONDS!"
JACK SNOW
112 Sparks 235-5102
RICHER-SNOW
143 Main St. Hull 777-4916
"Jewellers of Renown" Jewellers LTD.

OUBLIEZ PAS la Fête des Mères

présentez-lui un magnifique et délicieux

GATEAU EN CE JOUR
AVEC MONOGRAMME
GRATIS

Oui, ce splendide gâteau est vôtre avec tout achat de $9.95 ou plus. Voici une belle occasion de vraiment surprendre votre maman! FAITES VOTRE CHOIX PARMI LES ASSORTIMENTS SI VARIES DE JACK SNOW.

LES DIAMANTS DURENT INDEFINIMENT

Venez voir les scintillants diamants JACK SNOW aujourd'hui. Choix des plus vastes de modèles et dans toute une gamme de prix. Un diamant est un cadeau appréciable pour la Fête des mères.

A compter de $95

BIJOUX NOUVEAUTE

Un immense choix comprenant boucles d'oreilles, pendentifs, colliers, bracelets en or solide, argent ou de modèles populaires à bas prix.

1.00 et plus

MONTRES de marques réputées

Bulova, Elgin, Longines, Rolex, Gruen, Timex, toutes garanties intégralement — vraiment un cadeau idéal pour MAMAN.

A compter de 9.95

Bagues à pierre

La pierre de naissance de maman sur monture attrayante en or

A compter de 9.95

Rayon du cadeau

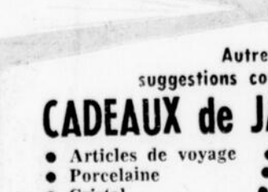
Ensembles de toilette, manicure, articles pour bar, cristal, de cuisine et autres cadeaux sûrs de plaire à maman

à partir de 3.95

RADIOS

Un gros assortiment dans tous les prix, toutes les marques réputées. Un cadeau que maman chérira durant des années à venir. Radio-réveil, à transistors ou de table.

A compter de $19.95



Autres suggestions comme

CADEAUX de JACK SNOW

- Articles de voyage
- Porcelaine
- Cristal
- Caméras
- Vaisselle
- Appareils ménagers
- Argenterie et acier inoxydable

AUCUN ACOMPTE
5 COMMODES FAÇONS DE PAYER !
COMPTANT • CREDIT • COMPTE COURANT • MISE DE COTE • C.O.D.
Le crédit n'est qu'une partie de notre service

RICHER-SNOW
143, RUE PRINCIPALE, HULL 777-4916

JACK SNOW
112, MAIL DE LA RUE SPARKS, OTTAWA 235-5702

NOTRE VENTE DE STOCK DE FAILLITE CONTINUE DURANT LE GRAND EVENEMENT ANNUEL DE LA FETE DES MERES QUE NOUS PRESENTONS EN MAI SELON NOTRE TRADITION. DONC...

PROFITEZ d'EPARGNES DOUBLES pour la FETE des MERES!

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

La première fois chez PLYMOUTH CLOTHING MFG.

Complets tropicaux à 2 pantalons

Pantalons à repassage permanent en Fortrel et laine

Toutes les grandeurs — Couleurs — Styles.

Comparez à $100

$55

2 pour 100.00

EN VENTE A NOS 3 MAGASINS !

MAGASIN DE HULL SEULEMENT

Il nous faut écouler toute cette marchandise pour faire place à notre nouveau stock d'été !

DEMAIN MATIN A 9 HEURES

CHEMISES BLANCHES
CHEMISES SPORT Comp. à 5.00 99c

CHANDAILS A COL ROULE Comp. à 8.95 99c

29 PANTALONS EN VEOURS COTELE Comp. à 7.99 99c
Tours de taille: 28 à 32 seul.

PANTALONS tout-aller 4.99
Comparez à 8.99

COUPE-VENT D'ETE 4.99
Comparez à 9.99

12 PALETOTS BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS EN POPELINE Comparez à 29.99 7.99

28 VESTONS SPORT TOUT LAINE Comp. à 39.99 12.99

25 COMPLETS tissus vénitien et worsted. Comparez à $79.99 $25

Plymouth Clothing MFG.

Nous acceptons les cartes CHARGEX

TROIS ENDROITS POUR VOUS SERVIR

426, rue Rideau près Friel 237-2776
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.

1598, chemin de Cyrville, 749-4977 (Seulement à ¼ de mille du Star-Top)
Ouvert tous les jours de 10 h à 10 h p.m.

256, boul. St-Joseph, Hull 777-8692
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 h.

★ sports ★ sports ★ LE DROIT

(Photo Champlain Marcil)

HOMME DE L'ANNEE — Frank Clair, instructeur des Riders d'Ottawa, a été désigné hier, l'homme de l'année par le club Optimist d'Ottawa-Ouest. On le voit ici en compganie de l'ancien champion mondial des poids moyens à la boxe, Jake Lamotta à gauche, et Frank Said, président du club.

Frank Clair, l'homme de l'année

Au cours d'un banquet qui réunissait plus de 400 convives, hier soir, au Talisman Motor Inn, Frank Clair, instructeur des Rough Riders d'Ottawa, a été choisi l'homme de l'année dans le monde du sport par les membres du club Optimist d'Ottawa-Ouest.

Tout au cours de la longue réunion et des discours qui ont suivi le repas, on chuchotait bien des rumeurs au sujet de la vente éventuelle du club les Rough Riders. Mais souvent ces rumeurs tournaient à la blague, comme celle de Sam Kauffmann qui, parlant des directeurs, "étaient en train de se vendre le club à eux-mêmes".

Cette plaque offerte à Clair rappelle les succès de la dernière saison, soit la victoire finale pour la coupe Grey et rend hommage aux qualités du coach qui est à Ottawa depuis 1956, ayant aussi conduit son club au suprême honneur en 1960.

Frank Clair a remercié le club en termes concis et bien sentis.

C'est M. Frank Said, président du club, qui a fait la présentation.

Marc Charlebois était le maître de cérémonie. Il a présenté les orateurs qui en ont profité pour dérider l'assistance avec des histoires toutes plus hilarantes l'une que l'autre.

Confrères italiens et irlandais en profitèrent pour s'étriver. Par exemple, c'est Jake Dunlap qui raconte, sans rire, qu'en Italie, il est interdit de tuer les mouches, parce qu'elles sont l'oiseau national. Ou encore en disant que les Italiens ont besoin du prêtre en trois occasions: à la naissance, au mariage, et avant d'être électrocutés.

Sam Kauffmann, pour sa part, félicita Frank Clair qui, depuis deux ans, à chaque semaine, doit composer deux diatribes, l'une pour les joueurs, l'autre pour les directeurs. C'est lui qui devait dire aussi que les directeurs étaient en train de se vendre le club à eux-mêmes.

Quant à Jake Lamotta, l'ancien champion mondial des poids moyens à la suite de sa victoire sur Marcel Cerdan, en 1949, il a tenu son auditoire en haleine, entre deux bouffées de cigare. Parmi ses bourdes, celle-ci qui est suave. Il déclarait qu'il avait perdu ses 16 premiers combats à la première ronde et c'est alors qu'il a compris qu'il n'était pas qualifié pour les courts combats.

Pendant plus d'une demi-heure, il continua sur ce ton pour le plus grand plaisir de son auditoire.

Ligue nationale

Les Braves se ressaisissent pour disposer des Expos

ATLANTA (PA)—Les Braves d'Atlanta, qui n'ont pas obtenu un coup sûr durant les quatre premières manches, ont chassé le lanceur débutant Mike Wegener avec trois points à la cinquième pour ensuite compter deux points grâce aux coups sûrs de Felipe Alou et Bob Aspromonte pour vaincre les Expos de Montréal 5-3 mercredi dans la Ligue nationale de baseball.

Wegener a accordé deux points grâce à quatre coups sûrs à la cinquième et a fait croiser le marbre à Alou avec un "balk" pour le point égalisateur.

Le gérant Gene Mauch, des Expos, a protesté pour le "balk" et a fait appel à un autre lanceur avant d'être expulsé de la partie.

Phil Niekro, qui a accordé deux points, à la première, et un autre, à la quatrième, a porté sa fiche à 5-1, tandis que Carroll Sembera a encaissé sa deuxième défaite contre aucune victoire.

MONTREAL	ab	p	cs	pp
Wills ac	5	1	1	0
Cline cc	3	0	0	0
Shaw 1	0	0	0	0
J. Robertson 1	0	0	0	0
Staub cd	4	1	2	1
M. Jones cg	3	0	1	1
Clendeon 1b	4	0	2	0
Laboy 3b	4	1	1	0
Sutherland 2b	4	0	0	0
Boccabolla r	4	0	1	1
Wegener 1	1	0	0	0
McGinn 1	0	0	0	0
Sembera 1	0	0	0	0
Wicker cc	2	0	0	0
Total	**34**	**3**	**8**	**3**

ATLANTA	ab	p	cs	pp
F. Alou cc	5	1	2	1
Millan 2b	5	0	2	1
H. Aaron cd	4	1	1	0
Cepeda 1b	3	0	1	0
Francona cg	1	0	0	0
Aspromonte cg	1	0	1	1
C. Boyer 3b	2	0	0	0
Didier r	3	1	1	0
Carty fu	1	0	0	0
Tillman r	0	0	0	0
R. Jackson ac	4	1	1	0
P. Niekro 1	4	1	1	1
Total	**33**	**5**	**10**	**4**

Montréal	200 100 000—3
Atlanta	000 031 10x—5

E — C. Boyer. DJ — Montréal 1, Atlanta 1. LSB — Montréal 7, Atlanta 11. 2b — Staub, Laboy, P. Niekro, Didier, Aspromonte. 3b — R. Jackson. CRS — Wills 2. S — Wegener.

	ml	cs	p	pm	bb	r
Wegener	4	2-3	4	3	3	5 1
McGinn	0		0	0	0	1 0
Sembera p, 0-2	1	1-3	2	1	0	0
Shaw	1		3	1	1	1 0
J. Robertson	1		1	0	0	0
P. Niekro g, 5-1	9		8	3	3	2 8

ML — Wegener. Balk — Wegener. BP — Boccabella. T — 2:33. A — 10,496.

Gain des Dodgers

CHICAGO (PA)—Le deuxième circuit du match pour Willie Davis a couronné une poussée de trois points à la 12e manche mercredi procurant ainsi une victoire de 4-2 aux Dodgers de Los Angeles aux dépens du lanceur Ferguson Jenkins et des Cubs de Chicago, dans la Ligue nationale de baseball.

Jenkins, de Chatham, Ont., a lancé tout le match et a encaissé son deuxième revers contre quatre victoires.

Les Cubs ont effectué une poussée bonne pour un point, dans la deuxième moitiée de la 12e manche grâce au double de Randy Hundley et au simple du frappeur d'urgence Willie Smith.

Jim Brewer a mérité la victoire pour Los Angeles qui a frappé 11 coups sûrs.

Les Cubs avaient compté un point aux dépens de Claude Osteen, à la quatrième manche à la suite de simples successifs de Billy Williams, Ron Santo et Ernie Banks, mais Davis a égalé les chances avec son premier circuit, à la sixième.

LA	000 001 000 003—4 11 0
Chi.	000 100 000 001—2 9 1

Osteen, Brewer 1-1 10 Mikkelsen 12 McBean 12 et Haller; Jenkins 4-2 et Hundley. Cir: LA-Davis (2) 3.

Record de retraits

PHILADELPHIE (PA) — Jim Wynn a claqué un circuit bon pour trois points et Larry Dierker a établi un record pour la saison avec 14 retraits au bâton alors que les Astros de Houston l'ont emporté 6-1 sur les Phillies de Philadelphie mercredi dans la Ligue nationale de baseball.

Dierker a commencé la cinquième manche, au cours de laquelle Houston a compté trois points, avec un simple, de même que Norm Miller, avant le circuit de Wynn.

Dierker a accordé cinq coups sûrs dont un circuit à Johnny Callison, son deuxième de l'année, à la septième.

L'artilleur droitier des Astros a retiré au moins un frappeur par manche en plus d'avoir réussi les trois retraits aux première et septième manches.

Houston	000 030 021—6 13 0
Philadel.	000 000 100—1 5 0

Dierker 4-3 et Edwards. Johnson 2-3 Lersch 7 Raffo 9 et Ryan. Cir: Hou-Wynn 5. Phil-Callison 2.

Trois coups sûrs

NEW YORK (PA)—Jim Merritt et Clay Carroll, aidé du circuit de Tony Perez, ont joint leurs efforts pour n'accorder que trois coups sûrs aux Mets de New York qui ont baissé pavillon 3-0 mercredi soir aux mains des Reds de Cincinnati dans la Ligue nationale de baseball.

Merritt a accordé les trois coups sûrs en huit manches et a retiré sept frappeurs avant de céder sa place à Carroll avec deux coureurs sur les buts et seulement un frappeur de retiré.

Gary Gentry a livré une belle lutte à Merritt et a également accordé trois coups sûrs, dont le quatrième circuit de Perez, à la quatrième.

Cincinnati	000 100 002—3 5 1
New York	000 000 000—0 3 1

Merritt 2-2 Carroll 8 et Bench. Gentry 2-2 Koonce 9 et Grote. Cir: Cin-Perez 6.

Blanchissage

PITTSBURGH (PA) — Bob Veale a retiré 13 frappeurs mais a néanmoins cédé sa place à Chuck Hartenstein, à la neuvième, pour que les Pirates de Pittsburgh blanchissent les Padres de San Diego 2-0 mercredi dans la Ligue nationale de baseball.

Veale a tenu les frappeurs des Padres à six coups sûrs, en allouant seulement un après la quatrième manche, jusqu'à ce que Nate Colbert ne frappe un simple pour se rendre ensuite au troisième sur le double de Clarence Gaston, à la neuvième, avant l'arrivée de Hartenstein.

Veale a produit le point vainqueur avec son premier coup sûr de la saison, un simple, à la deuxième manche, avant le circuit de Willie Stargell.

Veale a retiré Tony Gonzalez trois fois et trois autres frappeurs deux fois chacun avec une bonne balle rapide.

San Diego	000 000 000—0 8 1
P'burgh	011 000 00x—2 10 0

Kirby, Ross 4, Sisk 7 et Cannizzaro; Veale, Hartenstine 9 et Sanguillon. G-Veale 3-3. P-Kirby 1-4. Cir: Pitts—Stargell 6.

A St-Louis

SAINT-LOUIS (PA)—En retirant Julian Javier qui courrait vers le marbre, l'artilleur Gaylord Perry a évité un point égalisateur et permis par la suite aux Giants de San Francisco de l'emporter au compte de 5-3 sur les Cardinals de Saint-Louis dans une joute de la Ligue nationale de baseball.

San Fran	002 001 101—5 12 0
St. Louis	000 011 100—3 8 2

Perry 5-3 et Hiatt. Briles 1-3 Hoerner 7 Willis 8 Nelson 9 et McCarver.

Baseball

par la Presse Canadienne

Ligue nationale

Division de l'Est

	G	P	Moy.	JAM
Chicago	19	10	.655	—
Pittsburgh	16	11	.593	2
Philadelphie	12	12	.500	4½
New York	12	15	.444	6
St-Louis	11	16	.407	7
Montréal	10	16	.385	7½

Division de l'Ouest

Atlanta	18	9	.667	—
Los Angeles	16	11	.593	2
San Francisco	16	11	.593	2
Cincinnati	12	15	.444	6
San Diego	13	17	.433	6½
Houston	9	21	.300	10½

Mercredi

Cincinnati 3, New York 0
Houston 6, Philadelphie 1
San Diego 0, Pittsburgh 2
Los Angeles 4, Chicago 2
San Francisco 5, St-Louis 3
Montréal 3, Atlanta 5

Aujourd'hui

Houston à Philadelphie (S)
(Seule joute au programme)

Vendredi

Houston à New York (S)
Cincinnati à Montréal (S)
Atlanta à Philadelphie (S)
Los Angeles à Pittsburgh (S)
San Francisco à Chicago
San Diego à St-Louis (S)

Ligue américaine

Division de l'Est

	G	P	Moy.	JAM
Baltimore	20	10	.667	—
Boston	16	10	.615	2
Washington	16	13	.552	3½
Détroit	12	14	.462	6
New York	12	16	.429	7
Cleveland	4	19	.174	12½

Division de l'Ouest

Minnesota	17	8	.680	—
Oakland	16	10	.615	1½
Kansas City	14	12	.538	3½
Chicago	10	11	.476	5
Californie	9	14	.391	7
Seattle	8	17	.320	9

Mercredi

Washington 4, Oakland 5
New York 2, Californie 4
Boston 5, Seattle 4
Kansas City 2, Détroit 6
Minnesota 10, Cleveland 3
Chicago 6, Baltimore 4

Aujourd'hui

(Aucune joute au programme)

Vendredi

New York à Oakland (S)
Boston à Californie (S)
Washington à Seattle (S)
Minnesota à Détroit (S)
Chicago à Cleveland (S)
Kansas City à Baltimore (S)

Lanceurs probables

Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute au calendrier.

LIGUE NATIONALE

Houston (Lemaster 0-4) à Philadelphie (Wise 3-2), soir.

Les meneurs

par la Presse Associée

Ligue nationale

	Ab	P	C	Moy.
C. Jones, NY	104	22	41	.394
H. Aaron, Atl	94	18	36	.383
M. Alou, Pit	114	15	43	.377
Hebner, Pit	69	14	25	.362
Spangler, Chi	70	12	25	.357
Laboy, Mtl	98	10	35	.357
Mays, SF	97	14	33	.348
M. Jones, Mtl	97	14	33	.340
F. Alou, Atl	103	19	35	.340
Kessinger, Chi	120	25	40	.333

Circuits — McCovey, San Francisco, 8; Stargell, Pittsburgh, Cepeda, Atlanta, Perez, Cincinnati, Santo, Chicago, 6.

Points produits par: Santo 23; Tolan, Cincinnati, McCovey 22.

Lanceurs — Regan, Chicago, 5-0; Stone, Atlanta, 4-0; Maloney, Cincinnati, 3-0; Baldschun, San Diego; McGraw, New York, 3-0 1.000.

Ligue américaine

	Ab	P	C	Moy.
Carew, Min	86	15	34	.395
Petrocelli, Bos	90	19	33	.367
H. Allen, Wash.	82	10	28	.341
F. Robinson, Bal	115	27	38	.330
Roseboro, Min	50	8	16	.320
Harrison, KC	50	7	16	.320
Hegan, Sea	63	9	20	.317
Murcer, NY	114	21	36	.316
Blair, Bal	124	27	39	.315
Cater, Oak	105	15	33	.314

Circuits — F. Robinson, F. Howard, Washington, R. Jackson, Oakland, 10; Pepitone, Murcer, New York, Petrocelli, Bando, Oakland, 8.

Lanceurs — McNally, Baltimore, 5-0, Phoebus, Baltimore, 3-0, 1.000.

BIENVENUE...
à nos 3 stands au "Salon de la maison moderne"
Voyez les plus récents modèles sur appareils d'éclairage !
"Venez rencontrer Frank, Roly et Johnny"
"The Name of the Game is Living"..
Découvrez les perfectionnements de la vie moderne aujourd'hui !
UNION
ELECTRIC SUPPLY CO. LIMITED
370, rue Catherine 233-7751

IMPOSSIBLE
IMPOSSIBLE CETTE VENTE? mais oui puisque nous répétons Merci d'avoir contribué au grand succès de notre vente Impossible, nous voulons concrétiser nos sentiments d'une façon tangible nous répétons alors quelques-uns de nos spéciaux pour vous dire merci d'une façon spéciale.
PLAT A VAISSELLE ..... 37¢ un par client
2 JOURS DE VENTE A RABAIS 10% DE RABAIS SUR TOUTES MARCHANDISES EN MAGASIN QUI NE SONT PAS DEMARQUEES
VENDREDI et SAMEDI, 9 et 10 MAI
CHAUDIERE tout usage "Neopryme" — format régulier. Idéale pour la maison et le chalet. Profitez de notre prix impossible. 47c
ENSEMBLE DE BADMINTON comprenant 2 raquettes filées en nylon — filet et oiseaux — prêt pour installation au chalet. Notre prix 1.77
RAQUETTE DE TENNIS Fond entièrement nylon avec prise en cuir cadre laminé. Partez du bon pied cette saison et détendez-vous. Notre prix impossible. 1.77
1 SEULEMENT PAR CLIENT
Cette vente se termine à 17 h, le samedi 10 mai
ENSEMBLE D'ATTIRAIL POUR LA PECHE comprenant 150 morceaux — moulinet — canne, lignes, etc., prêts pour l'excursion. Rég. 19.95. Prix impossible 9.97
1c SEULEMENT achète un LEURRE "D" DEVIL ROUGE & BLANC AVEC TOUT AUTRE ACHAT — DURANT CETTE VENTE
LE STADE LTEE
VOTRE MAGASIN D'ARTICLES DE SPORT A HULL
157, rue PRINCIPALE

OUI!
nous y sommes et nous vous invitons à venir nous rendre visite.
Au salon de La Maison Moderne
Centre municipal d'Ottawa
Notre étalage y est complet, en montre, des modèles antiques, contemporains et traditionnels.
Si toutefois vous ne trouvez pas ce qui vous plait alors, rendez-vous à notre magasin et venez fureter dans l'une de nos salles de montre.
UNION
ELECTRIC SUPPLY CO. LIMITED
HEURES DE SALLES DE MONTRE
du lundi au vendredi de 8h a.m. à 12h midi et de 1h p.m. à 5h p.m. — Le samedi de 9h a.m. à 1h p.m.
370, rue CATHERINE 233-7751

TRUDEL HARDWARE COMPANY
QUINCAILLERIE
"Le magasin au service personnel"
122 Rideau Tél. 233-5601
Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h
membre de Home Hardware Stores
VALUE - SERVICE - DEPENDABILITY

Renault 8: la petite voiture aux grandes performances.
0-60 miles/h en 16.6 secondes. Volant de rallye. 4 freins à disque. Suspension indépendante sur les 4 roues. Pneus radiaux. 7.5 pieds cubes de caoutchouc mousse dans les sièges. 4 portes. 30 livres d'insonorisant. Maniabilité incomparable. Fabrication québécoise répondant à nos exigences et à celles de notre climat.
RENAULT 8
ANDRE BEDARD AUTOMOBILES Ltée
Concessionnaire Renault pour Ottawa-Hull et la region
424, CHEMIN DE RICHMOND, OTTAWA
725-2061

Changements dans la structure du sport amateur canadien

Par BRUCE LEVETT
de la Presse Canadienne

On prévoit que des changements importants dans la structure du sport amateur au Canada seront recommandées par le groupe de travail du gouvernement fédéral sur le sport dont le rapport sera tablé lundi aux Communes.

Le contenu du rapport demeure secret, mais on s'attend à une recommandation sur la formation d'un corps administratif central.

Le groupe de travail a été chargé de réviser les définitions du sport professionnel et amateur et d'étudier les effets du sport professionnel sur le sport amateur.

Il avait également pour tâche d'étudier le rôle du gouvernement fédéral, en rapport aux organisations nationale et internationale indépendantes du gouvernement, à promouvoir et à développer une participation canadienne au sports.

On lui a demandé de plus de trouver des moyens par lesquels Ottawa pourrait améliorer la qualité et la participation des athlètes canadiens dans des compétitions nationales et internationales.

On ne croit pas que le rapport élaborera sur la Ligue nationale de hockey, mais on s'attend à ce qu'il recommande une enquête sur l'administration des franchises de la LNH.

Le groupe est formé de trois membres mais seulement deux seront présents lundi dans la capitale fédérale. Il s'agit du Dr Harold Rea, président et de Paul Desruisseaux. Nancy Greene, ex-championne mondiale de ski, sera retenue pour affaires en Colombie-Britannique.

Le rapport a été publié en français et en anglais. Ce groupe de travail a été formé après l'élection du gouvernement du premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, et disposait d'un budget de $50,000.

Ligue américaine

BALTIMORE (PA) — Les White Sox de Chicago ont réussi 11 coups sûrs, dont le septième circuit de Carlos May et le triple bon pour deux points de Bill Malton, pour disposer des Orioles de Baltimore 6-4 mercredi dans la Ligue américaine de baseball.

Chicago a compté deux points à la quatrième manche grâce à des simples successifs de May, Don Pavletich, Melton et Duane Josephson, tandis que les Orioles en réussissaient un sur le ballon sacrifice de Brooks Robinson.

Le circuit de May, à la septième, portait le score à 6-1, après le triple de Melton avec deux frappeurs de retirés à la cinquième.

Mike Cuellar a encaissé son troisième revers contre autant de victoires, tandis que Gary Peters a porté sa fiche à 2-4.

Chicago	000 230 100	6	11 0
Baltimore	000 100 201	4	8 1

Peters 2-4 Locker et Josephson. Cuellar 3-2 Adamson 5 Watt 7 Richert 9 et Etchebarren. Cir: Chi—May 7. Balt—Blair 6.

Deux circuits

DETROIT (PA)—Des circuits de Jimmie Price et de Mickey Stanley ont conduit les Tigers de Detroit à un triomphe de 6-2 mercredi sur les Royals de Kansas City, dans la Ligue américaine de baseball.

Les Tigers ont ainsi mis fin à une série de quatre défaites. Mickey Lolich a accordé trois coups sûrs en sept manches avant d'être en mauvaise posture à la huitième, alors que les Royals ont compté deux points.

Le circuit de Price a produit deux points, à la quatrième, avant celui de Stanley, bon pour un point, à la manche suivante.

Detroit a de nouveau marqué deux points, à la septième, lorsque le voltigeur Loi Piniella a échappé le ballon de Al Kaline.

Kan City	000 000 020	2	5 2
Detroit	011 210 20x	6	7 0

Rooker, Hedlund 7, Jones 8 et Campanis; Lolich, Dobson 8 et Price. G-Lolich 3-1. P-Rooker 0-1. Cir: Det-Price 2, Stanley 3.

Killebrew en vedette

CLEVELAND (PA)—Harmon Killebrew a cogné deux circuits et les Twins du Minnesota ont réussi 11 coups sûrs pour vaincre facilement les Indians de Cleveland 10-3 mercredi dans la Ligue américaine de baseball.

Jim Kaat a alloué huit coups sûrs pour les Twins et a produit deux points avec un double.

Le deuxième circuit de la soirée pour Killebrew, son septième de la saison, portait le score 6-1, à la cinquième. Ted Uhlaender a également produit deux points avec un simple, à la sixième, couronnant une autre poussée de quatre points.

Jose Cardenal a claqué un circuit de deux points pour Cleveland à la cinquième.

Luis Tiant, gagnant de 21 parties, la saison dernière, a encaissé une sixième défaite d'affilée contre aucune victoire.

Minnesota	030 034 000	10	11 2
Cleveland	000 120 000	3	8 1

Kaat et Roseboro; Tiant, Paul 6, Williams 6, Pizzaro 8, Kroll 9 et Sims. G-Kaat 2-0. P-Tiant 0-5. Cir: Minn-Killebrew (2) 7. Cleve-Cardenal 3.

A Anaheim

ANAHEIM (PA)—Jay Johnston a produit trois points grâce à un double et un simple, alors que les Angels de la Californie ont vaincu hier les Yankees de New York par le compte de 4-2, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

C'était la sixième défaite consécutive de l'artilleur Stan Bahnsen qui n'a jusqu'ici remporté aucune victoire.

New York	000 000 020	2	4 1
Calif.	002 020 00x	4	11 0

Bahnsen, Downing 6, McDaniel 8 et Gibbs; Murphy, Wilhelm 8 et Egan. G-Murphy 2-1. P-Bahnsen 0-6. Cir: NY—Murcer 8.

Boston gagne

SEATTLE (PA) — Réparant une erreur coûteuse qu'il avait commise en première manche, George Thomas a produit le point gagnant en claquant un double à la septième, permettant hier aux Red Sox de Boston de l'emporter au compte 5-4 dans un match de la Ligue américaine de baseball.

Le double de Thomas a permis à George Scott de croiser le marbre. Scott avait ouvert la manche par un simple et il s'était rendu au second coussin par un sacrifice du lanceur Sonny Diebert.

Boston	001 030 100	5	8 2
Seattle	300 010 000	4	6 0

Siebert 2-3, Romo 8 et Gibson; Bell 1-3, Segui 7 et McNertney. Cir: Bsn—Petrocelli 8.

A Oakland

OAKLAND (PA)—Ted Kubiak a croisé le marbre en huitième manche pour produire le point gagnant à cause d'une erreur de Del Unser, alors que les Athlétiques d'Oakland ont triomphé des Sénateurs de Washington par le compte de 5-4 dans un match de la Ligue américaine de baseball.

Wash'ton	001 300 000	4	7 1
Oakland	100 002 02x	5	10 4

Bosman, Baldwin 6, Higgins 1-2 6 et Casanova; Krausse, Roland 4, Sprague 5, Fingers 3-1 7, Lindblad 9 et Roof. Cir: Oak-Bando 8.

Le "Happening" de chaussures pour hommes... chez Letellier

Hush Puppies

Nouveaux modèles — Nouvelles teintes — Nouveau confort

A lacage au devant tel qu'illustré — de nouvelles teintes à la page! "Houn'daug", brun royal, caviar — et d'autres modèles en cuir grené au ton cuivre tigre et semelle brésilienne. Voyez les nouveaux modèles en cuir grené antique avec motifs piqués en or Inca, cuivre lisse. Pointures 6 à 13; largeurs - étroites, moyennes et géantes 11.95

Letellier

142, RUE RIDEAU PRES DE NICHOLAS 232-6557
OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H

Offre spéciale à prix modiques!

Nous emménageons dans des locaux plus spacieux et afin de nous faciliter les choses, nous avons décidé de réduire notre stock d'échelles!

FORTES ECONOMIES POUR VOUS!

ECHELLES

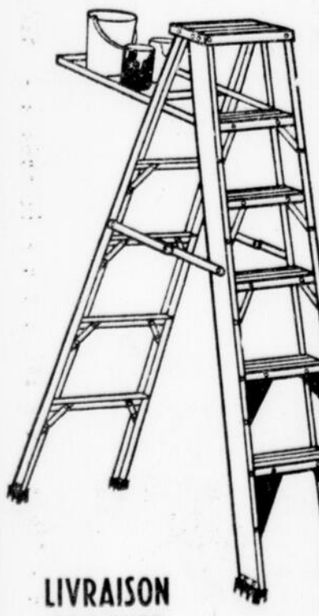
EXTENSIBLES ET ESCABEAUX EN ALUMINIUM

ESCABEAUX EN ALUMINIUM — Pour usage moyen

3 pieds. Ord. 9.50	SPECIAL	6.33
5 pieds. Ord. 15.95	SPECIAL	10.62
6 pieds. Ord. 17.95	SPECIAL	11.95
8 pieds. Ord. 29.95	SPECIAL	19.95

ESCABEAU XEN ALUMINIUM — Pour usage moyen

6 pieds. Ord. 23.95	SPECIAL	15.93
8 pieds. Ord. 34.95	SPECIAL	23.28
10 pieds. Ord. 48.95	SPECIAL	32.60



ECHELLES EXTENSIBLES EN ALUMINIUM—USAGE DOMESTIQUE

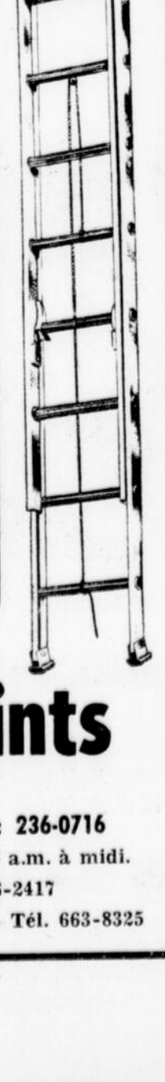
16 pieds Ord. 28.95	SPECIAL	19.28
20 pieds Ord. 34.95	SPECIAL	23.28
24 pieds. Ord. 41.95	SPECIAL	27.94

ECHELLES EXTENSIBLES EN ALUMINIUM POUR USAGE GENERAL

16 pieds. Ord. 30.95	SPECIAL	20.61
20 pieds. Ord. 37.95	SPECIAL	25.27
24 pieds. Ord. 44.95	SPECIAL	29.94
28 pieds. Ord. 55.95	SPECIAL	37.26
32 pieds. Ord. 64.95	SPECIAL	43.26

ECHELLES EXTENSIBLES EN ALUMINIUM—POUR USAGE MOYEN

16 pieds. Ord. 37.95	SPECIAL	25.27
20 pieds. Ord. 47.95	SPECIAL	31.93
24 pieds. Ord. 57.95	SPECIAL	38.59
28 pieds. Ord. 67.95	SPECIAL	45.25
32 pieds. Ord. 75.95	SPECIAL	50.58
36 pieds. Ord. 92.95	SPECIAL	61.90



LIVRAISON GRATUITE

Autres formats d'échelles en vente à des prix de rabais identiques.

International Paints
(CANADA) LTD.

City Centre, 880, rue Wellington — Aire 120 — Tél.: 236-0716
OUVERT TOUS LES JOURS : 8 a.m. à 5.30 p.m., samedi de 8 a.m. à midi.
SUCCURSALES A : 85, rue Eddy, Hull. Tél. 776-2417
304, rue Notre-Dame, Gatineau. Tél. 663-8325

LOUIS-J. LAROCQUE

invite ses nombreux clients et amis à venir voir les magnifiques FORD, FALCON, MUSTANG, T-BIRD '69 MAVERICK ainsi que de très bonnes voitures d'occasion. Lou profite de l'occasion pour inviter ses nombreux clients d'autos neuves à venir lui rendre visite chez CAMPBELL pour faire honorer leur garantie et ainsi bénéficier d'un service incomparable.

CAMPBELL MOTORS
(OTTAWA) LTD.
265, ave Laurier-Ouest
232-9445 — Rés. 233-3362

SHOPPERS CITY
OUVERTS TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 10 P.M.
SAMEDI, DE 9.30 A.M. A 10 P.M.

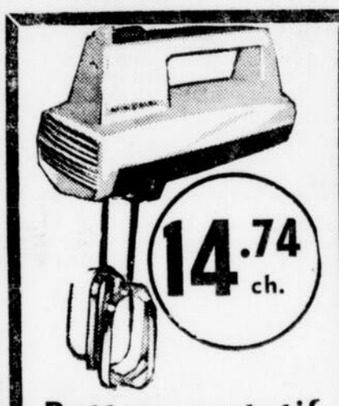
FREIMART
QUEENSWAY-EST et CHEMIN BLAIR • CHEMIN BASELINE et AVENUE WOODROFFE

FAMEUX PRIX DE RABAIS FREIMART

Pour MAMAN...
UN APPAREIL CGE EN CADEAU!

SECHE-CHEVEUX PROFESSIONNEL
26.74 chacun

Léger, compact et facile à ranger. 900 watts pour un séchage rapide. 3 degrés de chaleur en plus de "frais". Teinte verte atténuée. Cadeau idéal pour le jour de la Fête des mères!



14.74 ch.

Batteur portatif à main

Contrôle à 3 vitesses et éjecteur de fouets sur le devant de la poignée. Fouets faciles à nettoyer. Boitier blanc, socle noir, garniture de teinte noyer sur la poignée.

18.74 ch.

Couteau électrique

Coupe à une très grande vitesse, moteur puissant, poignée légère et confortable, mais bien équilibrée et lame en acier inoxydable évidé.

16.74 ch.

Fer jet/vapeur

Idéal pour tous les tissus modernes y compris les lavez-portez et à repassage permanent. Jet à bouton-poussoir et réglable à toutes les températures.

12.74 ch.

Fer à vapeur et à sec

Cadran de réglage pour les tissus y compris les vêtements lavez-portez. Poignée légère et très pratique. Bouton-poussoir pour réglage à jet.

17.74 ch.

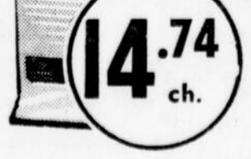
Poêle électrique

Extérieur en aluminium poli et à l'intérieur au fini aluminium satiné. Comprend le cadran pratique de contrôle, guide de température, lampe-témoin et couvercle aéré.

8.74 ch.

Bouilloire électrique

Une bouilloire électrique contenant deux pintes, au fini nickelé et chromé. Bec large et poignée confortable. Arrêt automatique et base isolante afin de protéger les comptoirs.



14.74 ch.

Ouvre-boîtes électrique

Modèle au fini blanc, chrome et bois veiné. Ouvre toutes les sortes de boîtes et de toutes les dimensions. Rangement du cordon encastré, pièce aimantée pour retenir les couvercles.

14.74 ch.

Sèche-cheveux

Pour les jeunes dans le vent. Modèle en avocat avec garnitures oranger, 3 degrés de chaleur en plus de "frais". Coiffe doublée et d'accès facile. Etui de haute distinction avec motif "Flower Power".

16.74 ch.

Grille-pain à deux tranches

Moderne, compact, "carré" avec sélecteur de grillage des rôties. Poignées réfractaires à la chaleur. Ramasse-miettes avec charnières pour un nettoyage facile. Pleinement automatique.

COMPAREZ - NOS BAS PRIX VOUS FONT ÉCONOMISER

SHOPPERS CITY

OUVERTS TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 10 P.M.

SAMEDI, DE 9.30 A.M. A 10 P.M.

FREIMART

QUEENSWAY-EST et CHEMIN BLAIR • CHEMIN BASELINE et AVENUE WOODROFFE

FAMEUX PRIX DE RABAIS FREIMART

N'OUBLIEZ PAS LA FÊTE DES MÈRES LE 11 MAI !

ROBES en NYLON PLISSE pour DAMES et JEUNES DAMES

- Nylon côtelé
- A manches courtes ou sans manches
- Modèles boutonnants ou surbaissés
- Encolures traditionnelles
- Teintes de rose ou aigue-marine
- Tailles: 10-20; 14½-24½

PANTAILLEURS ET PANTALONS-ROBES POUR DAMES

- Un pantailleur et robe-culotte que vous pouvez porter comme un deux-pièces
- Portez le pantalon seul avec le haut que vous préférez
- Portez comme une robe mini
- Vaste assortiment de modèles
- En acétate lié et nylon ou en tissu d'acétate et tricot de nylon permanent plissé
- Teintes dernier cri dans les grandeurs 8 à 16

GRAND ACHAT SPECIAL !

CHANDAILS POUR DAMES

Solde de manufacturiers de séries plus chères

- Des cardigans, pull-overs à manches longues et courtes, corsages et vestes
- Variété d'encolures
- Les toutes nouvelles teintes à la mode
- Grandeurs P.M.G.

BAS-CULOTTE POUR DAMES

87c paire

- De qualité supérieure
- Des bas diaphanes en nylon extensible et culotte en nylon extensible opaque pour un galbe parfait
- Teintes d'été et de printemps
- Grandeurs P.M.G.EG.

BAS DE NYLON EN TULLE SANS COUTURE POUR DAMES

6 paires pour 1.84

- Choix de 3 modèles:
- Ordinaire en tulle sans couture, renforcée au bout et talon
- Talon diaphane en tulle sans couture avec pied sandale
- Entrée en tulle sans couture en nylon élastique
- En des teintes saisonnières dans le vent
- Grandeurs 8½ à 11

SOULIERS D'ETE POUR DAMES

A TALONS COMPENSES EXTRA LARGES POUR ADOLESCENTES ET DAMES

Spécial! 2.33 la paire

- Empeignes en canevas à imprimé genre tapisserie
- Très large pour un très grand confort
- Confectionnés au Canada
- Pointures jusqu'à 10 en blanc seulement

TOUT-ALLER A TALON COMPENSE POUR ADOLESCENTES ET DAMES

Spécial! 2.33 la paire

- Empeignes en tissu imprimé fleuri
- Modèle ajouré à l'arrière
- Confectionnés au Canada
- Pointures jusqu'à 10 en noir seulement

MOCCASIN EN COTON-EPONGE FLEURI

Spécial! 1.44 la paire

- Empeignes souples et à soufflets pour un ajustement confortable
- Doublure en coton-éponge assorti
- Modèle à bout rond
- Pointures 5-10 en des imprimés fleuris

SANDALES HOTESSE POUR DAMES

Spécial! 2.88 la paire

- Des tissus d'empeigne à jolis garnitures
- Doublure d'empeigne en cuir suédé souple et absorbante
- Fausse-semelle coussinée
- Talon compensé en bois sculpté
- Pointures jusqu'à 10 en vannerie naturelle

CHOCOLATS Moirs Bte 2¼ liv. ch. 1.27

BOITE de chocolat de fantaisie pour cadeau ch. 2.57

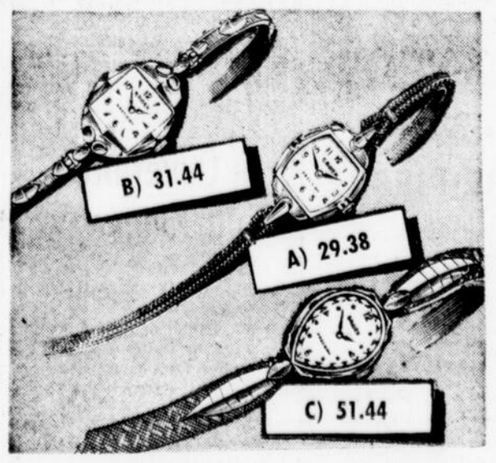
Ensemble 3 pièces à cadeau 'EVENING IN PARIS" ch. 1.12

D'autres ensembles "Evening in Paris" à partir de 1.12 jusqu'à 4.17

DE SENSATIONNELS MODELES DE BAGUES EN OR 10 CARATS

8.99 à 146.03

Hématite, jade, opale, topaze enfumée, perle de culture, onyx, de nombreuses bagues à pierre de naissance uniques en leur genre. Un magnifique cadeau pour la Fête des mères.



Montres de précision Gruen

Prix démarqués — plus chics que jamais!

A... $29.38 chacune

B... $31.44 chacunes

C... $51.44 chacune

Vérifiez ces caractéristiques de "montres de qualité"
- 17 rubis, des Gruen à mouvement suisse de précision
- Grand ressort incassable—antimagnétique, anti-chocs
- Boîte cadeau

COMPAREZ — NOS BAS PRIX VOUS FONT ÉCONOMISER

Hershey gagne le trophée Calder

HERSHEY (PA)—Les Bears de Hershey ont remporté hier leur première Coupe Calder de la Ligue américaine de hockey en dix ans, en l'emportant au compte de 3 à 0 sur les As de Québec.

Le cerbère John Henderson des Bears a repoussé 27 rondelles. Hershey a remporté cette finale quatre de sept par 4-1.

Les nouveaux champions s'en sont tenus à un jeu très dur au début du match et leurs efforts ont porté fruit à mi-chemin de l'engagement initial, alors que Don Marcotte déjouait le gardien Dunc Wilson.

C'était le septième but de Marcotte en 11 matches de la course au championnat.

En deuxième période, les Bears ont accru leur avance lorsque le défenseur Barry Ashbee a décoché un lancer voilé d'une distance de six pieds.

Ted Snell a complété le compte en troisième.

Cette victoire a permis à chaque joueur des Bears d'empocher $2,000 de plus, tandis que les joueurs des As ont touché $1,400 .

Retour des Barons de St-Thomas

TORONTO (PC) — Les Barons de St-Thomas sont arrivés à Toronto tôt mercredi matin, venant de Flin Flon, Manitoba, où ils se sont retirés de la finale pour le championnat junior de la Canadian Hockey association. A Flin Flon, leur part des recettes de la dernière joute a été saisie par les autorités de la CHA. Les Barons se sont retirés du match et de la série à cause d'une violente bagarre qui a éclaté à la deuxième période de la dernière joute.

Les Barons ont fait le voyage de Flin Flon à Winnipeg, une distance de 382 milles, en autobus. A leur arrivée à Winnipeg, ils n'avaient pas l'assurance de pouvoir faire le voyage à Toronto en avion. Les autorités de l'équipe ontarienne ont finalement pu conclure une entente et les billets d'avion ont pu être obtenus à crédit. Le voyage pour les 21 joueurs a coûté $1,197.

Le voyage de Toronto à St-Thomas sera fait par autobus. Une fois rendus chez eux, les Barons sauront quel sort leur réserve les autorités de la CHA. Les dirigeants du circuit confisqueront probablement la part entière des Barons pour toute la série. Les joueurs des Barons n'auront cependant pas tout perdu: ils rentreront chez eux avec leurs patins et leurs uniformes.

Résultats de mercredi à Rideau Carleton

Première course, amble un mille, bourse $350 —
6—Sonny Ayllen (A. May) 7.40 4.00 3.30
5—Little Heather (K. Backer) 15.70 6.30
8—Wildwood Pride (P. Danis) 2.60
Temps: 2.12 1-5. Ont aussi couru: Philips Lassie, Dawn's Early Light, Maine Topic, Enchantment, War Porteous.
Quinelle: 6-5 — $40.80.
Deuxième course, trot un mille, bourse $350 —
8—Tangle (G. Paquette) 6.30 3.50 2.40
5—Eppies Volo (K. Pritchard) 3.10 2.30
4—Rex (Y. Demers) 2.50
Temps: 2.11 4-5. Ont aussi couru: Yonder, Billy's Lad, Pert Volo, T. B. Frost, Jolly Lind.
Troisième course, amble un mille, bourse $350 —
8—Oxford Flyer (P. Hébert) 4.50 2.90 2.10
2—Cheerful Phil 3.30 2.20
6—Theda Sue (J. Findley) 2.10
Temps: 2.09 4-5. Ont aussi couru: Dillion Charm, Dark Princess, Irish Brewer, Carman's Baby, Rose G (retirée).
Quatrième course, amble un mille, bourse $350 —
4—Larry Frost 2.60 2.40 2.10
3—Indiana Bird (R. Caldwell) 3.20 2.40
1—Justa Bomb (J. Duford) 2.40
Temps: 2.09. Ont aussi couru: Chaney Bird, Misty Mountain, Miss Robin Knight, New Key, Hi Haven (retiré).
Quinelle: 4-3 — $6.20.
Cinquième course, amble un mille, bourse $350 —
1—Spencers Pride C (Y. Laframboise) 7.20 3.50 3.00
2—Yankee Direct (A. St-Amour) 4.10 4.40
8—Royal Bunter (S. Séguin) 5.90 5.80
(double égalité)
Temps: 2.12 3-5. Ont aussi couru: Leny Boy, Marcia Queen, Duke of Clairmont, Edbra Wilson, Knight Yankee (retiré).
Sixième course, amble un mille, bourse $375 —
6—Jenny's Joy (D. O'Dare) 4.30 3.30 2.80
3—Lee Riddell (R. Chartrand) 5.20 4.10
2—Gloaming's King (A. Lefebvre) 5.70
Temps: 2.09 2-5. Ont aussi couru: Speed way Flashy, Our Dutchess, Nancy Ship, Our Dutchess, Uncle Ben's Girl, Norken Rum.
Septième course, amble un mille, bourse $350 —
1—Trackdown (J. Dagenais) 13.70 4.80 3.20
3—Grattan R Direct (I. Farr) 3.10 2.60
2—Darwin G (Y. Laframboise) 2.80
Temps: 2.10 3-5. Ont aussi couru: Dick Jaydee, Prince Blaze, B.G. Vista, Dale Oregon (n'a pas terminé), Queens Magistrate (retiré).
Quinelle: 1-3 — $16.90.
Huitième course, trot un mille, bourse $450 —
4—Fakir (O. Knight) 54.70 15.60 5.60
3—Dean Way (B. Kennedy) 4.80 3.30
1—Legal Sal (P. Biehler) 4.00
Temps: 2.10. Ont aussi couru: Scotchington, Press On, Lively K, Parlay.
Neuvième course, amble un mille, bourse $475 —
6—Gay Reel (J. Findley) 8.30 4.40 2.80
4—Urrall (G. Filion) 5.60 3.30
3—Judy's Billy (R. O'Dwyer) 4.30
Temps: 2.07. Ont aussi couru: Adam Hanover, Onlooker, Coppersmith, Mach Scnell.
Dixième course, amble un mille, bourse $350 —
2—Odeon Girl (M. Leblanc) 9.00 6.20 2.60
6—Lise Hanover (A. Beaudin) 4.30 3.10
8—Northwood Emery (A. St-Amour) 2.40
Temps: 2.10 4-5. Ont aussi couru: Hillton Sue, Lady G, Phil Reed, Dennis Gene, Good Time Johnny.
Exacta: 2-6 — $21.40.
Pari-mutuel: $36.33
Assistance: 2,364.

(Photo Champlain Marcil)

UN NOUVEAU CONTRAT — Les Castors de Hull, champions de la Ligue centrale junior "A" et demi-finalistes de l'Est pour l'obtention de la coupe Memorial, seront de nouveau sous la direction de l'instructeur Jean-Paul "Lally" La'onde. Lalonde a connu une saison exceptionnelle à la direction de l'équipe et il a, mercredi soir, signé un contrat d'un an avec cette équipe. Ci-dessus, nous voyons l'instructeur Lalonde alors qu'il appose sa signature au contrat sous la surveillance de Rolland Sarault, gérant général et copropriétaire de l'équipe; Jacques Levesque, premier vice-président et Victor Noël, président et copropriétaire.

A Calgary

Jerry Williams abandonne son poste

CALGARY (PC)—Jerry Williams a démissionné mercredi de son poste d'instructeur des Stampeders de Calgary de la Ligue canadienne de football, et est en pourparler avec la direction des Eagles de Philadelphie, de la Ligue nationale de football.

Williams a déclaré au cours d'une conférence de presse qu'il était dans son droit d'agir de la sorte étant donné la nature de son contrat de quatre ans avec l'équipe de la conférence de l'Ouest.

Le président de l'équipe, M. Gordon Burton, a déclaré que l'équipe ne contesterait pas la décision de Williams, même si elle lui a refusé le droit d'entamer des pourparlers avec Philadelphie. Williams est un ancien instructeur de la défensive avec les Eagles durant cinq saisons.

Il a conduit Calgary à sa première coupe Grey en 19 saisons l'année dernière. Il était le 12e instructeur en chef de cette équipe depuis 1936.

Williams, qui a joué pour les Rams de Los Angeles et Philadelphie, a pris la direction de l'équipe canadienne en 1964.

Inscriptions de vendredi

Première course, trot un mille, bourse $350

1—Isosias Gallon	R. O'Dwyer	9-5
6—Paris Demon	R. Chartrand	2-1
3—Wild Indian	P. Danis	3-1
2—Social Evening	R. Collette)	4-1
5—Lutta Luck	P. Hébert	8-1
7—Kevin C	H. Zeron	8-1
4—Mc Goshen	A être annoncé	10-1
8—Marty's Last B	J. Duford	10-1

Deuxième course, amble un mille, bourse $350

6—Darn Y' All	R. Laframboise	2-1
7—Thunderbird Guy	A. May	5-2
8—Dudley Counsel	A. Bourassa	3-1
5—Hello Bill T	A être annoncé	4-1
3—High Flew	O. Coville	6-1
4—Johnny K Atom	D. Dufty	6-1
2—Jeane's Pride	R. O'Dwyer	8-1
1—Lord Clarenden	G. Lahaie	10-1

Troisième course, amble un mille, bourse $350

7—Andulastia	R. Murphy	9-5
6—Greek Warrior	W. Pike	2-1
8—Brockvil Mary	J. Duford	3-1
1—Jesedale San Juan	L. Rivers	4-1
4—Cleo Port	R. Carisse	8-1
5—Little Bit Meken	R. Miner	8-1
2—Sept Pride	A. Beaudoin	10-1
3—Seaway Fleet	G. Prégent	10-1

Quatrième course, amble un mille, bourse $350

5—Hal's Glory	P. Hébert	9-5
7—Alley Gat	K. Baker	2-1
6—April Ben	W. Demers	4-1
2—Miss Morris Chips	D. Polegate	9-2
3—Riverdale Bill	A. St-Amour	6-1
4—May Hal	P. Ouellette	6-1
1—King Express C	P. Reen	10-1
8—Adios Yvonne	R. McNiven	10-1

Cinquième course, amble un mille, bourse $350

4—Happy Go Lucky	A. St-Amour	9-5
1—Extra	G. Filion	2-1
7—Allson Scott	B. Wemp	3-1
3—Dancing Pride	J. Findlev	6-1
2—Pontiac Quick	P. Hébert	8-1
6—Lady Farr	I. Farr	8-1
5—Highland Truax	G. Byers	10-1
8—Mary Rebel	M. Williams	10-1

Sixième course, trot un mille, bourse $600

2—Dr Tang	Y. Demers	9-5
4—Dawson Hanover	M. Williams	2-1
6—Dottie Symbol	K. Pritchard	3-1
1—Northwood Duke	R. O'Dwyer	4-1
3—Tiny Tod	H. Zeron	5-1
5—J.N.U.	L. Hamelin	6-1

Septième course, amble un mille, bourse $375

3—Charmante Ibaf	F. Brazeau	2-1
2—Clever Henry	J. Dagenais	5-2
4—Money Dawn	R. Steele	3-1
7—Steve Grattan	G. Filion	4-1
8—Dusty Prince	F. Danis	5-1
1—Good Gamble	K. Backer	6-1
6—Isetta Ben	A. May	6-1
5—Dutchess Maplecreft	J. Bissonnette	10-1

Huitième course, amble un mille, bourse $375

4—Flash Helen	B. Kennedy	2-1
2—Marabe Ile	J. Danis	5-2
5—Royal Fox	Y. Demers	3-1
8—Barbara G	H. Gorski	4-1
7—Beverly G	D. Dufty	5-1
1—Henry's Allen	D. Plouffe	6-1
6—Mr. Maybe	B. Prange	8-1
3—Stewart's Gold	A être annoncé	10-1

Neuvième course, amble un mille, bourse $500

5—Drummond Chief	A. St-Amour	9-5
6—Star Mir	G. Lacharité	2-1
2—Easter Dancer	Y. Demers	3-1
3—Billy's Bow	J. Lancaster	4-1
1—Mr. Win	F. Conlin	6-1
4—Julian Joseph	H. Zeron	6-1
7—Page Mar Mic	M. Williams	7-1
8—Norma Stone	P. Hébert	10-1

Dixième course, amble un mille, bourse $375

3—Mr Lee's Boy	K. Backer	2-1
1—Dawson's Pride	A. St-Amour	5-2
6—Stag Dancer	W. Demers	7-2
2—Pontiac Nancy	J. Duford	4-1
7—Uncle Ben's Billy	H. Zeron	6-1
4—Claybrook Mary Jo	F. Hébert	6-1
5—Grand Greed	E. Lake	10-1
8—Heather Bonn	B. Kennedy	10-1

Un engrais organique fabriqué au Canada

"FERTILO"

pour vos gazons, fleurs, arbres, arbustes, légumes...

• Ne brûle pas • Ne jaunit pas

• Exempt de mauvaises herbes

"FERTILO"

En vente dans toute la région chez de nombreux marchands

EXIGEZ "FERTILO"

Pour de plus amples détails téléphonez à

JACQUES BOURGEOIS 663-2463

BONAVENTURE
FORD SALES LTD.

FRANÇOIS COUTURE

Pour une auto neuve ou usagée, consultez Frank. Il vous montrera la série complète des Ford 1969 ainsi que le beau choix d'autos usagées. Rendez-lui visite au 22, boul. Mont-Bleu, Hull.

Tél. 776-1571

Rogatien Vachon sera à Ottawa le 14 mai

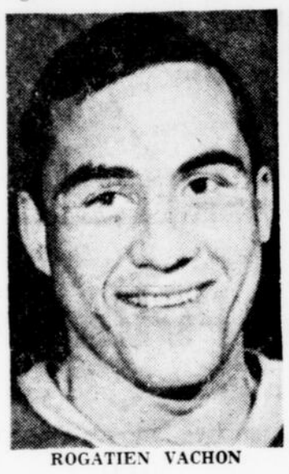
Le gardien de but étoile des Canadiens de Montréal, Rogatien Vachon, sera présent à l'attribution des trophées Gil.-O. Julien et Jean-Charles Daoust, le mercredi 14 mai à 18 h 30 à l'hôtel Skyline d'Ottawa.

Le cerbère du Tricolore a, en effet, confirmé sa présence à ce grand gala sportif. "Roggie" prendra place à la table d'honneur en compagnie de l'ailier droit Claude Larose, des North Stars du Minnesota.

Les organisateurs de la soirée s'attendent à recevoir plusieurs autres réponses affirmatives des porte-couleurs des champions de la Ligue nationale et détenteurs de la coupe Stanley.

On sait que le conférencier invité à cette 20e attribution du trophée Julien et à la 5e du trophée Daoust sera le Père Marcel de la Sablonnière, s.j., directeur du Centre de loisirs de l'Immaculée-Conception de Montréal.

Il n'y a pas de doute que la venue du cerbère-célibataire du Canadien réjouira ses nombreuses admiratrices de la région Hull-Ottawa. "J'ai hâte de les rencontrer toutes", de dire Vachon tout en fumant un gros cigare.



ROGATIEN VACHON

Les jeunes filles qui désirent des billets pour rencontrer Rogatien Vachon pourront en obtenir en communiquant immédiatement avec M. Yvon Sabourin, à l'aréna de Hull, 777-2791. M. Sabourin pourra également accommoder les jeunes gens et les adultes qui désirent aussi des billets pour assister à cet événement mémorable dans la région Hull-Ottawa.

UN SPECIALISTE VOUS PARLE "CHEVEUX"

Les recherches relatives à la trichologie ou science pour traiter les cheveux remontent aux temps avant notre ère. Il y eut beaucoup de charlatans et de superstitions mais des savants ont mis tous leurs efforts à faire progresser cette science et de nombreux livres ont été écrits sur les nombreuses maladies du cuir chevelu. Malgré cela l'ignorance des gens à ce sujet est encore grande et l'idée est généralement répandue qu'il n'y a rien à faire contre la calvitie. Les méthodes scientifiques modernes prouvent pourtant le contraire.

Comme dans toutes maladies, le plus grand danger est la négligence que l'on apporte à se faire soigner. Dans la calvitie, l'hérédité n'intervient que dans seulement 1% des cas. Votre trichologue peut examiner votre cuir chevelu et diagnostiquer quelle est la cause de votre perte de cheveux et se prononcer sur le traitement adéquat.

Le spécialiste R. Lemaître en publiant ce présent article, veut renseigner le public sur les maladies capillaires et est à la disposition de chacun. L'examen est privé et Monsieur Lemaître répondra franchement à quatre questions. 1) Quelle est la maladie de votre cuir chevelu?— 2) Le traitement PIERRE peut-il vous aider? — 3) Si oui, jusqu'à quel point?— 4) Combien vous en coûtera-t-il?

Au choix: traitement à appliquer à votre domicile par vous-même — ou si vous préférez, traitement en clinique donné par un personnel compétent.

EXAMEN SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

CENTRE CAPILLAIRE PIERRE
OTTAWA INC.
EDIFICE GLOUCESTER
230, rue Gloucester — Tél. 235-1705

Heures: 11h a.m. à 8h p.m.
Le samedi: 10h a.m. à 3h p.m.

Ligue senior régionale

La Ligue senior régionale fera son ouverture officielle dimanche le 11 mai au parc St-Rédempteur. Un défilé précédera l'ouverture et se mettra en branle de la Place Cartier à 13 heures. Le trajet partira de la rue Berri, pour emprunter la rue Brodeur, boul. St-Joseph, Montcalm, Wellington, Eddy, St Laurent, Carillon, pour finalement arriver au parc St-Rédempteur.

La saison débutera à 14 h 30 alors que le Hull-Volant visitera les Expos de Laval à 16h; partie juvénile entre St-Jean Bosco et St-Rédempteur, à 18h 30, partie juvénile entre St-Raymond contre Ste-Bernadette et à 20 h., Ligue senior régionale alors que hôtel Greber rencontrera le Muffler Center.

Ouverture du Kingsway

L'ouverture officielle du club de golf Kingsway aura lieu samedi, le 24 mai, à 14 h. Après un après-midi de golf il y aura cocktails et buffet froid. C'est un rendez-vous pour les amateurs de golf.

SERVICE A DOMICILE

Si vous n'avez pas reçu VOTRE EXEMPLAIRE du JOURNAL LE DROIT ou SI VOUS DESIREZ VOUS ABONNER

COMPOSEZ 237-3050

du lundi au vendredi avant 7 h 30 p.m.;
le samedi avant 5 h 30 p.m.

Ce service est disponible pour la région métropolitaine Ottawa-Hull

TERRE des HOMMES

Je t'aime encore plus en 69!

VISAS de SAISON

Adultes:	$12.00
Jeunesse (de 6 à 17 ans):	$ 7.50
Enfants (de moins de 6 ans):	GRATIS!

PROCUREZ-VOUS VOTRE VISA DE SAISON DÈS MAINTENANT

auprès d'un des agents officiels suivants:
Banque Canadienne Impériale de Commerce
Banque Canadienne Nationale
Banque de Montréal
Banque de Nouvelle-Écosse
Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal
La Banque Provinciale du Canada
La Banque Royale du Canada
La Banque Toronto-Dominion
Union Régionale de Montréal des Caisses Populaires Desjardins
Fédération de Montréal des Caisses Desjardins
Fédération des Caisses d'Economie du Québec
Henry Birks et Fils (Montréal) Ltée
Dupuis & Frères Ltée
Eaton
Henry Morgan & Co. Ltd.
Simpsons
Les Marchés d'Aliments Métro-Lasalle
Plaza St-Hubert
Sauvé Frères Ltée
Clubs sociaux
Associations féminines
Organisations à but non lucratif

GAGNEZ UN VOYAGE EN PREMIÈRE CLASSE POUR DEUX PERSONNES
à destination de n'importe quel coin du monde où vole AIR CANADA!

Trois voyages seront tirés après le 12 juin
(plus 50 billets de saison pour le Minirail)

Faites parvenir vos nom, adresse, numéro de téléphone et le numéro de votre visa de saison à:

CASE POSTALE 1969, MONTRÉAL 101

Les gagnants devront présenter leur visa de saison et répondre à une question mettant leurs connaissances à l'épreuve pour mériter leur prix.

Terre des Hommes 1969

du 12 juin au 7 septembre—Aucun spectacle au monde n'offre tant pour si peu!

DU LUNDI AU VENDREDI:
HEURES D'AFFAIRES:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

A L'AFFICHE DEMAIN

Les marchands PAL

Le VENDREDI 9 MAI

8 h p.m. — Vente de vêtements, presque neufs, PAR LES DAMES DE LA CATHEDRALE, à la cathédrale Christ Church.

Les marchands PAL

1er au 17 mai. Exposition. Les OEUVRES DE CHARLOTTE BRAINERY et PAUL FOURNIER. Galerie Wells, rue Metcalfe, Ottawa.

Pour publication gratuite de toutes vos activités sociales à but non lucratif, veuillez écrire à case 150, Le Droit.

Les marchands PAL

(3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PERDU dans Rockcliffe, caniche noir, tache blanche sous museau, mâle, 12 ans. Généreuse récompense. Veuillez composer 749-6083. 3-40

PERDU petit chien chihuahua, depuis une semaine, compagnon d'une petite infirme. 771-5006. 3-36

TROUVE ensemble de clefs auto Ford et appartement avec plaque en plastique au nom de M. Marion. 777-1095. 3-36

TROUVEES lunettes d'enfant couleur gris avec oeillères transparentes, rue Dumas. 777-5181. 3-36

TROUVEES quatre clefs, coin Montcalm et boul. Taché. Appeler 777-5176. 3-37

TROUVEES, lunettes, homme, monture noire. 663-7393. 3-38

TERRIER bâtard, d'un brun rouge et à queue comme celle d'un renard, trouvé dans New Edinburgh, 749-7330. 3-38

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société Humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

(5) HOMMES DEMANDES

HOMMES demandés pour travail publicitaire, auto nécessaire; très bonne rémunération, $125 par semaine garantis. Pour plus d'informations appeler M. Richard — 771-8338. 5-j.n.o.

HOMMES à temps partiel, avec auto, travaillant présentement. Pour travail publicitaire. $3.50 l'heure. Information M. Lacroix, 771-8336. 5- J.N.O.

LAVEUR de vaisselle. S'adresser au restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph, Hull. 5-37

UN GARÇON pour travailler dans épicerie, livraison et travail intérieur avec bonnes références, 12 Garneau, Hull. 5-41

MECANICIEN licencié pour mécanique générale, moteurs et transmissions; bon salaire. 776-3136. 5-36

L'AMBULANCE ST-JEAN a un besoin pressant de travailleurs bénévoles désireux de travailler dans le domaine des premiers secours aux blessés et du soin des malades à domicile. Consacrez quelques heures de loisirs au service de vos "frères les hommes". Offrez vos services en composant 236-3627 de 9 a.m. à 9 p.m. — L'Ambulance St-Jean compte sur vous. 5-37

AGENT publicitaire, $78, temps partiel, 21 ans et plus, auto nécessaire, pas de vendeurs, entraînement 1 semaine. 771-7367. 5-36

GERANT BILINGUE
pour
restaurant de commandes à emporter.

Le candidat doit avoir de l'expérience et des aptitudes à traiter avec le public et diriger du personnel.
Avenir et salaire intéressants pour l'homme qualifié
S'adresser à M. Charter,
3 à 5 p.m., tous les jours ou en composant 745-9043 pour une entrevue
Scott's Chicken Villa
932, boulevard St-Laurent
5

(5) HOMMES DEMANDES

PLATRIER qualifié avec expérience, demandé immédiatement à Hawkesbury, Ont. 632-7346. 5-39

JE RECHERCHE un homme qui travaille bien avec des femmes et qui désire un revenu de $1,500 par mois. 777-5737. 5-38

BOUCHER expérimenté bilingue; nul autre s.v.p. 34 Marché By. 5-40

OPERATEUR de "back hoe", d'expérience, 1192 Joseph-Cyr, Cyrville, après 6 heures. 5-37

HOMME pour réparer pneus possédant permis de chauffeur; doit être expérimenté; tous les bénéfices; excellentes conditions de travail. S'adresser en personne. Commercial Tire, 363 St-Patrice. 5-AN

CUISINIER demandé. S'adresser au restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph, Hull. 5-37

ELECTROLUX — VENDEURS
A BESOIN de 2 représentants à plein temps et 2 à temps partiel, avec auto. 771-1112. 5-54

HOMME à tout faire (lot man), pour maison réputée, emploi stable, excellentes conditions de travail. S'adresser en personne au 45, chemin de Montréal, Vanier, Ont. 5-36

CONTENTEZ votre curiosité. Appelez 771-9788. 5-36

MECANICIEN qualifié pour une maison réputée — Meilleures conditions de travail en ville — 5 jours par semaine — Payé à la semaine — Appelez Bill Sheppard — 749-5927. 5-36

COMMIS-VENDEUR, au moins 5 années d'expérience, pour magasin de matériaux de construction, demandez M. Brazeau, 776-1561. 5-37

DEMANDE contremaître expérimenté pour entretien extérieur. Doit être en mesure de faire l'inspection la plus minutieuse et de faire la correction lorsqu'il y a infraction. Doit être capable de diriger des hommes. Salaire à discuter. S'adresser à case 219, Le Droit, 375 Rideau. 5-37

CUISINIER "short order" avec expérience. Restaurant "Drive-In". 771-1539. 5-40

AIDE DEBOSSEUR avec expérience. 771-1539. 5-40

HOMME d'expérience avec connaissance de la mécanique dans station service. 663-5802, 317, boul. Maloney, Gatineau. 5-37

DES POSEURS de bardeaux d'aluminium demandé avec camion ou voiture et équipement. Plein temps. 728-3612. 5-37

LAVEUR de chaudrons, s'adresser 1095 Bank, de 9h à 5h. 5-37

CITE DE VANIER

OPERATEUR D'EQUIPEMENT

La Cité de Vanier offre un emploi à un opérateur d'équipement avec le Service des travaux publics de la Cité.

Sous la supervision du surintendant des travaux, le candidat devra faire fonctionner:

1—la niveleuse, souffleuse à remblai, benne de fouille, balayeuse, bombardier, rouleau compresseur d'asphalte.

2—devra accomplir tout autre travail demandé par le surintendant des travaux.

Titres justificatifs:

Les candidats devraient posséder de l'expérience et posséder une aptitude à faire fonctionner les équipements précités. Une connaissance d'entretien et de réparations mineures d'équipement ainsi que de l'expérience des égouts seraient un atout.

Le 12 mai 1969 sera la dernière journée pour la réception des demandes. Les fonctions commenceront dans le plus bref délai possible.

Pour d'autres renseignements, ou des formules de demande, prière de communiquer avec:

Le greffier-administrateur
R. Poulin,
Cité Vanier,
297, rue Dupuis,
Cité Vanier,
Ottawa 7, Ontario.
746-8105
5

(5) HOMMES DEMANDES

HOMME avec auto, ayant déjà un emploi et qui désire faire un revenu supplémentaire de $90 pour 20 heures par semaine, durant ses soirées libres. Pour informations, centre Nechi, 771-9765. 5-mer., jeu.

LAVEUR de vaisselle, s'adresser 1095 Bank, de 9h a 5h. 5-37

OPERATEUR de tour, fraiseur et travaux de montage, avec expérience. Millimeter Machine Shop, 825-3737. 5-37

HOMME bilingue pour service de piscine, avec expérience de plan de filtration. Appelez Jean-Noël Lemay, Methot Sales Ltée. 745-9443. 5-41

UNE COMPAGNIE canadienne, Maxco, a besoin d'un représentant pour vendre dans votre comté Ottawa-Hull aux commerces: stations-service, restaurants, hôtels, motels, épiceries, un détergent qui nettoie très bien. L'agent sera seul dans son comté. Aucune expérience pour vendre le produit. Temps partiel ou plein temps. Adressez-vous à l'hôtel Duvernay, Hull, 771-8351, ch. 410, demandez le gérant M. Hubert. 5-36

CUISINIER pour repas rapides, expérimenté, s'adresser Restaurant El Matador, 155 ch. de Montréal. 5-41

MECANICIEN expérimenté pour travailler sur camions et grues dans Hull, Qué. Emploi permanent, taux horaire, permis non nécessaire, 776-3116. 5-36

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

HOMMES et femmes dimandés pour service de banquets à temps partiel. Téléphonez 236-7237, avant-midi seulement. 6-36

(7) FEMMES DEMANDEES

"BAR-MAID" et filles de lounge, s'adresser au motel La Dolce Vita, 515 boul. St-Joseph. 7-38

COIFFFEUSE demandée avec 2 années d'expérience. Touraine, 777-2614. 7-39

CUISINIERE pour petit restaurant, 2 milles de Hull, logée si désiré. 827-1084. 7-36

COIFFEUSE d'expérience, de Hull si possible; bon salaire. Salon Doreen, 771-4641. 7-42

CAISSIERE demandée pour le soir. S'adresser Windsor Smoke Shop, 159 Rideau. 7-36

COIFFEUSE expérimentée et bilingue. Téléphonez après 7 heures, 684-4504. 7-40

COIFFEUSE qualifiée, troisième semaine de mai, salaire et commission. Salon, rue Sparks, 749-1230. 7-41

COIFFEUSES demandées immédiatement. Salon Isabelle, 237-6237, 224 Dalhousie. 7-40

DAME ou fille, 2 enfants, âge scolaire, travaux domestiques, logée, après 6h, Angers, 819-986-2966. 7-40

DAME fiable demandée pour commande à emporter, expérience nécessaire, équipe de nuit, s'adresser en personne, 373, rue Notre-Dame, Gatineau. 7-36

DICTA-DACTYLO française, travail le soir, 3 ou 4 semaines, excellente connaissance de la grammaire. 237-3370. 7-41

DAME pour garder 3 enfants, 2 d'âge scolaire, après-midi, Parc de la Montagne, 777-3747. 7-36

FEMME demandée pour ménage de maison, 2 après-midi par semaine, le lundi et le vendredi de 1h à 5h. 777-3973 ou 777-3219. 7-37

FEMME cuisinière générale, d'âge moyen, logée, ou couple marié. Références exigées. 684-3195. 7-43

FEMME pour soins de 3 enfants, légers travaux, logée, $25 par semaine. 729-6006, après 6 heures. 7-38

FEMME pour travail dans fabrique alimentaire. Entre 4 et 6 heures, 232-9654. 7-36

FILLE ou femme fiable pour prendre soin de 2 enfants, travaux ménagers. 777-8779. 7-36

FEMME d'âge mûr, pour aider dans la cuisine. Logée. Doit être bilingue. Restaurant Hamilton, Chemin Prescott. 825-2383. 7-38

DIRECTEUR ADJOINT

Pour le rayon des vêtements pour enfants et dames au sous-sol.

Excellente occasion pour personne ambitieuse et possédant des aptitudes reconnues dans la vente.

La connaissance du français un atout.

Bon salaire, escompte aux employés, semaine de 5 jours, fonds de retraite, plan d'assurances générale et médicale. Toutes les demandes seront considérées avec la plus grande discrétion.

Pour un rendez-vous, communiquez avec
Mme P. Harrison
235-3381, poste 14

C. CAPLAN LTD.
135, rue Rideau
7

NON CLASSE par Larry Hu.b

"Tu as gagné, Adrien ! Voici tes $5 et 10c pour consulter les offres d'emploi !"

(7) FEMMES DEMANDEES

FEMME ou fille qui prendrait soin d'un enfant, légers travaux, 663-8500. 7-40

FEMMES demandées pour cantine mobile. 2320 Parisien. 7-35

FEMMES de ménage expérimentées pour nettoyage des édifices "Modern", bons salaire et conditions de travail. Veuillez téléphoner entre 2h p.m. et 4h p.m. à 745-7163, M. Gélineau. 7-36

GERANTE adjointe pour magasin de vêtements de dame, avec expérience, bilingue, excellent salaire, pour entrevue, composez 232-8328, M. Slover. 7-41

INFIRMIERES licenciées pour département de la médecine et de la chirurgie, (hommes et femmes). S'adresser à la directrice du Nursing, hôpital du Sacré-Coeur, 230, boul. Gamelin, Hull, Québec. 777-2721. 7-36

PRODUITS AVON
AVON a besoin de représentantes pour répondre à la demande créée par sa publicité nationale. Territoires libres Ottawa et Hull, Alta Vista. Toutes personnes intéressées, s'adresser à la gérante des Produits Avon, 232-8585 7-l.ma.j.

FILLE ou dame sérieuse, prendrais soin de 2 enfants, travaux domestiques, doit loger, soirs de congé et salaire à discuter. 749-1866. 7-39

FILLE ou femme d'âge moyen, garderait un enfant; demeurerait ici; salaire à discuter. 771-2956 après 6h. 7-38

FILLE, dame ou couple pour travaux de cuisine. Pension et logement si désiré. 234-5816. 7-39

GARDIENNE 2 enfants; légers travaux. Pte-Gatineau. 771-1764. 7-39

GARDIENNE, 20 ans ou plus, travaux ménagers ordinaires, sachant faire cuisine, doit loger. 234-3415, entre 6 et 8 heures. 7-40

MOTEL et hôtel, en dehors de la ville, emploi à l'année pour une dame plus âgée avec quelque expérience de cuisson, chambre privée et repas inclus. Possibilité d'avancement. Ecrire case 174 Le Droit. 7-36

MENAGERE compagne pour dame âgée dans appartement central, logera ici, plus hautes rémunératinos pour personne compétente. 233-5076. 7-36

MENAGERE avec expérience, $30 à $35, excellent foyer, toutes commodités, laveuse de vaisselle, couchera ici, 5 enfants, âge scolaire, 771-5163. 7-36

MECANOGRAPHES
NOUS recherchons 3 mécanographes d'expérience pour courte période dans le secteur est d'Ottawa. Les candidates doivent être bilingues. Communiquez avec Canadian Office Services Ltd. 237-3590. 7-38

POUR LE 1er juin, un couple ou 2 dames d'âge mûr, parlant l'anglais, pour soins de 10 personnes dans maison de convalescence dans Ottawa, non loin du centre municipal, 1 aide-infrmière ou garde-malade retirée serait l'idéal, logée et nourrie. Salaire à discuter. Ecrire à case 229, Le Droit. 7-37

MINISTERE D'EDUCATION D'ONTARIO

(vallée de l'Outaouais)
demande

SECRETAIRE BILINGUE

Mentionnez qualifications et expérience

Adressez demande écrite à

M. J.-O. PROULX,
directeur régional
1825, prom. Woodward,
Ottawa 5, Ont.
7

SINGER du CANADA

Vu l'expansion de ses affaires, Singer du Canada a des ouvertures pour des

REPRESENTANTES BILINGUES

DANS HULL ET OTTAWA
- Salaire et commission
- Bénéfices marginaux
- Assurance groupe.

S'adresser à:
123, rue Principale, Hull, P.Q.
777-1635
M. CAMPBELL
7

(7) FEMMES DEMANDEES

PRESSEUSES de chemises, avec expérience préféré, 831 Bank, 235-9776. 7-41

PERSONNEL des ventes pour les rayons des manteaux et robes et des vêtements sport. De préférence avec expérience. Semaine de 5 jours, à temps plein ou partiel. Un personnel bilingue demandé pour notre magasin de Hull. Prière de vous adresser en personne à Mme Harris ou Sol Max, 100 Rideau, Ottawa. 7-j.n.o.

RECEPTIONNISTE, avec dactylo, s'adresser Hôtel Le Moulin Rouge, 615, boul. St-Joseph, Hull. 7-37

SERVEUSE de table avec expérience, aussi aide de cuisine demandée. S'adresser restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau 7-j.n.o.

VENDEUSES de produits de beauté, salaire et commission. 771-1686. 7-41

(8) POUR BEBES

GARDERAIS enfants chez moi, bon foyer, cité Vanier. 745-5904. 8-36

GARDERAIS enfant chez moi le jour, $15 par semaine. 771-3453. 8-36

PRENDRAIS enfants en pension chez moi, pour semaine ou mois. Aylmer 684-3872. 8-37

GARDERAIS enfants chez moi, le jour pendant que mère travaille. 777-5042. 8-36

GARDERAIS enfants en pension, à la semaine ou au mois. 663-5424. 8-39

GARDERAIS enfants chez moi le jour, lundi au vendredi. 771-9375. 8-36

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, rue Donald. 749-0827. 8-45

PRENDRAIS enfants en pension à la campagne. 1-455-2303. 8-36

GARDERAIS enfant le soir à domicile. 777-6427 soir. 8-37

GARDERAIS enfants, jour, chez moi, Pointe-Gatineau, 771-8563. 8-40

GARDERAIS fillette, âge pré-scolaire, jour seulement, Touraine, 776-1411. 8-40

GARDERAIS enfants le jour, chez moi, 771-7527, Pointe-Gatineau. 8-38

GARDERAIS enfants chez moi, jour seulement, du lundi au vendredi, 746-6896. 8-41

(9) OFFRES D'EMPLOI

L'AMBULANCE ST-JEAN a un besoin pressant de travailleurs bénévoles désireux de travailler dans le domaine des premiers secours aux blessés et du soin des malades à domicile. Consacrez quelques heures de loisirs au service de vos "frères les hommes". Offrez vos services en composant 236-3627 de 9 a.m. à 9 p.m. — L'Ambulance St-Jean compte sur vous. 9-37

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

COLLÈGE ALBERT

BELLEVILLE,
Ontario

Une école privée résidentielle coéducationnelle voudrait recevoir des demandes d'enseignants (de préférence des hommes) dans les disciplines suivantes pour le 1er septembre 1969.

(1) Espagnol et français avancés
(2) Latin et français élémentaires
(3) Science générale et la physique

Le Collège Albert est une école entreprenante. La Caisse de retraite pour les enseignants de l'Ontario en vigueur pour les professeurs compétents. Avantages sociaux. Salaires concurrentiels.

On peut obtenir une interview avec le directeur désigné, L. L. Shewfelt en téléphonant à Toronto au 416-261-1080.

On vous prie de faire parvenir vos demandes par écrit.

Le directeur désigné
L. L. SHEWFELT,
543, ch. McCowan, Scarboro
Tél.: 416-261-1080

Le vice-directeur
J. H. MacKAY,
Collège Albert, Belleville
Tél.: 613-968-5726
10

(11) EMPLOIS DEMANDES

FERAIS lavage de murs, plafonds, planchers, etc. Jour ou soir, 745-7785. 11-39

(11) EMPLOIS DEMANDES

FEMME de ménage, $1.50 l'heure. 663-8564. 11-36

TAUX raisonnables pour pose de blocs, brique et pierre. 745-0877. 11-36

REPARATIONS robes, manteaux, pantalons, jupes. 777-2525. 11-38

FERAIS ménage de bureau le soir. 236-5386. 11-38

(9) OFFRES D'EMPLOI

L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE

est à la recherche d'un

DIRECTEUR DE PROGRAMME

(Formation des maitres) au niveau secondaire

TACHES

Sous l'autorité immédiate du directeur général de la formation des maîtres, le titulaire du poste aura à:

1. Conseiller la Commission et la Direction de la formation des maîtres dans les domaines académiques ou administratifs touchant la formation des maîtres pour le secondaire.
2. Voir à l'organisation des ressources humaines, académiques et matérielles nécessaires à la formation des maîtres pour le secondaire et conseiller la Direction à ce sujet.
3. Maintenir la liaison entre la Direction, les facultés et les départements et voir à l'application des politiques de l'Université en regard de la formation des maîtres.
4. Obtenir et diffuser dans les services de l'Université une information détaillée et à jour touchant la formation des maîtres.
5. Etablir avec le Ministère de l'Education, des relations sur des sujets tels la sélection des maîtres, la certification de diplômes, etc.
6. En collaboration avec les facultés et les départements et de concert avec le directeur de l'enseignement pratique, établir les méthodes favorables à la formation des maîtres, préparer pour chaque étudiant un programme d'études et de stages et le suivre dans la poursuite de ses études.

CANDIDAT

Le poste est offert à toute personne ayant un doctorat ou l'équivalent en sciences de l'éducation, en sciences humaines ou en sciences et ayant au minimum 5 ans d'expérience valable.

CONDITIONS

Le traitement du titulaire sera établi selon l'échelle des salaires des professeurs de l'Université. L'Université offre aussi à son personnel différents bénéfices marginaux: caisse de retraite, assurances, vacances, etc.
Les candidats qui désirent postuler ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 15 mai 1969 au:

Service du personnel,
Université de Sherbrooke,
Sherbrooke, Que.
9

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LE CONSEIL SCOLAIRE DES ECOLES SEPAREES DU DISTRICT DE KAPUSKASING DEMANDE

UNE PRINCIPALE

A PLEIN TEMPS POUR L'ECOLE STE-GERTRDUE de SMOOTH ROCK FALLS

Environ 280 élèves, 11 classes, 12 professeurs avec la principale.

Echelle de salaires

2e classe	$4,700 — $ 6,800
Standard I	$5,600 — $ 8,000
Standard II	$6,000 — $ 9,000
Standard III	$6,600 — $10,000
Standard IV	$7,200 — $11,100
Cat. V	$7,800 — $12,100

Allocation d'expérience reconnue jusqu'au maximum de 8 ans
Bénéfices marginaux très généreux.
DIRECTEUR: $150.00 par classe.
Veuillez vous adresser, en mentionnant vos qualifications, vorte expérience et le nom de votre surintendant, a: M. Marcel Jacques, surintendant, 75, rue Queen Kapuskasing, Ont. Telephone: 335-6091.
10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

Le Conseil scolaire des Ecoles Séparées de Timiskaming
invite
des demandes par écrit d'enseignants qualifies pour classes régulières du:

1 — jardin à la 8e
2 — musique
3 — directrice avec BA

Barème de traitements 1969-1970

	Min.	Max.
2e classe	$4400	$ 6200
Cat. 1	5200	7700
Cat. 2	5700	8500
Cat. 3	6200	9000
Cat. 4	6800	9900
Cat. 5	7400	10.500

Directeur: $200 - $10 - $100

Certificats spéciaux $400 - $600 - $800. Faire parvenir votre demande, nom et adresse de votre dernier surintendant à:

Lorrain Charette, surintendant
C.P. 69
Hailyebury, Ontario 10

LE CONSEIL DES ECOLES CATHOLIQUES ROMAINES DE CARLETON

REQUIERT LE PERSONNEL ENSEIGNANT SUIVANT POUR SEPTEMBRE 1969

(1) Directeurs d'écoles
(2) Directeur adjoint
(3) Titulaires de classe du jardin à la 8e année
(4) Professeurs qualifiés en musique et chant, dessin, culture physique, classes spéciales (option 105), enseignement correctif, bibliothéconomie
(5) Substituts à plein temps ou à temps partiel.

LES 19 ECOLES DU CONSEIL SONT SITUEES A:
Cumberland, Navan, Blossom Park, Orléans, Cardinal Heights, Vars, Sarsfield, Cyrville, Carlsbad Springs, Marionville et Crystal Beach.

ECHELLE DE SALAIRES 1969-1970

Catégorie	Minimum	Maximum	Expérience
2e classe	$4,005.	$ 6,300.	$300. x 6
I (Standard 1)	$5,100.	$ 7,300.	$300. x 6
			$400. x 1
II (Standard 2)	$5,500.	$ 7,900.	$300. x 8
III (Standard 3)	$5,900.	$ 8,900.	$300. x 10
IV (Standard 4)	$6,800.	$10,100.	$300. x 11

DIRECTEURS: De 1 à 8 salles de classes $200. par salle de classes.
De 9 à 15 salles de classes $11,000. à $13,000.
16 salles de classes et plus $12,000. à $14,000.
Augmentation de $500. par année jusqu'au maximum.
DIRECTEURS ADJOINTS: $75. par salles de classes.
Veuillez faire parvenir votre demande, curriculum vitae, nom et adresse actuels de votre dernier surintendant à:

HENRI GRATTON, surintendant,
1489, chemin Merivale,
OTTAWA 5, Ont.
10

Rubriques

Accessoires d'automobiles	(38)
Agents demandés	(4)
A louer ou à échanger	(31)
Amusements	(51)
Animaux	(40)
Appartements meublés	(22A)
Argent demandé	(43)
Argent disponible	(42)
Assurances	(41)
Automobiles demandées	(20)
Autos à louer	(30A)
Automobiles à vendre	(36)
Avis divers	(52)
Avis legaux	(53)
Bateaux et accessoires	(39)
Bureaux demandés	(15)
Bureaux à louer	(25)
Chambres et pension	(24)
Chambres à louer	(23)
Chambres demandées	(13
Chambres et pension demandées	(14)
Commerces demandés	(16)
Commerces à louer	(26)
Commerces à vendre	(33)
Chalets à louer	(29)
Chalets demandés	(29A)
Chalets à vendre	(35)
Cours privés	(47)
Divers à louer	(30)
Divers à vendre	(37)
Divers demandés	(21)
Directeur de funérailles	(54)
Ecoles de langues	(47A)
Emplois demandés	(11)
Entrepôts demandés	(18)
Femmes demandées	(7)
Fermes à louer	(28)
Fermes demandées	(17)
Fermes à vendre	(34)
Fleuristes	(55)
Garages à louer	(27)
Garages demandés	(19)
Hommes demandés	(5)
Hommes-femmes demandés	(6)
Entrepôts à louer	(28A)
Fiançailles	(1)
Instituteurs demandés	(10)
Inventions	(49)
In Memoriam	(58)
Logements à louer	(22)
Mariages	(2)
Messes-Services anniversaires	(57)
Monuments	(56)
Marché alimentaire	(37B)
Occasion d'affaires	(37A)
Offres d'emploi	(9)
Perdu-Trouvé	(3)
Personnel	(44)
Philatelie	(48)
Professionnels	(46)
Pour bébés	(8)
Propriétés demandées	(15A)
Propriétés à vendre	(32)
Réparations et services	(45)
Restaurants	(50)
Remerciements	(59)
Roulottes à louer	(27A)
Roulottes à vendre	(36A)
Terrains demandés	(17A)
Terrains à louer	(26A)
Terrains pour roulottes	(36B)
Terrains à vendre	(32A)
Villegiature	(35A)

LE DROIT

NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS

(10) DEMANDES ... RS

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

L'ECOLE POLYVALENTE D'ESTEVAN

invite les candidatures pour les postes suivants.
Entrée en fonction le 2 septembre 1969:

Professeurs de français (bilingues): 10e, 11e et 12e années

On prévoit que la nouvelle école ouvrira en septembre 1969. Elle a été conçue pour recevoir environ 1200 étudiants dans la division IV (10e, 11e et 12e années).

Les candidats doivent mentionner leurs qualifications, état civil, expérience, références et autres renseignements pertinents.

Traitement présentement en cours de négociation.
Adresser toute candidature à:

A. N. Gabert, surintendant,
1330 — 4e rue,
Estevan, Saskatchewan.

10

(11) EMPLOIS DEMANDES

POSEUR de tuiles, prélart, céramique et tapis, et peinture. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, 771-4746, demandez pour Bob. 11-38

APPRENTI photographe recherche travail photographique. Ricky, 233-0209, mardi ou samedi de 8h à 6 heures. 11-36

FER ORNEMENTAL, travaux métalliques, soudure générale, estimation gratuite. 771-0957. 11-37

HOMME ferait nettoyage de cour et couperait des arbres. 771-0396. 11-37

ASSISTANTE coiffeuse demande emploi dans Hull ou environ. — 777-7695. 11-38

HOMME marié de 27 ans, bilingue, travail présentement, recherche travail de bureau, assurable, 6 années d'expérience en comptabilité, perception, adjudication de crédit, tenue de livres et supervision de personnel, déménagement ne pose pas de problème. Répondre au Bureau de Poste, case 43, Kingston, Ontario. 11-41

(12) LOGEMENTS DEMANDES

CHERCHONS maison à louer, propre, beau terrain, dans un village. Service de transportation Capital Coach Line. 233-1646. 12-39

MAISON, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, dans Hull, 1er juillet. 777-5323. 12-36

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, 1er juillet, Wrightville, 771-3562. 12-47

LOGIS, une chambre à coucher, chauffé, éclairé, $90 à $100, Wrightville, 771-7605, après 5 heures. 12-38

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, non meublé, 1er julilet. 996-5051, poste 176. 12-36

URGENT — Logis pour 9 enfants dans la région de Hull ou Gatineau, $80 à $90, non chauffé, ni eclairé. 663-6271. 12-36

FAMILLE de 6 enfants demande logis de 3 chambres à coucher, juin ou juillet, $125. 771-9381. 12-36

MAISON, 2 ou 3 chambres à coucher, 15 juin ou 1er juillet, 996-2727, jour; soir 776-3810. 12-40

VIEILLE maison ou appartement pour 1er juin, près rue Principale, Hull, jusqu'à $85, 776-2744. 12-37

URGENT — Logis de 3 chambres à coucher, 3 enfants d'âge scolaire, dans Wrightville, maximum $110. 776-2617. 12-39

LOGIS demandé, 3 pièces, pour couple adulte, chauffé, Hull — 771-5905, avant 5 heures. 12-37

LOGIS de 3 chambres à coucher, demandé dans cité Vanier ou les environs, $100 par mois, un bas si possible, de 6 à 7 heures, 745-3514. 12-36

COUPLE âge moyen sans enfant désire logis 2 chambres à coucher, chauffé, installation pour laveuse et sécheuse, 1er juillet. 777-5828. 12-38

LOGEMENT, pour 20 mai ou 1er juin, 3 chambres à coucher, 3 enfants, 2 adolescents, Hull ou environ. Paierais $100 et moins. 771-7173. 12-35

LOGIS, 3 chambres à coucher, Vanier, $130 à $145, 1er juillet, 684-6060. 12-41

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

AVONS clients avec comptant pour duplex dans Gatineau, Pointe-Gatineau et Hull. Si vous desirez vendre, appelez-nous immédiatement. Les immeubles A.G.A. 663-4824. 15A-j.n.o

PROPRIETES DEMANDEES

Avons clients pour l'achat de propriétés simples, duplex et multiples, ainsi que fermes dans les environs de 30 milles. Si vous songez à vendre votre propriété, n'hésitez pas, communiquez avec nous immediatement, nous vous donnerons entière satisfaction.

MAURICE RENAUD
realtor
courtier en immeubles
399, rue Principale
Gatineau, P.Q.
663-6907 ou 663-5292

15A

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

PROPRIETAIRES de Pointe-Gatineau, besoin de bungalows de 3 ch. à coucher, pour clients sérieux. Demeurant au 32 de la rue Renaud à Pointe-Gatineau, je suis en mesure de bien vous servir. Appelez-moi, Hector Marsolais, agent de la maison Conrad Sigouin Ltée, Realtor. 771-6266; 777-3494. 15A-8-10-13

(16) COMMERCES DEMANDES

ON DEMANDE à louer magasin à Masson. 236-5157. 16-36

(17A) TERRAINS DEMANDES

TERRAINS pour chalet avec plage de sable sur lac dans Québec. 777-4678. 17A-38

(21) DIVERS DEMANDES

MEILLEURS PRIX offerts, bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir: 234-3843. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o

BALANÇOIRES usagées demandées. Appeler 663-3008. 21-37

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 829-0614. 21-A.N.

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immediatement. Les plus hauts prix payés 234-4788. 21-A.N

(22) LOGEMENTS A LOUER

HULL, RUE LEMIEUX

APPARTEMENTS neufs, 3 grandes chambres à coucher, salon 19 x 12, cuisine moderne et spécieuse avec espace aménagé pour lessiveuse et sécheuse, salle de bains moderne, chauffé (eau chaude), stationnement, construction et site de première valeur, 1er juin, (rémuneration pour travail d'entretien), $160 et $165. 771-8614 ou 771-9396. 22-56

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, $90, chauffé, 150 boul. St-Joseph, Hull. 22-40

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé. 22 Vaudreuil. 771-3190. 22-41

APPARTEMENT une chambre à coucher, pas d'enfant. 1er juin. 822-6198. 22-

APPARTEMENT de 3 pièces, $101. 160 Archambault, Hull. 771-5694 après 6h, 776-1923. 22-36

APPARTEMENT spacieux, moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, avec tapis, salon, salle à manger, cuisine, stationnement, Gatineau, $130, 663-8621, 1er juillet. 22-39

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, 1er juin, 14 Rossillon, $120, chauffé, eau chaude, stationnement, 771-4182. 22-41

APP. spacieux, moderne, chauffé, 2 chambres à coucher avec tapis, salon, salle à manger, cuisine, stationnement. Gatineau, $130. 663-8621. 22-39

Guaranty Trust, courtier
114 Principale, Hull
771-6655

IDEAL pour couples âgés, centre de Hull, 2 logis de 1 chambre à coucher, $75 et $85, chauffés. 22-j.n.o.

BUNGALOW 2 chambres à coucher 7 milles du centre d'Ottawa. 824-1438. 22-38

BUNGALOW à louer, 2 chambres à coucher, 1er juin. S'adresser à 67 Booth, Hull. 22-39

VILLE CARTIER MACDONALD

260 Mutchmore,
HULL, Qué.

maisonnettes 2 chambres à coucher $150

777-8835

22

Le Piedmond

Edifice de 10 etages
Situé au 215 Mutchmore, Hull
près de la voie rapide
A PARTIR DE

$115.00
Occupation 1er juillet

Pour plus de renseignements appelez entre 2h et 9 p.m.
771-6694
771-7731

ENTREPRISES Riviera

22

(22) LOGEMENTS A LOUER

17 BOUL. Mont-Bleu — Logis neuf, 3 et 2 chambres à coucher, $160 et $140, non chauffé, 1er mai — 771-9767. 22-AN

CENTRAL — 2 chambres à coucher, 12e étage, vue sur le Parlement, chauffé, électricité et câblevision inclus. Prix raisonnable, 1er juin. 235-5525. 22-37

LE CENTENAIRE, 260 Mutchmore, Hull, Qué., app. 2 chambres à coucher à partir de $140, 1er juillet. 777-8835. 22-AN

CENTRE-VILLE — Edifice moderne, 1 chambre à coucher, de $125, chauffage électrique, stationnement, commodités de lessive, télécâble facultatif. 235-5205 ou 828-6121. 22-40

DUPLEX, libre, 4 pièces, équipé, central, 235-4818. 22-41

DES CHENES, bungalow, 2 chambres à coucher, $100, libre, 41 Bellevue, 233-8058. 22-41

DUPLEX, (haut), 4 pièces, $100, libre. 180 Leduc, Hull, 771-5367. 22-41

GATINEAU — 3 chambres à coucher, chauffé, $120, 663-5116. 22-39

GATINEAU — Logis 2 chambres à coucher, $135, chauffé. 663-5272. 22-36

GATINEAU — Logis 3 pièces, libre 1er juin. 663-5427. 22-38

GATINEAU — Appartement moderne, 3½ pièces, chauffé, éclairé, $105, 663-3760. 22-39 22-39

GATINEAU logis 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé, $85. Accepterais 2 enfants. 329 Gauthier, 6 à 7 soir. 22-38

GATINEAU, logis 2 chambres à coucher, chauffé, sous-sol, $90, 1er juillet. 663-6770. 22-38

GATINEAU — App. 2 chambres à coucher, salle à laver, stationnement, chauffage, $135. Après 6h 30, 745-9394 ou 663-8547. 22-39

HULL, 3 logis modernes, neufs, dans demi-sous-sol, une et deux chambres à coucher, $120 et $125, 777-9347. 22-41

HULL, appartement moderne, $125 chauffé; mai; 776-1943. 22-37

1er JUIN, 2 chambres à coucher, adultes, $120, 663-7321, 329 Laviolette, Gatineau. 22-39

1er JUILLET, Wrightville, triplex neuf, 3 chambres à coucher, $165. 771-1587. 22-41

1er JUIN, 32 St-Laurent, Hull (haut) logis neuf, une chambre à coucher, chauffé, $100. 777-0678. 22-38

1er JUIN, 32 St-Laurent, Hull, logis neuf, une chambre à coucher, chauffé, $110, 777-0678. 22-38

LOGIS, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 53A Walker, Wrightville. 22-40

LOGIS, 1 chambre à coucher, 1er juin, poêle et réfrigérateur, $100. 232-2322, après 5h 30 22-40

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé, 1er juin. 777-7151. 22-36

LOGIS, 3 pièces, chauffé, salle de bains complète, eau chaude fournie. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-38

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, près Place Cartier, libre. 771-0370. 22-39

LOGIS, Gatineau, 2e étage, 1 chambre à coucher, chauffé, $85, très propre, adultes, libre immédiatement, 663-3510. 22-40

LOGIS, libre, 1 chambre à coucher, $85, non chauffé, non loin de l'hôpital, 776-2506, après 5 heures. 22-40

LOGIS moderne, 3 pièces, chauffé à l'électricité et éclairé, $105. 3 Albanel, 777-4925. 22-36

LOGIS neuf, 3 chambres à coucher, grand salon, 1er et 2e étage, enfants acceptés, 1er juin, $160 et $165. 771-1344. 22-38

LOGIS, 3 pièces, chauffé, 1 personne ou couple, central, libre. 777-9566. 22-36

LOGIS neufs, 2 chambres; 1er juin, 1er juillet, $125, $135. 771-5918. 22-54

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, fraîchement rénové, près Imprimerie Nationale, adultes $100. 777-6917. 22-36

LOGIS 4 pièces, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, pour juin, $100, sous-sol. Pte-Gatineau, 771-2425. 22-39

LOGIS, 3 chambres à coucher, 1er juin, $150, chauffé. 746-6123, après 4 heures. 22-39

LOGIS 4 pièces, salle de bains complète, eau chaude, privée, pas d'enfants. Libre 1er juin. $80. 776-1156. 22-38

LOGIS, chauffé, 2 chambres à coucher, garage chauffé, très propre, 1er juillet, $140, 193 Gamelin, après 5 heures. 22-38

LOGIS à louer, couple sans enfants. 777-6976. 22-38

LOGIS 3 pièces, chauffé, Pointe-Gatineau, 1er juin. $70. 771-1825 ou 771-1495. 22-38

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, chambre de lavage, chauffée, $95, 777-0693. 22-41

LIBRES, 2 et 3 chambres à coucher, spacieux, chauffés, $145, 729-6141. 22-41

LOGIS, 2 chambres à coucher, facilité pour laveuse et sécheuse, tapis, $125, 1er juin, 356 Jeanne-Mance, Gatineau, 777-2364. 22-59

LOGIS à louer, 3 chambres à coucher, libre 1er juin, 73 Richard, Templeton, 9 a.m.-7 p.m. 22-38

APPARTEMENTS NEUFS

Non meublés,
$125 et $135.
Meublés, $150.
Angle St-Etienne et St-Henri — HULL
771-5196

22

(22) LOGEMENTS A LOUER

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, facilité pour laveuse et sécheuse, $125, 1er juillet, 388 Jeanne-Mance, Gatineau, 777-2364. 22-59

MODERNE, 2 chambres à coucher, $125 non chauffé. 56 Labelle, Hull. 22-37

RUE ST-REDEMPTEUR, logis 4 pièces, toilette, non chauffé, enfants acceptés, $70.

RUE VAUDREUIL, logis moderne, 3 pièces, libre, chauffé, 2 enfants, $125.

RUE BOURQUE, logis moderne, 3 pièces, chauffé, libre, $125.

BOULEVARD St-Joseph, logis, 4 pièces, non chauffé, 2 enfants, libre, $90. Passez à 16 Langevin, Hull, entre 2h p.m. et 7h p.m. 22-j.n.o.

1er MAI, 1er JUIN: appartements modernes, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, salon, passage, salle de bains, balcon, stationnement, télécâble gratuit, remise au sous-sol; angle Amherst et Labelle. 771-8440, entre 7h p.m. et 8h 30. 22-39

MAISON à louer, 124 Champlain, Pte-Gatineau. 777-5538. 22-37

MAISON moderne au centre de la ville, 3 chambres à coucher, salle de jeux, libre 1er juin, $200. 235-2383. 22-39

MONT-BLEU — Logis neuf, 3 chambres à coucher, chauffé, $165, possession immédiate. 771-3453 ou 771-1451. 22-36

NOUVELLE garçonnière, poêle, réfrigérateur, chauffée, éclairée, tapis mur à mur, Wrightville, beau site, $110, après 6h, 776-1392. 22-36

SECTEUR St-Jean-Bosco, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, 1er juillet, $150, jour 771-1049; soir 771-5725. 22-40

23 ST-LOUIS, app. 5, Hull — Logis 2 chambres à coucher, $130, chauffé, libre 1er juin. 776-3276. 22-38

VAL-TETREAU — Logis moderne, 1 ch. à coucher, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement gratuit, idéal pour couple ou jeune marié, $125, chauffé, 1er juillet, 79 Prévost, 777-0728; 771-1434. 22-an

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Qué., semi-détaché, 4 chambres à coucher, $175, 1er juillet. 777-8835. 22-AN

VANIER, appartement, 1 chambre à coucher, chauffé, 2e, $75, 746-0911. 22-46

VANIER — 2 chambres à coucher, 2e étage, $135, libre. Simard, 745-1551. 22-36

VANIER, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, 1er juin, $150, 745-5059. 22-41

VAL-TETREAU — 3 pièces, adultes, 3e étage. 684-4666. 22-36

WRIGHTVILLE, 60 Marengère, logis moderne (haut) 2 chambres à coucher, salle à manger, salle de lavage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. $160. 777-3244. 22-37

WRIGHTVILLE, logis, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement pour hiver. 1er juin, $90, 3 chambres à coucher, salle d'entrée, stationnement, $145, chauffé, 1er juillet, 777-2947; 777-4130. 22-40

LE CENTENAIRE

260 Mutchmore,
HULL, Qué.

Appartements 1 chambre à coucher au 1er étage, $120, inclus dans le loyer, chauffage, eau chaude, poêle et réfrigérateur, balcon, télécâble, stationnement, piscine et sauna.

777-8835

22

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

CENTRE de Hull — Appartements 3 pièces, rénovés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, entièrement meublés, $125 et $150, libres. 777-6504. 22A-53

GARÇONNIERES meublées, chauffées, éclairées, stationnement. Près autobus. Libre. 743, boul. St-Joseph, 777-5932. 22A-54

APPARTEMENT meublé, pour hommes. 263 Berri, centre Hull. 22A-36

3 GARÇONNIERES meublées, salle de bains complète. 31 Châteauguay. 771-1739. 22A-38

APPARTEMENT moderne, meublé, 2 chambres à coucher, 5 pièces, à sous-louer pour juillet et août, $127 par mois. 776-2675. 22A-37

GARCONNIERES meubiées, 257, rue Daly, libres, $90 à $125. 22A-43

GARÇONNIERE meublée, fini en bois naturel, entrée privée, éclairée, chauffée. 212 St-Patrice. 22A-36

MAISON meublée, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains complète. Références demandées. $125 par mois. 663-8142. 22A-36

GARÇONNIERE, neuve, chauffée, éclairée, une personne sobre. 771-0082. 22A-39

HULL, central, sous-sol, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, adultes, $85. 777-1513, entre 9 et 5 heures. 22A-36

2 CHAMBRES meublées, près de la rue Rideau. $85. 237-6884. 22A-39

CENTRE-VILLE — Edifice moderne, 1 chambre à coucher, de $150, chauffage électrique, stationnement, commodités pour laver, y compris télécâble facultatif. 235-5205 ou 828-6121. 22A-40

GATINEAU, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, $75, libre, personne seule, 663-8260. 22A-37

GARÇONNIERE 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, entrée privée. 776-2827. 22A-38

LOGIS dans maison neuve, 3 pièces meublées, tapis mur à mur, salle de lavage comprise, possession immédiate. 771-5018. 22A-38

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

PETITE garçonnière meublée, chauffée, éclairée, 1 personne, entrée privée, face hôpital Sacré-Coeur. Après 4 heures. 777-8842. 22A-38

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, tapis, chauffé, éclairé, stationnement, salle de lavage. 771-2647. 22A-47

GARÇONNIERE meublée, éclairée, après 6h, 777-8715. 22A-41

GARÇONNIERE, 1er juin, tapis mur à mur, chauffée, éclairée et meublée, $85, Overbrook, 749-2236. 22A-41

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, éclairés, boul. Greber, Pointe-Gatineau, 663-7929. 22A-41

GARÇONNIERE, meublée, chauffée, éclairée, 1 chambre à coucher, cuisine, 136, rue Fontaine, Wrightville. Libre à partir du 10 mai. $100, 777-4632. 22A-38

(23) CHAMBRES A LOUER

COTE-DE-SABLE — Chambre à coucher et cuisine fournie, salle de bains semi-privée, genre garçonnière, pour 1er mai, 234-7846, après 6 heures. 23-j.n.o.

CHAMBRE moderne pour monsieur sobre. 777-2549 Wrightville. 23-53

1 CHAMBRE pour 2 personnes, poêle, réfrigérateur et mobilier de cuisine fournis; entrée privée; centrale. 771-4473. 23-36

CHAMBRE à louer pour dame — 777-2525. 23-38

CHAMBRE pour hommes. Salle de bains et entrée privées. 663-3110. 23-38

CENTRE de Hull — Chambre pour jeune homme ou etudiant. Chambre double, $10 par semaine, chambre simple $12 par semaine. Pension disponible si désiré, entrée privée. 771-8143. 23-41

CHAMBRE moderne. 75 Marengère, app. 5; de 6 à 9 heures. Infirmières. 23-43

CHAMBRE pour 2 personnes, atmosphère familiale. 777-3193. 23-39

PARC DE LA MONTAGNE — Homme seulement, prix à discuter. 777-4513, après 5 heures. 23-39

GRANDE chambre-vivoir, meublée, lavabo, près de la rue Rideau. 237-6884. 23-39

GATINEAU — Grande chambre, cuisine tout equipée, homme ou femme tranquille et propre, $18 par semaine. 663-7462. 23-37

CHAMBRE meublée, stationnement, s'adresser 12 Champlain, Pointe-Gatineau. 777-5696. 23-38

CHAMBRE à louer, poêle, réfrigérateur. 19 Laurier, Hull. 776-1447. 23-38

GATINEAU — Chambre pour homme, entrée et salle de bains privées. 663-2872. 23-38

CHAMBRE à louer, avec téléviseur et permis de cuisson. Après 5h, 663-5555. 23-38

PRES DE Wellington, 2 chambres meublées pour hommes, entrée privée, réfrigérateur et permis de cuisson. 729-4047. 23-38

CHAMBRE pour homme seulement. Après 4 heures. 777-2875. 23-36

CHAMBRE pour homme. 235-9700. 23-36

CHAMBRE à louer, $15 par semaine. 663-5858. 23-37

CHAMBRE pour 2 personnes, stationnement; privilèges; centre de Hull. 777-7159. 23-37

CHAMBRE, lit jumeaux, pour hommes seulement; entrée privée. 102 Leduc, Hull. 23-37

GATINEAU, grande chambre, homme, entrée, cuisine privées, stationnement. 663-4932. 23-43

CHAMBRE pour monsieur, 777-6808. 23-37

HULL — Chambre pour hommes demeurant à l'extérieur. 777-5888. 23-38

CHAMBRE rue Mutchmore, Hull. 771-6352. 23-38

CHAMBRE, foyer tranquille, possibilités de pension. 728-7734. 23-36

CHAMBRE à louer pour 2 hommes. Près Principale. Entrée privée. 771-4448. 23-39

CHAMBRE meublée, permis de cuisson. 777-7001, après 4 heures. 23-36

GRANDE chambre pour 2 compagnons, lits continentaux. 170 Maisonneuve, Hull. 23-39

CHAMBRE et cuisine, partiellement meublées pour 2 personnes. 122 Kent, 777-2835. 23-36

CHAMBRE pour 1 ou 2 hemmes, permis de cuisson. Gatineau, 663-8782. 23-39

CHAMBRE pour 1 ou 2 filles à Val-Tétreau. 777-9888. 23-39

GRANDE chambre pour 2 hommes privilèges de cuisine. Côte-de-Sable, $60. 235-3240. 23-40

CHAMBRE à louer pour homme — 236-4605. 23-40

CHAMBRES propres, personnes sobres qui travaillent. 235-4049. 23-40

CHAMBRE meublée pour fille de bureau, 301 Stewart, 235-5392. 23-38

COTE-DE-SABLE, grande chambre avec poele et réfrigérateur, libre, $70. 273 Wilbrod. 23-40

CHAMBRE meublée, centrale, homme, références, 32, boul. Tache, Hull. 777-9605. 23-40

GATINEAU, chambre moderne, 663-4248. 23-40

CHAMBRE à louer avec permis de cuisson. 244 Dahousie, app. 1, $40, 235-5298. 23-37

CHAMBRE à louer pour hommes, stationnement, pas de cuisson. — 746-6137. 23-38

CHAMBRE, foyer tranquille, stationnement. 745-5410. 23-37

MONSIEUR, central, tranquille, pas d'enfants, 142 Osgoode. 236-3393. 23-41

(23) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE meublée pour monsieur 137 Laurier, Hull, 777-3914. 23-41

GATINEAU, chambre meublée, entrée privée, $10 par semaine, 663-4276. 23-41

CHAMBRE meublée, spacieuse, luxueuse, vue panoramique, câblevision, garage, rue Boucherville, 777-2384. 23-41

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension pour personne âgée. 232-9862. 24-40

VANIER — Chambre et pension, $25 par semaine. S'adresser à 317 Olmstead. 745-9316. 24-38

VANIER — Chambre pour jeune homme. 746-8030. 24-38

CHAMBRE double et pension pour hommes, centre de Hull. $20 par semaine. 776-1322. 24-37

GRANDE chambre (2 lits) pour hommes seulement, bon chez-soi. Stationnement. 777-3193. 24-39

CHAMBRE et pension, 431 Millar, Gatineau. 663-7133 ou 663-8438. 24-36

POINE-GAINEAU — Chambre et pension. 777-9991. 24-39

CHAMBRE double avec pension pour homme. Centre de Hull — 771-9306. 24-40

CHAMBRE et pension pour homme, paroisse St-Joseph de Hull. 771-4802. 24-36

CHAMBRE et pension pour homme. Cité Vanier, 749-1225. 24-39

GRANDE chambre meublée et pension, près Université. Stationnement. 236-4654. 24-45

CHAMBRE et pension pour dame ou jeune fille, 233-2932. 24-37

HULL, près Mont Bleu, meublé, moderne, bonne références. — 777-7526. 24-41

CHAMBRE et pension pour hommes, 114 Wellington, Hull. 24-47

CHAMBRE et pension, Wrightville, rue Fortier, 776-5103. 24-41

(24A) APPARTEMENT A PARTAGER

JEUNE homme, 20-25 ans, demande pour partager appartement meublé. 725-2339, Pete. 24A-39

1 OU 2 JEUNES hommes pour partager appartement 2 chambres à coucher, $45, centre-ville, 237-0836. 24A-40

(25) BUREAUX A LOUER

GRAND ESPACE POUR
2 BUREAUX de 2 pièces ou 1 bureau de 4 pièces, 1er mai, rue Montcalm, jour 771-8767; après 6 heures 771-5414. 25-38

BUREAUX A LOUER

5 bureaux de 18 sur 15 et un secrétariat de 22 sur 18, environ 1,500 pieds carrés de plancher. Complètement rénové.

197, rue Principale,
HULL
777-0691

25

(26) COMMERCES A LOUER

RESTAURANT en plein air à louer sur la route 8. Gatineau, 663-5272. 26-36

RESTAURANT équipé, salle de réception, possession immédiate, sur route no 11, 4 milles de Hull, 827-1243. 26-47

RESTAURANT à louer, route 17, face au parc Provincial, Plantagenet, terrain avec tables pour camp et pique-nique, 745-0318. 26-37

(29) CHALETS A LOUER

LAC SIMON, 4 chalets, louer saison ou vendre; sacrifier. 663-5854 29-53

POUR SAISON

GRANDE maison de campagne. Deux logis de 4 et 6 chambres. Toutes commodités. Grand jardin, $300 par logis. Aussi petits chalets, $200 et plus. Bord du lac Simon. Téléphonez Chénéville, 428-3345. 29-42

LAC LETOURNEAU, Perkins, 15 milles d'Ottawa. Deux chalets, eau, électricité, réfrigérateur. Pour la saison. 663-4911. 29-j.n.o.

LAC STE-MARIE — Chalet à la semaine, électricité, eau courante, face au lac. 749-1908. 29-36

EQUIPES, électricité, eau courante, beau lac, tranquille. Gracefield, 463-5356. 29-57

MAISON de campagne pour chalet. 771-8494. 29-37

CHALET de 3 chambres à coucher, eau courante et toilette, fournaise à l'huile, pour la saison ou au mois. Lac McGregor, 663-6818. 29-40

REGION St-Pierre-de-Wakefield, chalet, $425 pour la saison, 3 ch. à coucher, toutes commodités, 771-1265, après 5 heures. 29-37

LUSKVILLE, plage Desjardins. Chalets 2, 3 chambres, entièrement meublés; belle plage, mois ou saison. 777-6516. 29-59

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD, 3 ch. à coucher, $60 par semaine, plage de sable, 236-2701. 29-41

(30) DIVERS A LOUER

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St Louis, Pte Gatineau, 771-8064. 30-j.n.o

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières, fourrure, salon Rêve de Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 36-j.n.o.

(30) DIVERS A LOUER

GATEAUX de toutes occasions, spécialités gateaux de noces. 771-0540. 30-44

ROBES: mariées, fille d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette. 389 St-Patrice. 233-2178. 30-A.N.

ROBES de mariée, Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull, 777-4667. 30-42

ROBES de mariée, louer et vendre, Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 30-j.n.o.

(31A) A VENDRE OU A ECHANGER

LAVEUSE automatique "Westinghouse", bon état, $50, vendre ou échanger, 771-9315. 31A-41

LUSKVILLE, chalet moderne, à vendre ou à échanger, 237-0041. 31A-38

(31B) A LOUER OU A VENDRE

249, CHEMIN Richmond, coin achalandé, l'immeuble contient un "Coffee Shop", logis et 4 chambres louées. 31B-39

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

MAISON neuve, Rockland, $15,000, $5,000 comptant, $90 par mois. 762-5365, charge renversé. 32-37 Ont.

MAISONS avec bons revenus, près Hôpital général. Appelez entre 6h et 8h p.m., 234-3513. 32-40 Ont.

SECTEUR BEACON HILL

Ne manquez pas cette occasion d'acheter un bungalow neuf avec occupation hâtive. Maison dotée d'une magnifique cuisine de style californien, 1½ salle de bains, spacieuse salle de jeux finie de façon professionnelle dans le sous-sol, avec foyer en brique.

Prix demandé:
$28,200

Communiquez avec
MME SPALDING
pour plus de renseignements
236-9551
ou 235-7446 le soir
E. N. RHODES & SONS LTD.
Courtier

32-Ont.

ROMEO LTEE

PIGEON & LAVOIE

569 ch. McArthur, Ottawa
courtage — 745-1521

RUE REGIS (Ottawa) — Bungalow en stuc dans une localité de choix — Terrain exceptionnel — Vous y retrouverez tout le confort et le luxe possible — Prix $31,800.00 — Victor Boucher, le soir 825-1763.

"CEDAR ACRES" — 5 acres de terrain situé à quelques milles de Rideau Carleton — Idéal pour construire maison unifamiliale — R. Lepage, le soir 749-0528.

RIDEAU HIGH — Split-level luxueux, âgé de 10 ans—4 ch. à coucher — 2 salles de bains — salle de jeux — Prix $39,000.00 réduit à $35,000.00 — R. Lepage, le soir 749-0528.

AVENUE CARLING — Maison solide en brique — 9 ch. à coucher — 3 foyers — 2 solariums— Appeler Mme Pilloud, le soir 746-0422.

NOTRE-DAME DES CHAMPS — Grand bungalow en brique de 4 ch. à coucher — Terrain (149' x 200'). Jean-Louis Proulx, le soir 749-5048.

HAWTHORNE MEADOWS — Pour seulement $19,900.00 — Un 4 ch. à coucher — 2 salles de bains — Semi-détaché de construction récente — Jean-Louis Proulx, le soir 749-5048.

CHEMIN McARTHUR — Près du Centre d'achat McArthur — "Salon de Beauté" — Prix $5,900.00 — Tout equipement compris — Urgel Bray, le soir 733-5510.

621 ROOSEVELT — Maison 2 étages en brique — salle à manger — sous-sol fini avec bar — 3 ch. à coucher — garage attenant — Terrain (55' x 139') — Urgel Bray, le soir 733-5510.

MLS

Service d'inscriptions multiples

32-Ont.

Louis Titley LIMITED

745-6801

VANIER — rue Richelieu — duplex en brique de 3 et 1 chambres à coucher — possession 30 jours — Roger Couillard, 745-4035.

VARS, Ontario — rue Principale— résidence de 4 chambres à coucher en plus magasin, $15,500. Laurent Roy, 749-5635.

CHEMIN NAVAN — duplex en insul-brique — logis de 2 et 3 chambres à coucher — aubaine — Roland Bigras, 749-2374.

PRES du village de Clarence — 50 acres de terre — résidence de 5 chambres à coucher — étable — garage — pour détails additionnels — Noël Potvin, 746-1661.

VANIER — triplex en brique et stuc — logis de 3 et 2 chambres à coucher — chauffage individuel — votre offre considérée — Roger Prégent, 745-5697.

Bureau de l'ouest
725-1186

WEST-END — Fairfield Heights— Joli "Split Level"en brique, 3 chambres à coucher, vestibule, garage attaché, tapis mur à mur — Idéal pour grosse famille — $3,000 comptant, balance terme.

RIVERVIEW-PARK — Bungalow en brique de 10 ans, 3 chambres à coucher, salle à manger, grande cuisine, foyer naturel, terrain paysager. Prix demandé $26,000, termes.

CYRVILLE — Duplex en stuc de 2 chambres à coucher chacun — garage attaché, grand terrain, zonage commercial. Revenu $240 par mois, prix $25,000, termes. Appelez Gaétan Sicotte, 749-0591 ou P.-H. Trottier, 749-9687.

MLS

Service d'inscriptions multiples

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
313, chemin de Montréal
Cité Vanier — 745-1551

I.R.E.B.A.

ORLEANS, chemin Boyer, lot 125' 120', possibilité de construire double, $5,500. Gauvin, 745-6145.

ORLEANS, bungalow neuf, 3 ch., abri d'auto, tapis, près église, école, autobus. Gauvin, 745-6145.

VANIER, 3 logis, $26,500, termes. Labranche, 745-3753.

ORLEANS, split-level, 3 chambres $19,900, termes. Labranche, 745-3753.

ELMVALE ACRES, bungalow brique, 3 ch. entrée pavée, 1ère hypothèque à 6¾%, 1 ch. d'extra dans la cave. Charbonneau, 733-5067.

HAWTHORNE MEADOWS, 2 bungalows brique et pierre, 3 ch. foyer, garage, abri d'auto, résidentiel, $6,000 d'acompte. Charbonneau, 733-5067.

RUE BARRETTE, triplex, clapboard, 2 de 2 ch. 1 de 1 ch., $16,800, Cossette, 745-2709.

FARMER'S WAY, bungalow 3 ch. 5 ans, lot 100x150, $16,900. Cossette, 745-2709.

RUE DONALD, 3 unités, brique plâtre, fenêtre aluminium, chauffage eau chaude, lot 50x100. $35,000. Simard, 749-1966.

CITE VANIER — 6 logis, 2 et 3 chambres, eau chaude, plâtre, lot 100' x 100'. Simard, 749-1966.

771 PLEASANT PARK, $28,800, possession immédiate, 745-1551

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

VENTE privée, duplex 2 chambres à coucher chaque logis. Plomberie et électricités neuves. 777-4797. 32-37 Qué.

JOLI bungalow, une chambre à coucher, situé à 4 Rédemptoristes, Pointe-Gatineau. Avant 5 heures, 777-5265; après 5 heures, 776-4276 32-36 Qué

J.-P. QUERRY

Courtier en immeubles
776-2990

Pointe-Gatineau, bijou de propriété de 4 ch. à coucher et salle de jeux, entrée pavée, conditions de financement intéressantes $3,000 comptant, $146 C.I.T.

HULL, rue Laramée — Duplex entièrement rénové à l'intérieur de 2 et 3 ch. à coucher. Prix discutable, comptant demandé $4,000.

BUNGALOW - duplex, neuf, sur boul. Mont-Bleu, $6,000 comptant. Un seul hypothèque. Intérêt 8½%.

32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

Guaranty Trust du Canada

COURTIER — REALTOR
de 9 à 5 — 771-6655

CHEMIN PINK dans Lucerne, 30 acres subdivisées, zonées, industrielles, une acre $2,000. Acompte $300 **R. Courchesne, 771-1873**

MASSON, bungalow, 3 ch. à coucher, garage, grand terrain, sur le chemin du Quai, bungalow de 4 ans. Prix demandé $18,000 avec léger acompte. **Yvette Duval, 684-4270**

IMMEUBLE Guénette COURTIER — 771-3216

739, BOUL. ST-JOSEPH

RUE LARAMEE: Triplex de construction très solide, très grandes pièces telles que salon 11' x 32', ch. à coucher 14' x 15' peut facilement être converti en 5 logis, endroit commercial. **Lionel Grenier, 663-6288**

WYCHWOOD DRIVE: Semi-bung., extérieur aluminium, très propre, 3 ch. à co., très belle salle de jeux. **Mme Parenteau, 684-3472**

BOUL. ST-JOSEPH: 4 logis, une ch. à co. chacun, système de chauffage neuf, revenus $265.00 par mois. $16,000. **Mme Paradis, 684-6644**

BOUL. ST-JOSEPH: 4 logis fraichement rénové, revenus $374.00 par mois, terrain 75' x 90, hypo. sans intérêt **Lionel Grenier, 663-6288**

CENTRE DE GATINEAU: Duplex en très bon état, 3 ch. à co. par logis, sous-sol 8 pds, garage, entretien soigné. **Mme Paradis, 684-6644**

FACE A L'EGLISE DE NOTRE-DAME DE LA GUADELOUPE: Bung.: duplex en brique, 3 et 2 ch. à co., grandes pièces, revenus du sous-sol $115.00 par mois. **Mme Parenteau, 684-3472**

ARGENT A PRETER EN 1ière et 2ième HYPOTHEQUES

32-Qué.

COURTIERS EN IMMEUBLES
REALTOR

26 St-RAYMOND, Hull, Qué.
771-6266

N'ACHETEZ PAS avant d'avoir visité le 160 Durocher. Spacieuse maison unifamiliale de 4 c. à c., grande cuisine 20' x 12', salon 20' x 12', chauffage central. Se transforme facilement en deux logis. Demande $15,900. Léger comptant. Visitez et faites une offre. **Robert Trépanier, 777-7865**

NOUVELLE INSCRIPTION RUE PHARAND — Bungalow brique de 1,300' ca., foyer, salle à manger, etc. Aubaine à $21,900. Ne tardez pas à visiter. **Gérald-B. Laramée, 771-8638**

ATTENTION! Bungalow de qualité au 546 Desjardins à Aylmer. Très propre. Grand salon, salle à manger, lot cloturé et paysager. Int .à 6¾% — $118 par mois. Aubaine à $16,900. Appelez **Jean Charbonneau, 771-2176**

22 BISSON! Joli secteur. Semi-bungalow de 4 c. à c., salon 23' x 17', avec foyer, salle à manger. Plusieurs extras: tapis mur à mur, poêle et four encastrés, garde-robe en cèdre, etc. S'achète avec seulement $2,400. Ne tardez pas, appelez **Serge Ménard, 771-7230**

PAROISSE DU SACRE-COEUR — Duplex en pierre au 279 Notre-Dame — Grandes pièces partout. 3 c. à c., salle de jeux moderne. Fenêtres Rusco. Garage. Visitez et faites une offre. **Hector Marsolais, 777-3494**

SALON DE COIFFURE — Pierre de Paris — Bonne clientèle. Bon chiffre d'affaires. Entièrement équipé. Centre-ville. Seulement $3,200 tout compris. **Clément Giroux, 771-1101**

32-Qué.

La Galerie DES MAISONS — TESSIER & TESSIER INC. — COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5863
236, boul. St-Joseph, Hull

PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow de 3 c. à c., salon, cuisine, tapis mur à mur. Logis au sous-sol, rapportant $120 par mois. Près de tout. R. Barbeau, 777-8302 (185)

VOUS AVEZ $1,700.00? . . . Alors j'ai ce qu'il vous faut pour vous loger à très bon compte. Logis de 3 et 1 c. à c Doit être visité. R. Dalpé, 777-5167 (217)

PARC DE LA MONTAGNE — RUE HINCHEY — Bungalow — brique. Salon avec foyer, 3 c. à c. Très propre. Terrain entièrement paysager, avec patio. Pour plus de détails, consultez Michel Glazer, 771-5439 (227)

LAC DES FEES — RUE EMOND — Coquette propriété de 1½ étage, 3 c. à c., salon, salle familiale, salle à manger. Sous-sol partiellement fini. Chauffage eau chaude. Garage. Tapis mur à mur dans toutes les pièces. Magnifique terrain paysager. Près école, église, autobus. Claude Tessier, 771-6372 (227)

PRET A CONSTRUIRE, mais où? . . . Voilà, j'ai un beau grand terrain à Touraine près de l'avenue Gatineau. Prix: $1,850. Termes. Demandez Hélène Modéry, 771-7026 (268)

COMMERCANTS! — Boulevard Taché. Terrain 66' x 99'. Agissez dès maintenant si vous anticipez vous y établir. Pour plus de détails, consultez J. Renaud, 771-3623 (356)

PARC CHAMPLAIN — LUCERNE — Joli bungalow style "Vieux Canadien", 4 c. à c., salon, salle à manger, salle familiale, cuisine, 1½ salle de bains. Seulement $38,900. J. Laflamme, 771-2353 (198)

RUE MAISONNEUVE — HULL — Duplex de 2 c. à c., salon, cuisine, salle de bains complète. R. Déziel, 771-3380 (172)

POINTE-GATINEAU — Joli bungalow brique, 3 c. à c., salon, cuisine, salle de bains céramique. Très grand terrain. Pour informations, demandez J. Alie, 771-5183 (374)

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186
141, boul. Gréber, Pointe-Gatineau

SITE COMMERCIAL à Gatineau, rue Main. Semi-détaché sur terrain de coin 50' x 100'. Bon revenu. Bonnes conditions. Consultez Suzanne Tessier, 684-5871 ou 776-3186 (126)

SPLENDIDE propriété Boul. des Cèdres, Aylmer. Façade sur rivière Outaouais. Terrain de 220' x 240' entièrement paysager. Cette propriété comprend 5 grandes chambres à c., grand salon avec foyer, cuisine et 1½ salle de bains. Se vend entièrement meublée. Il faut voir cette propriété. Appelez Pierre Tessier, 776-1317 ou 776-3186 (266)

AVIS AUX MECANICIENS de la maison! Je possède un bungalow de 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bains. Garage pouvant contenir 3 voitures et usage d'un "pit" à l'intérieur, en ciment. Contactez Roland St-Onge, 776-3186 ou 776-5350 (237)

SI VOUS M'ACHETEZ, vous posséderez une belle propriété sise dans le beau secteur de Riviera. Je possède actuellement une hypothèque de $10,135 à 6¾% mensualités de $102 c.i.t. Comprend 3 chambres à coucher, salon, cuisine. Construction en brique. Consultez F. Masson, 771-2879 ou 776-3186 (303)

RUE ALEXANDRE Est Templeton. Magnifique bungalow-duplex en pierre avec garage. Comprend 11 pièces, 2 foyers, tapis mur à mur dans chacun des salons. Revenu annuel de $3,396. Pour plus de détails communiquez avec A. Labrecque à 776-3186 ou 777-6017 (53)

HULL, rue Ste-Hélène. 3 logis stuc. 2 logis de 4 chambres à coucher et 1 ch. Seulement $11,000. Pour visite, consultez C.-A. Gadbois, 777-6039 (215)

GALERIE LUCERNE — 684-5323
Extrémité ouest — Glenwood Shopping Plaza

SPACIEUSES MAISONS neuves de 2 étages, construites par Assaly dans Parc Glenwood. 3 ou 4 chambres à coucher, 1½ chambre de bains, foyer, garage, poêle et réfrigérateur inclus. Acompte à partir de $1,755. Pour plus d'informations ou rendez-vous 684-5323

GLENWOOD DOMAINE: Demande $15,000 pour ce bungalow de 3 ch. à coucher. 1ère hypothèque à 5% intérêt. $94 par mois C.I.T. 2e hypothèque disponible avec comptant raisonnable. Demandez Bernard Séguin, 684-6022 (196)

SPACIEUX BUNGALOW de 3 ch. à coucher, cuisine moderne et sous-sol fini. Terrain paysager incluant piscine et patio. Situé dans le jardin Mackenzie King. Communiquez avec R. Lamoureux, 777-4821 (187)

VOISINAGE agréable près de Place Cartier. Triplex, deux de 3 ch. à coucher et un de 2 ch. à coucher. Revenu intéressant. Demandez Mme Ed. Guitard, 684-4552 (109)

MAGNIFIQUE TERRAIN d'une acre situé à l'arrière du Gatineau Country Club. Termes d'achat faciles. Communiquez aavec Mme MacArthur, 685-5876 (188)

PROJET CHENIER à Aylmer. Bungalow de 3 ch. à coucher, foyer dans le salon. Demande $17,000. Communiquez aavec Alain Gravelle, 684-7602 (362)

ATTENTION — Choix de 5 maisons "Alcan" ENTIEREMENT MEUBLEES dans Parc Glenwood à Lucerne. Acompte à partir de $1,000. (Prix de vente inclut le mobilier). 684-5323.

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — 983-2171
32 Principale, St-André-Avellin

3 CHALETS en bois au Lac Mallette près de Buckingham — Ces chalets sont meublés — Electricité — Beau panorama avec cèdres et bouleaux — Pour d'autres informations consultez Pierre Aubry, 983-2171 (284)

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 10 P.M. OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

3 TRES GRANDS lots à vendre à côté de Pointe-Gatineau, 75 x 134, 2 de 80 x 137, acompte très bas, termes faciles. 776-1796.
32-38 Qué.

WRIGHTVILLE — Privé, 3 chambres à coucher, 1½ salle de bains, 1½ étage, brique rouge et stuc. 777-2249. 32-36 Qué.

HOTEL à **BLUE SEA LAKE**

Possibilités de développement. 58 acres au bord du lac de Blue Sea

777-0691

32

MONT-BLEU MAISONS MITOYENNES

4 chambres à coucher, boudoir
$19,500

Dépôt total de $2,500

Taux d'intérêt 1968 à compter de 8¼%

Maisons unifamiliales depuis $23,500.

771-0515

Bureau des ventes:
344, boul. Riel

MacLEOD

32 Qué.

PARC DE LA Montagne — Vente privée, bungalow 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol partiellement fini. Piscine extérieure "Spartan" 16 x 32 pieds, $7,500 comptant. 97 Desjardins, Hull. 771-3455.
32-36 Qué.

TRES GRANDS lots dans Templeton, 75 x 134; 80 x 137, acompte très bas. 771-6240.
32-36 Qué.

33 LESSARD — 3 chambres à coucher, salle de jeux, cuisine spacieuse, $23,500. 777-1139.
32-39 Qué.

GRAND terrain, 10,000 p.c., acompte $350, jusqu'à 5 ans pour payer, sans intérêt. 771-6249.
32-36 Qué.

SYLVIO HUNEAULT

Realtor. Courtier en Immeubles
354, boul. Maloney, Gatineau
663-3903

GATINEAU, rue Papineau, bungalow.
GATINEAU, rue Laviolette, bungalow.
GATINEAU, rue Notre-Dame, garage.
GATINEAU, route 8, terrain.
GATINEAU, 2e Avenue, 4 ch. à coucher.
GATINEAU, rue Sanscartier, bungalow, stuc.
BUCKINGHAM, rue Lamennais, duplex.
BUCKINGHAM, route 35, chalet.
POINTE-GATINEAU, rue St-Louis, bungalow.
THURSO, rue Galipeau, duplex.
CHEMIN de Perkins, établissement en stuc.
MAISONS neuves, paiement initial $700.
Informations Royal Raymond, jour 663-7707, soir 663-4422.

PRETS HYPOTHECAIRES

32-Ju 10—

EDIFICE commercial, boul. St-Joseph angle Gamelin, Hull, près centre commercial Place Cartier. Idéalement localisé. Revenus nets $10,060. Baux à longs termes. 236-3663. 32-Qué. j.n.o

DUPLEX neuf, terminé 1er juin, seulement $26,000. Très moderne, 3 chambres à coucher. 43 Montmorency, Hull. 746-4760 ou 749-7781. 32-39 Qué.

JULIEN GROULX

REALTOR COURTIER EN IMMEUBLES
162 Hôtel-de-Ville — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

ROUTE 8, un mille de Gatineau, garage pour débossage et peinturage. Terrain 200 x 800 sur route no 8, aussi très joli bungalow. Pour plus amples informations, appelez 777-8850 ou 777-0674.
32-An-Qué.

PAIEMENT INITIAL COMPLET
$990

Incluant frais légaux, assurance-feu, etc.

Bungalow tout brique neuf, 3 ch. à coucher.

Riviera — 771-6694

32-Que.

IMMEUBLES JACQUES Ltée
Realtor — 777-3860 - 771-0005

DESCHENES, excellent placement 4 logis à Des Chênes, revenu $290 par mois, terrain de 100x 125. Prix demandé $15,800, $1,500 comptant.

POLTIMORE, petite maison d'été 1½ étage, bois lambrissé, insulé brique, et toilette, 1 acre de terrain, ruisseau à truite sur le terrain. On demande $3,900 comptant.

GATINEAU, 181 Sabourin, bungalow brique, bonne et belle propriété, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, sous-sol aménagé, terrain 50x100, un coin tranquille.

ARMAND COUTURE COURTIER IMMEUBLES — REAL ESTATE

392 Notre-Dame, Gatineau
663-2435
Rés.: 663-4991

TEMPLETON est, rue Faubert, terrain boisé 85x125, $1,200.

TEMPLETON, 6 terrains de 50x 100, $700 chacun.

TEMPLETON, terrain 100x100, $1,500.

32-Qué.

IMMEUBLES
AGA
COURTIER
663-4824

GATINEAU, rue William, spacieux triplex neuf en brique, comprenant 3 logements de 4 pièces, système de chauffage eau chaude, 3 zones. $30,000, termes.

CHEMIN PERKINS, spacieux bungalow de 5 pièces et restaurant genre Drive Inn. $27,000, soir, Robert Charette, 663-8136.

MAURICE RENAUD

Courtier en immeubles
Service Photo M.L.S.
663-6907
399 Principale, Gatineau

GATINEAU, bungalow neuf, de 3 ch. à c., très moderne, dinette, cuisinette, tapis mur à mur au salon, prix $15,250. Paiement initial au complet $1,250. Visitez notre maison modèle. **Mme P. Savage, 663-5292.**

GATINEAU, rue Benoit, très joli bungalow de 5 ch. à c., très bien situé, hypothèque de $9,900 à 6¾% $112 par mois C.I.T., prix demandé $16,500. **Mme P. Savage, 663-5292.**

32-Qué.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL

RUE LAROSE, bungalow de 3 ch. à coucher, seulement $13,000, acompte $2,500, solde à 6%.

RUE JOFFRE, grand duplex, nouvellement rénové de 2 ch. par logis, terrain 130x66, garage, acompte $4,000, termes faciles.

RUE BINET, duplex de 1 et 3 ch. à coucher, sous-sol avec salle de jeux, termes faciles.

WRIGHTVILLE, épicerie avec propriété, garage double, acompte raisonnable, bon chiffre d'affaires, aubaine.

MAISONS DE JARDINS

$819.00
comptant

- 3 ch. à coucher
- salon
- cuisine
- dinette
- clôturé
- patio
- complètement paysagé

Venez visiter sur semaine de 7 à 9 p.m.
Fins de semaine de 1 à 5 p.m.

Maisons modèles
au 53, rue Lavallée

J.-G. BISSON
771-5854

32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

BUNGALOW spacieux, sous-sol fini, 3 chambres à coucher. Boul. Montclair. Meilleur acompte accepté, avec prix ferme. Case 170, Le Droit. 32-39 Qué.

LAC DES FEES — Bungalow-duplex, 3 chambres à coucher, grand salon, foyer, sous-sol à revenu, 3 chambres à coucher, cuisine, etc. Hypothèque 6%. Après 6 heures, 771-9918.
32-53 Qué.

APPARTEMENT 4 logis, à 177 Laval. 771-3025, après 6 heures.
32-41-Qué.

3 MAISONS neuves qui n'ont jamais été habitées, 824-3076.
32-41-Qué.

MAISON spacieuse, commodités municipales, 18 milles d'Ottawa, au Québec, aussi lots riverains près lac Ste-Claire, 233-2182.
32-39 Qué.

208 BOURQUE, 2 étages, garage double, sous-sol loué, $125. Prix $26,000. 771-0124.
32-39 Qué.

LUSKVILLE, bonne bâtisse qui pourrait être facilement convertie en maison privée et grand terrain. Aussi terrains à vendre pour chalets. 777-6516.
32-45-Qué.

(32A) TERRAINS A VENDRE

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 32A-j.n.o.

MEILLEURE offre, près Orléans, grand lot résidentiel, aqueduc — 824-2794. 32A-52

1 ACRE — Parc Champlain, Lucerne, $6,000. 771-5493.
32A-42

LOT D'UNE ACRE pour maisons permanentes avec accès à plage privée. 684-3195.
32A-38

VRAI AUBAINE — Lucrne, lots 1 acre, $1,000, $50 acompte, $24 par mois, vente privée. 235-6618 soir.
32A-38

LUCERNE, 3 terrains d'une acre à vendre individuellement, situés à l'arrière du Golf de Gatineau; très pittoresques; $3,750, $4,100 et $4,500. 232-0635; 232-4868.
32A-38

TERRAIN de chalet d'été bien boisé et plage privée. Sandy Beach, 684-3195. 32A-38

RIVIERA — Pour un temps limité seulement, terrains résidentiels, $800 chacun. Comptant minime. 771-6694; 749-7810.
32A-54

MONT-BLEU — Terrain 60 x 100, rue Brault, Hull. 771-3007.
32A-36

WRIGHTVILLE — Terrains pour appartements, duplex et unifamiliales, sur boulevard Mont-Bleu à Champagne, tous les services installés. Le Syndicat Richelieu, 777-5204 jour. 32A-41

VENTE privée, 49 acres, dix minutes de la ville de Hull. Avec petite maison d'été, piscine privée. Après 4 heures, 771-7276.
32A-39

TERRAIN 15,000 pieds carrés, $10,000, boul. Mont-Bleu, Hull — 777-4010. 32A-45

½ ACRE, Ontario, route 17. 749-3071, après 5 heures.
32A-39

WRIGHTVILLE, 55 x 100, zone résidentielle, duplex, triplex, 771-1694. 32A-40

2 LOTS ADJACENTS, 60 x 106, chacun, $6,000 chacun ou $11,000 pour les deux, 771-3949, Mont-Bleu. 32A-40

RUE RICHER, Pointe-Gatineau, terrain 50 x 105, toute offre raisonnable acceptée, 777-3204.
32A-40

MINIMUM 6,000 pieds carrés à 13,000 pieds carrés, avec service d'égouts et d'aqueduc, 5 minutes du centre de la ville, près du chemin Cameron, Hull. Ecole à proximité. 236-3663.
32A-j.v.s.

LIMBOUR

Terrain à vendre, chemin de la sucrerie. 80 sur 100. Eau et égouts installés.

777-0691

32A

SENSATIONNEL

- Lots de 10,000 p.c.
- Acompte $350
- Jusqu'à 5 ans pour payer Sans intérêt Près Pointe-Gatineau

Pour plus de renseignements
771-6249

32A

(33) COMMERCES A VENDRE

MAGASIN de variété, vendre ou échanger contre propriété. 776-4895, après 7 heures.
33-36

VENTE PRIVEE

HOTEL de campagne à vendre, côté Québec, grill 300 personnes, salle de réceptions, 15 chambres à coucher, entièrement rénové, bon chiffre d'affaires, possibilité d'augmenter, site magnifique, endroit chasse et pêche et villégiature, prix $110,000, comptant exigé $30,000. Ecrire à case 178 Le Droit. 33-51

SALON de coiffure à vendre, central, bonne clientèle, prix intéressant, plus tôt possible. 771-7182.
33-39

COMMERCE de taxi à vendre, pour information, 663-2389.
33-41

TESSIER & TESSIER INC. COURTIERS EN IMMEUBLES 771-5867

BOUL. ST-JOSEPH — Bâtisse neuve — Approx. 77' x 40' — Terrain 125' x 187', comprend 3 bureaux privés, toilette, salle de démonstration — Grandes portes de 12' de haut — Grande salle pour réparations d'autos ou de camions — Très bien situé pour commerce d'accessoires et équipement ou magasin. Appelez Hap. McKenzie, 771-8281 (228)

Appelez "Hap." McKenzie, 771-5867 ou 771-8281 après 5 heures

33

(34A) TERRAINS POUR CHALETS

LOTS au lac du Prêtre, sur lot ou autre. Electricité, $350 et plus, $25 comptant. Termes faciles, aussi lac privé avec 50 acres, termes faciles. 733-9347.
34A-42

TERRAIN — Little Bitoby, Gracefield, cabine, $1,900, 731-7737, le soir. 34A-37.

ST-PIERRE de Wakefield, 20 milles d'Ottawa, 125 x 300. 771-0082.
34A-39

LAC BLUE SEA — Riverain, lots boisés, électricité, excellents chemins, $2,000 à $3,500. 233-1136; soir 733-6200, 836-1251.
34A-57

TERRAINS 100 x 100, très belle place, termes faciles. Gracefield, 463-5356. 34A-57

LOTS au lac Bataille, Domaine Perkins sur le Lac, électricité, téléphone, domaine gardé et ouvert toute l'année. 25 milles d'Ottawa. Après 6h p.m., 771-6442.
34A-38

TERRAINS 75' x 150', lac Gauvreau près Masham. 459-2026.
34A-50

150 ACRES boisés, 2,000 peids de front sur un lac de truites, 65 milles ouest de Hull, bonnes pêche et chasse, bon chalet, idéal pour club, $15,000, termes, 777-2826.
34A-41

(35) CHALETS A VENDRE

CHALETS et lots, 15 milles de Gatineau. 663-4522.
35-39

GRAND chalet — Domaine St-Pierre, électricité, $2,995, moitié comptant. 771-2598.
35-j.n.o.

CANTLEY Qué., 200 acres, 2 lacs, 1 chalet, 232-8941, de 6 à 9 p.m.
35-42

CHOIX de 2 chalets situés au bout de la grande presqu'île, entrée à Plaisance. Visitez le dimanche. Simard et Leblanc.
35-37

CHALET lac Beauchamp, 12 milles de Hull, $3,600. 777-4882.
35-55

CHALET neuf, meublé, isolé, à eau courante, électricité, plage de sable (150 pieds) chaloupe, près de Gracefield. 986-5433.
35-37

6 CHALETS équipés à vendre. Cause maladie. Près du lac Galipeau. $10,500 pour le tout. S'adresser Napoléon Galipeau, Farley, Comté Gatineau. 819-449-2179.
35-55

CHALET meublé, bateau et moteur, lac George, près Plantagenet, 232-6821. 35-37

MASSON — Chalet meublé, eau courante, isolé, $3,300. 746-0139.
35-39

LAC SINCLAIR, chalet à vendre; 3 chambres à coucher. 777-2566.
35-45

CHALET St-Pierre de Wakefield, pavage à la porte, 21 milles de Hull. 771-2266. 35-36

CHALET, meublé, électricité, propre, plage, lieu tranquille, 25 milles de Hull, 777-0712.
35-41

CHALET entièrement meublé, 2 ans, Luskville, Qué., 25 minutes centre d'Ottawa, pompe électrique, bonne eau, pouvoir 220 2 ch. à coucher, lot 165x167, clôturé "ranch style", patio, toilette intérieure, finition professionnelle, raisonnable, 722-6966, après 6 heures. 35-41

FARRELLTON — 4 pièces, meublé, tuiles, véranda, électricité, $3,800, $1,800 acompte. 777-8918.
35-36

CHALET St-Pierre de Wakefield, meublé, isolé, toutes commodités, plage, prix à discutir. 776-2213. 35-36

CHALET construit de 3 ans, 28 pieds x 28, 6 pièces, 25 milles de Hull, $4,000. 771-9475.
35-36

LAC McGREGOR — Chalet d'été, 3 chambres à coucher, meublé, $3,800. Immeuble A.G.A., 663-4824.
35-AN

LAC SIMON, $3,500. 777-7664, après 6 heures. 35-41

CHALET meublé. L'Orignal, 749-2169, après 6 heures.
35-37

CHALET pré-frabriqué à vendre, situé Notre-Dame-de-la-Paix, 16x24 insulé, intérieur et extérieur finis. 663-5277, après 6 heures.
35-38

LAC LETOURNEAU, 20 milles de Hull, électricité, eau courante, 776-1081. 35-41

DOMAINE LA SALETTE

TERRAINS et chalets, disponibles ensemble ou séparément. — Grands terrains boisés, minimum 15,000 p.c. A partir de $1,000 Termes jusqu'à 10 ans. 37 milles d'Ottawa. Direction de Buckingham, route 35 jusqu'à Notre-Dame-de-la-Salette puis suivre affiches. Route privée. Cedarcrest Homes Inc. Pour renseignements téléphoner Sylvio Huneault, Immeubles; 663-7707, Royal Raymond, représentant.
35-lun. ven. sam.

TESSIER & TESSIER INC. COURTIERS EN IMMEUBLES 771-5867

DESIREZ-VOUS un chalet avec belle plage de sable. Si oui nous en avons un au Lac Cavamant de 3 ch. à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Paysager — Bateau et moteur — Consultez L. Gravelle pour visiter, 771-5867 (299)

CHALET en knotty pine de 4 chambres à coucher, vivoir avec foyer, cuisine, véranda — Entièrement meublé — Entrée privée — Pelouse — Accepterait échange sur lot à bois. Consultez L. Gravelle, 771-5867.

3 CHALETS en bois au Lac Mallette près de Buckingham — Ces chalets sont meublés — Electricité — Beau panorama avec cèdres et bouleaux. Pour d'autres informations consultez L. Gravelle, 771-5867 (284)

LAC SIMON — Joli chalet en imitation bois rond, 2 ch. à coucher, salon, cuisine, véranda. Electricité — Paysager — Pour visiter appelez L. Gravelle, 771-5867 (368)

LUSKVILLE — Chalet 50' x 25', 3 ch. à coucher, salle de bains, grand salon fini en acajou, cuisine, salle à manger, foyer en brique — eau chaude, électricité. Accès à la plage — Complètement meublé — Chemin ouvert à l'année. Comptant $3,500. Consultez Hap. McKenzie, 771-5867 (809)

CASCADES — Chalet hivérisé de 2 ch. à coucher, salon, cuisine, véranda — Complètement meublé — Remise à bateau — Paysagé — Pour autres informations appelez L. Gravelle, 771-5867 (263)

35-an

(35) CHALETS A VENDRE

CHALET, Notre-Dame-de-la-Salette. 777-4948. 35-41

CHALET, ameublement complet, lac Bigelow, Notre-Dame-du-Laus, téléphone Buckingham 986-5352 ou 986-5738. 35-59

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1965 PONTIAC Parisienne, tout équipée, $1,498 ou meilleure offre. 771-8792. 32-38

RAMBLER Classic 1963, 6 cylindres, vérifier, $400. 731-3379.
36-38

1960 VAUXHALL, familiale, $125, un particulier. 663-7450.
36-38

TOUS LES genres d'autos compactes à vendre. Aucun paiement à compte. Reuben's, 598, rue Rideau. 36-40

1964 FORD Galaxie 500, servo-freins, servo-direction, toit rigide, très bon état, $1,295. 771-0157.
36-38

1967 FORD GALAXIE, 2 portières, toit rigide, toute équipée, comme neuve, 771-3566; 771-8073.
36-55

TOUTES LES marques de décapotables en vente. Aucun paiement à compte. Reuben's, 598 Rideau.
36-40

FAMILIALE, 9 ou 10 places, aussi en vente. Aucun paiement à compte. Reuben's, 598, rue Rideau.
36-40

1964 CHEVROLET Biscayne, 4 portes, bon état, vérification de sécurité, 43,000 milles, 728-3028.
36-41

AUSTIN 850 1961, excellent mécanisme, pneus neufs, $200, 777-3928, après 6 heures.
36-38

1969 MONACO "Broughan", $1,100, rabais, échange, 224-8930.
36-38

CHEVROLET 1960, automatique, radio, bons pneus, bon moteur, 35B Maisonneuve, Hull, après 5 heures.
36-38

VOLVO 544 sport 1962 pneus neufs, moteur et suspension reconstruits, 235-5369.
36-38

J'ai **30** voitures remises à neuf à écouler pour un prix "mini".

Je vous donne 100% de garantie sur tous les modèles à partir de 1964. Je serais heureux de pouvoir vous aider à diriger votre choix.

- Toutes demandes de crédit acceptées même si votre crédit est lent
- Livraison de la voiture en 1 heure

Pour tous renseignements, sans aucune obligation de votre part, demandez

Mlle LYNNE 777-3752

36

150 voitures neuves et usagées pour livraison immédiate

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 h 30 et le samedi jusqu'à 5 h.

LABONTE
CHRYSLER-PLYMOUTH INC.
715, boul. Maloney, GATINEAU
663-7759

36

Votre choix
$995
Premier arrivé

1964 Pontiac Parisienne, décapotable, 1263-36 — V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio.

1964 Pontiac, Strato-Chief, sedan. 59654E, 6, automatique, radio.

1963 Pontiac Parisienne, sedan, 25825E, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio.

MAC's AUTO SALES
33, ch. de Richmond
728-1853

36

VOUS POUVEZ FAIRE BEAUCOUP MIEUX chez

CAMPBELL

1968 FORD Custom, 2 portes, 6 cyl., trans. autom., radio, pneus à paroi blanche. Vert foncé avec capitonnage fauve. Seulement 2,880 milles. Plaques 94195A **$2595**

1964 FORD Galaxie 500, sedan 4 portes, moteur 8 cyl., transmission automatique. Blanc avec capitonnage bleu. Plaques 83700A **$1295**

5 DEMONSTRATEURS 1968 DE CHOIX offerts à prix de solde rapide

CAMPBELL MOTORS (OTTAWA) LTD.
265 ouest, ave Laurier
232-9445

35

Menuiserie

MENUISERIE générale, rénovation, salle de jeux, armoires de cuisine. Plan budgétaire, estimation gratuite. Demandez Foche ou Marcel, 771-2683 — 771-0528. G-41

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation, 777-1483. G-j.n.o.

AVEZ-VOUS besoin d'un ouvrier pour améliorer votre sous-sol ou réparer la galerie? 824-1798 G-37

MENUISERIE, rénovation et réparations générales, extérieur et intérieur, salle de jeux, armoires, etc. 663-5232. G-40

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Démolition

HULL
MATERIAUX DE DEMOLITION
BAIGNOIRES modernes, toilettes, armoires à profusion, acier inoxydable, éviers, portes, bois de construction, fournaise à l'huile. S'adresser au 345, boul. St-Joseph, Hull, entre 8h du matin et 8h du soir. G-36

Paysagiste

ALBERT CLEROUX, spécialiste: érables, cèdres, bouleaux, jardins, sable et terre noire, Pte-Gatineau, Qué. 771-4347. G-41

Entrepreneurs en construction

G.C.E.C.
CONSTRUCTION
1—Construction
2—Transformation
3—Rénovation de commerces
Plans et devis gratuits
BUR. 777-1033
RES. 776-4977; 777-7916

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413.

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7845. G-j.n.o.

WHITE LINE TRANSFER REG'D — Local, longue distance, entreposage. Travail par experts. Pleinement assuré. Estimations gratuites. 777-7915. G-AN

PAUL TRANSFER Enrg., déménagement local et longue distance. Ottawa, 234-2101; Hull, 771-3428. G-51

Lessiveuses à louer

LOUEZ une nouvelle lessiveuse-sécheuse giratoire Hoover. Tous les versements peuvent être déduits lors de l'achat. 776-1318. G-j.n.o.

Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures, Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468.

Couture

DAME ferait réparations de tout genre. 776-4010. G-37

Plombiers

SERVICE de 24 heures pour travaux de plomberie, petits et gros. Estimations gratuites. En ville et à l'extérieur de la ville. 733-1555. G-45

Peintre-décorateur

GILLES BEAUMIER — Peintre-décorateur, estimation gratuite. 777-0449. G-56

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois, $5, $8, $12. Location de TV de Hull, 771-3233. André Lesage. G-A.N.

TV PORTATIF à louer, pour toute occasion. Mont-Bleu TV 772-9528. G-An

TV A LOUER, portatifs, semaine ou mois, $5, $8, St-Raymond TV, 771-7981. G-AN

Jardinage

DES CEDRES, des érables, des bouleaux blancs, terre noire et fumier. 684-4663. G-36

FUMIER de lapin pour jardin. 663-2872 — 663-5751. G-36

TERRE NOIRE, fumier, "top soil", livraison camion ½ ou estimée de tourbe gratuite, 777-0659, 827-2100. G-38

LOCATION d'outils à jardinage et parterres, semeuses, rouleaux à gazon, motoculteurs, tarières, etc. Quincaillerie Pro Desjardins, 276 St-Joseph, Hull. 777-5275. G-54

NOUS FOURNISSONS le bouleau, l'érable, épinette, pin, haies en cèdre, arbres, et le gazon pour les travaux à forfait. Tous les arbres sont garantis de pousser. 731-0802. G-36

BELLE terre à parterre, première et deuxième qualité. Sable. Léo Rivard, 663-6443. G-54

ARBRES de tous genres, terre à jardin et terre "top soil", tourbe, 776-2823, 777-7807. G-59

Electricité

PETITS et gros travaux d'électricité, en tout temps; estimations gratuites; main-d'oeuvre garantie. 232-1546. G-53

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

"FOAM" pour rembourrage, lampes, abat-jour, électrolier, fers, grille-pain, chaufferettes électriques. Centre de cadeaux, Bankruptcy Centre, 12 York. 235-9626. G-j.n.o.

Réparation et rénovation

STUC de qualité, travail d'experts. Estimations gratuites., Meunier et Pharand, maîtres plâtriers. 776-4046. G-39

Nettoyage

JACQUES Potvin et Donalda Joanisse. Lavage de fenêtres. 663-2128. G-46

Réparations générales

REPARATION générale, ciment, pierre, menuiserie, prix raisonnable. 776-4426. G-40

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
TAPIS — "Ozite", sablage de bois franc, estimation, 771-8406. G-A.N.

PAUL-E. TASSE, planchers bois franc resablés et finis plastique. Ne nécessite pas de cirage. Estimation. 771-8905. G-57

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1961 FORD sedan, 6 cylindres, automatique, bon état, $145. 776-2545, après 6 heures. 36-40

CAMION "Van Econoline Ford" 1964. Prix à discuter. 776-1922. 36-40

STOCK de $100,000 d'autos d'occasion en vente. Aucun paiement à compte. Reuben's, 598, rue Rideau. 36-40

CHEVROLET Biscayne 1966, V-8, automatique, 31,000 milles; bon état. 777-7006. 36-39

SPLENDIDE assortiment de Mustang aussi en vente. Reuben's, 598 Rideau. 36-40

DIPLOMATE 1968 Pontiac Laurentian, 9 places, safari, familiale, nombreux avantages. 733-1549. 36-36

CADILLAC 1964, décapotable, très propre, 233-6002. 36-37

DODGE Dart 1962, manuelle, bon état. 733-3937 après 5h. 36-36

1961 PEUGEOT. Bon état. S'adresser 623, boul. St-Joseph. 36-38

SIMCA 1966 et familiale Dodge Monaco 1968. 986-3222, Angers. 36-41

1969 FIREBIRD, bas millage, propriétaire transféré. 728-8080. 36-38

1963 CORVAIR, $395 — 777-1728. 36-j.n.o.

1963 STUDEBAKER, $195; 1963 Plymouth, $195; 1961 Chevrolet, $195; 1961 Ford, $125; 1960 Studebaker, $85, 777-1728, 66 Eddy. 36-j.n.o.

NON SEULEMENT CHICS
MAIS TRES CHICS
4 des plus belles voitures en ville

1965 CHEVROLET Bel Air, transmission automatique, radio, 8 cylindres, Pl. 2T9399 ..... $1650

1968 OLDSMOBILE Delta 88, 4 portes, toit rigide, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, 8 cylindres, Pl. 3N8840 ..... $3495

1968 EPIC, 4 cylindres, transmission standard, fini blanc avec intérieur beige. Pl. 5T2110 ..... $1495

1965 DODGE Polara, sedan, transmission automatique, radio, 6 cylindres. Pl. 4T2114 ..... $1495

WILLIAMS
Chev., Olds Ltd./Ltée
Votre concessionnaire Chev., Olds.
72, rue Leduc, Hull
777-2731
36

VENTE DE MAI
Gratis
2,000 milles de roulement sans qu'il vous en coûte! Pour tout acheteur d'auto durant cette vente! En effet... nous fournissons l'essence obtenue à la station de votre choix!

Gratis
Nous ferons le lavage de votre auto neuve pendant six mois!

GARANTIE A 100%
sur toutes les autos de plus de $1,000
NOS AUBAINES SONT IMBATTABLES DANS TOUT L'EST ONTARIEN SINON NOUS FOURNIRONS L'ESSENCE POUR 200 MILLES !!!!!
Aucun acompte avant le 15 juin

2630A—1967 METEOR, MONTCALM, familiale
V8, R, TA, SD, SF, porte-bagages. Faites vite pour jouir de cette familiale dans un état vraiment immaculé.
No de plaques: X41129 ..... $2299

2696A — 1967 DODGE MONACO, décapotable
V8, R, TA, SD, SF. Fini noir jais. Faites l'essai de ce bijou aujourd'hui même!
No de plaques: 22591E $2287

2450A — 1966 FORD Custom 500, Sedan, 4 portes
R, TA, SD, 6 cyl. Fini blanc hermine avec capitonnage rouge écarlate. Fonctionnement économique!
No de série: 351630 ..... $1299

2356B—1964 PONTIAC LAURENTIAN, familiale à 9 places
R, TA, SD. Fini beige camée. Intérieur très spacieux et confortable pour toute la famille.
No de plaques: X32429 ..... $1188

SURGENOR
PONTIAC-BUICK
Rue Albert
(face au terminus Colonial)
235-4371
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

TOUS LES modèles d'autos à toit rigide en vente. Aucun paiement à compte. Reuben's, 598, rue Rideau. 36-40

AUBAINE — Chevrolet 1965 Biscayne, 6, automatique, 4 portes, peinture neuve, 4 pneus neufs, excellent état. 771-5332. 36-36

1964 CHEVELLE Malibu, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-freins, servo-directions, radio, peinture neuve, pneus à flanc blanc. Un vrai bijou. 729-4329, demandez Paul. 36-36

LA PLUS GRANDE vente d'autos d'occasion. Aucun paiement à compte. Reuben's, 598, rue Rideau. 36-40

1964 ACADIAN Beaumont, custom sport, sièges baquets, toit rigide, 2 portes, 6, automatique, pneus à flanc blanc, radio. 729-4320, demandez Hector. 36-36

CHEVROLET 1962, familiale, V-8, carrosserie parfaite, $395. 684-4688 17 Louis-Crescent, Glenwood. 36-37

DODGE Monaco 1966, décapotable, $1,850, toute offre raisonnable acceptée, 827-0195. 36-37

CHEVROLET 1964, automatique, 1 proprio, ultra-propre, $850. 663-6911. 36-37

N'OUBLIEZ PAS... si c'est une décapotable, une familiale, une voiture compacte, à toit rigide ou un camion. Tous sont en vente chez Reuben's, 598, rue Rideau. 36-40

1966 SIMCA 1,000, $595. 771-9290. 36-36

AUCUN COMPTANT
Même si votre crédit est tent
- Tous nos contrats acceptés immédiatement
- Règlements et détails par téléphone
- Assurance, taxes, plaques, sur les lieux

Pour informations demander
Mlle Hélène
728-8516
36

REPRISES DE FINANCE A VENDRE POUR BALANCE DES PAIEMENTS
AUCUN ACOMPTE REQUIS
Garantie écrite de 100%
Demandez
M. MAURICE
776-4224
36

SPECIAUX DE MECANICIENS ET SPECIALISTES DE REPARATIONS DE CARROSSERIE
DEUX 1967 CHEVROLET FAMILIALES
1351A 1967 Chevrolet automatique, Bel Air familiale. Série 15535711-48945.
8538A — 1967 Chevrolet, automatique, Biscayne, familiale. Plaques X36625.
UNE OFFRE SPECIALE A $1295

Bélisle
Automobiles Ltée
444, ch. de MONTREAL
749-5941
745-8333
36

DE GRANDES ECONOMIES SOYEZ VAINQUEUR!
Votre choix à
$799.00
"AUBAINE"

1963 VALIANT, sedan automatique, rouge stock 528A. Série 1339166126.

1963 MERCURY Meteor, automatique, coach. Noir. Stock 548A. Série 5261902-62163L.

1963 FORD, automatique, sedan bleu, Fairlane 500. Stock 547A. Série 63L054B414815

1965 VAUXHALL, Viva, 4 portes, gris. Stock 1001. Série HA5153779.

"Toutes ces voitures ont un certificat de bon état du mécanisme"

BEDARD
AUTOMOBILES LTEE
Votre seul concessionnaire et distributeur
RENAULT
dans la région Ottawa-Hull
424, ch. de Richmond
725-2061
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1965 CHEVROLET Sedan, automatique, radio. A l'état de neuf. S'adresser 465 boulevard Taché. 771-7693. 36-37

Un véritable bijou
1964 FORD XL décapotable, V-8, automatique, transmission au plancher, servo-direction, servo-freins, radio, sièges baquets. Il faut la voir. $25 d'acompte la livreront, 722-8688. 36-37

MERCURY Montery 1962, $200 ou meilleure offre. 777-2172. 36-36

1964 PONTIAC, 8 cylindres, transmission au plancher, bon état. — 729-9226. 36-41

VOLKSWAGEN 1958, $170. bon état. 728-3970. 36-41

CHEVROLET 1963 Impala, transmission ordinaire au plancher, frais peinturée, bon état, $500. 663-8495. 36-39

ASSURANCE - AUTOMOBILE et camion pour tous; aucun cas refusé. Protection immédiate. Termes de crédit. Licencié pour Québec et Ontario. Assurance incendie spéciale pour locataires. 777-5226. 36-AN

BONAVENTURE FORD
Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m.
Le samedi jusqu'à 6 p.m.
Situé sur le boul. Mont-Bleu au bout de la grande route reliant au pont Macdonald Cartier.
776-1571
36

LE MARCHE EST TOUJOURS FAVORABLE AUX ACHETEURS CHEZ MacKENZIE
1967 CORTINA 2 portes sedan, 4 cyl. avec transmission à 4 vitesses. Pl. 3170E $1695
MacKENZIE
MERCURY SALES LTD.
Falcon, Comet, Cougar, Meteor, Mercury, Lincoln
Le royaume des AUTOS VERIFIEES ESSO
1377, ch. de RICHMOND
829-2120
Ouvert toute la journée samedi
36

AVANT D'ACHETER UNE VOLKSWAGEN NEUVE ou D'OCCASION
VOYEZ
Morton Motors
OF OTTAWA LIMITED
740, rue Bank près Deuxième avenue
233-5673
Fermé le vendredi soir et toute la journée le samedi
36

BALANCE DE BANQUE
Aucun comptant
1er paiement — 45 jours
Taxes — Licence — Assurance Financées
75 autos reconditionnées
GARANTIE 100 JOURS 100%
Demandes acceptées par téléphone
777-6687
M. Charles
36

Aucun comptant
- Aucun refus de crédit
- Toute personne de 21 ans et plus
- Vous voulez une auto neuve ou usagée?
- Un seul coup de téléphone suffit
- Venez à pied, partez en voiture dans une heure.

Composez immédiatement
725-3074
Mlle Diane
36

SPECIAL DU JOUR
R-19A
1965 FORD Fairlane, 2 portes, toit rigide V8, automatique, radio, plaques 66323A. Prix de liste $1,695
Spécial $1395
CYRVILLE
CHRYSLER-DODGE LTEE
900, boul. St-Laurent
745-7051
36

"CHOISISSEZ"
là où le choix est à son meilleur... c'est-à-dire chez
OTTAWA MOTOR SALES
"ACHETEZ"
là où la différence en argent est moins forte... c'est-à-dire chez
OTTAWA MOTOR SALES

Voici quelques exemples de notre magnifique assortiment de reprises fraiches de Ottawa Motor Sales:

1968 OLDSMOBILE F85, 2 portes, 6 cylindres, automatique, servo-direction, radio. No de plaques: 81284A $2195

1968 FAIRLANE 500, FASTBACK, V8, automatique. No de plaques: 88930A $2895

1968 MERCURY MONTEGO, décapotable, V8, automatique, capote commandée électriquement, radio. No de plaques: 80741A $3195

1968 MUSTANG Cobra, moteur V8 "428" po. cu., automatique, servo-direction, servo-freins, radio. No de plaques: 90012E $3995

1968 DODGE DART, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, automatique. Toit en vinyle, radio. 10,000 milles. No de plaques: 6843E $2895

1967 GALAXIE 500, 2 portes, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins, toit en vinyle. No de plaques: 78750E $2595

1967 MUSTANG, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio. No de plaques: 32511E $2695

1967 CHEVELLE Malibu, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, automatique, radio. No de plaques: 30195E $2395

1967 FAIRLANE FAMILIALE, V8, et transmission ordinaire. No de plaques: X43719 ..... $2195

1967 GALAXIE 500, sedan à 4 portes, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. No de plaques: 6262E $2495

1966 CHEVROLET FAMILIALE, V8, automatique, radio, porte arrière commandée électriquement. No de plaques: X42456 ..... $2295

1966 MGB DECAPOTABLE, 4 cylindres, 4 vitesses, radio. No de plaques: 87596A $1395

1966 FORD COUNTRY SQUIRE, familiale, V8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. No de plaques X44359 ..... $2395

1966 ENVOY, 4 vitesses, 4 cylindres. No de plaques: 10571E $995

1966 CHEVROLET BEL AIR, sedan à 4 portes, V8, transmission ordinaire, radio. No de plaques: 85212A $1495

1966 MUSTANG, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, automatique, radio. No de plaques: 27079E $2195

1965 FAIRLANE 500, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio. No de plaques: 16300E $1595

1965 LTD, 4 PORTES, toit rigide, V8, automatique, radio. No de plaques: 92217E $1495

1965 COMET 404, FAMILIALE, V8, automatique, radio. No de plaques: X45203 ..... $1695

1965 RAMBLER, sedan à 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio. No de plaques: 87612A $1395

1964 FAIRLANE 500, 2 portes, toit rigide, 6 cylindres, automatique. No de plaques: 88754A $1195

1964 PONTIAC Custom Sport, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins. No de plaques: 28619A $1495

LES MEILLEURES AUBAINES AUJOURD'HUI!

1966 METEOR, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, servo-direction, radio. No de plaques: 89812A $1595

1965 FORD Custom, 2 portes, 6 cylindres, automatique. No de plaques: 36377E $895

1964 CONSUL FAMILIALE, 4 cylindres, 4 vitesses, radio. No de plaques: X44477 ..... $595

Ce ne sont là que quelques modèles de notre vaste assortiment des autos les plus en demande!

Chez JIM BROWN
OTTAWA MOTOR SALES
"Votre concessionnaire progressif Ford"
1850, Bank 733-6931
(ANGLE WALKLEY)

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1968 CAMARO, décapotable, 327, "Ralley-Sport", tout équipée, 777-9187. 36-41

1969 PONTIAC Grand Prix, 6,000 milles, offre raisonnable considérée. 777-9420. 36-39

1963 OPEL, $150; 1959 Chevrolet, familiale, $90; 1961 Chrysler, parebrise accidenté, $175. 776-4776. 36-39

Sport Custom
1965 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, V-8, servo-direction, servo-freins, radio, transmission automatique au plancher, sièges baquets, bas millage, $25 d'acompte, $15 par semaine, 722-8688. 36-38

SPECIAUX BLAISE LA PIASTRE

'65 Meteor
4 portes, 6 cyl., automatique, radio, fini aigue-marine avec capitonnage pour assortir. Une auto vraiment économique. Pl. 27313E $1295

'66 Meteor
Décapotable, V8, automatique, bleu avec intérieur pour assortir. Pl. 27445E $1995

'66 Ford
Galaxie 500, 2 portes, toit rigide, automatique, V8, radio, servo-direction, servo-freins, fini beige avec attrayant capitonnage. Pl. 20642E $1795

'68 T-Bird
Cette auto est munie de tous les accessoires connus y compris la climatisation à air réfrigéré. Fini gris banquier. Ce modèle plaira sûrement aux goûts les plus exigeants. Pl. 12486E $4995

'67 Mercury
4 portes, V8, radio, automatique, servo-direction, servo-freins, fini beige immaculé avec capitonnage pour assortir. Pl. 85269E $2295

'66 Meteor
500, 4 portes, V8, automatique, servo-direction, radio, fini bleu avec capitonnage contrastant. Pl. 35045E. Transport agréable et sûr à un prix modique $1795

'63 Mercury
4 portes, V8, radio, automatique, servo-direction, servo-freins, fini aiguemarine. Une auto très attrayante et des plus vives. $795

LEWIS MOTORS
512, rue Bank
près du Queensway
237-3311 235-5577
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

SUPER SPORT Nova Chevy II, 1963 automatique, 776-4324. 36-40

1963 SIMCA, $100, 771-4118, après 5 heures. 36-37

AVIS AUX CONNAISSEURS, Hot-Rod 1930, bleue et blanche, V-8, automatique, très propre, transmission au plancher, très bon état, cause déménagement, 745-9662, après 6 heures, 288 Altha, app. 4, Vanier. 36-40

1959 OLDSMOBILE, $85, 771-4976. 36-j.n.o.

1963 FORD, $595, 777-1728. 36-j.n.o.

1963 CHEVY II, $425, 777-1728. 36-j.n.o.

1961 CHRYSLER Saratoga, 60,000 milles, $200, 777-5811. 36-37

JEEP, moteur neuf, excellent état, équipée, $650, après 6 heures, 663-3335. 36-40

Une voiture incomparable
1963 VALIANT V-200, sedan, 4 portes, 6 cyl., automatique, comme neuve à l'intérieur comme à l'extérieur. Seulement $10 d'acompte livreront celle-ci. 722-8688. 36-37

1962 CHEVROLET "pick up", parfait état. 777-0682. 36-40

1961 CHEVROLET, automatique, 8, 4 portes, peinture neuve, radio, $295, 663-7941. 36-38

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1968 DODGE, 4 portes, sedan, tout équipée. $200 comptant, $86 par mois. Demandez Roger Chevrette, 663-7759. 36-41

1968 CHEVROLET Impala, 4 portes, toit rigide, toit en vinyle, servo-freins, servo-direction, radio, $250 comptant, $98 par mois. Demandez Roger Chevrette. 663-7759. 36-41

C'est la grande vente...
"PRENEZ UNE MINUTE"
Venez nous rendre visite et voyez ce que nous voulons dire.
1966 PONTIAC Parisienne, 4 portes, toit rigide, moteur V-8, transmission automatique. Fini turquoise avec capitonnage pour assortir. Série 71146E $1895
TURPIN
PONTIAC BUICK LTD.
1666, ave Carling près de Clyde
728-1901
36

AUTOMOBILE POUR FAMILLE NOMBREUSE

1965 CHEVROLET 9 places, familiale, moteur V8 283, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, pneus à paroi blanche, marron métallique avec capitonnage tan selle. Pl. X42120 .... $1746

COMPACTE ECONOMIQUE

1968 FALCON sedan 4 portes, gros moteur 6 cyl., transmission automatique, vert forêt métallique, capitonnage tan selle. Pl. 83600A $2296

MYERS MOTORS
ELGIN près Catherine
"Votre concessionnaire en ville"
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
233-5653 - 233-8411
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1962 PONTIAC sedan, 4 portes, $450. 771-5010. 36-36

1966 FORD sedan, 8, automatique, radio, aucun comptant, $46 par mois. 233-3362. 36-38

1963 CHEVROLET $695. 771-4976. 36-j.n.o.

FORD Fairlane 1963, 6 cylindres, bon état, avec "stéréotapes", $500 comptant. 777-2819. 36-36

TRACTEUR "Case", parfait état, 2 pneus neufs. Duclos, Québec, 459-2135. 36-36

1961 OLDSMOBILE, $350; 1963 Rambler, $450. 777-7404. 36-39

OUVERT tous les soirs jusqu'à 9h p.m., samedi jusqu'à 5h p.m. Reuben's, 598, rue Rideau. 36-40

1967 DODGE Monaco, décapotable, entièrement équipée, a peu roulé, certificat du mécanicien, échange raisonnable accepté, 236-9731; 828-9737. 36-40

SI LES FACTURES DE REPARATION D'AUTO S'ACCUMULENT SANS CESSE, ECHANGEZ VOTRE "BOBO" POUR L'UNE DE CES BONNES VOITURES

1965 CORVAIR, 4 portes, toit rigide, automatique, radio, fini rouge $895

1966 CHRYSLER décapotable, servo-freins, servo-direction radio, fini noir avec intérieur assorti $2295

1968 DODGE (pick up), fini rouge. En parfait état $2195

1965 VALIANT sedan, radio, fini beige avec intérieur assorti $1095

1967 RAMBLER Ambassador, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, fini brun $1895

1968 POLARA 500, 2 portes, toit rigide, V8, automatique, radio, fini turquoise $2795

BAILLOT
CHRYSLER-DODGE LTEE
Près du pont Interprovincial, Hull
Angle St-Joseph et Montclair, Hull
777-5261 771-8216
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1964 CHEVROLET Bel Air, 38,000 milles, 6, automatique, $695. — 776-2838. 36-38

VENTE privée — 1966 Chevrolet Biscayne, 6 cylindres, automatique, 4 portes, 27,000 milles, $1,850, après 5h 30, 663-4811. 36-36

PONTIAC Laurentian 1964, 2 portes, V-8, $595. 986-5934, Buckingham. 36-36

1964 RAMBLER, 2 portes, coach, gros 6, automatique, radio, pneus à flanc blanc, fini or avec intérieur assorti, un seul propriétaire. 729-4320, demandez Hector. 36-36

OUVERT tous les soirs jusqu'à 9h. Le samedi jusqu'à 5h p.m. Reuben's, 598 Rideau. 36-40

1956 FARGO, 3 tonnes à ridelle, 5 vitesses, différentiel de 5 tonnes, très bon camion. Sacrifierais à un prix très modique. 729-4329, demandez Paul. 36-36

PONTIAC 1958, sedan, 4 portes, très bon état de roulement, quatre excellents pneus, radio, transport fiable, $75. Appelez M. Alexander, 749-3231, après 6h. 37-37

ISARD (voiture allemande) 1963, 18,000 milles. 776-4006, après 6h. 36-37

FALCON 1962, custom, très bon état, moteur 352. 771-4524. 36-37

SUNBEAM Alpine 1963. Moteur neuf et garanti. 777-3442. 36-37

1964 FORD XL, 2 portières, toit rigide, sièges baquets, s'adresser 465 boulevard Taché. 771-7693. 36-37

1965 CHRYSLER Sedan. Vente privée. 771-7693. 26-37

VALIANT 1965, très propre, V-8, automatique au plancher, spécial retour aux études. Appelez Pierre, 771-8749. 36-36

PEUGEOT 404, automatique, 1968, très propre, 26,000 milles. 776-3702, après 4 heures. 36-38

VENTE ! Vente ! Vente ! toutes nos autos d'occasion. Pas de paiement à compte. Reuben's, 598 Rideau. 36-40

1965 CORVAIR Monza, automatique, en très bon état, prix à discuter. 749-1435. 36-36

Picard Automobile
66 Eddy, Hull
777-1728; 771-4976

1963 CHEVROLET, $745, 1965 Falcon, $995, 1964 Valiant, $995, 1963 Rambler, 6, automatique, $795. 36-j.n.o.

OUVERT tous les soirs jusqu'à 9h, le samedi jusqu'à 5h p.m. Reuben's, 598, rue Rideau. 36-40

ASSURANCE-GENERALE
JEAN-GUY GAUTHIER
777-6197

AUTOS, feu, vie et santé, licencié Québec-Ontario. 36-48

1969 FORD, ½ tonne "pick up", neuve, aucun comptant, $91 par mois. 233-3362. 36-38

1965 CORVAIR "110", 4 portes, toit rigide, transmission automatique, vert avec intérieur "tan". Bien entretenue par propriétaire unique. Plaques 16464E **$795**

CARLING MOTORS
835-845, ave CARLING
236-7195 236-7191-2-3
36

(36A) ROULOTTES A VENDRE

PARC BELLEVUE
MAISONS mobiles, Delta, Pyramid, Palace, roulottes Rambler, Travelairs, Duke, Campers, accessoires, Orléans, 824-1497. 36A-AN

1963 MERCURY et "Camper", meilleure offre. 749-6058. 36A-39

VENEZ voir les nouveaux "Golden Falcon" de 17', maintenant en montre chez "Vos Trailers Ltd", 175, rue Main, Stittsville. 36A-38

TENTE-ROULOTTE, très bon état, très bon marché, appelez 771-2888. 36A-38

(37) DIVERS A VENDRE

A GRATTON INC., 108 Laurier, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-AN

ALBUM de disques populaires. Prix à discuter. 771-2268. 37-36

A VENDRE, linge d'enfant, 6-12 ans. 731-9932. 37-36

3 AQUARIUMS complets avec poissons tropicaux. 777-5069, après 5h. 37-36

A VENDRE, laveuse automatique, excellent état, $60, 663-8342. 37-41

ASPIRATEURS neufs et usagés, 232-3486. 37-41

AUBAINE
ASPIRATEURS usagés. Parfait état. 777-8436. 37-54

AMPLIFICATEUR pour guitare, 6 haut-parleurs, de 10 pouces, 175 watts, sur roulettes, en parfait état, $250, demandez Jean, 233-6540. 37-40

ASPIRATEUR usagé, bon état. — 745-3950. 37-37

ACHETONS, vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau. 663-7119. 37-36

BASSINETTE et chaise haute chromées pour enfant, comme neuves, $20. 144 Maisonneuve, Hull. 37-38

BALANCE commerciale, capacité 25 livres. Très bonne condtion. 771-2275. 37-44

BATTERIE de tambours. 771-0038. 37-36

8,000 BALLOTS de foin à vendre. O. Montpetit, Williamstown. 37-36

CLASSEURS

de 4 tiroirs
$10
et plus
Cohen & Cohen Ltd.
1963, ch. Merivale

(37) DIVERS A VENDRE

BASSINETTE 30 x 52, $20 — 776-1637 37-38

BALANÇOIRE portique Jim Dandy, de Tonka, 4 places, 776-1376, après 6 heures. 37-40

CAMERA "Praktica", 35 mm, tout équipée, valeur $150 pour $85 — 749-1435. 37-36

CARROSSE, bassinette, plusieurs autres articles. 771-9224. 37-36

CUISINIERE électrique 24"; téléviseur. Bon état. 771-5357. 37-38

COMPLETS pour hommes, 38-40, pratiquement neufs, $20. 236-5157. 37-36

CINE-CAMERA Yashika, 8 mm, entièrement électrique, zoom, etc, $75. 771-2448, après 6h 30. 37-40

CHASSIS doubles à vendre. 749-5777. 323 Lacasse, cité Vanier. 37-38

CARROSSE "Gendron", $25. 776-1295, après 4 heures. 37-37

CARROSSE très propre — 771-3594. 37-37

CENTRE DE COUTURE ZIG-ZAG
MACHINES à coudre flambant neuves, avec meuble en Arborite, marche avant et arrière, reprisage et exécution et boutonnières. $99. GARANTIE de 25 ans. Tissus à prix spéciaux: Crimplene anglaise, $6.95 la verge. Spécial — Coton, 2 verges pour $1. ASSORTIMENT complet de peau-de-soie et peau-de-charme, etc, pour les futures mariées et les demoiselles d'honneur. 792, rue Bank. Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 heures. Samedi jusqu'à 6 heures. 232-0151. 37-44

CONGELATEUR, 16 pieds cubes, un an d'usure, $350, 745-3473, après 6 heures. 37-41

CARROSSE propre, petit lit, les 2, $20, 824-2794. 37-38

CHAISES roulantes pliantes commodes: chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233 4110. 37-A.N.

DEMENAGEONS, cuisinières, réfrigérateurs, tapis, "vanity", lits, sommiers, foyers, équipements de foyer, batteur, bouilloire, fer en acier, petites tables, portes, armoires de cuisine, vêtements pour tout-petits, dames et hommes, livres, nombreux autres articles. Toute la semaine, en anglais, 235-3457. 37-36

DRAPERIES mur à mur, 144 x 95, prêtes à poser, directement de la manufacture, beau choix de couleurs, 777-4977. 37-42

DRAPERIES neuves, plusieurs paires, je vais vous les vendre à bon marché, 777-7215. 37-58

DACTYLO française, portative, presque neuve, $100. 777-0804. 37-37

EXCEPTIONNEL, très grands lots à vendre, situés près Pointe-Gatineau, paiement initial minime, situé à 2½ milles du centre d'Ottawa. 771-6249. 37-36

EQUIPEMENT de restaurant neuf ou usagé à vendre, 827-1243. 37-49

ENSEMBLE de cuisine chromé, de 5 morceaux, $25. Petit lit de bébé de 42 pouces, $15. Microphone "Tesco" D. 304, $18. Une guitare "Kay" électrique $38. 749-6572. 37-38

ELECTRONICIEN, voyez vérificateur de lampes de téléviseurs commerciaux, $225. (Tube tester). 663-2775 et 663-6414. 37-37

FOURNAISE à l'huile, de plancher, bon état, aussi réservoir 100 gallons, le tout pour $50, 771-0336 ou 777-7931. 37-41

MATINEE FURNITURE
Ouvert tous les soirs sur semaine jusqu'à 9 h 30 p.m.
289, CH. DE MONTREAL
749-5975 — 749-8288
37

(37) DIVERS A VENDRE

FENETRES 5' x 9' et 3' x 5'. Tricycle $5. 777-5023. 37-36

FOURNAISE au gaz naturel, bon état, prix à discuter. 776-2730. 37-39

FIANÇAILLES rompues, ameublement complet neuf. 777-7575. 37-41

GRAND bureau de patron avec vitre et fauteuil rembourré, prix $250. Le jour 777-6506; le soir 776-3225. 37-38

GUITARE électrique avec amplificateur et micro, 777-4079. 37-38

GUITARE Fender, Strato-Caster, parfait état, un an d'usure, sacrifice, $250, demandez Jean, 233-6540. 37-40

HORS BORD Scott, 10 c.v. 36 Langevin, Ottawa 2. 37-37

HALTERES, en vinyle, 110 livres, valeur $37 pour $18. 663-2884. 37-38

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponible. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. 37-j.n.o

LINGERIE de bébé, comprenant ensemble de baptême, bas prix. 776-1376, après 6 heures. 37-39

LIT de bébé, $9; chaises de parterre, $1.50; lits complets, $14; Ottawa Furniture, 173 Dalhousie. 37-38

LIT continental 48", pieds métal, matelas à ressorts, $30, 777-7539. 37-36

LIVRES nouveaux, comptabilité, commerce, français, encyclopédie Larousse, autres bibelots, pouf, motifs orientaux, vases, plateau argenté, machine à écrire, Rolleyflex, à liquider, cause départ, 776-5150, après 4 heures. 37-40

LESSIVEUSE - essoreuse automatique "Kenmore", $40. 776-1061. 37-40

2 LITS doubles, 1 sofa en acier, un tuyau d'égout de 30', isolateur et accumulateur pour clôture électrique, 2 réservoirs de 45 gallons, lit de bébé. 777-0429. 37-36

MACHINE à laver automatique, "Kenmore", $50. 771-1686. 37-39

MACHINE à laver et sécheuse "Frigidaire" de luxe, valeur $600 pour $295, avec installation complète, lit 39 pouces, complet, $35, tapis 12 x 12, "Propycel", turquoise, $49. 236-4689. 37-39

1968 YAMAHA, comme neuve, 900 milles. 771-5986. 37-37

HONDA, 125 c.c., 500 milles, 113, rue Montcalm, Des Chênes. 684-4206. 37-39

HONDA S90 1968, presque neuve. 663-7624, après 6 heures. 37-39

MOTOCYCLETTE "Honda C.B.", 160 c.c. Bon état. Moteur remis à neuf. 111 Dumas, Hull. 37-38

MANTEAU de mouton rasé avec collet et chapeau de vison. Robe de mariée; lit double; 771-3839, après 6 heures. 37-38

MANTEAU de cuir gris, dame, grandeur 14, carrosse de bébé Gendron, prix à discuter, 777-0837. 37-38

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $88.32. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37 AN

REGARDEZ !
Un assortiment complet de fournitures et d'accessoires d'hôtel et de restaurant chez
OTTAWA Store and Kitchen EQUIPMENT
Un des plus importants fournisseurs à Ottawa
376, rue BANK 232-0121
37-Jeudi j.r.o.

SPÉCIAUX

Machines à coudre portatives électriques neuves Zigzag de Singer avec mallette (modèle 237)
seulement **$99.95**

SUPPLEMENT

Machines à coudre électriques d'occasion Zigzag, revisées, garantie de 90 jours.
Depuis **$49.95**

SPÉCIAUX

Machines à coudre portatives électriques neuves de marque Singer, à points droits avec mallette (modèle 239)
seulement **$87.88**

EXTRA

Machines à coudre électriques d'occasion à points droits. Revisées. Garantie de 90 jours.
Depuis **$29.95**

SINGER CO. OF CANADA
104 RIDEAU — 236-9565
BILLINGS BRIDGE — 731-3512
CARLINGWOOD — 729-3163
37

SPORTS D'ÉTÉ
CAMPING — PECHE — SKI NAUTIQUE
BATEAU — NATATION — ETC.
LA VIE EN PLEIN AIR

BATEAUX et MOTEURS CHRYSLER 1969 PRESENTEMENT EN MONTRE ! Venez les voir aujourd'hui même chez
OTTAWA MOTOR SPORT
(Retail) Ltd.
1341, rue Wellington
722-6507

DOVER'S SPORTING GOODS HARDWARE
"CAMPBELL" Série de bâtons de golf
"CAMPBELL" Ord. $58 **$39.95**
187, rue Sparks 235-1481
262, rue Rideau 235-4466
356, ch. Richmond 722-4523

THE FISHING HOLE
- Appâts vivants
- Agrès de pêche
- Cartes géographiques

Lundi au jeudi 8 à 6
Vendredi 8 à 9
Samedi 7 à 6
Dimanche 6 à 7
728-5505
125, rue HOLLAND
(près Wellington)

TENTES-ROULOTTES A TOIT RIGIDE

Steury — Travelmate — Lark Pleasure Mate etc.
GATINEAU CAMPING ENRG.
597 Hurtubise, Gatineau
663-3263 — 663-7142

Bateaux • Moteurs • Remorques

Voyez en étalage:
- Moteurs Johnson — 1.5 à 115 c.v.
- Springbok — Carodette — Traveler
- Voiliers Sunfish
- Remorques Wiscot

Offre spéciale pour le pêcheur
Bateau Springbok de 14' en aluminium
Prix courant $380 **$299**
TOMMY & LEFEBVRE LTD.
MARINE DIV.
• TERMES DISPONIBLES
495, rue Bank 236-9731

PRESENTATION '69 BATEAUX et MOTEURS
1969 LEAVEN EN FIBERGLAS, 14'
avec nouveau
Evinrude 33 h.p. à démarrage électrique
complet avec
- Contrôle à distance
- Pile, boite, plateau à essence

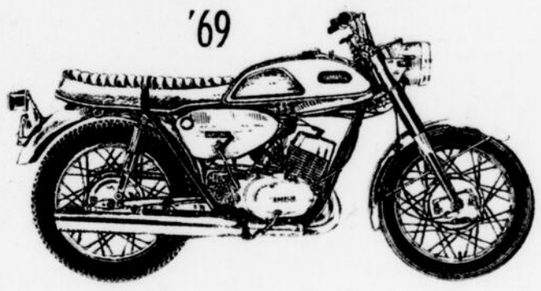
$1495
BATEAU GARANTI pour 3 ans — MOTEUR: 2 ans
STAN'S OUTBOARD LTD.
1484, rue Scott 728-8340 et 8307

A chaque famille, son
CHALET D'ETE
VOYEZ . . . nos nombreux modèles
VERIFIEZ . . . la construction, nos prix, etc.
INFORMEZ-VOUS sur nos plans de financement.
Hodgin's Lumber
Bell's Corners 828-5161
OUVERT
lun. au ven. 9 à 9; sam. 9 à 5

LAURENTIAN TRADING POST
SIEGE SOCIAL REPUTE POUR . . .
- Bateaux en aluminium, Springbok . . .
- Canots
- Bateaux en fibre de verre
- Moteurs hors bord
- Bateaux à voile Springbok . . .
- Sea Gliders
- Runabouts
- Bateaux remorques

40,000 appâts de pêche sur panneau perforé
1952, rue Bank 733-1572

YAMAHA • TRIUMPH '69



Tous les modèles à de très bas prix
50 CC à 650 CC

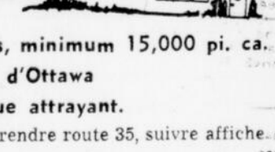
A RETENIR
Vous pouvez maintenant ACHETER la motocyclette de votre choix SANS DEPOT et amortir le tout en 36 versements mensuels.

Nous avons des motos convenant à tous les goûts et tous les budgets.
OTTAWA MOTOR SPORT (Retail) Ltd. 722-6507 1341 Wellington
HULL MOTOR SPORT Ltée 771-3274 150, boul. St-Joseph

TOUT pour TOUS LES SPORTS
- TENNIS
- GOLF
- PECHE
- CANOTAGE
- CAMPING
- FUSILS
- PLONGEE SOUS-MARINE
- EQUITATION

HEGGTVEIT SPORTING GOODS LTD.
132 Queen 237-7286

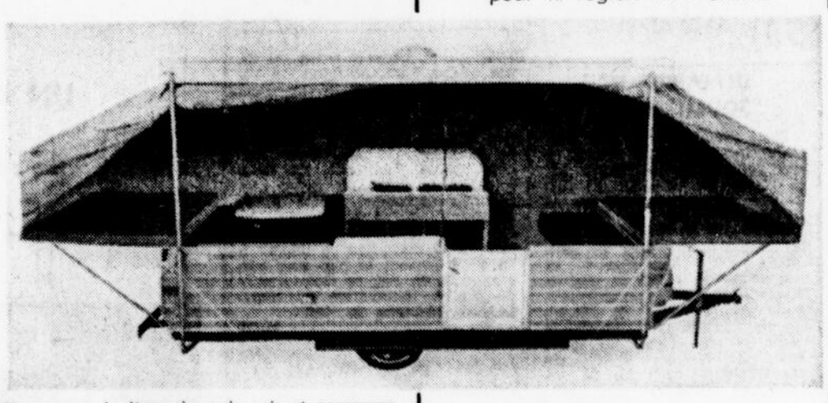
DOMAINE LA SALETTE
TERRAINS et CHALETS
Disponibles ensemble ou séparément
A partir de . . . **$1000** Termes 10 ans



- Grands terrains boisés, minimum 15,000 pi. ca.
- Seulement 37 milles d'Ottawa
- Près centre touristique attrayant.

Direction: de Buckingham, prendre route 35, suivre affiche.
CEDARCREST HOME INC.
Pour renseignements téléphoner Sylvio Huneault
Immeubles 663-7707 — Royal Raymond représentant

LA "CAPRI" POUR DU CAMPING CONFORTABLE
Chez le seul concessionnaire Capri pour la région Hull-Ottawa



Nous vous invitons à venir voir et comparer sur place tous nos modèles 1969.
Ils sont maintenant disponibles et vous pouvez en prendre possession immédiatement.
Un seul concessionnaire dans la région Hull-Ottawa et c'est nous.
Représentants compétents pour vous donner tous les renseignements désirés sur place.

Bellehumeur
AUTOMOBILES LTEE
Concessionnaire Peugeot-Jeep
111, boul. Gréber,
Pte-Gatineau — 777-5208

ELLIOTT TRAILER SALES

La Bellevue familiale '69
- Permet à un minimum de 6 de dormir
- Dinette, armoires
- Porte moustiquaire avec loquet
- 6 fenêtres avec rideaux et moustiquaire vinyle clair
- munies de fermeture à glissoire
- Se dresse facilement en 2 minutes
- Vastes compartiments à bagages sous les sièges
- Pièce additionnelle disponible.

De nombreux autres modèles en étalage . . .
SUN KAMPER • BEAVER • MOHAWK
Equipement de camping PRIMUS au gaz
Facilités bancaires disponibles
1812, chemin Merivale, Ottawa 825-2594

(37) DIVERS A VENDRE

MOBILIER de cuisine, (6 chaises), très propre, $40. 771-8093. 37-38

MENAGE complet et boutique de barbier. 241, chemin de Montréal. Zoël Laplante. 37-37

2 MANTEAUX printemps 14-15 ans; robes. 777-4840 après 6h 30. 37-37

MOTOCYCLETTE Triumph, 550 c.c., 1960, en parfait état, $475. 776-1963. 37-40

MOTOCYCLETTE 1968, Yamaha, 100 c.c., "twin jet", parfait état, 777-5931. 37-41

MOTOCYCLETTE "Harley-Davidson", 1,200 c.c. 1110 George, Buckingham. 37-40

MACHINE à crème glacée molle, usagée ou neuve. C. Marcoux, 26 York, 232-3518; 733-9347. 37-42

MACHINES à écrire et à additionner, Librairie Montpetit Ltée, 776-3141. 771-3235. 37-j.n.c

NOUVELLE perruque neuve, frisée permanente, $20. 777-5023. 37-36

(37) DIVERS A VENDRE

NOUS DEVONS vendre. Salle de séjour, chambre à coucher et dînette avec tous les accessoires, meublera 3 pièces complètement pour seulement $399. Termes pratiques disponibles, 777-1990. 37-47

ORGUE "Hammond", meilleure offre, comme neuf. 777-9148. 37-39

AUBAINE
30 PUPITRES pour classe d'enfants. Soeurs Blanches d'Afrique, 229 Chapel. 234-0573. 37-37

PIANOS neufs, 10 ans de garantie $625; ainsi que orgues aussi peu que $145. Pianos revisés, de toutes marques. L. Paquette, 61 Wellington, 771-2452. 37-j.n.o.

PIANO, 73 notes, 11 mois d'usure, $475. 235-6836, après 5 heures. 37-39

PORTE de garage, 7 x 9, en bois par panneaux, parfait état, $100. 663-3802. 37-39

POELE à gaz propane, 22 pouces, avec tuyaux, cadran et équipement. $35. 771-0336 ou 777-7931. 37-41

(37) DIVERS A VENDRE

POELE combiné, fourneau électrique, gros filage. 777-8303. 61 Frontenac, Hull. 37-38

POELE 30", $35, réfrigérateur, $30, Westinghouse, machine à laver, $15, 234-0857. 37-38

POELE Moffat, réfrigérateur, téléviseur; table de cuisine; machine à laver; très propres; parfait état. 777-9423. 37-37

Grande vente de bric-à-brac
PARKDALE United Church, entrée Gladstone, le samedi 10 mai, 9h à 5h. 37-37

POUR CAMP, grosse machine à laver combinée, qui lave et sèche, réfrigérateur, machine à laver, lit trois-quart. 771-3566; 771-8073. 37-55

POELE à gaz "Findlay" blanc, 4 ronds, fourneau et 1 rond automatique, porte vitrée, très propre, bon état, idéal pour chalet d'été, s'adresser à Mme Joseph Woodward, 149 ch. Marier, 746-0739. 37-37

POIDS ET HALTERES, 525 liv., valeur $170, à vendre pour $110. 777-3176. 37-4x

(37) DIVERS A VENDRE

POELE combiné au gaz et au bois, 663-4530, après 6 heures. 37-37

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS-SEARS
des meubles à prix avantageux !
CAMME complete d'articles uniques, égratignés ou endommagés. Solde de tables: de nuit, à café, tables de bout, etc., 20 à 50% de rabais. Economisez en achetant maintenant, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. tous les jours. Composez 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar. 37-j.n.o.

ROBES grandeur 20½, 2 deux pièces, grandeur 20. 771-8148. 37-40

REFRIGERATEUR à gaz, en bon état. $75. 663-6469. 37-38

RADIO AM-FM stéréo, table Garrard, meuble colonial vert, $80. 771-2448, après 6h 30. 37-40

(37) DIVERS A VENDRE

REFRIGERATEURS à gaz, poêle, $50 et plus. 771-7801. 37-42

RESERVOIR à l'huile, 200 gallons, fournaises Coleman et duo-therm. 777-1490. 37-38

REFRIGERATEUR, 10 pieds cubes, $50, idéal pour chalet. 771-3900. 37-39

ROBE de mariée, grandeur 9-10, $55. Après 6h, 771-2673. 37-39

ROBE de mariée en organza, blanche, 16 ans, $25. 745-5213. 37-36

BON REFRIGERATEUR, divan-lit et Fauteuil, tentures larges. 236-5157. 37-37

ROBE de mariée longue, 9 ans, voile, diadème, $40, très propre, 776-4107. 37-37

(37) DIVERS A VENDRE

ROBE de mariée, 7-8 ans; prix à discuter. 745-1926. 37-37

SI VOUS AVEZ les mains tachées employez "Capri 50", Gros et détails. 663-6074. 37-38

SACRIFIERAIS un ravissant divan de style scandinave et fauteuil. 777-1990. 37-41

PETITE SCIE à chaîne. Valeur $200 pour $100. 236-5157. 37-37

POIDS et haltères, 450 livres. Prix à discuter. Après 6h, 776-4863. 37-38

ROBE de mariée avec manteau en dentelle. Diadème, valeur $250 pour $50. 771-2268. 37-36

REFROIDISSEUR à liqueur "Cooler", modèle horizontal. 771-0038. 37-36

REFRIGERATEUR GE, lessiveuse "Hotpoint", guitare électrique basse. 746-4703. 37-40

REMORQUE à vendre — 777-9816. 37-37

REFRIGERATEURS, poêles électriques, 1 poêle à gaz, 663-4522. 37-46

$2 ECONOMISEZ CHEZ COHEN $2
1963, CHEMIN MERIVALE
825-2711

TOILETTES $10 et plus; éviers $5 et plus; baignoires $15 et plus. Portes et fenêtres en aluminium, neuves, moitié prix, toutes les dimensions; cabinets-classeurs à 4 tiroirs, format ministre, $10 et plus; pupitres de bureau, en chêne, $15 et plus; agencements électrique fluorescents $1 et plus. Soliveaux d'acier de 19 pi. 8 po. de long, 14 po. de hauteur, $10 chacun. Chaises de bureau $2,-50 et plus. Porte-manteau antique pour passage, $125, comme neuf. Tablettes d'acier de 15" x 36", 18" x 36", 49 cents chacune. Venez nous consulter quant aux nombreux articles pour chalets. Nous vous economiserons de l'argent. Venez fureter, vous êtes les bienvenus. Ouvert le samedi jusqu'à 5 heures. 37-j.n.o.

POELE et réfrigérateur, presque neuf. Prix à discuter. Après 6h, 776-4863 ou 771-2082. 37-38

SOFA-LIT, neuf, valeur $125 pour $85. 749-1435. 37-36

GROS STEREO "Electrohome", parfait état, valeur au-dessus de $1,000, $450 ou meilleure offre, 776-1187, soir. 37-41

ALBERT AUBIN

SURPLUS de guerre, bottines de $3.50 à $5.00, couvertures de laine, $2.00 chacune, tente en soie, différentes grandeurs, pantalons de travail $1.25 chacun, tunique $1.25 chacune, havresac $1.00 et $2.00, etc. 255 St-Rédempteur, Hull, ancienne gare. 37-45

SPECIAL peinture — Latex blanc, $3.95 gallon; semi-lustre, $4.75 gallon; C.I.L. blanche à partir de $5.95 gallon. Migneault et Frères Quincaillerie Pro., 218 Jacques-Cartier, Gatineau, 663-2043. 37-AN

TABLE de billard, 4 par 8; bicyclette de fille et poêle. 771-1103, après 5 heures. 37-38

TRES GRANDS lots à vendre, 75 x 134; 80 x 137; 85 x 128, sur boul. St-Rene, acompte très bas, jusqu'à 5 ans pour payer. 771-6240. 37-36

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272 37-j.n.o.

TELEVISEUR RCA Victor, 24 pouces, $50. Aussi un pousse-pousse. 771-4503. 37-41

TRANSMETTEUR C. B., Johnson 1, couvre rayon de 30 milles, $90. 777-7698. 37-41

TELEVISEUR, 23 pouces, parfait état, $50. 777-8429. 37-37

TELEVISEUR RCA Victor, remis à neuf, $50, 771-1786. 37-40

TABLE de billard à vendre, 777-4451. 37-37

TELEVISEUR 21", parfait état — 777-4813. 37-38

TOUT EST FOURNI pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très spécial. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 37-j.n.o.

VETEMENTS pour bébés, 663-3255. 37-36

VENTE d'écoulement de meubles neufs et usagés à prix d'aubaines incroyables; tout doit être vendu sans égard au prix coûtant. Ottawa Furniture, 173 Dalhousie. 37-38

MEUBLES DE BUREAUX, MEUBLES POUR LA MAISON, MEUBLES ANTIQUES, SURPLUS DE MARCHANDISE.
Tout doit être vendu! Aucune offre raisonnable refusée
G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
111, rue Murray
237-1800
37

SPECIAUX

Peintures Sico, semi-lustre et latex. Le gallon à partir de **$3.99**

Clôture (basket weave) poteaux inclus, sections 4 x 8 ..... **$10.80**

Tables à pique-nique à partir de **$19.95**

BATIMAT LTEE
200, rue de la Savanne,
PTE-GATINEAU
776-1561
Ouvert tous les soirs
37

(37A) OCCASION D'AFFAIRES

VERIFIEZ ceci, sur boul. St-Antoine, terrains résidentiels, 75 x 134, acompte $300. 771-0062. 37A-36

(38) ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MOTEUR Pontiac 1961, V-8, 283, transmission automatique, 663-8617. 38-40

(39) BATEAUX ET ACCESSOIRES

"CRESTLINER" en fibre de verre, 16 pieds avec toit décapotable, moteur Johnson et remorque. Valeur $3,000 pour $1,500. 777-5164. 39-39

BATEAU et moteur "Lady Scott", 40 forces, $500. 771-1686. 39-39

CHALOUPE contre-plaquée, 16 pi. $65. 90 Laval, cité Vanier. 39-38

BATEAU en fibre de verre avec moteur Mercury 35 forces, automatique, 663-8715. 39-41

"BATEAUX A TOIT D'AUTO"
Economisez des $ $ $
Un achat quantitatif par Carr's Marine représente des économies alléchantes pour vous!
ALUMINIUM
THORNES 12', en aluminium, toit d'auto, estimé à 7½ c.v. Rég. $245 SPECIAL **$189**
THORNES 12', de croisière, estimé à 10 c.v. Rég. $322 ..... SPECIAL **$270**
THORNES 14', de croisière, estimé à 15 c.v. Rég. $377 ..... SPECIAL **$315**
FIBRE DE VERRE
EXCEL en fibre de verre, 12', estimé à 10 c.v. Rég. $235 ..... SPECIAL **$185**
CARR'S marine SALES LIMITED
Vente — service Mercury
BELL'S CORNERS
CHEMIN LYNHAR — 828-5165
(Vis-à-vis le centre commercial Lynwood Plaza)
Heures d'affaires: lun. au ven. 9 a.m. à 9 p.m. Sam. 9 à 5 p.m.)
39

(39A) CAMPING

CAMIONS-CAMPEURS et roulottes Capri, tentes roulottes. Vendus à partir de $795. Bellehumeur Automobiles Ltée. 111 boul. Gréber Pte-Gatineau. 777-5208. 39A-AN

(40) ANIMAUX

JEUNE berger allemand, mâle, 49 Fortier, Hull. 40-39

COLLEY miniature, femelle, enregistrée, $85. 776-2193. 40-36

CHEVAL de selle. 663-6175. 40-39

BERGERS allemands, chiots, pure race, moitié prix, nombre limité. 777-9423. 40-40

PETIT chien à vendre, $6, 684-4652, après 6 heures. 40-38

VENTE à l'enchère, samedi après-midi, le 10 mai à Leitrim, Ont., chez Roland Beaudin. Seront vendus, machines agricoles, un troupeau de 60 bêtes, conditions d'encan, comptant. 40-37

(41) ASSURANCES

ASSURANCE générale, auto, feu, vie et santé, 777-4884. 41-47

(42) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2e hypothèques, $1,600 et plus: service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par Mme O. Lamoureux, 299 rue Columbus. 745-2701 ou 745-5762. 42-A.N.

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus, M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour prêts en 1ère et 2eme hypothèques Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier realtor, 771-7356. 42-AN

ARGENT A PRETER
Service rapide
1ère et 2e HYPOTHEQUES
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
COURTIER
16, RUE LANGEVIN, HULL
771-7411
42

AVCO Les gens de demain
Empruntez jusqu'à $10,000
du nouveau Service en 2e hypothèque AVCO-DELTA
Vous pouvez maintenant emprunter jusqu'à $10,000 à un taux très modique de prêt d'immeuble de notre nouveau Service d'emprunt en deuxième hypothèque. Empruntez autant que nécessaire afin d'acquitter vos créances accumulées et diminuer vos versements mensuels d'autant que 75%. Nous prêtons jusqu'à 90% de la valeur marchande. Seuls les coûts juridiques ordinaires d'évaluation et d'inspection seront retranchés du produit net de l'emprunt. Vous pourrez rembourser l'emprunt en tout temps, sans avis ou prime. Afin d'obtenir votre exemplaire de notre brochure GRATUITE et toutes les précisions au sujet des prêts en 2e hypothèque, veuillez poster ce coupon aujourd'hui même ou téléphonez au 232-9424.

à: M. Claude GAULIN, DAD 9, Avco-Delta Realty Ltd., 81, rue O'Connor, Ottawa, Ontario
Je vous prie de me faire tenir votre brochure GRATUITE au sujet des prêts en deuxième hypothèque.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
42

(44) PERSONNEL

CARTES d'enterrement de vie de garçon, $6.95, cartes d'affaires, $7.95 (du mille), Keith's, 722-1087. 44-j.n.o.

FABRIQUONS des postiches, avec vos propres cheveux, salon Blue Doll, jour 777-2853, soir 771-2903. 44-46

(44) PERSONNEL

PHOTOGRAPHE expérimenté pouvant accomplir toutes sortes de développements et agrandissements chez moi. 827-1925, Bob. 44-39

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

TIREUSE de cartes et diseuse de bonne aventure. Conseils sur tous les problèmes de la vie. 233-8388. 44-36

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 44-j.n.o.

RAPPORT D'IMPOT
POUR faire remplir vos formules d'impôt consultez Marcel Gagnon, 189 Montclair, Hull. 771-4904. 44-36

GOLDFINGER HEALTH STUDIO
OUVERT de 10h 30 a.m. à 9h 30 p.m., lundi au samedi. Pour rendez-vous, 722-1240. 44-46

FAIRE-PART de mariages. Prêtons le catalogue; guide gratuit. Keith Bridal, 722-1087. 44-j.n.o.

L'AMBULANCE ST-JEAN a un besoin pressant de travailleurs bénévoles désireux de travailler dans le domaine des premiers secours aux blessés et du soin des malades à domicile. Consacrez quelques heures de loisirs au service de vos "frères les hommes". Offrez vos services en composant 236-3627 de 9 a.m. à 9 p.m. — L'Ambulance St-Jean compte sur vous. 44-37

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en aviser sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soir, 7h 30, mardi, jeudi, 6h 30 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46 A.N.

(47) COURS PRIVES

HAUT fonctionnaire retraité donne cours privés et mécanisation, en français, anglais, conversation, correspondance, etc. Equipement et meilleures méthodes audio-visuelles, 749-7145. 47-41

(47A) ECOLES DE LANGUES

METHODE audio-visuelle, français, anglais, espagnol, cours d'immersion privés, groupe de 6. Ecole de langues modernes. 235-5944. 47A-j.n.o.

(52) AVIS DIVERS

Je, Raymond Huneault, désire avertir qui de droit, qu'à partir de cette date, je ne suis plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou qui que ce soit sans mon autorisation écrite.
Raymond Huneault
35, Elk Bay,
Thompson, Manitoba
52-41

AVIS est, par les présentes, donné que LES SOEURS DE LA CHARITE D'OTTAWA s'adresseront à l'Assemblée Nationale de Québec à sa présente session pour obtenir la passation d'une loi leur permettant de créer une nouvelle corporation avec les pouvoirs habituels des corporations religieuses, particulièrement le droit d'incorporer des maisons, et pour tous autres pouvoirs.

Montreal, le 21 avril 1969.

Les procureurs de la requérante
MONETTE, FILION, CLERK, MICHAUD, BARAKETT ET LEVESQUE

(53) AVIS LEGAUX

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, clairement libellées quant à leur contenu seront reçues par le soussigné jusqu'au 22 mai 1969 pour l'enlèvement de la présente toiture en feuilles d'aluminium et la fourniture et la pose d'une toiture en panneaux de contre-plaqué et d'acier galvanisé sur la section du hall du Centre communautaire commémoratif de Navan. On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission. Prière de communiquer avec M. R. Lalonde en composant 835-2444.

(53) AVIS LEGAUX

ARSENEAULT & BASTIEN LIMITED

AVIS est par la présente donné que Arseneault et Bastien Limited a l'intention de céder sa charte au lieutenant-gouverneur et de distribuer son actif proportionnellement à ses actionnaires comme il est mentionné dans la clause.

Daté à Ottawa, ce 6e jour de mai 1969.

MIREILLE CECILE BASTIEN NORMANDIN
Secrétaire

(57) MESSES-SERVICES ANNIVERSAIRES

LeBLANC — Le vendredi 9 mai en l'église Notre-Dame-du-St-Esprit, messe de premier anniversaire pour Mme Rosanna LeBlanc. 57-36

(58) IN MEMORIAM

IN MEMORIAM

CYR — A la douce mémoire de M. Samuel Cyr, décédé le 8 mai, 1968. Une messe de premier anniversaire sera chantée aujourd'hui, le 8 mai, à 5h 15, en l'église Sacré-Coeur de Hull.
Son épouse et ses enfants

NECROLOGIE

FUNERAILLES VENDREDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
BLAIS Mme Robert (née Jeanne Faribault)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer. La liturgie des défunts à 9 heures en l'église Sacré-Coeur.	
DEXTRAZE caporal Richard-Paul	Départ de la maison funéraire J.-R. Deslauriers Ltée, 5650, chemin Côte-des-Neiges. Service religieux à 8 heures en l'église Notre-Dame-des-Neiges.	
GADBOIS M. Georges	Départ de la maison funéraire Roméo Emond, 81, rue St-Laurent, à 7h 30. Service religieux à 7h 45 en l'église Notre-Dames-de-Grâce.	
LAVIGNE Mme Odula	Départ de la maison funéraire Wilfrid Lavoie, St-Eugène, Ont., à 10 heures. Service religieux à 10h 30 en l'église Ste-Anne-de-Prescott.	

BLAIS — Mme Robert Blais (née Jeanne Faribault), est décédée dans un hôpital local le mardi 6 mai 1969, à l'âge de 75 ans. Outre son époux, elle laisse deux fils: Jean-Robert, de Québec et Rodolphe, de Sherbrooke; une fille, Mme Roger Laperrière (Andrée), d'Ottawa; trois soeurs: Mme Gustave Beaudry (Gabrielle), de Québec, Mme Paul Rochon (Simone), de Toronto, Mme Jacques de Broin, de Montréal; sept petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. La dépouille reposera à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, Ottawa à compter de 2h p.m. mercredi. La liturgie des défunts aura lieu en l'église du Sacré-Coeur le vendredi 9 mai à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-36

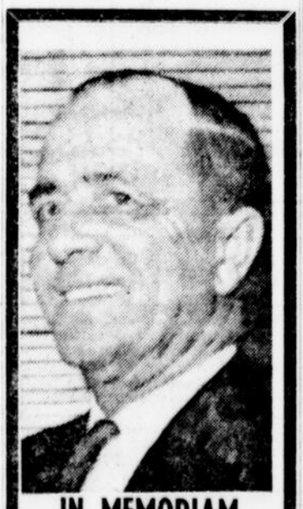
GADBOIS — M. Georges Gadbois, du 135, rue Laurier, Hull, est décédé le mardi 6 mai 1969, à l'âge de 79 ans, 8 mois. Il était l'époux de Marie-Anne Poitras. Il laisse 2 fils, Rolland, Gatineau, Jacques, de Hull, 3 filles, Mme Roger St-Jean (Berthe), Mme Georgette Boucher, toutes deux de Hull, Mme Raymond Morissette (Pauline), de Québec, 19 petits-enfants, 1 arrière-petit-enfant. La dépouille repose à la maison funéraire Roméo Emond, 81, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 7h 40 le vendredi 9 mai pour service à 7h 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâce. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-36

LAROCQUE — Mme Raymond Larocque, née Ange-Emma Martineau, de Brennan's Hill, Qué., est décédée accidentellement le mercredi 7 mai, à l'âge de 35 ans. Outre son époux, elle laisse ses parents, M. et Mme Joseph Martineau, Hull, ses beaux-parents, M. et Mme Adolias Larocque, Wolf Lake, 2 fils, Claude et Christian, 5 filles, Claudette, Joanne, Martine, Louise et Christine, tous à la maison, 3 frères, Gérard, Brennan's Hill, Aldoria, Jean-Paul et Alcide, Cornwall, Euclide, Toronto, 3 soeurs Mmes Martial Dubeau (Noella), Maurice Mayer (Levina), et Mlle Léonie, toutes de Hull. La dépouille repose à la maison funéraire A. Gauvreau, Masham, Qué., d'où aura lieu le départ à 9h le samedi 10 mai pour service à 10h en l'église de Fieldville, Qué. Inhumation au cimetière paroissial. 60-37

GAGNON — Mme Floribert Gagnon (née Colette Maurice), est décédée à l'hôpital St-Joseph de Maniwaki, le mercredi 7 mai 1969, à l'âge de 42 ans. Outre son époux, Floribert Gagnon, elle laisse 4 fils, François et Michel, de Maniwaki, Maurice et Luc, à la maison, 1 fille, Mme Lucien Leveillee (Denise), en Allemagne, 7 frères, Desle, de Farley, Lawrence, de Rouyn, Richer, de Hull, Collins, de Messines, Alcide, Aldéo, Eugène, tous de Maniwaki, 2 soeurs, Mme Armand Pelletier (Gervaise), de Malartic, Mme Joseph Moreau (Yvette), de Hull. La dépouille repose à la maison funéraire Ethier Ltée, Maniwaki, d'où aura lieu le départ à 10h 45 le samedi 10 mai pour service à 11h en l'église du Christ-Roi. Inhumation au cimetière paroissial. 60-37

GRISE — M. Léopold Grisé, du 49, rue St-Cyr, Hull, autrefois de St-Césaire, est décédé le mercredi 7 mai 1969, à l'âge de 80 ans. Outre son épouse, Laure-Anna Poirier, il laisse 1 fils, Jean-Claude, de Montréal, 1 fille, Mme Jacques Gouin (Lucrèce), de Hull, 7 petits-enfants, 1 arrière-petite-fille. La dépouille repose à la maison funéraire L. Emond et Fils Inc., 271, boul. St-Joseph, Hull, d'où aura lieu le départ à 1h 30 le samedi 10 mai pour service à 2h en l'église Notre-Dame-de-Lorette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-37

(58) IN MEMORIAM



IN MEMORIAM

PELLETIER — A la douce mémoire de René Pelletier, décédé le 5 mai, 1966. Trois longues années ont passé. Il faut beaucoup... beaucoup de temps pour atténuer l'immense chagrin causé par son départ, et toujours son souvenir nous suit. Parents et amis qui l'avez connu et aimé, souvenez-vous de lui. Une messe anniversaire sera célébrée à 6 heures 45, en l'église St-François-de-Sales, Pointe-Gatineau, le vendredi 16 mai, 1969. Son épouse et ses filles.

LEBRUN — Mme Jacques Elie Lebrun (Cécile Moreau), de Luskville, est décédée le mercredi 7 mai 1969, dans un hôpital local, à l'âge de 62 ans. Outre son époux, Jacques Elie Lebrun, elle laisse 7 fils, Leger, du Lac-des-Loups, Marcel, Gerald, Aurèle, Dominique, d'Aylmer, Claude de Sudbury, Raymond, de Luskville, 1 fille, Mme Réjean Chamberland (Liliane), d'Aylmer, 5 frères, Antoine, Alphonse, d'Aylmer, Marcel, Henri, de Hull, Gérard de Port Colborne, 7 soeurs, Mme James Philips (Rita), Mme Yvon Legault (Rhéa), toutes 2 de Port-Colborne, Mme Maurice Beaudoin (Yvonne), de Wakefield, Mme Emile Bélair (Aldéa), Mme Joe Fleury (Eva), d'Aylmer, Mme Henri Lebrun (Régina), de Hull, ainsi que 27 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Lionel Emond et Fils Inc., 39, rue Centre à Aylmer, d'où aura lieu le départ à 9h 30 le samedi 10 mai 1969 pour service à 10h en l'église St-Dominique de Luskville. Inhumation au cimetière paroissial. 60-37

SERRE — Mme Joseph Serré (née Lina Mahoney), est décédée à l'hôpital La Pieta de Hull, le mercredi 7 mai 1969, à l'âge de 73 ans. Outre son époux, Joseph Serré, elle laisse 1 fils, William, de Bouchette, 3 filles, Mme Hector Lafrenière (Irène), de Gracefield, Mme Marguerite Thiffault, de Val-d'Or, Mme Robert Lafrenière (Fleur-de-Mai), de Brennans Hill, 1 frère, Joseph, de Montréal, 3 soeurs, Mme Pearl Lowe, de New York, Mme Florabel Robinson, de Washington, Mme Linda Hershell, de Floride. La dépouille repose à la maison funéraire Ethier Ltée, Gracefield, d'où aura lieu le départ à 1h 50 le samedi 10 mai pour service à 2h en l'église de la Visitation de Gracefield. Inhumation au cimetière paroissial. 60-37

PALMER — Roxanne Palmer, est décédée le mercredi 7 mai 1969, à l'âge de 2½ mois. Roxanne Palmer est l'enfant bien-aimé de M. et Mme Ronald Palmer (née Pauline Grenier), du 128B St-Laurent, Hull. Outre ses parents, elle laisse son arrière-grand-mère maternelle, Mme Aline Grenier, d'Ottawa; son grand-père maternel, M. René Grenier, de Hull; ses grands-parents paternels, M. et Mme Cécil Palmer, de Saskatchewan; deux soeurs: Linda et Christine. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltée, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ à 12h 50 le vendredi 9 mai pour la cathédrale Très-St-Rédempteur où aura lieu la rérémonie des Anges à 1h. Inhumation au cimetière St-Grégoire de Buckingham. 60

LEGRIS — Mme veuve Alfred Legris (Alexina Lalonde) de Fassett, est décédée le mardi 6 mai 1969, à l'âge de 80 ans. Elle laisse 3 fils: Antonio de Montréal; Léo et Noel de Fassett; 2 filles: Mmes Réal Beauchamp (Jeanne) et Rolland Blais (Annette); ainsi que 17 petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Roger Champagne de Fassett, d'où aura lieu le départ samedi 10 mai, pour service à 3h en l'église St-Fidèle de Fassett. Inhumation au cimetière Montebello. 60-37

LAVIGNE — Mme Odula Lavigne, de Ste-Anne de Prescott, est décédée le mardi 6 mai 1969, à l'âge de 95 ans. Elle était épouse de feu Joseph Lavigne. Elle laisse 2 fils: Antoine de Pointe-Claire, Que.; Wilfrid de Ste-Anne de Prescott; 5 filles: Mmes Richard Sparrow (Henrelie) de Syracuse, N.Y.; Mme Paul Campeau (Mariane) de Chute d'Argenteuil; Mme Raoul Vachon (Délima); Mme Claire Lacombe; Mme Aldoria Bélisle (Pauline) de Chute d'Argenteuil. La dépouille repose à la maison funéraire Wilfrid Lavoie, St-Eugène, Ont., d'où aura lieu le départ à 10h le vendredi 9 mai, pour service à 10h 30 en l'église Ste-Anne de Prescott. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-36

LALONDE — M. Delphis Lalonde, de St-Bernardin, époux de Georgiana Sarault, est decédé le mercredi 7 mai, à l'âge de 81 ans. Outre son épouse, il laisse 5 fils, Alfred, Valleyfield, Henri, Rivière-de-Beaudette, Philias, Alfred, Philippe, Ste-Rose, Ferdinand, St-Bernardin, 3 filles, Mmes Antonio Descoste (Délima), Rigaud, Irène Baron, Gatineau, Florian Deschamps (Aldéa), Hawkesbury. La dépouille repose à la maison funéraire Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 2h 30 le samedi 10 mai pour service à 3h en l'église de St-Bernardin. Inhumation au cimetière paroissial. 60-37

OUELLETTE — M. Herménegilde (Titou) Ouellette, anciennement de la rue Eddy, Hull, est décédé le mercredi 7 mai 1969, à l'âge de 79 ans. Il était l'époux de feu Albertine Séguin. Il était membre de l'Amicale Cauvin et de la Ligue du Sacré-Coeur. Il laisse 3 fils, Marcel, François et Robert, Hull, 3 filles, Mmes Roger Kingsbury (Cécile), Vanier, Emile Méranger (Gilberte), Jacques Roussell (Monique), de Hull, 2 soeurs, Mmes Cécile Benoît, Hull, Edna Boulet, Montréal, 15 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Beauchamp Ltee, 171 St-Laurent, Hull. Départ à 7h 50 samedi pour service en la cathédrale Très-St-Redempteur à 8h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-37

TAUVETTE — Mme J.-Ernest Tauvette (Mariane Larocque) de Notre-Dame-du-Laus, est décédée le mardi 6 mai 1969 dans un hôpital, à l'âge de 76 ans. Elle était épouse de feu J.-Ernest Tauvette. Elle laisse 3 fils: Yvon, René et Jean-Guy, Notre-Dame-du-Laus; 4 filles: Mmes Duldorège Cyr (Yvonne), Herve Longpré (Jeannette), Notre-Dame-du-Laus; Rheal Cyr (Rollande), Hull; Maril Duciaume (Lucienne), Limbour; 2 frères: Solomon, Buckingham et Lucien, Notre-Dame-du-Laus; 1 soeur: Mme Georges Bastien (Lauré), Notre-Dame-du-Laus. 26 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Brunet, Notre-Dame-du-Laus, Qué., d'où aura lieu le départ à 9h 45 le samedi 10 mai, pour service à 10h en l'église de Notre-Dame-du-Laus. Inhumation au cimetière paroissiale. 60-37

PASZTOR — Mme Theresa (Yung) Pasztor, de Limoges, Ont., est décédée dans un hôpital local, le mercredi 7 mai 1969, à l'âge de 60 ans. Elle était l'épouse de feu Louis Pasztor. Elle laisse 3 fils, Frank, Montréal, John, Cleveland, Louis, Limoges, 5 filles, Mmes Gordon Weatherall (Theresa), Ottawa, Raymond Lavigne (Verea), Limoges, Claude Lepage (Eva), Sarsfield, Guy Lepage (Barbara), Gatineau, Peter Zlomisic (Katherine), Kenmore, Ont. La dépouille repose à la salle paroissiale de Limoges, Ont., d'où aura lieu le départ à 9h 45 le samedi 10 mai pour service à 10h en l'église St-Viateur, Limoges. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Charbonneau et Quesnel, Casselman, Ont. 60-37

A l'aréna de Hull

Rougeau défait Abdullah et affrontera Koloff

La présence de l'ancien champion mondial Yvon Robert a réussi à calmer les esprits pour un certain temps à l'aréna de Hull, mercredi soir lors du deuxième spectacle de lutte professionnelle, mais peu s'en est fallu qu'on soit témoin d'une autre quasi émeute lors du match final entre le violent Abdullah "The Butcher" et l'habile Johnnie Rougeau.

Ce combat final en était un de deux chutes de trois et l'arbitre Robert en avait plein les mains avec Abdullah et son gérant Eddie Creatchman et son bâton électrique. Ces deux derniers eurent finalement raison de Rougeau et Robert après dix minutes et 35 secondes de la première chute. Mais, les rôles devaient être rapidement renversés alors que Rougeau appliqua sa fameuse prise du sommeil et ce fut alors le début de la fin pour Abdullah à 2:35 de la deuxième chute. Malgré l'intervention de son gérant Creatchman l'on ne parvint jamais à ranimer Abdullah et c'est alors que Rougeau fut déclaré vainqueur après seulement douze secondes de la troisième chute. Evidement il s'agissait d'une douce revanche pour Johnnie Rougeau, qui avait été victime d'une dure raclée la semaine précédente, même si le match avait été déclaré nul.

Dans un combat de demi-finale, les violents frères Jos et Paul Leduc ont fort bien conservé leur réputation de durs à cuire alors qu'il ont fait match nul avec le vétéran Eddie Auger et le jeune Gino Britto.

Lors du premier match à l'affiche, Lionel Robert a disposé de Cowboy Cyclos après 12:35 pendant que Dale Roberts l'emportait sur Willie Paradis à 9:16. Len Shelley a mérité la victoire par disqualification sur Tony Angello lors du troisième match de la soirée.

En disposant de Abdullah, Johnnie Rougeau a mérité un combat contre un autre rude adversaire, soit Yvan Koloff et ce match aura lieu, jeudi soir prochain à l'aréna de Hull.

A Rideau Carleton

Fakir et Gay Reel se sont surpassés

Le Dr John Findley a connu une excellente soirée à la piste Rideau Carleton, mercredi soir, alors qu'il a remporté deux éclatantes victoires. Mais, il a tout de même dû partager la vedette avec le vétéran conducteur Omer Knight, qui en a surpris plusieurs en s'assurant les honneurs de l'épreuve principale réservée aux trotteurs.

Devant une foule de 2,366 personnes, qui a parié une somme de $94,433, le Dr Findley s'est assuré les honneurs de l'épreuve principale avec Gay Reel, qui a réussi le mille en 2:07. Il s'agissait alors de la troisième victoire en quatre départs de Gay Reel à la piste Rideau Carleton cette saison et il a paye $8.30, $4.40 et $2.08. Urrall, sous la conduite de Gilles Filion a terminé au 2e rang pendant que Judy's Billy mene par Robert O5Dwyer terminait au troisième rang.

Le Dr Findley a de plus remporté les honneurs de la quatrième course avec l'ambleur Larry Frost. Il s'agissait alors de la deuxième victoire consécutive de cet ambleur, qui a réussi le mille en 2:09 pour payer $2.60, $2.40 et $2.10. Indiana Bird conduit par Russ Caldwell a termine au deuxième rang suivi de Justa Bomb mené par Jack Duford.

Le trotteur Fakir, sous la conduite du vétéran Omer Knight, a causé toute une surprise durant la huitième course de la soirée. En effet, ce trotteur a réussi le mille en 2:10 pour s'assurer des honneurs et il a payé $54.07, $15.06 et $5.06. Dean Way, qui était sous la conduite de Bruce Kennedy et l'un des favoris pour remporter les honneurs de cette course, a terminé au deuxième rang suivi de Legal Sal mené par Pat Biehler.

Via le Maine

Projet de route

AUGUSTA, Maine (PA) — Des représentants du Maine et de trois provinces canadiennes ont prié, mercredi, la législature de l'Etat d'approuver l'émission d'obligations d'une valeur de $30,000,000 pour la construction d'une route qui, de l'avis de certains, "se payerait d'elle même bien des fois" par l'essor du commerce qui en découlerait.

La voie projetée longerait la route 6 sur presque tout son parcours de 200 milles, depuis Vanceboro, à la frontière du Nouveau-Brunswick, jusqu'à la frontière du Québec, vers Sherbrooke et Montréal, en passant par le centre du Maine, à travers la région montagneuse où se trouvent de nombreux centres de ski

PARTICIPEZ AU...

Concours "Peanuts"

PLUS DE $2,000 EN PRIX

UN GAGNANT CHAQUE JOUR du LUNDI au VENDREDI

En collaboration avec votre journal **LE DROIT**

Soyez à l'écoute demain pour la légende de cette bande illustrée

VOICI COMMENT VOUS POUVEZ Y PARTICIPER:

Ecoutez CKCH du lundi au vendredi aux heures suivantes :
9.30 a.m., 10.30 a.m., 11.30 a.m., 1.30 p.m.

Durant chacun de ces programmes CKCH mettra en ondes la légende de l'un de ces carreaux.

Complétez les quatre légendes ainsi que le coupon ci-dessous et faites parvenir le tout à :

CONCOURS PEANUTS, CKCH
72, rue Laval, Hull, Qué.
ou déposez dans la boite de CKCH à l'entrée du journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa.

ECOUTEZ
CKCH
RADIO 97

POSTEZ CE COUPON
Nom .....
Adresse .....
.....
Tél. .....
45-9

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h

Stationnement gratuit sur présentation de toute preuve d'achat pour les automobilistes qui entreront au Parking Centre de Freiman après 6 p.m.

FREIMAN

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

La Fête des mères est dimanche 11 mai. Freiman vous suggère un cadeau très spécial pour la maman . . . un téléviseur de première qualité . . . pour apporter agrément et divertissement pendant toute l'année !

Achetez maintenant et épargnez . . . Téléviseurs RCA pour l'agrément de toute la famille

A. LES TELEVISEURS PORTATIFS RCA DE 20"

Fameux syntonisateur à grille de puissance, châssis à 2 fréquences moyennes libérant 18,000 volts, coffret de ton albâtre avec dos et garniture en noir.

179.99 ch.

B. TELECOULEUR RCA DE 25"

Contrôle "Instant-Pic" pour produire image et son instantanément. Syntonisateur transistorisé "New Vista" VHF et commande-mémoire de syntonisation précise. Epurateur automatique des couleurs. Contrôle chromatique transistorisé et automatique. Garantie de deux ans sur la lampe-écran de couleur.

649.99 ch.

C. TELEVISEURS CONSOLES RCA DE 23"

Meuble de style moderne au fini noyer. Syntonisateur "New Vista". Système "Instant-Pic" pour image et son instantanés. Syntonisation pré-réglée et précise, réglage automatique de l'image.

229.99 ch.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE... COMPOSEZ 232-6464

Rayon des téléviseurs, au cinquième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

Les téléviseurs Fleetwood offrent qualité et rendement

TELEVISEURS DE 23" DE STYLE MODERNE

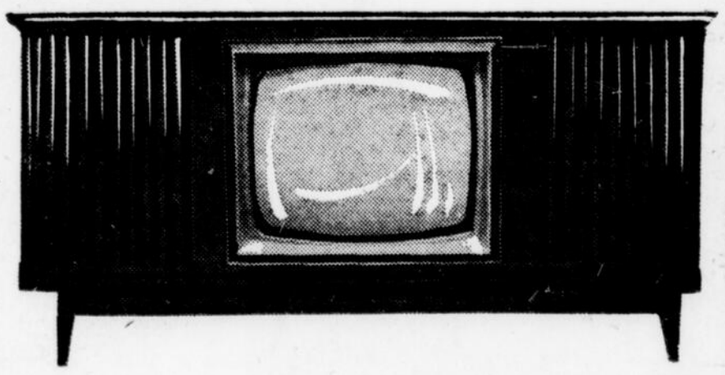
Châssis monté à la main et libérant une puissance de 18,000 volts. Transformateur de puissance et syntonisateur Tetrode hyper-sensible. Amplificateur de moyennes fréquences à 3 étages. Deux haut-parleurs parfaitement équilibrés. Meuble au fini grené de bois noyer.

239.99 ch.

TELECOULEUR MODERNE DE 22"

Comporte système de syntonisation pré-réglée "Perm-Lok". Châssis à transformateur de puissance . . . puissance d'image de 25,000 volts. Purificateur automatique des couleurs. Tube de lampe-écran de couleur au phosphore raréfié.

629.99 ch.



APPAREIL COMBINE TELECOULEUR/PHONO STEREO

999.99 ch.

Amplificateur transistorisé stéréophonique et syntonisateur AM/FM et FM Stéréo. Syntonisation automatique pour produire des couleurs fidèles et une puissance d'image de 25,000 volts. Changeur de disques automatique Garrard. Ebénisterie au fini similinoyer.

UTILISEZ VOTRE CHARGA-PLATE DE FREIMAN... SANS ACOMPTE . . . LEGERS VERSEMENTS MENSUELS AVEC VOTRE C.I.A. (marque déposée).

Rayon des téléviseurs, au cinquième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

FREIMAN CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT • OUVERTS TOUS LES JOURS et LE SAMEDI DE 9 H 30 A.M. A 6 H P.M. • JEUDI et VENDREDI DE 9 H 30 A.M. A 9 H P.M. • TOUS LES ARTICLES ANNONCES SONT VENDUS AUX TROIS MAGASINS, A MOINS D'AVIS CONTRAIRE • STATIONNEMENT AU CENTRE DE STATIONNEMENT AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT.

MAGASINEZ JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A **9 h!**

Stationnement gratuit sur présentation d'une preuve d'achat pour tous les automobilistes qui entreront au Parking Centre Freiman après 6 heures p.m.

FREIMAN

WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT

LA VENTE 14e ANNIVERSAIRE A WESTGATE SE POURSUIT CE SOIR, VENDREDI, SAMEDI.

A retenir! C'est dimanche le 11 mai la Fête des mères

A NOTRE BOUTIQUE DES ROBES A PRIX MODIQUE UNE VALEUR SPECIALE DE

ROBES D'ETE FRAICHES POUR DAMES

Prix très spécial

6.99 chacune

- Robes-tiges, robes fluides, robes-fourreaux, robes-chemises et de coupe trapèze
- Confection en Arnel, mélanges de coton, 100% nylon
- Bleu, rose, jaune, motifs Paisley et multicolores
- Tailles de 10 à 20 et 16½ à 24½.

Rayon des robes à prix modiques, étage de la mode, le deuxième chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

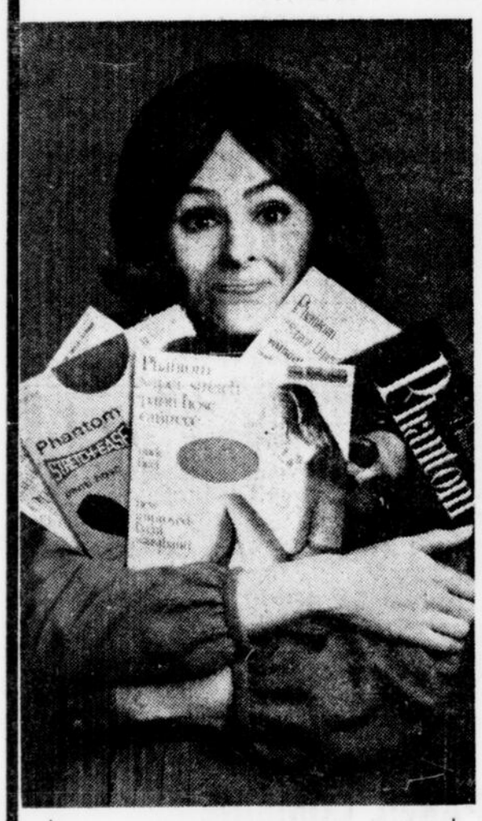
LE CADEAU IDEAL POUR LA FETE DES MERES... SAC A MAIN EN CUIR, DOUBLE DE VERITABLE CUIR!

- Quatre modèles au choix.
- Marine, os, cuir verni noir, blanc, brun, satiné, ton argenté.

Un seul bas prix! **13.99** chacun

COMMANDEZ PAR TELEPHONE... COMPOSEZ 232-6464

Rayon des sacs à main, rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.



2 derniers jours

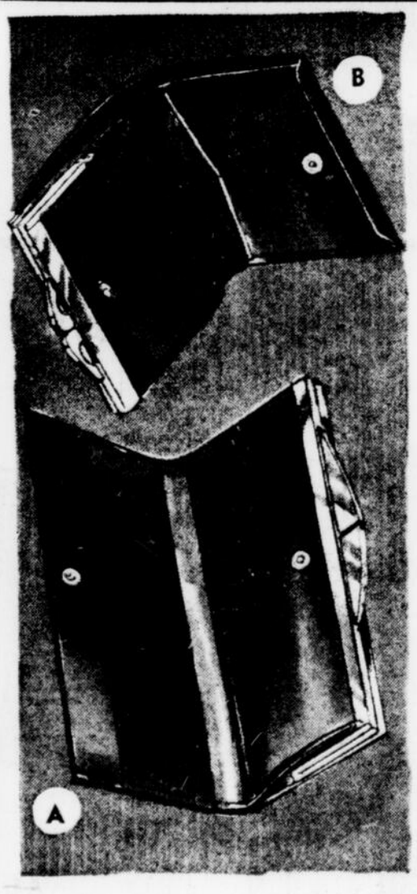
Profitez de cette occasion pour faire provision de magnifiques bas Phantom pendant notre vente annuelle unique!

Bas Cantrece Phantom. Rég. 1.50 — SPECIAL la paire	1.25
Bas "Stretch Ease" Phantom. Rég. 1.50 — SPECIAL la paire	1.25
Bas-culotte Phantom (Cantrece). Rég. 3.00 — SPECIAL chacun	2.40
Bas-culotte "Stretch Ease" Phantom. Rég. 2.50 — SPECIAL chacun	2.00

Teintes en vogue de beige rosé, brun nuancé et champagne. Modèles extensibles dans tous les styles

COMMANDEZ PAR TELEPHONE... COMPOSEZ 232-6464

Rayon des bas, au rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.



POUR LA MAMAN...

SAC A MAIN FRANCAIS OU POCHETTE EN VERITABLE CUIR

Un bas prix unique! **4.99** ch.

- Deux modèles — A. Grand sac-pochette B. Petit sac à main français
- Cuir maroquin ou cuir souple de veau
- Brun, noir, rouge ou bleu pour le maroquin; noir, brun, rouge, bleu, beige, or, magenta ou tan pour le cuir souple de veau.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE... COMPOSEZ 232-6464

Rayon des sacs à main, au rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

Aubaines pour la fête des mères!

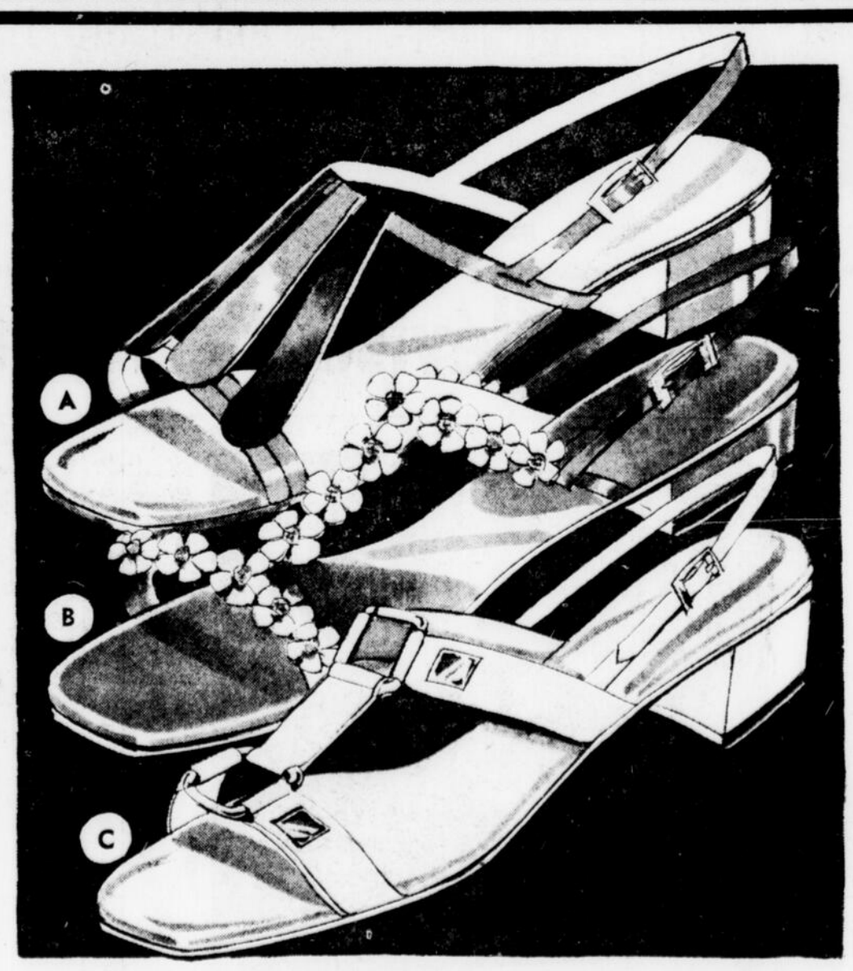
BOITES DE BONBONS PREFERES!

Votre choix **1.89** boite

- 1 livre de chocolat "Black Magic"
- 14 onces de chocolat "Turtles"
- 1 livre de chocolat aux cerises dans liquide

COMMANDEZ PAR TELEPHONE... COMPOSEZ 232-6464

Rayon de la confiserie, au rez-de-chaussée chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate



SANDALES ITALIENNES POUR DAMES

3 GRANDS STYLES NOUVEAU GENRE au CHOIX **9.98** paire

A. Sandales à courroies de ton os et beige ou blanc. Talon compensé de un pouce.
B. Sandales à courroies "fleurs" vert avec fleurs blanches ou tout blanc. Talon compensé de ¾ pouce.
C. Sandales à courroies garnies en blanc. Talon de un pouce.

Tous les trois modèles ont des semelles en cuir avec talons recouverts et fausses semelles coussinées de mousse et recouvertes.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE... COMPOSEZ 232-6464

Rayon des souliers pour dames, au troisième étage chez Freiman, centre-ville — St-Laurent et Westgate.

FREIMAN CENTRE-VILLE • WESTGATE • ST-LAURENT • OUVERT TOUS LES JOURS et SAMEDI DE 9 H 30 A.M. A 6 H P.M. — JEUDI et VENDREDI DE 9 H 30 A.M. A 9 H P.M. — TOUS LES ARTICLES ANNONCES SONT VENDUS AUX TROIS MAGASINS, A MOINS D'AVIS CONTRAIRE — STATIONNEMENT AU CENTRE DE STATIONNEMENT AU CENTRE-VILLE, WESTGATE et ST-LAURENT.